



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. XCI.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 10 FEBRUARIE
10TH FEBRUARY, 1933.

PRICE 6d.

[No. 2094.]

*Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SAINT MICHAEL EN SAINT GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 26, 1933.]

SEGREGASIE VAN NATURELLE IN DIE STADSGBIED OOS-LONDEN, KAAPPROVINSIE.

[Deur die Goewerneur-generaal in Afrikaans geteken.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel vyf van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet”, 1923, soos gewysig by artikel drie van Wet No. 25 van 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat alle naturelle met ingang van en na die eerste dag van Maart 1933, binne die grense van die stadsgebied Oos-Londen, Kaapprovinsie, behalwe diegene wat vrygestel is kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vyf, behoudens die bepaling van genoemde artikel, in 'n lokasie, naturelledorp of naturellesieshuis moet woon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 27, 1933.]

DORPSGBIED PAARDEKOP, TRANSVAAL: AAND-KLOK.

[Deur die Goewerneur-generaal in Afrikaans geteken.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel negentien van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923”, Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Maart 1933, geen naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, tussen die ure 9 n.m. en 4 v.m. op

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 26, 1933.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF EAST LONDON, CAPE PROVINCE.

[Signed by the Governor-General in Afrikaans.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section five of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by section three of Act No. 25 of 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of March, 1933, all Natives within the limits of the urban area of East London, Cape Province, other than those exempted under sub-section (2) of the said section five shall, subject to the provisions of the said section, reside in a location, Native village or Native hostel.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 27, 1933.]

URBAN AREA OF PAARDEKOP, TRANSVAAL:
CURFEW.

[Signed by the Governor-General in Afrikaans.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section nineteen of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of March, 1933, no native, male or female, not being exempted

'n publieke plek binne die gebied, onder beheer van die Gesondheidskomitee van Paardekop, Transvaal, mag wees nie, tensy bedoelde Naturel in besit is van 'n skriftelike permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur bedoelde werkgewer gemagtig is om aan bedoelde Naturel so'n permit uit te reik, of deur iemand wat deur die Gesondheidskomitee van Paardekop, Transvaal, gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisiekantoor in bedoelde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN

* No. 28, 1933.]

DORPSGEBIED LICHTENBURG, TRANSVAAL: AAND-KLOK.

[Deur die Goewerneur-generaal in Afrikaans geteken.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel negentien van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923", Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Maart 1933, geen naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, tussen die ure 9 a.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied, onder beheer van die Stadsraad van Lichtenburg, Transvaal, mag wees nie, tensy bedoelde naturel in besit is van 'n skriftelike permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur bedoelde werkgewer gemagtig is om aan bedoelde naturel so'n permit uit te reik, of deur iemand wat deur die Stadsraad van Lichtenburg, Transvaal, gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisiekantoor in bedoelde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, hierdie Sewe-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 29, 1933.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-twintig (1) van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927 en artikel een van Ordonnansie No. 6 van 1907 (O.V.S.), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat die bepalings van genoemde Ordonnansie vanaf en na 1 Februarie 1933 van toepassing sal wees op die Naturelle-reserwe soos bepaal in die skedule van hierdie proklamasie behoudens die voorbehoudsbepaling dat artikel vier van genoemde Ordonnansie ten opsigte van sy toepassing op hierdie Naturellerreserwe gelees moet word asof die woorde „sodanige aantal persone wat nie minder as sewe of meer as nege is nie soos hy mag goedvind", geskrap en vervang is deur die woorde „drie persone".

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

SKEDULE.

Die Naturellerreserwe bestaande uit die noordelike gedeelte van die plaas Bofulo No. 1031 (voorheen No. 37), geleë in die Distrik Thaba Nchu en begrens as volg:—

Ten noorde deur die plaas Dwaalspruit No. 288; ten ooste deur die plaas Roodebult No. 1029 (voorheen No. 33); ten suide deur bakens opgerig op 'n lyn in 1912 deur die Regering vasgestel; en ten weste deur die plaas Kgalala No. 1035 (voorheen No. 41).

under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Health Committee of Paardekop, Transvaal, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorized by the Health Committee of Paardekop, Transvaal, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 28, 1933.]

MUNICIPALITY OF LICHTENBURG, TRANSVAAL: CURFEW.

[Signed by the Governor-General in Afrikaans.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section nineteen of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of March, 1933, no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Municipality of Lichtenburg, Transvaal, unless such native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such native or by some person authorized by the Municipality of Lichtenburg, Transvaal, to issue such permits or by the January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 29, 1933.]

Under the powers and authorities vested in me by section twenty-five (1) of the Native Administration Act, No. 38 of 1927 and section one of Ordinance No. 6 of 1907 (O.F.S.) I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the 1st February, 1933, the provisions of the said Ordinance shall apply to the Native Reserve defined in the Schedule to this Proclamation subject to the proviso that in respect of its application to this Native Reserve section four of the said Ordinance shall be read as if the words "such number of persons not being less than seven or more than nine as he may deem fit" were deleted and the words "three persons" substituted therefor.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

SCHEDULE.

The Native Reserve comprising the northern portion of the farm Bofulo No. 1031 (formerly No. 37) situate in the District of Thaba Nchu bounded as follows:—

On the north by the farm Dwaalspruit No. 288; on the east by the farm Roodebult No. 1029 (formerly No. 33); on the south by beacons erected on a line fixed in 1912 by the Government; and on the west by the farm Kgalala No. 1035 (formerly No. 41).

* No. 30, 1933.]

INSTELLING VAN NATURELLEKOMMISSARISHOF.

[Deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal in Engels geteken.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen in subartikels (1) en (3) van artikel tien van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927, proklameer, verklaar en maak ek bekend dat ek hierby vanaf 1 Maart 1933 'n Naturellekommissarishof instel vir die Distrik Lindley, en verder bepaal ek dat die gebied waarin daardie hof regsmag sal hê die Magistraats-distrik Lindley sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Ag-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 31, 1933.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING OP DIE NATURELLE VAN DIE BABIROASTAM ONDER HOOFMAN CHARLIE TAU-EA-TSUALA.

[Deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal in Engels geteken.]

Nademaal die Naturelle van die Babiroastam onder Hoofman Charlie Tau-ea-Tsuala, woonagtig in die distrik Pietersburg, aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om sekere verpligtings van die stam na te kom in verband met die aankoop van die plaas „Gemarke” No. 1012, in die distrik Pietersburg;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam 'so 'n heffing verlang en die doel goedkeur waarvoor dit gehef word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturellebelasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat 'n spesiale belasting van £3 per jaar hierby gehef word op elke volwasse manlike lid van die voormelde stam.

Die spesiale belasting hierby gehef tree in werking in die jaar 1933 en bly van jaar tot jaar van krag tot op sodanige tyd as die stam se verpligtings in verband met die aankoop van die voormelde plaas ophef.

Die spesiale belasting hierby gehef is verskuldig en betaalbaar op 1 Augustus 1933 en elke jaar gedurende welke die heffing van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Sewen-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 32, 1933.]

Aangesien, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel twee-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingeval die Besproeiingsraad van 'n Besproeiingsdistrik gedurende 'n onafgebroke tydperk van twaalf maande geen vergadering van sy lede gehou het waarop 'n kworum teenwoordig was nie, sodanige Besproeiingsdistrik kan ophef;

En aangesien die bepalinge van genoemde Wet wat die opheffing van die hierna genoemde Besproeiingsdistrik betref, van toepassing is, daar gedurende genoemde tydperk geen vergadering van die Raad gehou is nie;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel twee-en-tagtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die Besproeiingsdistrik bekend as die „Besproeiingsdistrik Gorge-Impala” in die distrik Barberton, Provinsie Transvaal, soos ingestel by Proklamasie No. 10 van 1920 volgens die bepalinge van subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet, opgehef word, en hogenoemde Proklamasie word hierby gekanselleer en herroep vanaf die datum van publikasie hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Ag-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 30, 1933.]

CONSTITUTION OF COURT OF NATIVE COMMISSIONER.

[Signed by His Excellency the Governor-General in English.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (3) of section ten of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, I proclaim, declare and make known that I do hereby constitute from and after the 1st March, 1933, a Court of Native Commissioner for the District of Lindley, and I do further prescribe that the local limits within which such Court shall have jurisdiction shall be the Magisterial District of Lindley.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 31, 1933.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE BABIROA TRIBE OF NATIVES UNDER HEADMAN CHARLIE TAU-EA-TSUALA.

[Signed by His Excellency the Governor-General in English.]

Whereas the Babiroa Tribe of Natives under Headman Charlie Tau-ea-Tsuala, resident in the District of Pietersburg, has made application for the levy of a special rate for the purpose of meeting certain tribal liabilities incurred in connection with the purchase of the farm „Gemarke” No. 1012, in the District of Pietersburg;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, I do hereby proclaim, declare and make known that a special rate of £3 per annum is hereby levied on every adult male member of the said tribe.

The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1933, and shall remain in operation from year to year until such time as the tribal liabilities in connection with the purchase of the said farm shall have been liquidated.

The special rate hereby levied shall become due and payable on the first day of August in each year during which the levy is in operation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Twenty-seventh day of January, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 32, 1933.]

Whereas it is provided by sub-section (1) of section eighty-two of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may, provided the Irrigation Board of an Irrigation District has not during any consecutive period of twelve months held a meeting attended by a quorum of its members, disestablish such Irrigation District;

And whereas the requirements of the said Act relative to the disestablishment of the undermentioned Irrigation District have been fulfilled inasmuch as no meeting of the Board has been held for the said period;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section eighty-two of the said Act, I do hereby declare, proclaim, and make known that the Irrigation District known as the „Gorge Impala Irrigation District”, in the District of Barberton, Transvaal Province, as constituted by Proclamation No. 10 of 1920, under the provisions of sub-section (1) of section eighty-one of the said Act, shall be disestablished, the Proclamation hereinbefore referred to being hereby cancelled and withdrawn as from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Twenty-eighth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 33, 1933.]

Aangesien krachten subartikel (2) (b) van artikel een-en-tag van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, die Goewerneur-generaal gemagtigd is, behoudens die goedkeuring van die persone wat gerechtigd is om te stem op 'n vertekening binn 'n Besproeiingsdistrik, en van die eenaars van enige addisionele grond wat voorgestel word om in sodanige Besproeiingsdistrik ingesluit te word, en verder behoudens behoorlike ondersoek ingestel deur die Direkteur van Besproeiing of 'n aanpandend deur hom benoem, om die grense van sodanige Besproeiingsdistrik te verander;

En aangesien al die bepalinge van genoemde Wet en klanke 20 van Deel IV van die regulasies ingesluit daarvan nagekom is;

So is dit dat ek, volgens en krachten die bevoegde my verleen by genoemde subartikel (2) (b) van artikel een-en-tag van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak, dat die grense van die Besproeiingsdistrik Nkwaleni, in die distrik Ishowe, Provinsie Natal, soos ingestel by Proklamasie No. 162 van 1926, sal wees soos beskrywe in die bylae van hierdie Proklamasie.

God Behoede die Koning.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad op hede die ag-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Nege-honderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal die Op las van sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSSEN.

BYLAE.

BESPROEINGSDISTRIK VAN NKWALENI, DISTRIK ISHOWE, PROVINSIE NATAL.—BESKRYWING VAN GEWYSIGDE GRENSE.

Vanaf die mees westelike bakke van Perseel 6 No. 10869

van die Umhlatzi-Neesetting, synde gemeenskaplike bakke

daarvan en van Perseel Nos. 4, 5 en 7; vandaar oor die

algemeen noordoostwaarts agtereenlopende langs die grense

van die onderstaande eenduisend sodat hulle in hierdie gebied

opgeneem word, n.l. Perseel 6 No. 10869, Perseel 8 No. 10871,

Mara No. 11259, River View No. 11373, Sunnyside No. 11374,

Perseerance No. 10996, Endurance No. 11422, Perseel 56 No.

10837, Good Hope No. 11060, Perseel 24 No. 10414, Perseel

28 No. 10418, Perseel 33 No. 10709, Perseel 36 No. 10708,

Perseel 48 No. 10420, Perseel 40 No. 10421, Perseel 48 No.

10420 toby die suidwestelike bakke van laasgenoemde perseel;

vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn, welke reguit lyn die

verlenging is van die grenslyn tussen Perseel Nos. 48 en 50,

lyn toby die punt waar die ou weg vanaf die "Cross Road

Store" na Melmoth die grenslyn tussen Perseel 53 No. 11134

van die Umhlatzi-Neesetting en die Naturreseerwe No. 17

kruis; vandaar toby die suidwestelike bakke van Perseel 53

No. 11134 en vanaf hierdie bakke noordoostwaarts en westwaarts

agtereenlopende langs die grense van die onderstaande eien-

domme sodat hulle in hierdie gebied opgeneem word, n.l.,

Perseel 53 No. 11134, Perseel 54 No. 10410, Endurance No.

11422, Perseerance No. 10996, Bridgeford No. 12024 en

Underdeling A van Perseel 61 No. 10805 toby die weste-

like bakke van laasgenoemde perseel aan die Umhlatzi-rivier;

10869 sodat dit van hierdie gebied uitsluit word, toby sy

vanaf Perseel 6 No. 10869 toby sy mees westelike bakke, synde

* No. 34, 1933.]

Ingevolge die bevoegde my verleen by artikel twee van

Wet No. 3 van 1892 van die Kaap de Goede Hoop, herroep ek

hierby Proklamasie No. 402 van 1931, en verklaar, proklameer

in genoemde artikel verwys word, tot naderde kennisgewing,

omgesit na word in 'n Koloniale Effekte van Gekonsolideerde

Effekte al na die geval mag wees, van enige bedrag, maar

onderworpe aan die regulasies gemaak ooreenkomstig gemaakte

Wet, op sodanige wyse, dat enige bedrag van Gekonsolideerde

Effekte omgesit moet word in 'n geelyke bedrag van Koloniale

Effekte, en dat enige bedrag van Koloniale Effekte omgesit

moet word in 'n geelyke bedrag van Gekonsolideerde Effekte,

met dien verstande dat die houer van enige Koloniale Effekte

wat omgesit word in Gekonsolideerde Effekte, enige bedrag

betoonbaar krachten artikel honderd-en-veertien van Wet 54

en 55 Vic. Ch. 39 of ander Wet van kragt in die Verenigde

Koninkryk op die datum van omsetting sal moet betaal as

inklusiewe betaling vir seelreg betaalbaar op oordragte van

Effekte.

God Behoede die Koning.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van

Suid-Afrika, te Kaapstad, op hede die Dertde dag van Febru-

arie Eenduisend Nege-honderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal die Op las van sy Eksellensie die

Goewerneur-generaal-in-rade.

N. C. HAVENGA.

* No. 33, 1933.]

Whereas it is provided by sub-section (2) (b) of section

eight-one of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the Governor-General may, subject to the

consent of the persons entitled to vote at an election within an Irrigation District, and to the consent of the owners of any additional land proposed to be included in such Irrigation District, and further subject to due inquiry having been made by the Director of Irrigation or an officer deputed thereto by him, alter the boundaries of such Irrigation District;

And whereas all the provisions of the said Act and Clause 20 of Part IV of the regulations thereunder have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me

vested by the said sub-section (2) (b) of section eight-one of the said Act, I do hereby declare, proklameer en bekendmaak

that the boundaries of the Nkwaleni Irrigation District, in the District of Ishowe, Natal Province, constituted by Pro-

clamation No. 162 of 1926, shall be as described in the

Annexure to this Proclamation.

God Save the King.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of

South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of January

One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal die Op las van sy Eksellensie die

Goewerneur-generaal-in-Council.

E. G. JANSSEN.

ANNEXURE.

NKWALENI IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF ISHOWE, NATAL

PROVINCE.—DESCRIPTION OF ALLEGED BOUNDARIES.

From the most westerly beacon of Lot 6 No. 10869 of the

Umhlatzi Settlement, common to it and Lots Nos. 4, 5 and

7; thence in a general north-easterly direction along the

boundaries of the following properties in succession, so as to

include them within this area, viz.: Lot 6 No. 10869, Lot 8

No. 10871, Mara No. 11259, River View No. 11373, Sunnyside

No. 11374, Perseerance No. 10996, Endurance No. 11422, Lot

28 No. 10418, Perseel 33 No. 10709, Perseel 36 No. 10708,

Perseel 48 No. 10420, Perseel 40 No. 10421, Perseel 48 No.

10420 toby die suidwestelike bakke van laasgenoemde perseel;

vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn, welke reguit lyn die

verlenging is van die grenslyn tussen Perseel Nos. 48 en 50,

lyn toby die punt waar die ou weg vanaf die "Cross Road

Store" na Melmoth die grenslyn tussen Perseel 53 No. 11134

van die Umhlatzi-Neesetting en die Naturreseerwe No. 17

kruis; vandaar toby die suidwestelike bakke van Perseel 53

No. 11134 en vanaf hierdie bakke noordoostwaarts en westwaarts

agtereenlopende langs die grense van die onderstaande eien-

domme sodat hulle in hierdie gebied opgeneem word, n.l.,

Perseel 53 No. 11134, Perseel 54 No. 10410, Endurance No.

11422, Perseerance No. 10996, Bridgeford No. 12024 en

Underdeling A van Perseel 61 No. 10805 toby die weste-

like bakke van laasgenoemde perseel aan die Umhlatzi-rivier;

10869 sodat dit van hierdie gebied uitsluit word, toby sy

vanaf Perseel 6 No. 10869 toby sy mees westelike bakke, synde

* No. 34, 1933.]

By virtue of the powers vested in me by section two of Act

No. 3 of 1892 of the Cape of Good Hope, I do hereby repeal

Proclamation No. 402 of 1931, and do hereby declare, pro-

claim and make known that any debentures or stock referred

into Colonial Stock or Consolidated Stock, as the case may be,

in any denomination, but subject to the regulations under

the said Act in such a manner that any amount of Consoli-

dated Stock shall be converted into a like amount of Colonial

Stock and that any amount of Colonial Stock shall be con-

verted into a like amount of Consolidated Stock, provided that

the holder of any Colonial Stock converted into Consolidated

Stock shall be required to pay any amount payable under the

hundred and fourteenth section of Act 54 and 55 Vic. Ch. 39,

or other Act in force in the United Kingdom at the date of

conversion as composition for Stamp Duty chargeable on

transfers of stock.

God Save the King.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of

South Africa at Capetown this Third day of February One

thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal die Op las van sy Eksellensie the

Goewerneur-generaal-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 35, 1933.]

DORPSGEBIED GRAHAMSTOWN, KAAPPROVINSIE.—
AANDKLOK.

[Deur Goewerneur-generaal in Afrikaans geteken.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923", Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Maart 1933, geen naturel, hetsy mans- of vroupersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, tussen die ure 9.30 n.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied, onder beheer van die Stadsraad van Grahamstown, Kaapprovinsie, mag wees nie, tensy bedoelde naturel in besit is van 'n skriftelike permit onderteken deur sy werkgever of deur iemand wat deur bedoelde werkgever gemagtig is om aan bedoelde naturel so 'n permit uit te reik, of deur iemand wat deur die Stadsraad van Grahamstown, Kaapprovinsie, gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisie-kantoor in bedoelde gebied.

Proklamasie No. 176 van 1932 word hierby ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Ag-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 36, 1933.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING OP DIE
NATURELLE VAN DIE LOMONDOSTAM ONDER
KAPTEIN NELOMONDO.

[Deur die Goewerneur-generaal in Engels geteken.]

Nademaal die Naturelle van die Lomondostam onder Kaptein Nelomondo, woonagtig in die distrik Zoutpansberg, aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om sekere verpligtings van die stam na te kom in verband met die aankoop van die plaas „Dzwerani" No. 1323, in die distrik Zoutpansberg;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam so'n heffing verlang en die doel goedkeur waarvoor dit gehef word:

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle-belasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat 'n spesiale belasting van £1. 10s. per jaar hierby gehef word op elke volwasse manlike lid van die voormelde stam.

Die spesiale belasting hierby gehef tree in werking in die jaar 1933 en bly van jaar tot jaar van krag tot op sodanige tyd as die stam se verpligtings in verband met die aankoop van die voormelde plaas ophou.

Die spesiale belasting hierby gehef is betaalbaar op 1 April vir die jaar 1933 ten opsigte van die jaar 1933 en op 1 Januarie van elke daaropvolgende jaar gedurende welke dit in werking is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 35, 1933.]

URBAN AREA OF GRAHAMSTOWN, CAPE PROVINCE.—
CURFEW.

[Signed by Governor-General in Afrikaans.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of March, 1933, no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9.30 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Municipality of Grahamstown, Cape Province, unless such native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such native or by some person authorized by the Municipality of Grahamstown, Cape Province, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

Proclamation No. 176 of 1932 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 36, 1933.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE LOMONDO TRIBE OF
NATIVES UNDER CHIEF NELOMONDO.

[Signed by the Governor-General in English.]

Whereas the Lomondo Tribe of Natives under Chief Nelomondo, resident in the District of Zoutpansberg, has made application for the levy of a special rate for the purpose of liquidating certain liabilities incurred by the said tribe in connection with the purchase of the farm "Dzwerani" No. 1323, in the District of Zoutpansberg;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed:

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, I do hereby proclaim, declare and make known that a special rate of £1. 10s. per annum is hereby levied on every adult male member of the said tribe.

The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1933, and shall remain in operation from year to year until such time as the tribal liabilities in connection with the purchase of the said farm shall have been liquidated.

The special rate hereby levied shall become due and payable on the first day of April in respect of the year 1933, and on the first day of January in each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-three.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. G. JANSEN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

* No. 176.] [10 Februarie 1933.

DOEANE-KENNISGEWING.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANE-PAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van 'n doeane-pakhuis, geleë te Dyerstraat, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gelisensieer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 504 van 22 April 1932, vir die vry opslag van beesvleis en afval, op naam van die firma The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., van Oos-Londen.

So word hierby bekendgemaak, dat volgens die bepalings van artikel twee-en-veertig van die „Doeanebeheer-Wet“, 1913, die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 189.] [10 Februarie 1933.

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April 1932 tot 31 Januarie 1933:—

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 176.] [10th February. 1933.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Dyer Street, East London, in the Province Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 504 of 22nd April, 1932, for the free warehousing of beef and affal, in the name of Messrs. The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., East London.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 189.] [10th February, 1933.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1932, to 31st January, 1933:—

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal 1 April tot 31 Januarie. Total 1st April to 31st January.	
		1933.	1932.	1933.	1932.
Skatkissaldo's, 31 Maart 1932.....	Exchequer Balances, 31st March, 1932.....	£ —	£ —	£ 273,086	£ —
Skatkissaldo's, 31 Desember 1932.....	Exchequer Balances, 31st December, 1932.....	150,724	—	—	—
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>				
Invoerrechte en Akysins.....	Customs and Excise.....	951,778	780,755	8,537,496	8,215,005
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	596,000	691,000	3,480,143	3,842,133
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	1,499,627	1,362,308	9,029,270	9,823,834
		3,047,405	2,834,063	21,046,909	21,880,972
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On the Loan Account.</i>				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	192,118	200,970	929,540	978,177
Tydlike Lenings opgeneem.....	Temporary Loans raised.....	5,196,939	—	40,244,341	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaselike Ge- registeerde Fondse 1951	Union of South Africa 4 per cent. Local Regis- tered Stock, 1951	2,097	—	46,516	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Spaarfondse 1940	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940	20,000	—	103,000	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Plaselike Geregisteerde Fondse, 1946	Union of South Africa 5 per cent. Local Regis- tered Stock, 1946	—	—	500,000	—
Unie van Suid-Afrika 3½ persent Ingeskrowe Fondse, 1953-1973	Union of South Africa 3½ per cent. Inscribed Stock, 1953-1973	3,684,705	—	6,379,782	—
Unie-Leningsertifikaat.....	Union Loan Certificates.....	—	—	—	—
<i>Ander Ontvangste.</i>	<i>Other Receipts.</i>				
Terugstortings-Inkomstebegrotingsposte, 1931- 1932	Surrenders Revenue Votes, 1931-32.....	—	—	133,527	—
Terugstortings-Leningsbegrotingsposte, 1931-32	Surrenders Loan Votes, 1931-32.....	—	—	130,125	—
Verdediging Begiftigingrekening—Voorskotte Terugbetaal	Defence Endowment Account—Advances repaid	—	—	—	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	271,544	—	2,135,693	—
TOTAAL.....	TOTAL.....£	12,414,808	—	71,649,433	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	TOTAL (including Opening Balance).....£	12,565,532	—	71,922,619	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting. Estimates, 1932-33.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal 1 April tot 31 January. Total 1st April to 31st January.	
			1933.	1932.	1933.	1932.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£
1. S.E. die Goewerneur-Generaal.....	H.E. the Governor-General.....	22,137	3,000	2,000	19,000	19,000
2. Senaat.....	Senate.....	36,209	2,725	2,925	29,600	32,775
3. Volksraad.....	House of Assembly.....	123,532	9,305	9,955	100,831	109,815
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake.	Prime Minister and External Affairs...	74,716	3,500	1,532	68,000	80,082
5. Tesourie.....	Treasury.....	33,470	3,000	3,000	30,000	35,000
6. Staatskuld.....	Public Debt.....	3,722,065	347,000	242,000	3,455,000	4,404,000
7. Pensioene.....	Pensions.....	3,024,950	245,000	260,000	2,425,000	2,790,000
8. Provinsiale Administrasie.....	Provincial Administrations.....	5,720,655	732,400	835,000	5,335,897	5,421,000
9. Diverse Dienste.....	Miscellaneous Services.....	123,110	17,000	15,000	103,000	130,000
10. Hoë Kommissaris in Londen.....	High Commissioner in London.....	62,428	3,000	5,000	34,000	43,000
11. Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	138,533	12,500	12,500	115,000	119,500
12. Invoerrechte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	214,112	18,000	17,000	175,112	185,933
13. Auditeursdepartement.....	Audit.....	62,972	5,600	5,600	52,150	57,200
14. Binnelandse Sake.....	Interior.....	162,012	11,000	17,000	134,100	193,000
15. Staatsdienskommissie.....	Public Service Commission.....	19,359	1,500	1,400	16,550	18,250
16. Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	510,735	45,000	40,000	425,500	430,500
17. Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	Printing and Stationery.....	194,855	10,000	15,000	143,000	155,000
18. Volksgesondheid.....	Public Health.....	397,072	35,000	40,000	360,000	335,000
19. Unie-Onderwys.....	Union Education.....	741,386	32,000	39,000	651,386	720,325
20. Kindersorg.....	Child Welfare.....	219,793	26,000	26,000	184,798	221,539
21. Lande.....	Lands.....	164,937	13,000	10,000	117,000	133,500
22. Registrasiekantore.....	Deeds.....	46,069	4,000	5,000	38,000	44,000
23. Opmatings.....	Surveys.....	67,261	7,000	7,000	58,000	59,500
24. Verdediging.....	Defence.....	736,831	72,500	57,000	575,500	623,000
25. Arbeid.....	Labour.....	217,110	Cr. 15,000	12,000	155,110	108,139
26. Justisie.....	Justice.....	81,220	6,500	7,000	66,720	81,800
27. Hoër Howe.....	Superior Courts.....	220,550	16,000	17,000	181,050	183,800
28. Magistrate en Distriksadministrasie.	Magistrates and District Administration	526,263	43,000	45,000	441,763	470,138
29. Gevangenis en Verbeteringsgestigte	Prisons and Reformatories.....	618,613	47,000	53,000	495,113	522,460
30. Polisie.....	Police.....	2,303,293	190,000	180,000	1,850,000	1,935,000
31. Landbou.....	Agriculture.....	655,531	55,000	55,000	550,531	633,145
32. Landbou (Onderwys).....	Agriculture (Education).....	138,893	12,000	14,000	114,893	140,253
33. Bosbou.....	Forestry.....	176,393	14,000	11,800	145,300	152,600
34. Mynwese en Nywerheid.....	Mines and Industries.....	411,500	34,000	35,000	340,500	397,308
35. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese...	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	2,889,550	205,000	240,000	2,303,000	2,532,000
36. Publieke Werke.....	Public Works.....	784,151	46,000	60,000	608,000	664,000
37. Naturellesake.....	Native Affairs.....	341,527	32,000	28,000	289,000	291,000
38. Besproeiing.....	Irrigation.....	195,463	13,000	15,000	150,463	173,491
39. Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	1,300,000	180,000	—	983,000*	—
		£ 27,479,281	2,537,530	2,441,762	23,260,867	24,646,103
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On the Loan Account.</i>					
A. Spoorweë en Hawens.....	Railways and Harbours.....	1,000,000	60,000	180,000	508,757	1,571,367
B. Publieke Werke.....	Public Works.....	486,000	18,000	45,000	362,000	446,000
C. Telegraaf en Telefoonwese.....	Telegraphs and Telephones.....	400,000	75,000	25,000	327,000	519,000
D. Lande en Nedersettings.....	Lands and Settlements.....	400,000	30,000	25,000	181,000	486,000
E. Besproeiing.....	Irrigation.....	555,000	40,000	25,000	278,000	248,000
F. Plaaslike Werke en Lenings.....	Local Works and Loans.....	1,408,000	17,000	134,000	1,051,860	1,504,000
G. Land- en Landboubank.....	Land and Agricultural Bank.....	500,000	—	100,000	339,529	911,667
H. Bosbou.....	Forestry.....	361,000	26,000	32,000	246,000	292,500
J. Naturellesake.....	Native Affairs.....	14,000	—	5,000	250	30,250
K. Landbou.....	Agriculture.....	66,000	27,080	190	69,378	22,030
L. Arbeid.....	Labour.....	757,000	80,000	24,000	549,500	214,000
M. Spesiale Onderstand aan Boere.....	Farmers' Special Relief.....	2,180,000	92,000	330,000	1,572,000	1,865,000
N. Vishawens.....	Fishing Harbours.....	15,000	100	—	1,800	800
O. Yster- en Staalnywerheid.....	Iron and Steel Industry.....	1,750,000	250,000	—	800,000	—
		£ 9,892,000	715,180	925,190	6,287,074	8,110,664
Totale Uitbetalings teen Toetiening	Total Issues against Appropriations.£	37,371,261	3,252,710	3,366,952	29,547,941	32,756,767
<i>Ander Uitbetalings.</i>	<i>Other Issues.</i>					
Terugbetaling van Tydelike Lenings.....	Temporary Loans Repaid.....	—	7,677,710	—	38,237,652	—
Unie-Leningsertifikaat Terugbetaal.....	Union Loan Certificates Repaid.....	—	80,000	—	667,000	—
Koste van Aangekane Lenings.....	Costs of Raising Loans.....	—	—	—	—	—
Verdedigingbegittingsrekening.....	Defence Endowment Account.....	29,000	2,000	—	18,500	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	—	290,000	—	2,150,000	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Spaar- fondse 1940—Afgelos	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	—	6,470	—	37,771	—
Uitbetalings betreffende 1931-32 Lenings- begrotingsposte	Issues in respect of 1931-32 Loan Votes	—	—	—	2,245	—
Uitbetalings betreffende 1931-32 Inkomste- begrotingsposte	Issues in respect of 1931-32 Revenue Votes	—	—	—	6,768	—
Skatkissaldo's, 31 Januarie 1933.....	Exchequer Balances, 31st January, 1933	—	11,308,890	—	70,665,877	—
		—	1,256,642	—	1,256,642	—
TOTALE.....	TOTALS.....£	—	12,565,532	—	71,922,519	—

* Oorgebring na Uitvoersubsidie rekening.

* Transferred to Exports Subsidy Account.

J. G. HUBBALL,

Sekretaris van Finansies.—Secretary of Finance.

* No. 191.]

[10 Februarie 1933.]

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN
WAARDE VAN STAATGOUD EN GEMUNTE GOUD-
GELD UITGEVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-
AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE
WEEK GEEINDIG 4 FEBRUARIE 1933.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.		Gemunte Goudgeld.
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje.....	307,718	1,322,033	12,762
Holland.....	—	—	1,637
TOTAAL..	307,718	1,322,033	14,399

* No. 191.]

[10th February, 1933.]

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND
VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE
EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA
TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK
ENDED 4TH FEBRUARY, 1933.

Country of Destination.	Gold Bullion.		Specie (Face Value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	307,718	1,322,033	12,762
Holland.....	—	—	1,637
TOTAL..	307,718	1,322,033	14,399

* No. 198.]

SUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

[10 Februarie 1933.]

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste
op die 3de dag van Februarie 1933.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £131,768 17s. 7d. buite die Unie gehou).....	7,725,266	19 11
Reserwe.....	8,817	16 7	Pasmunt.....	518,643	19 11
Banknote in omloop.....	9,077,322	0 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	1,069,204	17 1
(a) Regering.....	1,295,688	4 1	(b) Buitelandse.....	7,325,690	15 11
(b) Bankiers.....	9,322,603	11 4	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	95,000	0 0
(c) Ander.....	368,690	4 1	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	1,600,000	0 0
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	3,000	0 0
Ander Verplichtings.....	1,044,094	18 5	Beleggings.....	1,907,828	15 8
			Ander Bate.....	1,872,581	6 0
	£22,117,216	14 6		£22,117,216	14 6

Verhouding van spesie-reserves tot verplichtings teenoor die publiek. 41·1 persent.
Geteken die 8ste dag van Februarie 1933.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 198.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[10th February, 1933.]

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets
on the 3rd day of February, 1933.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £131,768 17s. 7d. held outside the Union).....	7,725,266	19 11
Reserve.....	8,817	16 7	Subsidiary Coin.....	518,643	19 11
Notes in Circulation.....	9,077,322	0 0	Bills discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	1,069,204	17 1
(a) Government.....	1,295,688	4 1	(b) Foreign.....	7,325,690	15 11
(b) Bankers.....	9,322,603	11 4	(c) Union Government Treasury Bills.....	95,000	0 0
(c) Other.....	368,690	4 1	Loans and Advances to the Government.....	1,600,000	0 0
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	3,000	0 0
Other Liabilities.....	1,044,094	18 5	Investments.....	1,907,828	15 8
	£22,117,216	14 6	Other Assets.....	1,872,581	6 0
				£22,117,216	14 6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 41·1 per cent.
Dated this 8th day of February, 1933.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene
informatie gepubliseer.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

Departement van Volksgeondheid, Pretoria.

* No. 199.]

[10 Februarie 1933.]

MALARIA 'N' AANGEEBARE SIEKTE VERKLAAR.

Die Minister van Volksgeondheid het, kragtens sub-artikel
2 (d) van artikel *agtien* van die Volksgeondheidswet, No. 36
van 1919, en op versoek van die betrokke plaaslike owerheid,
goedgevind om Malaria as 'n aangeebare siekte binne die
gebied van die Munisipaliteit Louis Trichardt, Transvaal, te
verklaar, met ingang van 11 Februarie 1933 tot 31 Mei 1933.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general
information.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.
Department of Public Health, Pretoria.

* No. 199.]

[10th February, 1933.]

MALARIA DECLARED A NOTIFIABLE DISEASE.

The Minister of Public Health has been pleased under
section *eighteen* (2) (d) of the Public Health Act, No. 36 of
1919, and on application of the Local Authority concerned,
to declare malaria to be a notifiable disease within the
Municipality of Louis Trichardt, Transvaal, with effect from
11th February, 1933, to 31st May, 1933.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

S. F. N. GIE,
Sekretaris van Onderwys.
Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

* No. 185.]

[10 Februarie 1933.

GEMEENSKAPLIKE KOMITEE VIR PROFESSIONELE
EKSAMENS.

LYS VAN GESLAAGDE KANDIDATE.

(Name in alfabetiese volgorde.)

DESEMBER 1932.

I.—WETSERTIFIKAAT EKSAMEN.—LAW CERTIFICATE EXAMINATION.

DEEL I.—PART I.

KLAS I.—CLASS I.

Oshry, Alec, Johannesburg.

KLAS II.—CLASS II.

Abelsohn, Moses Joseph, Kaapstad/Capetown.
Abrahams, Rupert, Johannesburg.
Ackerman, Gustave, Johannesburg.
Adler, Nathan, Johannesburg.
Andersen, Albert Edward, Kestell.
Basson, Carl Johann Krause, Pretoria Wetsertifikaat en
U.S. Wet-Skool, Pretoria/Pretoria Law Certificate and
C.S. Law School, Pretoria.
Becker, Harry Solomon, Hopetown.
Beinart, Charles, Kaapstad/Capetown.
Belchetz, David, Upington.
Benjamin, Frank Rupert, Johannesburg.
Berman, Barnet Harry, Witwatersrand Universiteit/Univer-
sity, Johannesburg.
Berman, Jacob, Kaapstad/Capetown.
Beukes, Johannes Andries, Grey Universiteitskollege/Grey
University College, Bloemfontein.
Bisset, Eldred Morison, Kaapstad/Capetown.
Bloch, Reuben, Johannesburg.
Blumenthal, Jack, Johannesburg.
Botha, George Frederik, Zastron (Uniekollege/Union College,
Johannesburg).
Burg, Daniel Christiaan, Zeerust.
Burland, Solomon, Witwatersrand Universiteit/University,
Johannesburg.
Buyskes, Louis Egbert, Kaapstad/Capetown.
Campbell, Duncan Menzies, Kaapstad/Capetown.
Chisholm, Eion Charles, Oos-Londen/East London.
Cohen, Harry, Universiteit van Kaapstad/University of
Capetown.
Cumes, Bernard, Johannesburg.
Curle, Morris Butler, Oos-Londen/East London.
Davidoff, Bernard, Germiston.
De Souza, Daniel Frederick, Natal Universiteitskollege/
University College, Pietermaritzburg.
De Waal, Theodorus Louis, Vrede.
Dirmoik, Abraham Hoseah, Kaapstad/Capetown.
Douglass, Archibald Sholto, Universiteit van Kaapstad/
University of Capetown.
Downes, Leonard Charles Roger, Mount Frere.
Du Toit, Francois Pierre, Somerset East (Uniekollege/Union
College, Johannesburg).
Edmeades, Louis John, Dealesville.
Eidelman, Barnet, Johannesburg.
Elliott, William Sharp Cuthbert, Natal Universiteitskollege/
University College, Durban.
Ellman-Brown, Anthony, Bulawayo.
Farr, Vernon Neil Lincoln, Bedford.
Fenhalls, Roydon Myers, Kaapstad/Capetown.
Fisher, Leonard Joseph, Johannesburg.
Garden, John Charles, Marquard.
Gilchrist, John Robert, Benoni.
Ginsberg, Edith Hermione, Vredefort.
Goldberg, Immanuel, Jansenville.
Goodman, Edith, Johannesburg.
Goodman, Morris Lazarus, Johannesburg.
Gluckman, William Julian, Johannesburg.
Greenfield, Coleman, Johannesburg.
Guinsberg, Ellis David, Johannesburg.
Gurwitz, Julius, Natal Universiteitskollege/University
College, Durban.
Hertog, Lucien, Kimberley.
Hine, Douglas Burnett, Johannesburg.
Hogg, Walter Mudie, Kaapstad/Capetown.
Hotchkiss, Edward George, Natal Universiteitskollege/
University College, Durban.
Isserow, David, Johannesburg.
Isserow, Edward, Prieska.
Jarvis, Arnold Kuys, Harrismith.
Joelson, David Max, Kaapstad/Capetown.
Joiner, Ronald Alexander, Pietermaritzburg.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

S. F. N. GIE,
Secretary for Education.
Union Department of Education, Pretoria.

* No. 185.]

[10th February, 1933.

JOINT COMMITTEE FOR PROFESSIONAL
EXAMINATIONS.

LIST OF SUCCESSFUL CANDIDATES.

(Names in alphabetical order.)

DECEMBER, 1932.

Kennedy, Alexander Angus, Pietermaritzburg.
Kleinman, Arnold, Kaapstad/Capetown.
Kluk, Ephraim, Universiteit van Kaapstad/University of
Capetown.
Krogh, Henning Pretorius, Kaapstad/Capetown.
Kühn, Gideon Jacobus, Kakamas.
Lapping, Richard Francis, Witwatersrand Universiteit/
University, Johannesburg.
Lazar, Edward, Johannesburg.
Levenstein, Abraham Karpel Cradock (Universiteits Korres-
pondensie Kursusse/University Correspondence Courses,
Pretoria).
Lomax, John Francis, Kaapstad/Capetown.
McWilliams, George Stafford, Kaapstad/Capetown.
Mallinick, Leon Asher, Kaapstad/Capetown.
Martin, Henry William, Zastron.
Masson, John Blennerhasset, Bloemfontein.
Meintjes, Cecil de la Rey, Lichtenburg.
Melman, Jack, Johannesburg.
Meyerowitz, Abraham, Kaapstad/Capetown.
Milne, Harry Dalgarno, Kaapstad/Capetown.
Myers, Charles Sidney, Tegniase Kollege/Technical College,
Port Elizabeth.
Nurse, Edwin John, Barkly East (Universiteits Korrespon-
densie Kursusse/University Correspondence Courses, Pre-
toria).
Ossinowsky, Morris, Benoni.
Pamni, Matthew, Universiteit van Kaapstad/University of
Capetown.
Payn, Helier Phillip Balleine, Tsolo.
Perkins, Louis, Johannesburg.
Pohl, Japie de Villiers, Pretoria.
Pretorius, Pieter Joseph, Vrede.
Prinsloo, Willem Jacobus, Pretoria.
Rabinowitz, Abraham, Kaapstad/Capetown.
Rabinowitz, Godfrey, Johannesburg.
Ranger, Katie Dempsey, Kingwillamstown.
Richardson, Charles Freeman Hewett, Universiteit van Kaap-
stad/University of Capetown.
Rogers, Harold Dennis, Seymour.
Rosettenstein, Julius Emanuel, Johannesburg.
Rosofsky, Harold, Witwatersrand Universiteit/University,
Johannesburg.
Rudolph, Julius, Lichtenburg (Universiteits Korrespondensie
Kursusse/University Correspondence College, Pretoria).
Scalabrino, Salvatore, Kaapstad/Capetown.
Schlosberg, Maurice Joshua, Johannesburg.
Selby, Dennis Maxwell, Johannesburg.
Shartin, Michael, Johannesburg.
Shorkend, Michael Izak, Kaapstad/Capetown.
Sim, James Morgan, Johannesburg.
Simson, Hector Ian, Witwatersrand Universiteit/University,
Johannesburg.
Smit, Raymon Henry, Kaapstad/Capetown.
Smith, Samuel Herd, Pretoria.
Spiro, Sidney, Kaapstad/Capetown.
Stapelberg, Frans Petrus, Pietermaritzburg (Universiteits
Korrespondensie Kursusse/University Correspondence
Courses, Pretoria).
Stern, Barnett, Kaapstad/Capetown.
Talmud, David, Kimberley.
Thal, Maisie, Cradock.
Theron, Charles, Pretoria (Uniekollege/Union College, Johan-
nesburg).
Van der Merwe, Honor Saint Elmo, Zwartdruggens.
Van Niekerk, Kenneth Henri Hauptfleisch, Kaapstad/Cape-
town.
Verster, Marius Louis, Beaufort West.
Von Broembsen, Otto Norman, Grey Universiteitskollege/
University College, Bloemfontein.
Wessels, Philippus Johannes, Ficksburg.
Zimmermann, Harry, Kaapstad/Capetown.

DEEL II.—PART II.

KLAS I.—CLASS I.

Segal, Raphael, Frankfort.

KLAS II.—CLASS II.

- Abel, Simon, Universiteit van Kaapstad/University of Cape-town.
- Arkin, Arnold Jacques, Johannesburg.
- Basden, Edward John, Pretoria Wetsertifikaat- en U.S. Wetskool/Law Certificate and C.S. Law School, Pretoria.
- Becker, Julius, Johannesburg.
- Bishop, John Ridal, Kimberley (Uniekollege/Union College, Johannesburg).
- Blieden, Judell, Pietermaritzburg.
- Browde, Leonard, Johannesburg.
- Brown, Alec Nigel Maughan, Kaapstad/Capetown.
- Browning, Errol Stuart, Tsolo.
- Cartoon, Isadore, Johannesburg.
- Chatwind, Joseph Squier, Willowmore (Helpmakaar Kollege, Johannesburg).
- Cilliers, Jacob Daniel, Pietermaritzburg.
- Cohen, Myer, Kaapstad/Capetown.
- Cohen, Ralph, Kaapstad/Capetown.
- Davis, George Arthur, Natal Universiteitskollege/University College, Pietermaritzburg.
- Dawson, Frank Edward, Bloemfontein.
- De Klerk, Francois Theodore, Kaapstad/Capetown.
- De Kock, Alan, Kaapstad/Capetown.
- Donnelly, Patrick Augustine, Natal Universiteitskollege/University College, Pietermaritzburg.
- Du Toit, Timotheus, Pietermaritzburg.
- Edelstein, Isidore, Griquatown/Griquatown.
- Farrer, Stephen Eric Penfold, Rhodes Universiteitskollege/University College, Grahamstown.
- Favish, Manfred, Benoni.
- Feinstein, Norman Ellis, Johannesburg.
- Feitelberg, Lionel Benjamin, Johannesburg.
- Findlay, Archibald, Natal Universiteitskollege/University College, Pietermaritzburg.
- Fisher, Isaac, Standerton.
- Friedlander, Ian Walter, Kaapstad/Capetown.
- Galloway, Harry Edward Anthony, Kaapstad/Capetown (Uniekollege/Union College, Johannesburg).
- Gillett, Louis Botha, Pietermaritzburg.
- Ginsberg, Lionel, Johannesburg.
- Ginsburg, Lionel, Johannesburg.
- Glass, Louis Edgar Wilkinson, Oos-Londen/East London.
- Granger, Denis Rhodes, Kaapstad/Capetown.
- Gromer, Jacob Joseph, Johannesburg.
- Gruss, Joseph, Kaapstad/Capetown.
- Gurland, Nathan Barnett, Kaapstad/Capetown.
- Haugh, George Forsythe, Kimberley.
- Hesselson, Philip, Johannesburg.
- Hilewitz, Philip, Johannesburg.
- Hodson, Theodore Bernard, Natal Universiteitskollege/University College, Pietermaritzburg.
- Holder, William Peter, Johannesburg.
- Holmes, Henry Noel Leonard, Kaapstad/Capetown.
- Horwitz, Charles Harry, Pietermaritzburg.
- Hoskings, Archer Vivian, Natal Universiteitskollege/University College, Pietermaritzburg.
- Houghton-Hawksley, Lionel William, Kaapstad/Capetown.
- Hawson, Maurice Graham, Natal Universiteitskollege/University College, Durban.
- James, Neville, Natal Universiteitskollege/University College, Pietermaritzburg.
- Jerome, Charles Hugh, Johannesburg.
- Kichenbrand, Gabriel Gerhardus, Johannesburg.
- Kidman, Hugh Leslie, Pietermaritzburg.
- Kruger, Johan David Louis, Pietermaritzburg.
- Lardner-Burke, Desmond William, Kimberley.
- Lazar, Mervyn Bernard, Johannesburg.
- Levitt, Myer, Pretoria Wetsertifikaat- en U.S. Wetskool/Law Certificate and C.S. Law School, Pretoria.
- Lewis, Abraham Lionel, Bloemfontein.
- Lockett, Arthur Victor, Ermelo.
- Martinson, David, Tegniese Kollege/Technical College, Port Elizabeth.
- Mayer, Mordecai, Kaapstad/Capetown.
- Melamed, Zipporah, Johannesburg.
- Miller, Samuel, Somerset West.
- Miller, Solomon, Kaapstad/Capetown.
- Muir, George Nichol, Umtali.
- Murray, MacGregor, Ian Sinclair, Kaapstad/Capetown.
- Myers, Horatio Sydney, Kaapstad/Capetown.
- Neveling, Benjamin Cornelius, Harrismith.
- Oelofse, Rudolf Petrus, Dordrecht.
- Pascoe, Breffni Richard Egan Nair, Oos-Londen/East London.
- Pincus, Hyman Louis, Oos-Londen/East London.
- Polakow, Harry, Tegniese Kollege/Technical College, Port Elizabeth.
- Rabinowitz, Berthold Myer, Johannesburg.
- Rose, Percy, Universiteit van Kaapstad/University of Cape-town.
- Rösemann, Otto, Windhoek.
- Sarembock, Philip, Kaapstad/Capetown.
- Schwartz, Harry, Pietermaritzburg.
- Schaffer, Gerald, Witwatersrand Universiteit/University of the Witwatersrand, Johannesburg.
- Shainbom, Max, Johannesburg.
- Shaw, Edward George, Bloemfontein.
- Shilling, John Woollerton, Johannesburg.
- Sidler, Benjamin, Johannesburg.
- Smit, Charles van Ryneveld, Oos-Londen/East London.
- Smit, Willem Smartryk, Reddersburg.
- Stakol, Myer, Kaapstad/Capetown.
- Stride, Philip Ford, Natal Universiteitskollege/Natal University College, Pietermaritzburg.
- Thwaites, Stanley, Kaapstad/Capetown.
- Toft, Thomas, Kaapstad/Capetown.
- Vander Heever, Abraham Johannes, Vryheid (Uniekollege/Union College, Johannesburg).
- Van Heerden, Cecilia Mary, Burghersdorp.
- Von Zwiklitz, Felix, Johannesburg.
- Vosloo, Willem de Sanderes, Bedford.
- White, William Benjamin, Carnarvon (Uniekollege/Union College, Johannesburg).
- Whitnall, Batwell Stokes Mitchell, Rhodes Universiteitskollege/Rhodes University College, Grahamstown.
- Wigley, James Lionel, Oos-Londen/East London.
- Wilson, John William Walter, Kaapstad/Capetown.
- Wood, Thomas Shenton, Bloemhof.
- Zucker, Ross Ned, Johannesburg.

II.—UNIE-STAATSDIENS LAER WETSEKSAMEN.—UNION CIVIL SERVICE LOWER LAW EXAMINATION.

DEEL I.—PART I.

KLAS I.—CLASS I.

(Geen.—None.)

KLAS II.—CLASS II.

- Aberson, Frederick Oswald, Durban.
- Adendorff, Leonard Gustaf, Newcastle.
- Barnard, Andries Jacobus, Harrismith.
- Billingham, Arthur Norman, Witbank.
- Blanche, Seveire Mumore Napoleon, Paulpietersburg.
- Bosman, Pieter Eduard, Carolina.
- Brownlee, Frank Harold de Jager, Pietermaritzburg.
- Burger, Andries Petrus, Windhoek.
- Clark, Alfred William Llewellyn, Fort Beaufort.
- Cloete, Gerhardus Erasmus, Windhoek.
- Crossman, Mancel Clarence, Mount Frere.
- Dames, Christiaan Johannes, Pretoria.
- De Villiers, Johan Zulch, Heilbron.
- Du Plessis, Lourens Meintjes, Potgietersrust.
- Eagleton, Willem Hendrik, Britstown.
- Engelbrecht, Jan Hendrik, Bloemfontein.
- Erasmus, Jan Antonie, Pretoria.
- Fenix, Basil Gilbert, Matatiele.
- Ferreira, Ignatius Petrus, Sabie.
- Forcioli, Charles Martin, Kaapstad/Capetown.
- Fouché, Thomas Richard, Pietermaritzburg.
- Gage, Jack Harvey, Mafeteng.
- Gauche, Nicolaas Johannes, Louwsburg.
- Gibb, Olaf Sivertsen, Umtata.
- Harding, Garnet John Maritz, Pietermaritzburg.
- Hattingh, Christian Jakobus, Kranskop.
- Jordaan, David Johannes Mentz, Engcobo.
- Kriel, Hermanus Jacobus, Pietermaritzburg.
- Kruger, Stephanus Tjaart, Bloemfontein.
- Lambley, Lourence Voltelin van der Byl, Pretoria.
- Lambrechts, Adrianus Louis Cornelius, Pietermaritzburg.
- Le Grange, Lewis Jacobus, Boksburg.
- Lemmer, Lodewikus Johannes, Pretoria.
- Le Roux, Andries Lukas, Pretoria.
- Louw, Jacobus Gideon, Pokwani.
- Makongolo, Douglas Lemuel, Butterworth.
- Malan, Roelof Johannes, Pretoria.
- Mares, Noel Holm, Empangeni.
- Mouton, Abraham Johannes, Bethlehem.
- Munnik, Jan Hendrik Geard, Pietersburg.
- Nagel, Samuel Rudolf, Ermelo.
- Norman, Albert Roy, Pietermaritzburg.
- O'Connell, Norman Patrick Joseph, Benoni.
- O'Driscoll, Ivan Patrick, Witbank.
- Olivier, Johannes Lodewicus, Pietermaritzburg.
- Potgieter, Matthys Gerhardus, Tsolo.
- Ranwell, Henry Adolphus, Benoni.
- Retief, Francois Jacobus, Murraysburg.
- Schröder, Gustav Hugh Ferdinand, Seymour.
- Smit, Gert Johannes Jacobus, Pretoria.
- Smith, Reynsford, Witbank.
- Steenkamp, Andries Johannes Hendrik, Louis Trichardt.
- Steenkamp, Jacobus Marius, Stellenbosch.
- Terblanche, Stephanus Petrus, Pretoria.

Thompson, Rivers Fendall, Pietermaritzburg.
 Van den Berg, Johannes Lodewicus, Kroonstad.
 Van den Berg, Wessel Johannes, Johannesburg.
 Van der Heever, Andries Stefanus, Potgietersrust.
 Van der Merwe, Barend, Johannesburg.
 Van der Merwe, Hendrik Schalk, Indwe.
 Van der Walt, Hendrik Stephanus, Piet Retief.
 Van der Westhuizen, Johan Adam, Clopolan.

Die volgende Bechuanaland Protektoraat kandidaat het in die eksamen geslaag:—

McIntosh, William Reuben, Mafeking.

Van Jaarsveldt, Hendrik Johannes, Vryburg.
 Van Rooyen, Hermanus, Pietermaritzburg.
 Van Wijk, Frederick Jacobus Barend Daniel, Kingwilliams-town.
 Van Zyl, Petrus Benjamin, Pietermaritzburg.
 Venter, Johannes Christiaan, Cala.
 Vice, Robert Russel, Pietermaritzburg.

The following Bechuanaland Protectorate candidate passed the examination:—

DEEL II.—PART II.

KLAS I.—CLASS I.

(Geen.—None.)

KLAS II.—CLASS II.

Allen, Stanley Chatfield, Harrismith.
 Barnard, Peter, Ventersburg.
 Blanckenberg, Pieter Botha, Kaapstad/Capetown.
 Boast, Charles Travers, Newcastle.
 Butler, Ernest Cecil, Mohales Hoek.
 Coetzee, Jan Hendrik, Jagersfontein.
 Coetzer, Johannes Jacobus, Steynsburg.
 Coller, Claude, Kaapstad/Capetown.
 de Beer, Paul Jacobus, Bochem.
 de Villiers, Jacobus Johannes Luttig, Colesberg.
 de Witt, Daniel, Kaapstad/Capetown.
 Drieselmann, Frederick, Pietermaritzburg.
 du Toit, Johannes Roeloff, Rustenburg.
 Erlank, Hendrik Bastiaan, Heidelberg, Transvaal.
 Gillbanks, Cyril Rigby, Pietermaritzburg.
 Goodhead, Maurice Eric, Himeville.
 Greeff, Casparus Johannes, Standerton.
 Greyling, Jacob Johannes, Ermelo.
 Grobler, Hendrik Frederik, Pokwani.
 Grubb, Gilbert John, Pietermaritzburg.
 Harries, Allan Lifford, Queenstown.
 Harris, Barend Christoffel, Wakkerstroom.
 Hassard, Fairfax Charles Norman, Pietermaritzburg.
 Holthausen, Izaak Cornelius Henry Oliver, Nqutu.
 Jordaan, Gert Benjamin, Potgietersrust.

Marais, Hugo Hendrik, Pietermaritzburg.
 Masters, Norman Chalmers, Volksrust.
 Mentz, Francois Engelberts, Pretoria.
 Murray, Raymond Campbell, Pietermaritzburg.
 Nel, Cornelius Jacob Daniel, Nqutu.
 Nicholson, Charles Herbert, Tzaneen.
 Pautz, Robert George Henry, Fort Beaufort.
 Piers, Walter Rumbold, Stellenbosch.
 Potgieter, Johannes Theodorus, Pretoria.
 Pretorius, Michiel Jacobus, Krugersdorp.
 Retief, Pierre Francois, Bothaville.
 Rose-Innes, Cyril Hamilton, Johannesburg.
 Rossler, Walter Johannes Friedrich, Impendhle.
 Rowan, William Archibald Brown, Krugersdorp.
 Slater-Kinghorn, David, Pietermaritzburg.
 Smith, John Bruwer, Pietermaritzburg.
 Smuts, Cornelis Willem, Zwartburg.
 Spamer, Coenraad Daniel, Lichtenburg.
 van Heerden, Philippus Johannes, Springbok.
 van Huyssteen, Hercules, Kaapstad/Capetown.
 Viljoen, Charle Francois Naudé, Butterworth.
 Walker, Alexander George, Okahandja.
 Whiley, Gifford Ernest, Beaufort West.
 Wilmot, Edward Redvers, Barberton.

III. UNIE-STAATSDIENS HOER WETSEKSAMEN.—UNION CIVIL SERVICE HIGHER LAW EXAMINATION.

Barnard, Henry Alfred, Springs.
 Naudé, David, Schweizer Reneke.
 Nel, Adolf Christiaan, Christiana.

van der Walt, Sarel Jacobus, Pretoria.
 van Niekerk, Pieter Daniel, Bethal.
 van Wyk, Hendrik Schalk Jacobus, Bloemhof.

IV. EKSAMEN VIR DIE TOELATING VAN ADVOKATE.—ADMISSION OF ADVOCATES EXAMINATION.

Barker, James McIntosh, Durban.
 Friedman, Arthur Aaron, Kaapstad/Capetown.
 Koch, Herman Calderwood, Springs.

Mistry, Devabhai Ukabhai, Pretoria.
 Warner, Alfred Charles, Durban.

V.—DIE LANDMEET-EKSAMEN.—SURVEY EXAMINATION.

DEEL I.—PART I.

Ferreira, Stefanus, Rhodes Universiteitskollege/University College, Grahamstown.
 Janse van Vuuren, Gerhardus Johannes, Witwatersrand College, Grahamstown.
 Kronsbein, Kurt Heinrich, Rhodes Universiteitskollege/University College, Grahamstown.

Middleton, Keith North, Rhodes Universiteitskollege/University College, Grahamstown.
 Nilsen, Trygve Stanley, Rhodes Universiteitskollege/University College, Grahamstown.

DEEL II.—PART II.

Blunt, Reginald Cunningham, Kaapstad/Capetown.
 Cutten, Aldred John Gurney, Johannesburg.
 Evans, George Andrew, Pretoria.

Van der Want, Willem, Rhodes Universiteitskollege/University College, Grahamstown.
 West, Ivor Daniel, Kaapstad/Capetown.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

GRAHAM CROSS,
 Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

* No. 177.] [10 Februarie 1933.

Tenders word hierby gevra en sal op die Departement van Lande, Pretoria, in ontvangs geneem word gedurende ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing en solank daarna as die hoewe nog nie toegewys is nie, vir 'n huurkontrak vir 'n termyn van een jaar, daarna beëindigbaar deur opsegging drie maande vooruit van een van die beide partye, volgens die bepalings van die „Crown Land Disposal" Ordonnansie, 1903 (Transvaal), van sekere gedeelte van die plaas Himalaya No. 2540, Pietersburg, vroeër Perseel No. 108, Haenertsburg, groot ongeveer 160 morges.

Die insethuur is £10 per jaar.

Algemene Opmerkings.

Die huurkontrak sal sodanige voorwaardes en bepalings bevat as gewoonlik gestel word in huurkontrakte uitgereik volgens die „Crown Land Disposal Ordinance", 1903 (Transvaal).

Die huurder sal nie die reg hê om bome wat op die grond groei, te kap of te vernietig nie.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

GRAHAM CROSS,
 Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

* No. 177.] [10th February, 1933.

Tenders are hereby invited and will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of this notice, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for a lease for a period of one year, terminable thereafter on three months' notice from either side, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of certain portion of the farm Himalaya No. 2540, Pietersburg (formerly Lot No. 108, Haenertsburg), in extent approximately 160 morgen.

The upset rental is £10 per annum.

General Remarks.

The lease will be subject to such conditions and stipulations as are usually inserted in leases issued under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The lessee will have no right to cut or destroy any trees growing on the land.

Alle regte oor wild sal gereserveer word en geen reg om te skiet sal verleen word nie, tensy daar eers 'n jaglisensie en 'n permit om op Goewermentsgrond te skiet van die Magistraat van die distrik verkry is.

Geen regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, edelgesteentes, edele en onedele metale sal toegeken word nie, en die huurkontrak sal onderworpe wees aan sodanige regte as die publiek of die Goewerment nou of later mag hê of geregtig mag wees om te kry volgens en kragtens enige wet met betrekking tot myngrond of die prospekter, delwe na of die ontginning of eksploitasie van minerale, minerale produkte, minerale olieë, edelgesteentes, edele en onedele metale op die grond of tot die water daarop, vir die huur van welke grond hierby tenders gevra word. Geen kompensasie sal geëis kan word of betaalbaar wees nie, vir enige skade of steuring van watter aard ook, veroorsaak deur die uitoefening van sodanige myn- of ander regte.

By afloop of beëindiging van die pag sal geen vergoeding betaalbaar wees vir verbeterings wat op die hoeve mag aangebring wees, maar indien sulke verbeterings bestaan, mag hulle gedurende die huurtermyn, of na afloop daarvan, verwyder word, mits die huurder al die voorwaardes van die pag nagekom het.

Dit sal 'n voorwaarde van die toekenning wees dat die suksesvolle applikant binne een-en-twintig dae vanaf die datum waarop hy in kennis gestel is van die aanneming van sy tender, die bedrag van die eerste jaarlikse huur aan die Sekretaris van Lande, Pretoria, moet betaal. Daarna moet alle huurgelde by die Ontvanger van Inkomste op Pietersburg betaal word.

Oortreding van enige voorwaarde van die huurkontrak of versuim om aan die bepalings daarvan te voldoen, of wanbetaling van die huur op die vervaldae, kan intrekking van die huurkontrak ten gevolge hê.

Tenders, met vermelding van die bedrag van die jaarlikse huur, wat tendersaars bereid is om vir die huur van bogenoemde eiendom te betaal en volle besonderhede gewende van die kapitaal, vee en gereedskap in hulle besit, moet ingedien en geadresseer word aan die Sekretaris van Lande, Pretoria, in 'n versêelde kovert, gemerk „Tender vir 'n Huurkontrak van Himalaya, Pietersburg”.

Dit is nie noodsaaklik dat die hoogste of enige tender aangeneem word nie.

* No. 186.]

[10 Februarie 1933.

1. Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat Standplaas No. 32, Braamfonteinwerf, Johannesburg, by publieke veiling te huur aangebied sal word, ingevolge die bepalings van die „Crown Land Disposal” Ordonnansie, No. 57 van 1903 (Transvaal), deur die here M. Harris & Kie, venduufslers, in hulle verkoopkamers, 15-17 Kerkstraat, Johannesburg, op Donderdag, 23 Februarie 1933, om 11 v.m.

2. Die huur sal vanaf 1 Maart 1933 'n aanvang neem.

3. Die huurkontrak sal vir 'n tydperk van vyf jaar wees en daarna tot dat dit beëindig word deur drie maande kennisgewing deur een van die partye. Een maand se huur moet op die verkoopdag aan die Ontvanger van Inkomste betaal word, en die behoorlike vooruitbetaling van die huur vir die volgende maande aan die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, moet deur goedgekeurde borge gewaarborg word; met dien verstande egter, dat die Ontvanger van Inkomste een jaar se huurgeld vooruit mag ontvang in welke geval geen borgtog nodig is nie.

4. Die huurder mag die huurkontrak nie oordra, nog die grond of enige gedeelte daarvan onderverhuur nie, sonder dat eers die skriftelike goedkeuring van die Minister van Lande daartoe verkry is.

5. Die huurder sal aanspreeklik wees vir die betaling van al die tariewe en belasting wat ook al, wat op die hierby verhuurde grond vanaf die datum van aanvang van die huurkontrak betaalbaar mag wees. Versuim om sodanige tariewe en belasting binne drie maande nadat dit betaalbaar was te betaal, kan deur die Minister van Lande, na goëddunke, as voldoende rede beskou word om die huurkontrak te kanselleer.

6. Ingeval die huurder enigeen van die voorwaardes van die huurkontrak oortree, kan die huurkontrak onmiddellik gekanselleer word.

7. Die Goewerment onderneem nie om enige bakens aan te wys nie. 'n Afdruk van Algemene Plan S.G. No. A. 2837/23 van 'n gedeelte van die dorp Braamfontein Werf, waarop die Standplaas aangewys is, sal aan die huurkontrak geheg word, en van die huurder sal verwag word om die uitgestrektheid deur hom geluur self te vind.

8. Die Goewerment behou hom die reg voor om die aantal persone wat op die hierby verhuurde grond mag woon, te beperk, solank die huurkontrak bestaan en om, op aanbeveling van die Stadsraad, na met meewete van die huurder behoorlik ondersoek ingestel te hê, hetsy om soveel persone te verwyder as hy te veel mag oordeel, of om die huurkontrak te kanselleer na gelang hom sulks onder die omstandighede billik mag voorkom.

9. Dit sal nie geag word dat die huurder te eniger tyd enige reg of wetlike aanspraak op 'n toekenning van die verhuurde grond, as gevolg van die huurkontrak verkry het nie, en hy sal by verstryking van die huurkontrak—of te eniger tyd—nie geregtig wees nie op 'n vergoeding ten aansien van enige geboue of verbeterings, wat hy opgerig of aangebring mag hê, welke geboue of verbeterings, tensy voor verstryking van die huurkontrak verwyder, die eiendom van die Goewerment sal word.

All rights over game will be reserved, and no right to shoot will be granted unless a game licence and a Crown lands shooting permit shall have first been obtained from the Magistrate of the District.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now or hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to mining stands or to prospecting, digging, mining for or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or to water thereon, for a lease of which land tenders are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining or other rights.

No compensation will be payable at the expiration or termination of the lease for improvements that may have been effected on the holding, but, if such improvements exist, they may be removed during the period of the lease, or at the expiration thereof, provided that all the conditions of the lease have been complied with by the lessee.

It will be a condition of lease that the successful tenderer must pay to the Secretary for Lands, Pretoria, within twenty-one days from the date of notification of acceptance of tender the amount of the first year's rent. The subsequent rent shall be payable to the Receiver of Revenue, Pietersburg.

Any infringement of any of the conditions of the lease or failure to comply with the terms thereof or non-payment of the rentals on the due dates will render the lease liable to cancellation.

Tenders, setting forth the amount of the yearly rental tenderers are prepared to pay for a lease of the holding mentioned above, and giving full particulars of the capital, stock, and implements possessed by them, should be submitted and addressed to the Secretary for Lands, Pretoria, in a sealed envelope, marked “Tender for Lease of Himalaya, Pietersburg”.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

* No. 186.]

[10th February, 1933.

1. It is hereby notified for general information that Stand No. 32, Braamfontein Werf Township, Johannesburg, will be offered for lease by public auction, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal), by Messrs M. Harris & Co., auctioneers, at their Sale-rooms, 15-17 Kerk Street, Johannesburg, on Thursday, 23rd February, 1933, at 11 a.m.

2. The lease shall take effect from the 1st March, 1933.

3. The lease will be for a period of five years, to continue thereafter until terminated by three months' notice by either side. One month's rent shall be paid to the Receiver of Revenue on the day of sale, and the due payment in advance of the rent for the subsequent months, to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, shall be secured by approved sureties, provided that the Receiver of Revenue may receive one year's rent in advance, in which case the surety shall not be required.

4. The lessee shall not transfer the lease, nor sublet the land, nor any portion of it without the written sanction of the Minister of Lands first obtained.

5. The lessee shall be liable for all rates and taxes whatsoever, which may be payable on the land hereby leased as from the commencement of the lease. Failure to make payment of the rates and taxes within three months of these becoming due, may, at the discretion of the Minister of Lands, be regarded as sufficient reason to cancel the lease.

6. In the event of the lessee committing a breach of any of the conditions of the lease, the lease shall be liable to immediate cancellation.

7. The Government does not undertake to point out any beacons. A white print of General Plan S.G. No. A.2837/23 of portion of the Township of Braamfontein Werf, on which the stand is shown, will be attached to the lease and the lessee will be expected to find the extent leased by him.

8. The Government reserves to itself the right to limit the number of persons who may reside on the land hereby leased, during the subsistence of this lease, and upon the recommendation of the City Council, after due inquiry made with the cognizance of the lessee, either to remove such number of persons as it may consider excessive, or to cancel this lease, as may seem to be equitable under the circumstances.

9. The lessee shall at no time be deemed to have acquired, by virtue of this lease, any right or legal claim to a grant of the land leased, and he shall have no right at the expiration of the lease, or at any time, to be compensated in respect of any building or improvements he may have erected or effected which, unless removed before the expiration of the lease, shall become the property of the Government.

10. Die huurder mag op die hierby verhuurde grond geen stene maak of enige vir die gesondheid nadelige of stuitige bedryf of besigheid uitoefen, of enige handeling daarop verrig of laat verrig wat die aangrensende of naburige eienaars of huurders tot oorlast of ergernis mag strek nie.

11. Die bestaande weg, wat die standplaas deurkruis, mag sonder toestemming van die Departement van Lande nie gesluit of belemmer word nie.

12. Geen bome wat op die standplaas groei mag beskadig of verwyder word nie, en ewemin mag sonder toestemming van die Departement van Lande, iemand hom met die sloot op die eiendom bemoei nie.

13. Onmiddellik na verhuring moet die huurder op eie koste, die geboue op die eiendom teen verlies deur brand by 'n Assuransiamaatkappy verseker vir die som van £500, en die versekering in stand hou gedurende die huurtermyn. Die huurder moet die polis aan die Minister van Lande sê. Hy moet verder die verbeterings wat op die eiendom is, in goeie orde en bewaring hou gedurende die huurtermyn, tot bevestiging van die Minister van Lande, en hulle in goeie orde teruggee, maar hy sal op geen vergoeding daarvoor geregtig wees nie.

14. Onmiddellik na verhuring moet die huurder die Afslaaersfooi, bereken teen 2½ per sentum op die totale bedrag van die huurgeld vir die eerste drie jaar, aan die afslaer betaal.

15. Nader besonderhede is verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van Lande (Foon 4178), Uniegebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Generaal-Majoor,

Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 178.] [10 Februarie 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 107 van 18 Januarie 1929, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag, Unie-Verdedigingsmag:—

Suid-Afrikaanse Lugmag: No. 22, vliegtuigafdelingssersant Ernest Barker; No. 1467, lugmag-korporaal David Edward Vermaak.

* No. 183.] [10 Februarie 1933.

Die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroep is ingevolge die Regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1385 van 1923 aan Kaptein Euston Wardell Wilson, Reserwe van Offisiere, toegeken.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

I. L. WALKER,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 192.] [10 Februarie 1933.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (4) VAN DIE „NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924”, SOOS GEWYSIG BY WET NO. 24 VAN 1930.

Nademaal die „Industrial Council of the Baking and Confectionery Industry of the Witwatersrand” ingevolge onderartikel (4) van artikel nege van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig by Wet No. 24 van 1930, aan my gerapporteer het dat die doel van die Ooreenkoms, wat op 11 Januarie 1933 deur die partye by genoemde „Council” aangegaan is, en wat die onderwerp was van 'n aansoek om 'n verklaring ingevolge onderartikel (1) van artikel nege van genoemde Wet, soos gewysig, en wat in Goewermentskennisgewing No. 166 in die *Staatskoerant* van 3 Februarie 1933 gepubliseer is, volgens sy mening waarskynlik verrydel sal word deurdat persone, wat nie onder die woordbepaling van „arbeider” in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie, in die Bakkers- en Banketbakkersnywerheid in diens geneem word teen lone en werk gedurende ure wat verskil van dié wat in die Ooreenkoms gespesifiseer word, en die minimumlone wat aan sodanige persone betaal, en die maksimum aantal ure wat in enige week deur sodanige persone gewerk moet word, en wat nodig is om so 'n gevolg te voorkom, aan my aanbeveel het: die lone en maximumaantal ure aldus aanbeveel is nie meer as dié wat in genoemde Ooreenkoms vasgestel is nie;

10. The lessee shall not make bricks on the land hereby leased, or carry on and be engaged thereon in any noisome or offensive trade or business, or do or permit thereon anything which may be or become a nuisance or annoyance to adjoining or neighbouring owners or tenants.

11. The existing roadway traversing the stand shall not be closed or interrupted without the consent of the Department of Lands.

12. No trees growing on the stand shall be disturbed or removed, nor the sluit on the property in any way interfered with, without the consent of the Department of Lands.

13. The lessee shall, at his own cost, immediately upon lease, insure against loss by fire the buildings on the property for the sum of £500 in an Assurance Society, and keep them assured during the term of the lease. The lessee shall cede the policy to the Minister of Lands. He shall, further, keep such improvements as may be on the property in good order and repair during the term of the lease, to the satisfaction of the Minister of Lands, and to deliver up the same in good repair, but shall not be entitled to compensation for the same.

14. The lessee shall pay the auctioneer's fees, amounting to 2½ per centum on the total of the first three years' rent, to the auctioneer immediately after the sale.

15. Further particulars are obtainable on application from the Secretary for Lands (Phone 4178), Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Major-General,

Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

* No. 178.] [10th February, 1933.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 107 of 18th January, 1929, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force, Union Defence Forces:—

South African Air Force: No. 22 Flight Sergeant Ernest Barker; No. 1467 Air Corporal David Edward Vermaak.

* No. 183.] [10th February, 1933.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to Captain Euston Wardell Wilson, Reserve of Officers, under the regulations published in Government Notice No. 1885 of 1923.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

I. L. WALKER,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 192.] [10th February, 1933.

NOTICE UNDER SECTION NINE (4) OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED BY ACT NO. 24 OF 1930.

Whereas the Industrial Council of the Baking and Confectionery Industry of the Witwatersrand, has, in terms of sub-section (4) of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended by Act No. 24 of 1930, reported to me that in its opinion the objects of the Agreement entered into on the 11th January, 1933, by the parties to the said Council which was the subject of an application for a declaration in terms of sub-section (1) of section nine of the said Act, as amended, and which was published under Government Notice No. 166 in the *Gazette* of the 3rd February, 1933, will probably be defeated by the employment in the Baking and Confectionery Industry at rates of wages and for hours of work other than those specified in the Agreement, of persons excluded from the definition of “employee” in section twenty-four of the said Act, as amended, and has recommended to me minimum rates of wages to be paid to such persons and the maximum number of hours in any week to be worked by such persons as being necessary to prevent any such consequence, the rates of wages and the maximum number of hours so recommended not exceeding those fixed under the said Agreement;

So is dit dat ek, FREDERIC HUGH PAGE CRESWELL, Minister van Arbeid, die minimumlone en maximumaantal werkure aldus aanbeveel in die skedule hiervan spesifiseer en bekend-maak dat sodanige lone en ure, met ingang vanaf 20 Februarie 1933, en vir die res van die termyn waarvoor genoemde Ooreenkoms van krag sal wees, te wete, tot 12 Februarie 1934, in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Springs (met uitsondering van gebiede wat deur Goudmyn-boumaatskappye beset is in al sodanige magistraatsdistrikte) van toepassing is op alle persone wat by die Bakkers- en Banketbakkersnywerheid in diens is en wat nie onder die woordbepaling van „arbeider” in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie.

F. H. P. CRESWELL,
Minister van Arbeid.

SKEDULE.

1. MINIMUMLONE.

(1) Onderstaande minimumlone moet, behoudens die bepaling van die orige onderartikels van hierdie artikel, aan die hierondervermelde klasse persone, in diens by die Bakkers- en Banketbakkersnywerheid, betaal word:—

(i) Voormanbakker	£6 18	6 per week.
(ii) Bakker	4 10	0 per week.
(iii) Voormanbanketbakker	6 13	6 per week.
(iv) Banketbakker	4 10	0 per week.
(v) Loswerker	0 2	3 per uur.
met 'n minimum van	0 9	0 per dag.
(vi) Karryer	5 10	0 per week.
(vii) Afleweringswerker	0 15	0 per week.
(viii) Pakhuisbediende, versender of uitdeler	5 0	0 per week.
(ix) Algemene Assistent	1 0	0 per week.
(x) Jongmense in diens by 'n vak wat aangewys is ingevolge die „Vakleerlingen Wet 1922”, gedurende die tydperk waarvoor indiens-neming sonder 'n vakleerlingskapkontrak toegestaan is ingevolge daardie Wet	1 0	0 per week.
(xi) Karryershulp	0 15	0 per week.

(2) 'n Werkgewer kan 'n persoon vir 'n tydperk van hoogstens twee weke teen 'n loon van minstens £2. 10s. per week in diens neem om die werk van 'n karryer te leer, met dien verstande dat sodanige persoon (hierna genoem 'n leerling-karryer) met 'n karryer, wat minstens £5. 10s. per week ontvang, op die kar en onder sy regstreekse toësig en beheer moet wees.

(3) 'n Pakhuisbediende, versender of uitdeler, wat nie tevore in daardie hoedanigheid by dieselfde werkgewer in diens was nie, kan, vir 'n tydperk van hoogstens twee weke vanaf die datum van indiensneming, teen 'n loon van minstens £2. 10s. per week betaal word, met dien verstande dat sodanige arbeider onder die regstreekse toësig en beheer moet wees van 'n pakhuisbediende, versender of uitdeler wat minstens £5 per week ontvang.

(4) *Loswerkers*.—Indien aan 'n loswerker, binne ag-veertig uur nadat hy begin werk het, meegedeel word dat van hom verlang word om 'n volle week te werk, dan moet hy teen die loon, vir 'n volle week betaalbaar aan 'n bakker of 'n banketbakker, betaal word.

(5) *Verskillende Loonskale*.—'n Persoon van wie geëis of aan wie toegestaan word om op enige dag enige werk te verrig van twee of meer klasse arbeiders, vir wie verskillende minimumlone voorgeskryf is, moet vir al die tyd op daardie dag gewerk teen die hoër of hoogste van sodanige verskillende minimumlone betaal word.

2. MAXIMUMAANTAL WERKURE.

(1) Die werkure van karryers, leerling-karryers en karryers-hulpe, wat by die aflewering van brood of banket of beide brood en banket werksaam is en van afleweringswerkers wat by die aflewering van brood werksaam is, mag 61½ uur per week nie te bowe gaan nie.

(2) Die werkure vir alle ander persone as dié wat in onder-artikel (1) van hierdie artikel gespesifiseer word, mag 48 uur per week nie te bowe gaan nie.

3. VERKLARING VAN UITDRUKKINGS.

Onderstaande uitdrukkinge het die hierna-genoemde betekenis:—

- „Vakleerling” 'n persoon wat in diens is onder 'n skriftelike vakleerlingskapkontrak ooreenkomstig die bepaling van die „Vakleerlingen Wet, 1922”;
- „bakker” 'n volwasse persoon, behalwe 'n vakleerling, wat by bakkerswerk in diens is;
- „bakkerswerk” die maak of meng van deeg met die hand of masjien en/of die maak of bak van deeg of brood;
- „brood” ook bolletjies, waterbroodjies en fynbrood;
- „banketbakker” 'n volwasse persoon, behalwe 'n vakleerling, wat banket maak, versier of kook of bakkerswerk verrig (soos hierin bepaal) gepaard met die maak, versier of kook van banket;
- „banket” ook koek, pastei of ander met suurdeeg gemaakte goedere, as brood;

Now, therefore, I, FREDERIC HUGH PAGE CRESWELL, Minister of Labour, specify in the Schedule hereto the minimum rates of wages and the maximum number of hours so recommended and notify that from the 20th February, 1933, and for the remainder of the period during which the said Agreement shall be in force, to wit, to the 12th February, 1934, and in the Magisterial districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Springs (excluding in each of the said Magisterial districts the areas occupied by Gold Mining Companies) such rates and hours shall apply in respect of all persons employed in the Baking and Confectionery Industry who are excluded from the definition of “employee” in section twenty-four of the said Act, as amended.

F. H. P. CRESWELL,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

1. MINIMUM RATES OF WAGES.

(1) Subject to the provisions of the remaining sub-sections of this section, the following minimum wages shall be paid to the undermentioned classes of persons employed in the baking and confectionery industry:—

(i) Foreman-baker	£6 18	6 per week.
(ii) Baker	4 10	0 per week.
(iii) Foreman-confectioner	6 13	6 per week.
(iv) Confectioner	4 10	0 per week.
(v) Jobber	0 2	3 per hour.
with a minimum of	0 9	0 per day.
(vi) Vanman	5 10	0 per week.
(vii) Delivery employee	0 15	0 per week.
(viii) Storeman, dispatcher or issuer	5 0	0 per week.
(ix) General assistant	1 0	0 per week.
(x) Juveniles employed in a trade designated under the Apprenticeship Act, 1922, during the period of employment permitted without a contract of apprenticeship under that Act	1 0	0 per week.
(xi) Assistant to vanman	0 15	0 per week.

(2) An employer shall be permitted to employ a person to learn the duties of a vanman at a wage of not less than £2. 10s. per week for a period of not more than two weeks, provided that such person (hereinafter referred to as a learner-vanman), shall be on a van with and under the supervision and charge of a vanman receiving not less than £5. 10s. per week.

(3) A storeman, dispatcher or issuer who has not previously been employed by the same employer in any such capacity may for a period of not more than two weeks from the date of engagement be paid a wage of not less than £2. 10s. per week, provided such person shall be under the supervision and charge of a storeman, dispatcher or issuer receiving not less than £5 per week.

(4) *Jobbers*.—If within forty-eight hours after starting work, a jobber is notified that he is required to work a full week, he shall be paid at the rate payable for a full week to a baker or confectioner.

(5) *Differential Rates*.—A person who on any one day is required or allowed to perform any of the work of two or more classes of persons for whom different minimum wages are prescribed, shall be paid for the whole time worked on that day at the higher or highest of such different minimum wages.

2. MAXIMUM NUMBER OF HOURS.

(1) The hours of work of vanmen, learner vanmen and assistants to vanmen, who are engaged in the delivery of bread or confectionery or both bread and confectionery and delivery employees engaged in the delivery of bread, shall not exceed 61½ in any one week.

(2) For all persons other than those specified in sub-section (1) of this section the working hours shall not exceed 48 in any one week.

3. DEFINITIONS OF EXPRESSIONS.

The undermentioned expressions have the following meanings:—

- “Apprentice” means a person who is employed under a written contract of apprenticeship in accordance with the provisions of the Apprenticeship Act, 1922;
- “baker” means an adult other than an apprentice, who is employed in baking;
- “baking” means the making or mixing of dough by hand or machine and/or the making or baking of dough or bread;
- “bread” includes buns, rolls and fancy bread;
- “confectioner” means an adult, other than an apprentice, who is employed in the making up, ornamenting or cooking of confectionery or in baking (as herein defined) in conjunction with the making up, ornamenting or cooking of confectionery;
- “confectionery” includes cakes, pastries or yeast goods, other than bread;

„afleveringswerker” ’n persoon in diens by die aflevering van brood uit die werkgewer se inrigting deur middel van ’n ander voertuig as een wat deur ’n dier getrek of meganies voortbeweeg word;

„inrigting” enige plek waar een of meer persone by die vervaardiging of distribusie van brood of banket, of beide brood en banket, vir verkoop of vir uitreiking as rantsoene, in diens of werksaam is;

„algemene assistent” ’n persoon wat uitsluitlik by een of meer van onderstaande werksaamhede in diens is—
blikke skoonmaak en met vet insmeer, persele skoonmaak, vuur stook, materiaal of gereedskap dra, voertuie op- of aflaai, brood of banket dra of verpak, vrugte skoonmaak, eiers breek, neutte maal of uitdop, etikette op blikke of dose plak en banket inwikkel;

„voormanbakker” ’n volwasse persoon, behalwe ’n vakleerling, wat belas is met die toesig oor ’n skof wat bakkerswerk verrig;

„voormanbanketbakker” ’n volwasse persoon, behalwe ’n vakleerling, wat belas is met die toesig oor ’n skof wat banket maak, versier of kook of bakkerswerk verrig (soos hierin bepaal) gepaard met die maak, versier of kook van banket;

„loswerker” ’n bakker of ’n banketbakker wat vir hoogstens vier dae in enige week deur ’n bepaalde werkgewer in diens geneem word;

„jongmens” ’n ander persoon as ’n vakleerling, wat nog nie 21 jaar oud is nie;

„skof” ’n aantal persone wat tegelyk in ’n inrigting werksaam is;

„pakhuisbediende” ’n persoon wat toesig hou oor die nasien, versamel en uitreik van brood of banket vir versending of aflevering, en dit sluit ook ’n verpakker of uitdeler in; maar ’n persoon in diens by die weeg of inwikkel van individuele artikels of by die verpak daarvan op skinkborde of in ander houers is nie daarby ingegrepe nie;

„kar” ’n voertuig wat deur ’n dier getrek of meganies voortbeweeg word en wat gebruik word vir die aflevering van brood of banket of beide brood en banket;

„karryer” ’n persoon belas met die toesig oor ’n kar.

* No. 193.] [10 Februarie 1933.

„NIJVERHEID VERZOENINGS WET 1924”, SOOS
GEWYSIG BY WET No. 24 VAN 1930.

Onderstaande verbeterings behoort gemaak te word in die Skedule van Goewermentskonnissgewing No. 174 wat in die *Staatskoerant* van 3 Februarie 1933, gepubliseer is:—

DEEL II.

Artikel 7 (1).—In die Afrikaanse teks moet die woord „manlike” ingevoeg word na die woord „volwasse” in die eerste reël.

Artikel 7 (2).—Die woord „Ration” in die opskrif van die Engelse teks behoort te wees „Ratio”.

AANHANGSEL VAN DEEL II.

Afdeling F.—Die loon van £4 gespesifiseer in paragraaf (i) van die Afrikaanse teks vir arbeiders in Distrik A behoort te wees £4. 4s.

DEEL IV.

Artikel 4 (4).—In die Afrikaanse teks moet die woord „daagliks” ingevoeg word na die woord „moet” in die derde reël.

* No. 194.] [10 Februarie 1933.

LOONRAAD.

BAKKERS- EN BANKETBAKKERSBEDRYF, DURBAN
EN PIETERMARITZBURG.

Die Loonraad gee, na aanleiding van onderstaande opdrag:—

„Kragtens onderartikel (1) (a) van artikel drie van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, versoek die Minister van Arbeid die Loonraad om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor alle sake betreffende tyd- en stuklone, werkure en diensvoorwaardes van persone in diens in die bakkers- en banketbakkersbedryf, met inbegrip van persone wat op verpakking, versending en aflevering van brood en/of banket te werk gestel word, in die gebiede binne ’n omtrek van 10 myl van die hoofkantoor op Durban en op Pietermaritzburg;”

kragtens artikel drie (5) van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, kennis dat hy op die punt staan om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor enige saak betreffende tyd- of stuklone of werkure of diensvoorwaardes in die bedryf in die gebiede wat in die opdrag gespesifiseer word.

Werkgewers, werknemers, geregistreerde vakverenigings, werkgewersorganisasies en veronigings van sodanige vakverenigings en werkgewersorganisasies sal in geleentheid gestel word om aan die Raad of mondelings of skriftelik vertoë te maak. Skriftelike vertoë of kennisgewing van die begeerte om mondelinge vertoë te maak moet die Sekretaris van die Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op 10 Maart 1933 bereik.

„delivery employee” means a person who is engaged in the delivery of bread from the employer's establishment by means of any vehicle other than an animal drawn or mechanically propelled vehicle.

„establishment” means any place in which one or more persons are employed or engaged in the manufacture or distribution of bread or confectionery or both bread and confectionery, for sale or for issue as rations;

„general assistant” means a person engaged exclusively in one or more of the following occupations:—

Cleaning and greasing tins, cleaning premises, stoking fires, carrying material or utensils, loading or off-loading vehicles, carrying or packing bread or confectionery, cleaning fruit, cracking eggs, grinding or shelling nuts, labelling tins or boxes and wrapping confectionery;

„foreman-baker” means an adult, other than an apprentice, who has charge of a shift employed in baking;

„foreman-confectioner” means an adult, other than an apprentice, who has charge of a shift employed in the making up, ornamenting, or cooking of confectionery or in baking (as herein defined) in conjunction with the making up, ornamenting or cooking of confectionery;

„jobber” means a baker or confectioner who is employed for not more than four days in any one week by the same employer;

„juvenile” means a person, other than an apprentice, under the age of 21 years;

„shift” means a number of persons working together at the same time in an establishment;

„storeman” means a person who is in charge of the checking, assembling and issuing of bread or confectionery for dispatch or delivery, and includes a dispatcher or issuer, but does not include a person employed in weighing or wrapping individual articles or packing them into trays or other containers;

„van” means an animal-drawn or mechanically propelled vehicle used for the delivery of bread or confectionery or both bread and confectionery;

„vanman” means a person in charge of a van.

* No. 193.] [10th February, 1933.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED
BY ACT No. 24 OF 1930.

The following corrections should be made in the Schedule to Government Notice No. 174 published in the *Gazette* of the 3rd February, 1933:—

PART II.

Section 7 (1).—The word „manlike” to be inserted after the word „volwasse” in the 1st line of the Afrikaans version.

Section 7 (2).—The word „Ration” in the heading of the English version to read „Ratio”.

ANNEXURE TO PART II.

Section F.—The wage of £4 specified in paragraph (i) of the Afrikaans version for employees in District A to be £4. 4s.

PART IV.

Section 4 (4).—The word „daagliks” to be inserted after the word „moet” in the 3rd line of the Afrikaans version.

* No. 194.] [10th February, 1933.

WAGE BOARD.

BAKING AND CONFECTIONERY TRADE, DURBAN AND
PIETERMARITZBURG.

The Wage Board, having received the following reference:—

„The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of sub-section (1) (a) of section three of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, to investigate and report on any matter relating to wages, rates, hours of labour and conditions of employment of persons employed in the baking and confectionery trade, including persons engaged in the packing, despatching and delivery of bread and/or confectionery in the areas within a radius of 10 miles from the General Post Offices at Durban and Pietermaritzburg;”

notifies, in terms of section three (5) of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, that it is about to investigate and report to the Minister upon any matter relating to wages or rates or hours of labour or conditions of employment in the trade and in the areas specified in the said reference.

Employers, employees, registered trade unions, employers' organizations and associations of such trade unions or employers' organizations will be given the opportunity of making representations to the Board either orally or in writing. Written representations or notifications of desire to make oral representations should reach the Secretary of the Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 10th March, 1933.

* No. 200.]

[10 Februarie 1933.]

LOONWET, 1925, SOOS BY WET No. 23 VAN 1930
GEWYSIG.SLAGTERSBEDRYF IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK
PORT ELIZABETH.

EK, FREDERIC HUGH PAGE CRESWELL, Minister van Arbeid, publiseer hierby, ingevolge onderartikel (1) (a) van artikel sewe van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, 'n aanbeveling deur die Loonraad by my ingedien ingevolge artikel drie van genoemde Wet, en maak ingevolge eersgenoemde artikel bekend dat ek voornemens is om ooreenkomstig genoemde aanbeveling 'n vasstelling te maak.

Alle persone wat beswaar het teen die maak van so'n vasstelling, word versoek om daardie besware binne dertig dae vanaf die datum van hierdie bekendmaking skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Pretoria, in te dien.

F. H. P. CRESWELL,
Minister van Arbeid.

SKEDULE.

AANBEVELING VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE
DIE MINISTER VAN ARBEID.SLAGTERSBEDRYF, MAGISTRAATSDISTRIK PORT
ELIZABETH.1. GEBIED WAARIN EN PERSONE OF WIE DIE VASSTELLING
VAN TOEPASSING IS.

Hierdie vasstelling is in die Magistraatsdistrik Port Elizabeth op alle werknemers in die slagtersbedryf, en op die werkgewers van alle sodanige werknemers, van toepassing.

2. WOORDBEFALINGS.

Behalwe waar dit blykbaar anders bedoel word, het alle uitdrukings wat in hierdie vasstelling gebesig word en waarvan in die Loonwet die betekenis bepaal is, dieselfde betekenis as in daardie Wet; is by elke verwysing na 'n wet, ordonnansie of verordening ook elke wysiging van sodanige wet, ordonnansie of verordening inbegrepe; sluit woorde, wat die manlike geslag aandui, ook vroumense in; en verder, tensy teenstrydig met die samehang, beteken—

- „abattoir-slagter”, 'n werknemer wat 'n verlofbrief het om diere in die abattoir van die Stadsraad van Port Elizabeth te slag, en wat snygereedskap gebruik by die slag en/of afslag van diere of dierelligame in 'n slagplek in die abattoir;
- „handlanger”, 'n werknemer (behalwe 'n abattoir-slagter) in 'n slagplek by die abattoir van die Stadsraad van Port Elizabeth;
- „slaghuiswerker”, 'n werknemer (behalwe 'n vakleerling) wat by die verkoop en distribusie van vlees, soos hierin omskryf, te werk gestel word;
- „vakleerling”, 'n werknemer wat ooreenkomstig 'n vakleerlingskapkontrak ingevolge hierdie vasstelling opgelei word om 'n slaghuiswerker te word;
- „verkoop en distribusie van vlees”, nie ook die werk van 'n abattoir-slagter of die werk van 'n werknemer wat, in verband met die distribusie van vlees, nitsluitlik by aflewering van vlees aan of van 'n slagtery in diens is.
- „werktyd” ook tye wanneer 'n werknemer deur sy werkgewer gelas word om by die werkplek te bly of wanneer hy oor die goedere of voertuie van die werkgewer toegesig hou.

3. LOON EN BESOLDIGING.

(1) Aan ondervermelde klasse werknemers moet die onderstaande minimum-weeklone betaal word:—

(a) Slaghuiswerker	£4	0	0
(b) Vakleerling:			
Eerste jaar diens	1	2	6
Tweede jaar diens	1	12	6
Derde jaar diens	2	5	0
Vierde jaar diens	3	0	0
(c) Abattoir-slagter	4	0	0
(d) Handlanger	2	0	0
(e) Kassier en/of klerk	2	0	0
(f) Alle werknemers wat nie elders in hierdie vasstelling gespesifiseer word nie	1	4	0

(2) 'n Werknemer wat op stukwerk te werk gestel word, moet betaal word—

(a) indien in diens by slag, afslag, in die hanglokaal aflewer, en laai, teen minstens—

vir beste	s.	d.
vir kalwers en varke	4	0 elk
vir skape en bokke	1	9 „
	0	9 „

(b) indien by enige ander werk in die slagtersbedryf in diens, teen minstens die volle bedrag wat hy verdien teen die stukloon waarop hy werk, maar in elk geval teen minstens die minimumloon voorgeskryf vir 'n tydloswerker wat dieselfde klas werk verrig, of hy soveel verdien of nie.

4. BETALING VAN TYD- EN STUKLONE.

(1) Alle tyd- en stuklone is weekliks of by diensbeëindiging (as dit voor die werknemer se gewone betaaldag val) verskuldig en in kontant betaalbaar.

* No. 200.]

[10th February, 1933.]

WAGE ACT, 1925, AS AMENDED BY ACT No. 23 OF 1930.

MEAT TRADE IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF
PORT ELIZABETH.

I, FREDERIC HUGH PAGE CRESWELL, Minister of Labour, having received a Recommendation submitted by the Wage Board in terms of section three of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, hereby, in terms of sub-section (1) (a) of section seven of the said Act, as amended, publish such Recommendation as a Schedule hereto and notify that I propose to make a Determination in accordance with the said Recommendation.

All persons having any objections to the making of such a Determination are invited to lodge them, in writing, with the Secretary for Labour, Pretoria, within thirty days of the date of this publication.

F. H. P. CRESWELL,
(I.C. 1069/87.) Minister of Labour.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE
MINISTER OF LABOUR BY THE WAGE BOARD.MEAT TRADE, MAGISTERIAL DISTRICT OF PORT
ELIZABETH.

1. AREA AND SCOPE OF OPERATION OF DETERMINATION.

This determination shall apply in the Magisterial District of Port Elizabeth to all employees in the meat trade and to the employers of all such employees.

2. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears, any expression used in this determination and defined in the Wage Act has the same meaning as in that Act; any reference to an Act, Ordinance, or by-law includes any amendment of such Act, Ordinance, or by-law; words importing the masculine gender include females; and, further, unless inconsistent with the context—

- “apprentice” means an employee who is being trained to become a butcher under a contract of apprenticeship in accordance with the terms of this determination;
- “butcher” means an employee (other than an apprentice) who is employed in the sale and distribution of meat as herein defined;
- “handyman” means an employee (other than a slaughterman) in a slaughterhouse at the abattoir of the City Council of the Municipality of Port Elizabeth;
- “sale and distribution of meat” does not include the work of a slaughterman or the work of an employee who in connection with the distribution of meat is employed solely in the delivery of meat to or from a shop;
- “slaughterman” means an employee who holds a permit to engage in the work of slaughtering animals in the abattoir of the City Council of the Municipality of Port Elizabeth, and who uses cutting tools in slaughtering and/or dressing animals or carcasses inside a slaughterhouse at that abattoir;
- “working time” includes time during which an employee is required by his employer to remain on his premises or is in charge of his goods or vehicles.

3. WAGES AND REMUNERATION.

(1) The minimum wages that shall be paid per week to the undermentioned classes of employees shall be as follows:—

(a) Butcher	£4	0	0
(b) Apprentice—			
First year of employment	1	2	6
Second year of employment	1	12	6
Third year of employment	2	5	0
Fourth year of employment	3	0	0

(c) Slaughterman	4	0	0
(d) Handyman	2	0	0
(e) Cashier and/or clerk	2	0	0
(f) All employees not otherwise specified in this determination	1	4	0

(2) An employee who is engaged on piece-work shall—

(a) if employed for killing, dressing, delivering in the hanging hall, and loading, be paid not less than—

	s.	d.
for cattle	4	0 each
for calves and pigs	1	9 „
for sheep and goats	0	9 „

(b) if engaged on any other work in the meat trade, be paid not less than the full amount earned by him at the piece-work rates under which he is working, but in no case shall he, whether he shall have earned so much or not, be paid less than the minimum wage prescribed for a time worker doing the same class of work.

4. PAYMENT OF WAGES AND RATES.

(1) All wages and rates shall become due and be paid in cash weekly or on termination of service if this takes place before the ordinary pay day of the employee.

(2) Geen werknemer kan verplig word om as deel van sy dienskontrak by die werkgever, of by 'n deur die werkgever aangewese plek te eet of in te woon, of om van die werkgever goedere te koop nie. Maar as 'n werknemer toestem om by die werkgever te eet of in te woon, of beide te eet en in te woon, dan kan hy nie verplig word om meer as 4s. vir kos, of 2s. vir inwoning, of 6s. vir kos en inwoning, te betaal nie.

(3) Vir die opleiding van 'n werknemer mag geen premie bereken of aangeneem word nie.

(4) Boetes moet aan geen werknemer opgelê word nie, en geen bedrae van watter aard ook mag van die tyd- en stukloon van 'n werknemer afgetrek word nie, behalwe die onderstaande—

- (a) wanneer 'n werknemer sonder sy werkgever se toedoen van sy werk afwesig is, dan mag sy werkgever van sy weekloon vir elke volle uur van sodanige afwesigheid, 'n bedrag, wat gelyk is aan sy uurloon, aftrek;
- (b) met skriftelike toestemming van die werknemer, kan daar vir vakansie-, siekte-, versekerings-, ondersteunings- of pensioenfondse bedrae afgetrek word;
- (c) van die tyd- en stukloon van 'n werknemer wat toestem om by die werkgever te eet en/of in te woon, kan die werkgever 'n bedrag wat die bedrag in onderartikel (2) van hierdie artikel vasgestel nie te bowe gaan nie, aftrek.

5. VERHOUDING OF PROPORSIE VAN WERKNEMERS.

'n Werkgever moet een slaghuisswerker in diens hê voordat hy 'n vakleerling in diens mag neem, en die aantal vakleerlinge in sy diens mag die aantal slaghuisswerkers nie te bowe gaan nie. Vir die toepassing van hierdie artikel kan 'n werkgever, wat in sy eie slaghuis die werk van 'n slaghuisswerker doen, beskou word 'n slaghuisswerker te wees.

6. WERKURE EN OORTYD.

(1) Die gewone werktijd van 'n werknemer in 'n abattoir-slaghuis wat as 'n fabriek geregistreer is, moet in dieselfde week 48 uur nie te bowe gaan nie, en die gewone werktijd van enige ander werknemer in die slagtersbedryf moet in dieselfde week 50 uur nie te bowe gaan nie.

(2) Afsiesien van die tussenpose vir maaltye, moet werkure op enige dag agtereenvolgend wees.

(3) 'n Werknemer se gewone werktijd moet, afgesien van maaltye, op dieselfde dag 9 uur nie te bowe gaan nie, behalwe op een dag in elke week, wanneer die werktijd, afgesien van maaltye, 11 uur nie te bowe moet gaan nie; met dien verstande dat in 'n abattoir-slaghuis wat as 'n fabriek geregistreer is, die werkure hoogstens gelyk moet wees aan dié wat kragtens artikel dertien van die Fabriekswet vir 'n fabriek beperk is.

(4) Aan 'n werknemer, wie se werktijd in enige week meer as 50 uur is, moet vir elke uur of deel van 'n uur wat hy vir meer as 50 uur werk, betaal word minstens een-en-een-kwartmaal die vir so'n werknemer bepaalde weekloon deur 50 gedeel; met dien verstande dat aan 'n werknemer in 'n geregistreerde abattoir-slaghuis, wie se werktijd in enige week 48 uur te bowe gaan, vir elke uur of deel van 'n uur wat hy vir meer as 48 uur werk, betaal moet word minstens een-en-een-kwartmaal die vir so'n werknemer bepaalde weekloon deur 48 gedeel.

(5) Niks in hierdie vasstelling kan beskou word as 'n magtiging om 'n werknemer te eniger tyd vir meer as 52 uur met inbegrip van oortyd weekliks te laat werk nie, of op enige tyd wanneer hy ingevolge die Winkelure-Ordonnansie nie mag werk nie. Op 'n werknemer in diens in 'n as fabriek geregistreerde abattoir-slaghuis is hierdie onderartikel nie van toepassing nie.

7. PERSONE ONDER VEERTIENJARIGE OUDERDOM.

Geen persoon onder die leeftyd van 14 jaar mag in die slagtersbedryf in diens geneem word nie.

8. VAKLEERLINGE.

(1) 'n Vakleerlingskapkontrak moet sover moontlik wees in die vorm voorgeskryf in die regulasies wat van tyd tot tyd ingevolge die „Vakleerlingen Wet, 1922", opgestel word, moet aan die voorwaardes in hierdie vasstelling gespesifiseer, voldoen, en deur die werkgever by die Inspekteur van Vakleerlingskap ingeskryf word.

(2) Enige persoon, wat medies geskik en wetlik van skool-besoek vrygestel is, of as daar geen wet insake verpligte skool-besoek op hom van toepassing is nie, enige sodanige persoon wat veertien jaar oud is, kan homself (as hy 'n jeugdige persoon is, met die hulp van sy ouer of voog, of by ontstentenis van 'n ouer of voog, met die hulp van 'n magistraat) as 'n vakleerling in die slagtersbedryf laat inskryf; met dien verstande dat geen persoon homself aldus mag laat inskryf nie as hy, voordat hy sy vakleerlingskaptermyn uitgedien het, ouer as 26 jaar sal wees.

(3) Die termyn van vakleerlingskap is vier jaar, met dien verstande dat, in die geval van 'n persoon wat sonder 'n skriftelike vakleerlingskapkontrak gereeld by die slagtersbedryf in diens was, die gehele tydperk aldus gewerk, of 'n deel daarvan, met toestemming van die Inspekteur van Vakleerlingskap, beskou kan word 'n deel van die gemelde termyn van vakleerlingskap te wees.

(4) Die werkgever moet elke voorgestelde vakleerlingskapkontrak aan die Inspekteur van Arbeid, Port Elizabeth, voorlê.

(2) No employee shall be required as part of his contract of service to board or lodge with his employer or at any place nominated by him or to purchase any goods from him. An employee who agrees to accept board or lodging or both from his employer shall not be required to pay more per week than 4s. for board or 2s. for lodging or 6s. for board and lodging.

(3) No premium shall be charged or accepted for the training of an employee.

(4) No fines shall be made against an employee and no deductions of any description shall be made from an employee's wages and rates, other than the following:—

- (a) when an employee, through no fault of his employer, is absent from work, his employer may deduct from his weekly wage for each completed hour of such absence, an amount equal to his hourly wage;
- (b) with the written consent of the employee, deductions may be made for holiday, sick, insurance, provident, or pension funds;
- (c) an employer may deduct from the wages and rates of an employee who agrees to board and/or lodge with him an amount not exceeding the amounts provided for in sub-section (2) of this section.

5. PROPORTION OR RATIO OF EMPLOYEES.

One butcher shall be employed by an employer before an apprentice may be employed by him, and the number of apprentices employed by him shall not exceed the number of butchers. For the purposes of this section an employer who does in his shop the work of a butcher may be deemed to be a butcher.

6. HOURS OF WORK AND OVERTIME.

(1) In any one week the ordinary working time of an employee in a slaughterhouse registered as a factory shall not exceed 48 hours and of any other employee in the meat trade shall not exceed 50 hours.

(2) All working time on any day shall be consecutive except for meal times.

(3) The working time of an employee shall not exceed nine hours, excluding meal times, in any one day except on one day in each week, when the working time shall not exceed eleven hours, excluding meal times, provided that in a slaughterhouse registered as a factory the working hours shall not exceed those limited for a factory in terms of section thirteen of the Factories Act.

(4) An employee whose working time in any week is more than fifty hours, shall for each hour or part of an hour worked beyond fifty hours, be paid not less than one and one-quarter times the weekly wage prescribed for such employee divided by fifty, provided that an employee in a slaughterhouse registered as a factory whose working time in any week exceeds 48 hours shall for each hour or part of an hour worked beyond 48 hours be paid not less than one and one-quarter times the weekly wage prescribed for such employee divided by 48.

(5) Nothing in this Determination shall be deemed to authorize the employment of an employee at any time for more than 52 hours, inclusive of overtime, in any week or at any time during which his employment is prohibited by the Shop Hours Ordinance. This sub-section shall not apply to an employee employed in a slaughterhouse registered as a factory.

7. PERSONS UNDER THE AGE OF FOURTEEN YEARS.

No person under the age of fourteen years shall be employed in the meat trade.

8. APPRENTICES.

(1) A contract of apprenticeship shall, as far as possible, be in the form prescribed in the regulations framed from time to time under the Apprenticeship Act, 1922, and shall comply with the conditions specified in this Determination and be recorded by the employer with the Inspector of Apprenticeship.

(2) Any person who is medically fit and is legally exempted from school attendance, or if there is no compulsory school attendance law applicable to him, any such person who has passed the age of fourteen years may, if an adult, bind himself, or if a juvenile, with the assistance of his parent or guardian, or, in the absence of a parent or guardian, with the assistance of a magistrate, bind himself as an apprentice in the meat trade, provided that no person shall so bind himself if, prior to the termination of the contract of apprenticeship, he would be over the age of 26 years.

(3) The period of apprenticeship shall be four years, provided that in the case of a person who has, without any written contract of apprenticeship, been regularly employed in the meat trade, the whole or portion of the period during which he was so employed may, if the Inspector of Apprenticeship approves, be reckoned as part of the said period of apprenticeship.

(4) The employer shall submit any proposed contract of apprenticeship to the Inspector of Labour, Port Elizabeth.

(5) Die Inspekteur van Vakleerlingskap kan weier om 'n vakleerlingskapkontrak in te skryf as hy nie oortuig is nie dat dit tot voordeel van die werknemer is, of dat behoorlike voorsiening vir sy doeltreffende opleiding bestaan.

(6) 'n Vakleerlingskapkontrak kan deur die Inspekteur van Vakleerlingskap herroep word—

- (a) as al die partye skriftelik daarmee instem;
- (b) as goeie en genoegsame rede deur die werkgewer of vakleerling, of ouer of voog van die vakleerling, aangevoer word.

(7) Indien weens die afsterwe of die bankroetskap van die werkgewer, of om enige rede wat die Inspekteur van Vakleerlingskap bevredig, die terme van die kontrak nie uitgevoer kan word nie, of as die partye by die kontrak wedersyds daarmee instem, kan die kontrak, onderworpe aan die goedkeuring van die Inspekteur van Vakleerlingskap, op 'n ander werkgewer oorgedra word.

9. OPENBARE VAKANSIEDAE.

Elke werknemer moet vir alle openbare vakansiedae gedurende sy dienstyd betaal word.

10. DIENSBEEÏNDIGING.

(1) 'n Werknemer of sy werkgewer moet minstens een week diensopsegging gee. Diensopsegging gaan in op die gewone betaaldag van die werknemer. Hierdie artikel maak geen inbreuk nie op—

- (a) die reg van werkgewer of werknemer om die dienskontrak, om enige rede deur die wet as voldoende erken, sonder diensopsegging te beëindig;
- (b) elke ooreenkoms tussen werkgewer en werknemer waarby voorsiening gemaak word vir 'n tydperk van diensopsegging wat langer as een week is.

(2) Die diens van 'n werknemer, wie se dienstyd twee weke nie te bowe gaan nie, kan wedersyds sonder diensopsegging beëindig word.

F. A. W. LUCAS (Voorsitter).
A. T. ROBERTS (Lid).
A. C. VAN DER HORST (Lid).

JOHN H. LEWIS (Waarnemende Sekretaris).
Pretoria, 6 Oktober 1932.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris van Justisie.

Departement van Justisie, Pretoria.

* No. 195.] [10 Februarie 1933.
BROU VAN KAFFERBIER.

Kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet (No. 30 van 1928), word hierby bekendgemaak dat die Minister magtiging verleen het om op die perseel van die Bonanza-Myn, geleë in die distrik Barberton, Provinsie Transvaal, redelike hoeveelhede kafferbiar te lant brou wat deur daardie myn gratis aan sy naturelle- of kleurlingwerkvolk verskaf sal word.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

* No. 184.] [10 Februarie 1933.

Hierby word bekendgemaak dat Gerhardus Hubertus du Buisson ingevolge die Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet (Wet No. 35 van 1930) as inspekteur aangestel en spesiaal opgedra is om botter en kaas vir uitvoer te ondersoek.

* No. 190.] [7 Februarie 1933.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van die „Veeziekten Wet, 1911” (No. 14 van 1911), soos gewysig deur die „Veeziekten Wet Wijzigings Wet, 1923” (No. 31 van 1923), en die Veeziektes Wysigingswet, 1930 (No. 5 van 1930), dit die Minister van Landbou behaag het om die volgende wysiging te maak aan Goewermentskennisgewing No. 162 van 31 Januarie 1933:—

Paragraaf 2 (a) word hierby gewysig deur die byvoeging van die woorde „die wyk Rhenosterpoort, distrik Pietersburg” agter die woord „Vryburg” in die tweede lyn van die paragraaf.

(5) The Inspector of Apprenticeship may refuse to record a contract of apprenticeship, if he is not satisfied that it is for the benefit of the employee or that proper provision exists for his adequate training.

(6) A contract of apprenticeship may be cancelled by the Inspector of Apprenticeship—

- (a) if all parties consent thereto in writing;
- (b) on good and sufficient reason being shown by the employer or the apprentice, or the apprentice's parent or guardian.

(7) If owing to the death or insolvency of the employer, or for any reason satisfactory to the Inspector of Apprenticeship, the terms of the contract cannot be fulfilled, or if the parties to the contract mutually agree, the contract may, subject to the approval of the Inspector of Apprenticeship, be transferred to another employer.

9. PUBLIC HOLIDAYS.

Each employee shall be paid for all public holidays during his period of service.

10. TERMINATION OF SERVICE.

(1) An employee or his employer shall give not less than one week's notice to terminate the contract of service. Such notice shall run from the ordinary pay day of the employee. This section shall not affect—

- (a) the right of an employer or employee to terminate the contract of service without notice for any good cause recognized by law as sufficient;
- (b) any agreement between an employer and employee which provides for a period of notice longer than one week.

(2) An employee whose period of service has not exceeded two weeks may terminate or have his service terminated without notice.

F. A. W. LUCAS (Chairman).

A. T. ROBERTS (Member).

A. C. VAN DER HORST (Member).

JOHN H. LEWIS (Acting Secretary).
Pretoria, 6th October, 1932.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 195.] [10th February, 1933.
BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified, in terms of section one hundred and twenty-seven (1) of the Liquor Act (No. 30 of 1928), that the Minister has authorized the brewing and consumption upon the premises of the Bonanza Mine situate in the District of Barberton, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said Mine to its native or coloured employees.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 184.] [10th February, 1933.

It is hereby notified for general information that Gerhardus Hubertus du Buisson has been appointed as an Inspector under the Agricultural Produce Export Act (Act No. 35 of 1930) and has been specially designated to examine and grade butter and cheese intended for export.

* No. 190.] [7th February, 1933.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), as amended by the Diseases of Stock Act Amendment Act, 1923 (No. 31 of 1923), and the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture has been pleased to make the following amendment to Government Notice No. 162 of the 31st January, 1933:—

Paragraph 2 (a) is hereby amended by the addition of the words “the ward Rhenosterpoort, Pietersburg District” after the word “Vryburg” in the second line of the paragraph.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,
Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.
Departement van Mynwese en Nywerheid.

No. 102.] [27 Januarie 1933.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegheid vir Mynopmeters 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 8, 9 en 10 Maart 1933, om 9 uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial” Saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek (met vermelding van die Sentrum waar hulle die Eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 6 Februarie 1933, kan bereik.

Die onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stekunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidate moet, op die eerste eksamendag, 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit sy eie werk is, inlewer.

Voormelde eksamen kan deur 'n proefmeting gevolg word.
27-3-10

* No. 196.] [10 Februarie 1933.

DIAMANTSLYPERSLISENSIE.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel een, subartikel (6) van die „Wet op Diamantslyperye, 1919” (Wet No. 38 van 1919), word hierby bekendgemaak dat die Minister van Mynwese en Nywerheid aan onderstaande persoon 'n diamantslyperislensie toegeken het:—

Isaac Lek, op 102 Loopstraat, Kaapstad.

* No. 197.] [10 Februarie 1933.
HONNETT No. 1190, DISTRIK ZOUTPANSBERG.—
ONTTREK AAN PROSPEKTERING.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen in subartikel (3) van artikel tien van die „Edele en Onedele Metale Wet”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese en Nywerheid die plaas Honnett No. 1190, distrik Zoutpansberg, myn-distrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, vanaf die 11de dag van Februarie 1933, kragtens voormelde artikel, aan prospektering onttrek het.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.
Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 179.] [10 Februarie 1933.
DATUM WAAROP DIE NATURELLE-APPELHOF (NATAL EN TRANSVAAL) 'N SITTING OP PRETORIA SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927 („Naturelle-administrasie Wet”, 1927), die Minister van Naturellesake Dinsdag, 14 Maart 1933, vasgestel het as die datum waarop die Naturelle-Appelhof (Provinsies Natal en Transvaal), om 10 v.m., in Z.A.S.M. Huis (Blok 7), 499 Markstraat, Pretoria, 'n sitting sal begin.

* No. 180.] [10 Februarie 1933.
DATUM WAAROP DIE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (NATAL EN TRANSVAAL) SITTING OP PRETORIA SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927 („Naturelle-administrasiewet, 1927”) en artikel tien (4) van

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,
Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 102.] [27th January, 1933.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 8th, 9th and 10th March, 1933, at 9 a.m. at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Kimberley and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 6th February, 1933.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself. The above examination may be followed by a trial survey.

* No. 196.] [10th February, 1933.

DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

It is hereby notified, in terms of sub-section (6) of section one of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines and Industries has granted a diamond cutting licence to the following person:—

Isaac Lek, at 102 Loop Street, Capetown. M.M. 25/8/65.

* No. 197.] [10th February, 1933.
HONNETT No. 1190, DISTRICT ZOUTPANSBERG.—
WITHDRAWN FROM PROSPECTING.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 11th day of February, 1933, the farm Honnett No. 1190, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.
M.M. 11/264.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.
Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 179.] [10th February, 1933.
DATE OF SESSION OF NATIVE APPEAL COURT
(NATAL AND TRANSVAAL) AT PRETORIA.

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), the Minister of Native Affairs has fixed Tuesday, the 14th March, 1933, as the date upon which the Native Appeal Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m. at Z.A.S.M. House (Block 7), 499 Market Street, Pretoria.

* No. 180.] [10th February, 1933.
DATE OF SESSION OF NATIVE DIVORCE COURT
(NATAL AND TRANSVAAL) AT PRETORIA.

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927) and section ten (4) of Act No. 9 of 1929

Wet No. 9 van 1929 („Naturelle-administrasiewet”, 1927, Wysigingswet, 1929), die Minister van Naturellesake, Maandag, 6 Maart 1933, vasgestel het as die datum waarop die Naturelle-egskoidingshof (Provinsies Natal en Transvaal), om 10 uur v.m. in Z.A.S.M. Huis (Blok 7), 499 Markstraat, Pretoria, 'n sitting sal begin.

* No. 181.] [10 Februarie 1933.
AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN
NATURELLESAKE.

[Afrikaanse Tekst deur die Goewerneur-generaal
goedgekeur.]

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die aanstellings in die bygaande skedule genoem goed te keur.

SKEDULE.

Tot Waarnemende Magistraat kragtens artikel agt, Hoofstuk II, van Proklamasie No. 145 van 1923.

Robert Malcomson, Lusikisiki Distrik, vanaf 14 September 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. N. W. Pringle, op verlof.

Vivian St. Ormond Sutherland Price (Assistent), Lusikisiki Distrik, vanaf 24 September 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat, op verlof.

Percival Chatwind (Assistent), Umtata, vanaf 26 September 1932, en gedurende die afwesigheid van mnr. E. G. Lonsdale, op verlof.

John Porter Cowan, Mount Frere Distrik, vanaf 4 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. H. G. Scott, op diens.

Johannes Nel Wessels (Assistent), Umzimkulu Distrik, vanaf 4 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. D. J. S. Visser, op verlof.

Harry Balk, Xalanga Distrik, vanaf 24 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat, op verlof.

Terence William Henry Douglas Ramsay, Willowvale Distrik, vanaf 12 Desember 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat, op verlof.

Donald Sinclair Grant, Bizana Distrik, vanaf 28 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. R. Welsh, op verlof.

John Granville Pike, St. Marks Distrik, vanaf 1 November 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. A. G. McLoughlin, op verlof.

Tot Sekretaris en Tesourier van die Verenigde Transkeise Gebiede Algemene Raad kragtens artikel twee (1) van Proklamasie No. 260 van 1927, en artikels vyftien (1) en agtien (1) van Proklamasie No. 169 van 1911 gelees in verband met artikel een (3) van Proklamasie No. 279 van 1930.

Johannes Michiel Stiglingh Brink, vanaf 15 September 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. R. F. King, op verlof.

Tot Waarnemende Magistraat kragtens artikel agt van Wet No. 32 van 1917.

Michael John Langfield (Assistent), Middelburg Distrik, vanaf 1 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat op diens (en ook vanaf 13 tot 15 Oktober 1932).

Eustace Neville Donald Wilkins (Assistent), Keiskamahoe Distrik, vanaf 4 Oktober 1932 tot 15 November 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat op diens.

Thomas Dyer Young, Peddie Distrik, vanaf 17 Desember 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat, op verlof.

Izaak Cornelius Henry Oliver Holtzhausen, Nqutu Distrik, vanaf 17 September 1932, en gedurende die afwesigheid van mnr. E. W. Lowe op diens te Pretoria.

Daniel Nielsen Bang, Ingwavuma Distrik, vanaf 21 September 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. H. P. Braatvedt, op verlof.

Llewellyn Barge Jenkinson (Assistent), Melmoth Distrik, vanaf 22 September 1932, om die saak Rex versus Mabaso te verhoor.

Robert Victor Ueckermann, Umbomo Distrik, vanaf 4 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van mnr. Mack op verlof.

Arthur le Ber Deane, Nkandhla Distrik, vanaf 4 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat, op verlof.

Daniel Nielsen Bang (Assistent), Ingwavuma Distrik, vanaf 17 Oktober 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat op diens.

Adam Coetzee, Ndwedwe Distrik, vanaf 22 Desember 1932, gedurende die afwesigheid van die Magistraat, op verlof.

Tot Hoofman kragtens artikel twee (7) van Wet No. 38 van 1927.

Mhlwempu (Waarnemende), Geina Lokasie No. 12, Kentani Distrik, vanaf 28 Augustus 1932, en gedurende die minderjarigheid van Mravuzuli.

Lalu Ntloa, Ntafulu Lokasie No. 36, Lusikisiki Distrik, vanaf 17 Oktober 1932.

James Soga, Manzimahle Lokasie No. 19, Xalanga Distrik, vanaf 1 September 1932, aanstelling bevestig.

Maketelele, Mahamzini Lokasie No. 45, Ngqeleni Distrik, vanaf 1 November 1932, in plek van Dlakadla, afgetree.

(Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929), the Minister of Native Affairs has fixed Monday, the 6th of March, 1933, as the date upon which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m. at Z.A.S.M. House (Block 7), 499 Market Street, Pretoria.

* No. 181.] [10th February, 1933.
APPOINTMENTS IN THE NATIVE AFFAIRS
DEPARTMENT.

[Approved by the Governor-General in Afrikaans.]

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointments mentioned in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

As Acting Magistrate in terms of section eight of Chapter II of Proclamation No. 145 of 1923.

Robert Malcomson, Lusikisiki District, from the 14th September, 1932, vice Mr. N. W. Pringle, on leave.

Vivian St. Ormond Sutherland Price (Assistant), Lusikisiki District, from the 24th September, vice the Magistrate, on leave.

Percival Chatwind (Assistant), Umtata, from the 26th September, 1932, vice Mr. E. G. Lonsdale, on leave.

John Porter Cowan, Mount Frere District, from the 4th October, 1932, vice Mr. H. G. Scott, absent on duty.

Johannes Nel Wessels (Assistant), Umzimkulu District, from the 4th October, 1932, vice Mr. D. J. S. Visser, on leave.

Harry Balk, Xalanga District, from the 24th October, 1932, vice the Magistrate, on leave.

Terence William Henry Douglas Ramsay, Willowvale District, from the 12th December, 1932, vice the Magistrate, on leave.

Donald Sinclair Grant, Bizana District, from the 28th October, 1932, vice Mr. R. Welsh, on leave.

John Granville Pike, St. Marks District, from the 1st November, 1932, vice Mr. A. G. McLoughlin, on leave.

As Secretary and Treasurer of the United Transkeian Territories General Council, in terms of section two (1) of Proclamation No. 260 of 1927, and sections fifteen (1) and eighteen (1) of Proclamation No. 169 of 1911, read in conjunction with section one (3) of Proclamation No. 279 of 1930.

Johannes Michiel Stiglingh Brink, from the 15th September, 1932, vice Mr. R. F. King, on leave.

As Acting Magistrate in terms of section eight of Act No. 32 of 1917.

Michael John Langfield (Assistant), Middelburg District, from the 1st October, 1932, and again from the 13th to the 15th October, 1932, vice the Magistrate, absent on duty.

Eustace Neville Donald Wilkins (Assistant), Keiskamahoe District, from the 4th October, 1932, vice the Magistrate, absent on duty.

Thomas Dyer Young, Peddie District, from the 17th December, 1932, vice the Magistrate, on leave.

Izaak Cornelius Henry Oliver Holtzhausen, Nqutu District, from the 17th September, 1932, vice Mr. E. W. Lowe, absent on duty.

Daniel Nielsen Bang, Ingwavuma District, from the 21st September, 1932, vice Mr. H. P. Braatvedt, on leave.

Llewellyn Barge Jenkinson (Assistant), Melmoth District, from the 22nd September, 1932, to try case Rex versus Mabaso.

Robert Victor Ueckermann, Umbomo District, from the 4th October, 1932, vice Mr. C. A. Mack, on leave.

Arthur le Ber Deane, Nkandhla District, from the 4th October, 1932, vice the Magistrate, on leave.

Daniel Nielsen Bang (Assistant), Ingwavuma District, from the 17th October, 1932, vice the Magistrate, absent on duty.

Adam Coetzee, Ndwedwe District, from the 22nd December, 1932, vice the Magistrate, on leave.

As Headman, in terms of section two (7) of Act No. 38 of 1927.

Mhlwempu (Acting), Geina Location No. 12, Kentani District, from the 28th August, 1932, during minority of Mravuzuli.

Lalu Ntloa, Ntafulu Location No. 36, Lusikisiki District, from the 17th October, 1932.

James Soga, Manzimahle Location No. 19, Xalanga District, from the 1st September, 1932, appointment confirmed.

Maketelele, Mahamzini Location No. 43, Ngqeleni District, from the 1st November, 1932, vice Dlakadla, retired.

Nkunzi Nomlala, Lower Xabano Lokasie No. 24, Tsolo Distrik, vanaf die datum van aanvang van diens, in plek van James Nomlala, oorlede.

Tshumani Groom, Buwa Lokasie No. 28, Tabankulu Distrik, vanaf 15 April 1932, in plek van Jim Groom, oorlede.

Mhleki Mbasu, Wyk No. 24, Lokasie No. 9, Nqamakwe Distrik, vanaf 1 Maart 1932 (aanstelling bevestig).

Peter Hashe, Neamasa Lokasie, Middledrift Distrik, vanaf die datum van aanvang van diens, in plek van Sinoni Maneli.

Afdankings.

Edward Ntobe, Xilinxu Lokasie No. 2, Nqamakwe Distrik, vanaf 19 September 1932.

Roji Lubobo, Kundulu Lokasie No. 13, Glen Grey Distrik, vanaf 26 September 1932.

Skorsing.

E. Ntozini, Hoofman van Hange Lokasie, Wyk No. 12, Tsomo Distrik. Die woord „afdanke” wat in Uitvoerende-raad Minute No. 2091, gedateer 30 Augustus 1932, gebruik is, word hierby geskrap en vervang deur die woord „skorsing”.

Tot Distrik Hoofman met Siviele Regsmag kragtens artikel vier van Wet No. 13 van 1894.

Nomankela Mkiye, abaseMbo Stam, onder Kaptein Nkasa, Camperdown Distrik, vanaf die datum van aanvang van diens.

Elijah Nkabinde, Sitole Stam, onder Kaptein Bunde, Helpmakaar Distrik, vanaf die datum van aanvang van diens, in plek van Dume Mbata.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

* No. 182.] [10 Februarie 1933.

HERSIENING VAN KIESERSLYS.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings-en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslys van onderstaande besproeiingsdistrik gewysig is deur die hieronder vermelde magistraat en vir 'n tydperk van minstens veertien dae vanaf 20 Februarie 1933 gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantoor van die sekretaris van die Raad.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistraat 'n hofsitting sal hou op ondervermelde uur, datum en plek, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslys geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Datum, Uur en Plek waar die Hof sitting sal neem.
Kamanassie	Oudtshoorn	10 uur v.m., Donderdag 9 Maart, 1933, Hofsaal, Oudtshoorn.

* No. 187.] [10 Februarie 1933.

RIVIERDISTRIKTE.—HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-vyftig* van die Besproeiings-en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel III, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste van onderstaande rivierdistrikte gewysig is deur die hieronder vermelde magistrats en gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die rivierrade vir 'n tydperk van minstens veertien dae.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat die magistrats 'n hofsitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslyste geplaas te word, of besware teen enige name daarin vormeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Datum, Uur en Plek waar die Hof sitting sal neem.
Laer Eersterivier	Stellenbosch	Saterdag, 4 Maart 1933, 10 uur v.m., Hofsaal, Stellenbosch.
Moorivier	Potchefstroom	Saterdag, 18 Maart 1933, 10 uur v.m., Hofsaal, Potchefstroom.
Schoonspruit	Ventersdorp	Saterdag, 11 Maart 1933, 10 uur v.m., Hofsaal, Ventersdorp.
Ohrigstad	Lydenburg	Donderdag, 16 Maart 1933, 10 uur v.m., Hofsaal, Ohrigstad.

Nkunzi Nomlala, Lower Xabano Location No. 24, Tsolo District, from the date on which he assumes duty, *vice* James Nomlala, deceased.

Tshumani Groom, Buwa Location No. 28, Tabankulu District, from the 15th April, 1932, *vice* Jim Groom, deceased.

Mhleki Mbasu, Ward No. 24, Location No. 9, Nqamakwe District, from 1st March, 1932, appointment confirmed.

Peter Hashe, Neamasa Location, Middledrift District, from the date on which he assumes duty, *vice* Sinoni Maneli, retired.

Dismissals.

Edward Ntobe, Xilinxu Location No. 2, Nqamakwe District, from the 19th September, 1932.

Roji Lubobo, Kundulu Location No. 13, Glen Grey District, from the 26th September, 1932.

Suspension.

E. Ntozini, Headman of Hange Location, Ward No. 12, Tsomo District. The word "Dismissal" which is used in Executive Council Minute No. 2091, dated the 30th August, 1932, is hereby deleted and replaced by the word "Suspension".

As District Headman with Civil Jurisdiction, in terms of section four of Act No. 13 of 1894.

Nomankela Mkiye, abaseMbo Tribe under Chief Nkasa, Camperdown District, from the date on which he assumes duty.

Elijah Nkabinde, Sitole Tribe, under Chief Bunde, Helpmakaar District, from the date on which he assumes duty, *vice* Dume Mbata.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

* No. 182.] [10th February, 1933.

REVISION OF VOTERS' LIST.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' list for the following irrigation district has been revised by the undermentioned magistrate, and will be open for inspection at the office of the secretary to the Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from 20th February, 1933.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrate named will hold a Court at the time, date, and place stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' list or objections to any names included therein.

District.	Magistrate.	Date, Time, and Place of Holding Court.
Kamanassie	Oudtshoorn	10 a.m., Thursday, 9th March, 1933, Court Room, Oudtshoorn.

* No. 187.] [10th February, 1933.

RIVER DISTRICTS.—REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section *fifty-four* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3 of Part III of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following river districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the river boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the said Regulations, that the magistrates will hold a court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists, or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Date, Time, and Place of Holding Court.
Lower Eerste River	Stellenbosch	Saturday, 4th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Stellenbosch.
Mooi River	Potchefstroom	Saturday, 18th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Potchefstroom.
Schoonspruit	Ventersdorp	Saturday, 11th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Ventersdorp.
Ohrigstad	Lydenburg	Thursday, 16th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Ohrigstad.

* No. 188.]

[10 Februarie 1933.]

HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel *sus-en-tagtig* van die Besprooiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die Kieserslyste van onderstaande besprooiingsdistrikte gewysig is deur die hieronder vermelde magistratre en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistratre 'n hof-sitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die Kieserslyste geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis.

<i>Distrik.</i>	<i>Magistraat.</i>	<i>Datum, uur en Plek waar die Hof sitting sal neem.</i>
Leeuw Gamka	Prince Albert	Saterdag, 11 Maart, 1933, 11 v.m., Hofsaal, Prince Albert.
Oukloof	Prince Albert	Saterdag, 11 Maart 1933, 11 v.m., Hofsaal, Prince Albert.
Maraishburg	Hofmeyr	Saterdag, 4 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Hofmeyr.
Stolzrivier	Beaufort West	Saterdag, 4 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Beaufort West.
Loerierivier	Port Elizabeth	Saterdag, 25 Februarie, 1933 10 v.m., Hofsaal „B”, Port Elizabeth.
Steenkamp-Rietrivier	Calvinia	Saterdag, 4 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Calvinia.
Mkuzi Valle	Louwsburg	Saterdag, 4 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Louwsburg.
Blyderivier	Pearston	Saterdag, 4 Maart, 1933, 10 v.m., Hofsaal, Pearston.
Spekboomrivier	Lydenburg	Saterdag, 11 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Lydenburg.
Neilersdrift	Kenhardt	Woensdag, 15 Maart, 1933, 4 n.m., Huis van Mnr. J. P. Gous, Neilersdrift.
Onseopkans	Kenhardt	Woensdag, 26 April 1933, 9 v.m., Polisiebureau, Onseopkans.
Brakbosch-Eiland	Kenhardt	Woensdag, 15 Maart, 1933 5 n.m., Winkel van die here Jacobsohn en Brenner, Brakbosch-Eiland.
Kingna	Montagu	Saterdag, 11 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Montagu.
Verkeerde Vlei	Montagu	Saterdag, 11 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Montagu.
Oberholzer	Potchefstroom	Saterdag, 18 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Potchefstroom.
Koedoesfontein	Potchefstroom	Saterdag, 18 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Potchefstroom.
Smalfontein	Tarkastad	Saterdag, 18 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Tarkastad.
Schoonspruit	Ventersdorp	Saterdag, 11 Maart 1933, 11 v.m., Hofsaal, Ventersdorp.
Klipfontein	Somerset East	Saterdag, 25 Februarie 1933, 10 v.m., Hofsaal, Somerset East.
Hougham Abrahamson	Somerset East	„ „
Middleton	Somerset East	„ „
Somerset East	Somerset East	„ „
Buffelsvlei Gamka	Calitzdorp	Saterdag, 18 Maart 1933, 10 v.m., Hofsaal, Calitzdorp.
Calitzdorp	Calitzdorp	„ „
Jan Fourieskraal	Calitzdorp	„ „
Renfield	Bedford	Vrydag, 24 Februarie 1933, 10 v.m., Hofsaal, Bedford.

* No. 188.]

[10th February, 1933.]

REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following Irrigation Districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein.

<i>District.</i>	<i>Magistrate.</i>	<i>Date, Time, and Place of Holding Court.</i>
Leeuw Gamka	Prince Albert	Saturday, 11th March, 1933, 11 a.m., Court Room, Prince Albert.
Oukloof	Prince Albert	Saturday, 11th March, 1933, 11 a.m., Court Room, Prince Albert.
Maraishburg	Hofmeyr	Saturday, 4th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Hofmeyr.
Stolz River	Beaufort West	Saturday, 4th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Beaufort West.
Loerie River	Port Elizabeth	Saturday, 25th February, 1933, 10 a.m., "B" Court Room, Port Elizabeth.
Steenkamp Riet River	Calvinia	Saturday, 4th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Calvinia.
Mkuzi Falls	Louwsburg	Saturday, 4th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Louwsburg.
Blyde River	Pearston	Saturday, 4th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Pearston.
Spekboom River	Lydenburg	Saturday, 11th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Lydenburg.
Neilers Drift	Kenhardt	Wednesday, 15th March, 1933, 4 p.m., House of Mr. J. P. Gous, Neilersdrift.
Onseopkans	Kenhardt	Wednesday, 26th April, 1933, 9 a.m., Police Station, Onseopkans.
Brakbosch Island	Kenhardt	Wednesday, 15th March, 1933, 5 p.m., Shop of Messrs. Jacobsohn & Brenner, Brakbosch Island.
Kingna	Montagu	Saturday, 11th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Montagu.
Verkeerde Vlei	Montagu	Saturday, 11th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Montagu.
Oberholzer	Potchefstroom	Saturday, 18th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Potchefstroom.
Koedoesfontein	Potchefstroom	Saturday, 18th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Potchefstroom.
Smalfontein	Tarkastad	Saturday, 18th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Tarkastad.
Schoonspruit	Ventersdorp	Saturday, 11th March, 1933, 11 a.m., Court Room, Ventersdorp.
Klipfontein	Somerset East	Saturday 25th February, 1933, 10 a.m., Court Room, Somerset East.
Hougham Abrahamson	Somerset East	„ „
Middleton	Somerset East	„ „
Somerset East	Somerset East	„ „
Buffelsvlei Gamka	Calitzdorp	Saturday, 18th March, 1933, 10 a.m., Court Room, Calitzdorp.
Calitzdorp	Calitzdorp	„ „
Jan Fourieskraal	Calitzdorp	„ „
Renfield	Bedford	Friday, 24th February, 1933, 10 a.m., Court Room, Bedford.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

* KENNISGEWING No. 67 VAN 1933.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Vereniginge (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.

Departement van Landbou,
Pretoria, 6 Februarie 1933.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 67 of 1933.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 6th February, 1933.

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONELE LID. ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
395	Visagie, Johannes Petrus	Knooppaan, P.K. Sunchel's Drift.

SWELLENDAM BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
148	Lotz, Frans Jacobus Cornelius	Hooi Kraal, P.K. Heidelberg, K.P.
149	Lötz, Jury Johannes	Kapkama, P.K. Heidelberg, K.P.
150	Lotz, Pieter Marthinus Lourens	Hooi Kraal, P.K. Heidelberg, K.P.
151	Steyn, Douw Gerbrandt	Dipka, P.K. Swellendam.
152	Wyk, van, Jacobus Johannes	Zeekoegat, P.K. Heidelberg, K.P.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 53 VAN 1933.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Drie pond (£3) beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die inhegtenisneming van die ondergenoemde bandiet, wat omtrent 1.30 n.m. op die 17de Januarie 1933, van die Barberton-tronk, Buitestatie, ontvlug het:—

THYS KUPEKA.

Beskrywing: Ras, Zoeloe; ouderdom, 34; hoogte, 5 vt. $\frac{1}{2}$ dm.; gelaatskleur, baie donker bruin; bou, klein, sterk; voorhoof, breed, verheue; neus, groot; mond, klein; ore, klein, teen aan kop; ken, rond; gelaat, ovaal; oë, bruin.

Merke en Eienaardighede: Beursgeswel, grootte van duif-eier, regterkant van voorhoof. Merke oor boude met die rotting.

Kleredrag toe hy ontvlug het: Molvel broek; rooi flenniehemp, en 'n blou „Jean“-baadjie (Tronkklere). Hy ondergaan die Onbepaalde Vonnis.

E. H. ROBBENS,
Bestuurder.

Barberton-Bandietetronek, 17 Januarie 1933. 3-10-17

* KENNISGEWING No. 63 VAN 1933.

GLYKLIP-BESPROEINGSRAAD.

VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n Openbare Hofsitting wat gehou is ingevolge my kennisgewing van 15 Desember laaslede, die here Johannes Marthinus Els (A. seun) en Johannes Jacobus Kloppers behoorlik genomineer is en, daar dit die enigste nominasies was, verkies verklaar is ingevolge genoemde kennisgewing.

A. V. BIRD,
Agerende Magistraat.

Rustenburg, 26 Januarie 1933.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 53 of 1933.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds (£3) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict, who escaped from the Barberton Prison Farm Outstation, about 1.30 p.m. on the 17th January, 1933:—

THYS KUPEKA.

Description: Race, Zulu; age, 34; height, 5 ft. 0 $\frac{1}{2}$ in.; complexion, very dark brown; build, small, muscular; forehead, broad, prominent; nose, large; mouth, small; ears, small, close to head; chin, round; shape of face, oval; eyes, brown.

Marks and Peculiarities: Cyst size pigeon egg right side of forehead; lashes marks buttocks.

At time of escape convict was wearing moleskin breeches; red flannel shirt, and a blue jean jumper. (Prison Clothing.) He was serving the Indeterminate Sentence.

E. H. ROBBENS,
Superintendent.

Barberton Prison, 17th January, 1933.

* NOTICE No. 63 of 1933.

GLYKLIP IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a public meeting held in terms of my Notice of the 15th ultimo, Messrs. Johannes Marthinus Els (A.'s son) and Johannes Jacobus Kloppers were duly nominated, and, there being no other nominations, declared elected in terms of the said notice.

A. V. BIRD,
Acting Magistrate.

Rustenburg, 26th January, 1933.

* KENNISGEWING No. 64 VAN 1933.

ELANDSPRUIT-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat in die Nominasie Hof gehou op Brits op die 26ste Januarie 1933, om 'n lid te kies in die plek van meneer A. S. Schoeman wie se tydperk van diens verstryk is, die volgende heer verklaar was as verkies vir 'n tydperk van drie jaar van af die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant:—

Pieter Jacobus Stephanus Robbertse.

J. D. HOLTZHAUSEN,

Magistraat, Kiesbeamplo

Brits, 26ste Januarie 1933.

* KENINSGEWING No. 65 VAN 1933.

Lys van Nyweraars onder Rabat geregistreer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1270 van 1925, soos gewysig, uitgevaardig volgens Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931 uitgevaardig volgens Wet No. 44 van 1931.

J. D. HEDDON,

Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Departement van Doeane en Aksyns,
Pretoria, 28 Januarie 1933.

* NOTICE No. 64 of 1933.

ELANDSPRUIT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held at Brits on the 26th January, 1933, to fill the vacancy caused by the expiration of office of Mr. A. S. Schoeman, the following gentleman was declared elected for a period of three years from the date of publication of this notice in the Union Gazette:—

Pieter Jacobus Stephanus Robbertse.

J. D. HOLTZHAUSEN,

Magistrate, Returning Officer.

Brits, 26th January, 1933.

* NOTICE No. 65 of 1933.

List of Manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 1270 of 1925, as amended, issued under Act No. 36 of 1925 and/of Government Notice No. 960 of 1931, issued under Act No. 44 of 1931.

J. D. HEDDON,

Commissioner of Customs and Excise.

Department of Customs and Excise,
Pretoria, 28th January, 1933.

LYS No. 99.—LIST No. 99.

Vervaardiger. Manufacturer.	Tariefposte met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 27 van 1932. Tariff Items with amend- ments up to and including those under Act No. 27 of 1932.	Nywerheid. Industry.
B. Dorfman's Boot Factory, Port Elizabeth.....	338.....	Skoen en stewelfabriekasie—Boot and shoe manufac- turing.
Leibowits Brothers (Pty.), Ltd.....	340.....	Seidoekgoedere-fabriekasie—Canvas goods manufac- turing.
J. Gilroy and Son (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	342.....	Suikergoedfabriekasie—Confectionery manufacturing.
* African Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	343.....	Fabriekasie van dip, ontsmettingstowwe en insek- middels—Dip, disinfectant and insecticide manu- facturing.
City Basket Chair & Wicker Works, Johannesburg.....	346.....	Meubelfabriekasie—Furniture manufacturing.
Unterhalters Mattress Works, Johannesburg.....	346.....	
* Clothing and Shirt Manufacturers, Ltd., Johannesburg..	347.....	Hoede- en petfabriekasie—Hat and cap manufacturing.
Reef Leather Works, Brakpan.....	348.....	Leerwerk—Leatherwork
Leibowits Brothers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	348.....	" "
* I. B. Joffe, Johannesburg.....	348.....	" "
* F. C. Wren and Co., Kaapstad/Cape Town.....	353.....	Politoerfabriekasie—Polish manufacturing.
* Rexo Manufacturing Co., Ltd., Durban.....	353.....	
* African Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Verf-, vernis- en politoerfabriekasie—Paint, varnish and polish manufacturing.
* John Ramsay, Durban.....	356.....	Drukwerk, boekbinding en kartondoosfabriekasie— Printing, bookbinding and cardboard box manufac- turing.
Van Dyk's, Johannesburg.....	359.....	Hemde-, boordjies en slaappakfabriekasie—Shirt, collar and pyjama-suit manufacturing.
M.B. Clothing Manufacturer, Potchefstroom.....	359.....	
Florance Soap Works, Johannesburg.....	360.....	Seepfabriekasie—Soap manufacturing.
Crystal Soap and Oil Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg..	360.....	" "
Pioneer Chemical Works, Johannesburg.....	360.....	" "
H. D. Jordaan, Tulbagh.....	368 (2).....	Wynfabriekasie—Wine manufacturing.
Richardson's Woolwasheries, Port Elizabeth.....	370.....	Wolwasery—Woolwashing.
* Cohen Bros., Johannesburg.....	371 (6).....	Meubelfabriekasie—Furniture manufacturing.
B. Dorfman's Boot Factory, Port Elizabeth.....	371 (1 & 6).....	Skoen- en stewelfabriekasie—Boot and shoe manu- facturing.
* Rexo Manufacturing Co., Ltd., Durban.....	371 (1 & 3).....	Politoerfabriekasie—Polish manufacturing.
J. Gilroy & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (i).....	Suikerfabriekasie—Confectionery manufacturing.
Standard Vinegar Co., Worcester.....	371 (1 & 8).....	Asynfabriekasie—Vinegar manufacturing.
Florance Soap Works, Johannesburg.....	371 (1, 2 & 6).....	Seepfabriekasie—Soap manufacturing.
Crystal Soap and Oil Co. (Pty.), Johannesburg.....	371 (1, 2 & 6).....	" "
Pioneer Chemical Works, Johannesburg.....	371 (1, 2 & 6).....	" "
* Rand Broom and Brush Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (3).....	Besem- en borselfabriekasie—Broom and brush manu- facturing.
Farmers' Co-operative Dairies, Ltd., Umlaas Road, Natal	376.....	Botterfabriekasie—Butter manufacturing.
* S.J.S. and Company, Johannesburg.....	378.....	Klerfabriekasie—Clothing manufacturing.
Unterhalters Mattress Works, Johannesburg.....	384.....	Katel- en matrasfabriekasie—Bedstead and wire mattress manufacturing.
Richardson's Woolwasheries, Port Elizabeth.....	244 (a) (ii).....	Wolwassery—Woolwashing.
* The Union Steel Corporation (of S.A.), Ltd., Vereeniging..	Pr. 184/32.....	Yster-, staal- en engineerswerk—Iron and steel and engineering.

* Toevoeging aan vorige registrasie—Extension of previous registration.

Onderstaande registrasie van nyweraars onder rabat is geskrap:—

The following registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:—

Richardson's Woolwasheries, Ltd., Port Elizabeth, voorkomende op Lys No. 5 van 17/11/25 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—Appearing on List No. 5 of 17/11/25 and any subsequent list notifying extension of this registration.

The Standard Bakery, Brakpan, voorkomende op Lys No. 4 van 30/10/25 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—Appearing in List No. 4 of 30/10/25 and any subsequent list notifying extension of this registration.

J. Gilroy & Son, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 11 van 8/4/26 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—Appearing in List No. 11 of 8/4/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.

Standard Vinegar & Produce Co., Worcester, voorkomende op Lys No. 9 van 26/2/26 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—Appearing in List No. 9 of 26/2/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.

Leibowits, M., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 93 van 18/7/32 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—Appearing in List No. 93 of 18/7/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.

Enduro, Ltd., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 31 van 14/11/27 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—Appearing in List No. 31 of 14/11/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.

Signal Clothing Factory, voorkomende op Lys No. 76 van 15/4/31 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—Appearing in List No. 76 of 15/4/31 and any subsequent list notifying extension of this registration.

* KENNISGEWING No. 66 VAN 1933.

MINIMUM-PRYS VIR STOOKWYN, 1933 OES.

Hierby word bekendgemaak dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, in ooreenstemming met artikel een (2) van die „Wet op de Kontrole over Wijn en Spirituallieën, 1924” (Wet No. 5 van 1924), die minimum-verkoopprys van stookwyn van die 1933 oes, vastgestel het teen een shilling en driepennies (1s. 3d.) per gelling van 'n gehalte van 20 persent proof spiritus.

J. R. HEDDON,

Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Kantoor van die Kommissaris van Doeane en Aksyns,
Pretoria, 1 Februarie 1933.

* KENNISGEWING No. 68 VAN 1933.

NATURELLEHOEHOF, PROVINSIE NATAL.

Ooreenkomstig Wet No. 49 van 1898 en die reëls ingevolge daarvan gemaak, word dit hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat Rondgaande Howe gedurende Februarie 1933 as volg gehou sal word:—

Te Greytown, op Woensdag, die 22ste Februarie 1933,
om 10 v.m.

Bogenoemde Hof sal op die vastgestelde tyd begin of so spoedig daarna as dit byeen kan kom.

LOUIS WOLHUTER,

Griffier, Naturellehoëhof.

Naturellehoëhof,
Pietermaritzburg, 4 Februarie 1933.

* KENNISGEWING No. 69 VAN 1933.

UNIWEERSITEIT VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel 28 van Statuut I van die Universiteit van Suid-Afrika, Advokaat Percival C. Gane, K.C., deur die Konvokasie tot lid van die Raad van die Universiteit verkies is vir die onafgelepe ampsduur van wyle die Edelagbare Hoofregter J. de Villiers (d.w.s. tot 1 April 1936).

CHAS. C. GRANT,

Registrateur en Sekretaris van die Konvokasie.
Pretoria, 4 Februarie 1933.

* KENNISGEWING No. 70 VAN 1933.

KOMMISSARISSE VAN EDE.—PROVINSIE NATAL.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Kommissarisse van Ede wat in die Provinsie Natal aangestel is in terme van Wet No. 16 van 1914, d.w.s. wat aangestel is sedert 1 Augustus 1914, nie geregtig is op enige fooi of besoldiging in verband met hulle dienste as sodanig.

In verband hiermee word aandaag gevestig op die bepalinge van artikel een (i) van die regulasies uitgevaardig volgens Goewermentskennisgewing No. 1673 van 1914.

J. F. VAN RENSBURG,

Sekretaris van Justisie.

Knaapstad, 8 Februarie 1933.

* KENNISGEWING No. 71 VAN 1933.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 6, 1933, VIR WEEK GEEINDIG
4 FEBRUARIE 1933.

PES.

Kaapprovinsie, distrik Laingsburg.—Gedurende die afgelepe 14 dae is 29 katte in Laingsburg en binne 'n omgewing van 7 myl van die dorp dood. Vrekte onder katte het ook voorgekom op Baviaansspoorhalte en op die plaas Geelbek. Laboratorium ondersoek van 'n dooi kat het organismes getoon net soos die van pes. Reeds vir 'n lang tyd is bekend dat daar besmetting onder wilde knaagdiers in die distrik Laingsburg is. Beamptes van die Departement ondersoek tans die saak.

Oranje-Vrystaat, distrik Boshof.—'n Verdagte geval van pes is op Dealesville gerapporteer waar ondersoek aan die gang is.

Distrik Thaba 'Nchu.—Van die plaas Rietfontein in die Naturellerreserwe is drie gevalle gerapporteer, waarvan twee met dodelike afloop. Die hut wat deur die drie naturelle bewoon is, is deeglik ontsmet en die hutte in die omgewing onder kwarantyn geplaas. 'n Aansienlike vrekte onder knaagdiers is in die buurt opgemerk.

Distrik Kroonstad.—Van die plaas Meriba is 'n geval van 'n naturellekind gerapporteer en ook daar is ondersoek aan die gang.

* NOTICE No. 66 of 1933.

MINIMUM PRICE FOR DISTILLING WINE,
1933 VINTAGE.

Notice is hereby given that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has, in accordance with section one (2) of the Wine and Spirit Control Act, 1924 (No. 5 of 1924), fixed the minimum price of distilling wine of the 1933 vintage at one shilling and threepence (1s. 3d.) per gallon at a strength of 20 per cent. proof spirit.

J. D. HEDDON,

Commissioner of Customs and Excise.

Office of the Commissioner of Customs and Excise,
Pretoria, 1st February, 1933.

* NOTICE No. 68 of 1933.

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.
CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of February, 1933, as under:—

At Greytown, on Wednesday, the 22nd February, 1933,
at 10 a.m.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

LOUIS WOLHUTER,

Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 4th February, 1933.

* NOTICE No. 69 of 1933.

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given, in terms of section 23 of Statute I of the University of South Africa, that Advocate Percival C. Gane, K.C., has been elected by Convocation as a member of the Council of the University for the unexpired period of office of the late Hon. Chief Justice J. de Villiers (i.e., until 1st April, 1936).

CHAS. C. GRANT,

Registrar and Secretary of Convocation.

Pretoria, 4th February, 1933.

* NOTICE No. 70 of 1933.

COMMISSIONERS OF OATHS.—PROVINCE OF NATAL.

It is hereby notified for general information that Commissioners of Oaths who have been appointed in the Province of Natal, in terms of Act No. 16 of 1914, i.e. who were appointed since the 1st August, 1914, are not entitled to any fee or remuneration for their services as such.

In this connection attention is invited to the provisions of section one (i) of the regulations promulgated under Government Notice No. 1673 of 1914.

J. F. VAN RENSBURG,

Secretary for Justice.

Capetown, 8th February, 1933.

* NOTICE No. 71 of 1933.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 6, 1933, FOR WEEK ENDED
4TH FEBRUARY, 1933.

PLAGUE.

Cape Province: Laingsburg District.—During the past fortnight 29 cats died in Laingsburg and within a radius of 7 miles from the village. Several deaths in cats also occurred at Baviaans Railway Siding and on the farm Geelbek. Laboratory examination of a dead cat shows organisms identical with plague. Infection among wild rodents has been known to be present in Laingsburg District for a long time. The matter is being investigated by the Department's officers.

Orange Free State: Boshof District.—A suspected case of plague has been reported at Dealesville. Investigation is proceeding.

Thaba 'Nchu District.—Three cases (two fatal) have been reported on the farm Rietfontein in the Native Reserve Area. The hut which was occupied by the three natives has been thoroughly deverminized and huts in the neighbourhood placed in quarantine. A considerable rodent mortality has been noticed in the vicinity.

Kroonstad District.—A case in a native child has been reported on the farm Meriba Noord. Investigation is proceeding.

Distrik Brandfort.—'n Noodlottige geval van verdagte builepes by 'n naturel op die plaas Martina is gerapporteer.

Distrik Hoopstad.—Uit die dorp Odendaalsrust is 'n verdagte geval by 'n naturel gerapporteer.

Al hierdie uitbrekings word tans deur knaagdierbeamptes van die Departement ondersoek en alle voorsorgsmaatreëls word geneem.

POKKIES. Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Munisipaliteit Barkly-Oos en Reedsdell, distrik Barkly-Oos; Lokasie van Jundzwana, distrik Libode; Tortoni en Tallyrand, distrik Maclear; Munisipaliteit Molteno, distrik Molteno; Munisipaliteit Kokstad, distrik Mount Currie; Nquku-lokasie, distrik St. Marks; Lokasie van Shixini, distrik Willowvale (Kaap); Langton en Stoney Ridge, distrik Newcastle; Umkomaas, distrik Umzinto (Natal).

Een ingevoerde sporadiese geval by 'n blanke het in Durban (Natal) voorgekom.

Vorige uitbrekings in die distrikte Albany, Butterworth, Glen Grey, Libode, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, St. Marks, Willowvale (Kaap), Fauresmith, Harrismith, Koffiefontein, Ladybrand (O.V.S.); Newcastle (Natal), word behandel.

MALARIA.

Natal en Zoeloland.—Gedurende die afgelope week was die weer baie droog en die algemene malarietoestand is hoopvoller as voorheen.

Transvaal.—Die toestand bly ongeveer soos gedurende die vorige week. Die reënval was taamlik algemeen gedurende die week alhoewel meesal ligte buie geval het. Nuwe malaria-besmettings word egter tans gerapporteer. Andermaal word die inwoners van malariastreke van Transvaal gewaarsku om plaaslik alle noodsaaklike maatreëls te tref, om te verhoed dat Anopheles muskiete rondom hulle huise uitbroei en om vir muskietsterms te sorg of dit te repareer en ook om alle volwasse muskiete wat binnenshuis in die aand aangetref word dood te maak.

INFLUENZA.

Die jongste weeklikse rapport gee 1,934 sterfgevälle aan in Engeland en Wallis as gevolg van Influenta vergeleke met 1,589 gedurende die vorige week. Alle groot stede behalwe die in die noordelike streek toon 'n hoër mate van sterfte vernameklik die in die streke van Wallis.

Die aangiftes van sterfte as gevolg van longontsteking in Engeland en Wallis het toegeneem van 3,795 gedurende die vorige week tot 4,821 laaste week. Dit is tans driemaal soveel as die gemiddelde verwagte sterfte vir hierdie week.

Opgemerkt sal word dat alhoewel die weeklikse toename van influensa-sterfgevälle (345 in vergelyking met 548 gedurende die vorige week) aanmerklik minder geword het, dit tog voorbarig sou wees om, met die oog op die vermeerdering van longontsteking-aangiftes, af te lei dat die epidemie reeds sy toppunt bereik het.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laaste beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Bangkok; Tacloban (Filippyne).

Pes in die Uganda-protectoraat; Madagascar.

Pokkies in die distrikte Iringa, Njombe, Rungwe en Mbeya (Tanganyika-gebied); Sierra Leone; Alexandrië, Cairo, Suez; Engeland en Wallis; Bagdad, Basrah, Beirut; Bombay, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Colombo; Bangkok; Macao, Hongkong, Canton, Shanghai.

Tifuskoors in Maseru, Mafeteng (Basutoeland); Uganda-protectoraat; Algiers, Bona; Rabat; Chalkis; Bagdad.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgegesondheid.

* KENNISGEWING No. 72 VAN 1933.

ONSEEPPKANS-BESPROEINGSDISTRIK.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die onderstaande Besproeiingslede van die Onseepkans Besproeiingsraad sal verstryk op die datums teenoor hulle name.

'n Openbare Hofsetting sal gehou word op die plek, datum en tyd soos aangegee, vir die verkiesing van drie lede om die aftredendes te vervang.

Naam van Raad. Name of Board.	Aftredende Lid. Retiring Member.	Datum van bedanking. Date of Resignation.	Plek, datum en tyd van vergaderings. Place, date, and time of meeting.
Onseepkans.....	Kotze, P. J..... Van Rensburg, N. J. J. Lotz, N. P.....	20/3/1933	Polisiestasie, Onseepkans, op 9 Maart 1933, om 9 uur v.m. Police Station, Onseepkans, on 9th March, 1933, at 9 a.m.

Brandfort District.—A fatal case of suspected bubonic plague in a native on the farm Martina has been reported.

Hoopstad District.—A suspected case in a native has been reported in Odendaalsrust Village.

Rodent officers of the Department are investigating all these outbreaks and taking all necessary precautions.

SMALLPOX. Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Barkly East Municipality and Reedsdell, Barkly East District; Jundzwana's Location, Libode District; Tortoni and Tallyrand, Maclear District; Molteno Municipality, Molteno District; Kokstad Municipality, Mount Currie District; Nqutu Location, St. Marks District; Shixini Location, Willowvale District (Cape); Langton and Stoney Ridge, Newcastle District; Umzinto District (Natal).

One imported sporadic case (European) occurred in Durban (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Butterworth, Glen Grey, Libode, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, St. Marks, Willowvale (Cape); Fauresmith, Harrismith, Koffiefontein, Ladybrand (Orange Free State); Newcastle (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—During the past week the weather has been dry and the general malaria position is more reassuring than before.

Transvaal.—The position remains more or less the same as last week. The rainfall during the week has been fairly general though mostly light showers have fallen. New infections of malaria are, however, commencing to be reported. The public living in malarious areas of the Transvaal are again warned to carry out locally all necessary measures to prevent breeding of anopheles mosquitoes around their dwellings, to repair or provide mosquito screening, also to kill all adult mosquitoes found indoors at nightfall.

INFLUENZA.

The latest weekly report gives 1,934 deaths attributable to influenza in England and Wales as compared with 1,589 during the previous week. All the great towns except those in the Northern Area show an increase in mortality, especially those in the Welsh area.

The number of notifications of deaths from pneumonia in England and Wales has risen from 3,795 during the previous week to 4,821 last week. This is now three times as high as the average number of expected deaths for this week.

It should be noted that although the rate of weekly increase in influenzal deaths (345 as compared with 548 during previous week) has appreciably lessened, it would in view of the large increase in notifications of pneumonia, be premature to conclude that the epidemic has already reached its maximum.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bangkok; Tacloban (Philippines).

Plague in Uganda Protectorate; Madagascar.

Smallpox in Iringa, Njombe, Rungwe and Mbeya Districts (Tanganyika Territory); Sierra Leone; Alexandria, Cairo, Suez; England and Wales; Bagdad, Basrah, Beirut; Bombay, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Colombo, Bangkok; Macao, Hongkong, Canton, Shanghai.

Typhus Fever in Maseru, Mafeteng (Basutoeland); Uganda Protectorate; Algiers, Bona; Rabat; Chalkis; Bagdad.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 72 of 1933.

ONSEEPPKANS IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned members of the Onseepkans Irrigation Board will expire on the dates set opposite their respective names.

A Public Court will be held at the place, date and time stated for the election of three members to replace those outgoing.

* KENNISGEWING No. 73 VAN 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Veranderinge in en Byvoegings tot Buitelandse Maatskappye, Veranderinge van Naam, Kennisgewings van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Speciale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidasie en Kennisgewings van Verandering van Adres gedurende die maand Januarie 1933, behoorlik geregistreer of ingedien is op hierdie kantoor.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.
Maatskappyeregistrasie-kantoor,
Pretoria, 2 Februarie 1933.

* NOTICE No. 73 OF 1933.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Alterations and Additions to Foreign Companies, Changes of Name, Notices of Increase and Decrease of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation and Notice of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of January, 1933.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.
Companies Registration Office,
Pretoria, 2nd February, 1933.

NOTA.—Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREGETREER, JANUARIE 1933—Companies Registered, January, 1933.

No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 4263	The Scottish Tube Company of South Africa, Limited, 120 Cullinan Buildings, c/o Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£10,000	3/1/33
U.C. 4264	Automobile Electric Supply (1933), Limited, 30 Eloff Street, Johannesburg	£5,000	3/1/33
U.C. 4265	Complete Automobile Services (Proprietary), Limited, 75 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	3/1/33
U.C. 4266	Bron Syndicate (Proprietary), Limited, 69 Maitland Street, Bloemfontein	£150	3/1/33
U.C. 4267	Ministers (Proprietary), Limited, 139 President Street, Johannesburg	£100	4/1/33
U.C. 4268	The Cape Hume Quarries (Proprietary), Limited, Third Floor, Globe House, 5 Hout Street, Capetown	£500	4/1/33
U.C. 4269	O'Connors Motor Works (Proprietary), Limited, 41 Newtown Street, Wemmer Township, Johannesburg	£1,000	4/1/33
U.C. 4270	Ed. Meyers (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	4/1/33
U.C. 4271	Die Handhawer (Eiendoms), Beperk, Beckettsghebon 51, President Street, Johannesburg	£1,500	4/1/33
U.C. 4272	Premier Seed and Produce Company (Proprietary), Limited, 219 van der Walt Street, Pretoria	£500	5/1/33
U.C. 4273	John Singleton and Williams, Limited, 378 Smith Street, Durban	£7,500	7/1/33
U.C. 4274	X-Lent Mineral Water Company (Proprietary), Limited, Riebeeck Street, Wynberg, C.P.	£1,000	9/1/33
U.C. 4275	Wendy's (Proprietary), Limited, 90 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500	9/1/33
U.C. 4276	Swift Footwear Service (Proprietary), Limited, 12a Hooper Lane, Durban	£500	9/1/33
U.C. 4277	Amalgamated Buyers & Importers (Proprietary), Limited, 8 Waterkant Street, Capetown	£6,000	9/1/33
U.C. 4278	Morris Timber Company (Proprietary), Limited, 215 Commissioner Street, Johannesburg	£1,100	10/1/33
U.C. 4279	Robertson Stamp Company (Proprietary), Limited, 14 Ground Floor, Old Arcade, Johannesburg	£1,500	10/1/33
U.C. 4280	Letaba Entertainments, Limited, Erf No. 114, Botha Street, Duivelskloof	£1,250	10/1/33
U.C. 4281	Muir Beddall (South Africa) (Proprietary), Limited, Gresham House, 40-42 St. George's Street, Capetown	£1,000	10/1/33
U.C. 4282	Humphris Allen Waverley (Proprietary), Limited, 223 Smith Street, Durban	£4,100	11/1/33
U.C. 4283	The Union Gold Extraction Company (Proprietary), Limited, 26 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg	£700	12/1/33
U.C. 4284	European Textile Manufacturers Distributors (Proprietary), Limited, 23 Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg	£10,000	12/1/33
U.C. 4285	P.E.G.S. Bazaar (Proprietary), Limited, 17 The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	£2,000	12/1/33
U.C. 4286	Lademic Investment and Trading Company (Proprietary), Limited, 89 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£100	12/1/33
U.C. 4287	Austin Hire Service (Proprietary), Limited, 102 Strand Street, Capetown	£500	12/1/33
U.C. 4288	Dinwoodie's (Proprietary), Limited, 2 Kruis Street, Johannesburg	£10,000	13/1/33
U.C. 4289	Meyers Wholesale (Proprietary), Limited, 57 von Weilligh Street, Johannesburg	£6,000	13/1/33
U.C. 4290	Walmsley Colliery, Limited, 12 Mercury Lane, Durban	£5,000	14/1/33
U.C. 4291	Christies (Proprietary), Limited, Standard Buildings, 67A Market Street, Johannesburg	£500	14/1/33
U.C. 4292	Mayfair Stone Crushing Company (Proprietary), Limited, 60 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	£500	16/1/33
U.C. 4293	F. A. Sharman (Proprietary), Limited, 191 Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	16/1/33
U.C. 4294	Paper Sacks (South Africa), Limited, corner of Roodehek and Clare Streets, Capetown	£25,000	16/1/33
U.C. 4295	Leon and Company (Proprietary), Limited, 241, 243 and 245 Eloff Street, Extension, Johannesburg	£10,000	18/1/33
U.C. 4296	New Dive Bar (Proprietary), Limited, 24 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	18/1/33
U.C. 4297	Tweefontein Gold Mine, Limited, 149 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg	£30,000	18/1/33
U.C. 4298	The Electric Utility Company of South Africa (Proprietary), Limited, 41 Hout Street, Capetown	£255	18/1/33
U.C. 4299	Messina Boere Slagtery Beperk, Block A, Messina, Transvaal	£1,000	18/1/31
U.C. 4300	Ural Tea Rooms (Proprietary), Limited, 110 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£200	18/1/33
U.C. 4301	Scott-Hayward Insurances (Proprietary), Limited, Gresham House, 40-42 St. George's Street, Capetown	£1,000	19/1/33
U.C. 4302	Henry's Canvas Company (Proprietary), Limited, 78 Rissik Street, Johannesburg	£500	19/1/33
U.C. 4303	Wonder Collieries (Proprietary), Limited, 69 Maitland Street, Bloemfontein	£900	23/1/33
U.C. 4304	Cohen's Bakery (Proprietary), Limited, 29 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	23/1/33
U.C. 4305	Lion Saw Mills (Proprietary), Limited, 171 Market Street, Johannesburg	£1,500	24/1/33
U.C. 4306	J. Kaplan & Son (Proprietary), Limited, 58A Becker Street, Newtown, Johannesburg	£1,000	24/1/33
U.C. 4307	Sphinx Motors (Proprietary), Limited, 134 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	24/1/33
U.C. 4308	Burmah Gem Company (Proprietary), Limited, 65 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£300	25/1/33
U.C. 4309	Upper Vaal Diamond Exploration Company, Limited, 100 Beresford House, Main Street, Johannesburg	£6,000	26/1/33
U.C. 4310	Kimberley Imperial Gold Mines, Limited, 25-27 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£16,000	26/1/33
U.C. 4311	Meerag (Proprietary), Limited, No. 1 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	26/1/33
U.C. 4312	Saxon Furniture (Proprietary), Limited, 71 Prince Edward Street, Durban	£1,000	27/1/33
U.C. 4314	The Homefinders (Proprietary), Limited, Colonial Mutual Buildings, 94 Fox Street, Johannesburg	£1,000	27/1/33
U.C. 4315	Borain & Company (Proprietary), Limited, 378 Smith Street, Durban	£1,000	27/1/33
U.C. 4316	Natal Properties (Proprietary), Limited, 408 West Street (First Floor), Durban	£1,000	27/1/33
U.C. 4317	Bergdol (Proprietary), Limited, No. 1 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	28/1/33
U.C. 4318	Barberton Consolidated Gold Reefs, Limited, 29-30 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£60,000	28/1/33

MAATSKAPPY GEREGETREER, JANUARIE 1933 (*vervolg*)—Companies Registered, January, 1933 (*continued*).

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 4319	Lime Products (Proprietary), Limited, Malta Road, Salt River, C.P.	£250	30/1/33
U.C. 4320	Johannesburg Cabinet Makers (Proprietary), Limited, 22 Bezuidenhout Street, Ferreira, Johannesburg	£1,000	30/1/33
U.C. 4321	The White River Medical Hall (Proprietary), Limited, Main Street, White River, E. Transvaal.	£100	30/1/33
U.C. 4322	Charles G. Chandler & Company (Proprietary), Limited, 50 Market Street, Krugersdorp.	£100	30/1/33
U.C. 4323	South African Xmas Club (Proprietary), Limited, 47 Canterbury Street, Capetown.	£400	30/1/33
U.C. 4324	British and Universal Pictures (Proprietary), Limited, 105 Stanley House, Loveday Street, Johannesburg	£1,667	30/1/33
U.C. 4325	A. Barker & Sons (South Africa) (Proprietary), Limited, 68-72 Barrack Street, Capetown.	£1,000	30/1/33
U.C. 4326	Krantzkloof Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, 229 Schoeman Street, Pretoria.	£1,000	31/1/33

VERANDERING EN BYVOEGINGEN TOT BUITELANDSE MAATSKAPPY, JANUARIE 1933.—Alterations and Additions to Foreign Companies, January, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 153	Roan Antelope Copper Mines, Limited, Johannesburg.	5/1/33
F. 3531	India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Company, Limited, Johannesburg.	13/1/33
F. 3368	Standard Telephones and Cables, Limited, c/o Lt.-Colonel N. Harrison, Rand Club, Loveday Street, Johannesburg.	27/1/33

VERANDERING VAN NAAM GEREGETREER, JANUARIE 1933.—Change of Name Registered, January, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
T. 5587	Heath's Hotel Buildings, Limited, to Heath's Buildings, Limited, Johannesburg.	9/1/33
C. 2064	Herzberg Mullne, Limited, to Herzberg Mullne Automatic Products, Limited, Capetown.	18/1/33
U.C. 3599	Kelman (Proprietary), Limited, to Arcadia Building and Construction Company (Proprietary), Limited, Pretoria	20/1/33
U.C. 1987	The Hotel Assembly, Limited, to Accommodation, Limited, Capetown.	27/1/33

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUIT GEREGETREER, JANUARIE 1933.—Special and Extraordinary Resolutions Registered, January, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 3577	Kingwill & Murray (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet	5/1/33	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
U.C. 3364	South African Salt Producers' Association, Limited, Kimberley	5/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 3738	The Butchery & Fisheries of Scottburgh, Limited, Durban	7/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 4014	Goodyear Colliery (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/33	Likwidasie—Liquidation.
N. 615	Humphris Book Company, Limited, Durban.	7/1/33	Verkoop van Bate—Sale of Assets.
U.C. 4079	Rand Theatres (Proprietary), Limited, Johannesburg.	9/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 1763	Scammell Lorries (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	9/1/33	Likwidasie—Liquidation.
C. 2750	Myburgh & Adams, Limited, Capetown.	10/1/33	Verandering van Naam—Change of Name.
U.C. 2443	A. and B. Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Krugersdorp	12/1/33	Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.
U.C. 2478	Hueton & Courtis (Proprietary), Limited, Capetown.	12/1/33	Likwidasie—Liquidation.
C. 2529	Overseas Communications of South Africa, Limited, Capetown	12/1/33	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
T. 8643	Coal Distributors, Limited, Johannesburg	13/1/33	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
U.C. 2323	Gillette Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/1/33	Verandering van Naam—Change of Name.
U.C. 3197	Transvaal Oil and Petrol Industries, Limited, Johannesburg	13/1/33	i/s Bate—re Assets.
U.C. 3766	Berlu Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 4017	Garden Utensils and Merchandise (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 2715	Raphael Brothers (Proprietary), Limited, Capetown.	19/1/33	i/s Voorkeuraandele—re Preference Shares.
U.C. 4057	Rissik Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg.	19/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 3936	University Cycle and Radio Supply Company (Proprietary), Limited, Rondebosch, C.P.	19/1/33	Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.
U.C. 1174	A. J. Webber and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 914	Collegiate Indenting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 2912	Golden Ridge Mining Company (Proprietary), Limited, Capetown	20/1/33	Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Reglement—Increase of Capital and Alteration of Articles of Association.
U.C. 2145	Malvern Cartage Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/1/33	Verandering van Naam—Change of Name.
U.C. 501	Northern Districts Burial Society (Proprietary), Limited, Vryheid	23/1/33	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 3680	Dominion Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/1/33	Verandering van Naam—Change of Name.

SPEZIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE GEREGISTREER, JANUARIE 1933 (vervolg).—*Special and Extraordinary Resolutions Registered, January, 1933 (continued).*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
T. 5043	East Champ D'Or Gold Mining Company, Limited, Luipaardsvlei	23/1/33	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
C. 1471	Griqua Manufacturing Company, Limited, Port Elizabeth	23/1/33	i/s Bestuurder— <i>re Manager.</i>
U.C. 4052	Johannesburg Car Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
C. 2500	Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited, Capetown	25/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 3847	Johannesburg Auction Mart (Kroonstad) (Proprietary), Limited, Kroonstad	26/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
T. 7869	Stratford Engineering, Limited, Johannesburg.....	26/1/33	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 521	Levisons Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg..	27/1/33	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
O.F.S. 627	The South African Mercantile Corporation, Limited, Bloemfontein	27/1/33	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3489	McIntosh's (Springs) (Proprietary), Limited, Springs....	28/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
C. 2718	J. L. du Plessis Estates, Limited, Middelburg, C.P.....	30/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 3552	T. H. Licence & Company (Proprietary), Limited, Durban	30/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 1043	Mirwis Motor Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/1/33	i/s Bate— <i>re Assets.</i>
C. 295	The Oranjezicht Estate, Limited, Capetown.....	30/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 1019	Raybern Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/1/33	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 4385	United Mineral Water Factories (Pretoria), Limited, Pretoria	31/1/33	Likwidasie— <i>Liquidation.</i>

BUITELANDSE MAATSKAPPY GEREGISTREER, JANUARIE 1933.—*Foreign Companies Registered, January, 1933.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 172	Directie en Agentuur Maatskappy „Holland Afrika Lyn" N.V., c/o Pieter Molenaar, Esq., 4 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal	30,000 florins	18/1/33

PROSPEKTUSSE GEREGISTREER, JANUARIE 1933.—*Prospectuses Registered, January, 1933.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.P.	The Mutual Printing Company, Limited, Queenstown.....	£15,000	10/1/33

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL, JANUARIE 1933.—*Increases and Reductions of Capital, January, 1933.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Vermeerdering of Vermindering. Increase or Reduction.	
			Van—From.	Tot—To.
U.C. 2443	A and B Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	12/1/33	£5,000	£7,500
U.C. 4168	The Lion Cabinet Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/1/33	100	200
U.C. 750	Chumes Asbestos, Limited, Johannesburg.....	19/1/33	50,000	10,000
U.C. 3936	University Cycle and Radio Supply Company (Proprietary), Limited, Rondebosch, C.P.	19/1/33	200	300
U.C. 2912	Golden Ridge Mining Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	20/1/33	30,000	40,000
T. 8013	John J. Kirkness (The Groenkloof Brick, Tile, and Pottery Factory), Limited, Pretoria	20/1/33	40,000	50,000
U.C. 3722	Nondweni Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/1/33	3,500	6,000
T. 5043	East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited, Luipaardsvlei.....	23/1/33	30,000	35,000
T. 7869	Stratford Engineering, Limited, Johannesburg.....	26/1/33	1,500	5,000
U.C. 521	Levisons Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/1/33	5,000	10,000
U.C. 3722	Nondweni Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/1/33	6,000	7,000
U.C. 3947	Nooitgedacht Diamonds, Limited, Johannesburg.....	28/1/33	15,000	20,000
U.C. 2616	Johnson & Johnson (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	31/1/33	1,000	10,000

LIKWIDASIES GEREGISTREER, JANUARIE 1933.—*Liquidations Registered, January, 1933.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Aanmerkinge. Remarks.
U.C. 3364	South African Salt Producers' Association, Limited, Kimberley.....	£15,000	Vrywillige Likwidasie— <i>Voluntary Liquidation.</i>
U.C. 3738	The Butchery and Fisheries of Scottburgh, Limited, Durban.....	£15,000	" "
U.C. 4014	Goodyear Colliery (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	" "
U.C. 4079	Rand Theatres (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	" "
U.C. 1763	Seammell Lorries (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	" "
U.C. 302	Barberton Gold Reserve Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£69,000	Deur Ordon van die Hof— <i>By Order of Court.</i>
U.C. 2478	Huoton & Courtis (Proprietary), Limited, Capetown.....	£2,500	Vrywillige Likwidasie— <i>Voluntary Liquidation.</i>
U.C. 1293	Strandfontein, Namaqualand Estates (Proprietary), Limited, Capetown.....	£7,000	Deur Ordon van die Hof— <i>By Order of Court.</i>

LIKWIDASIES GEREGISTREER, JANUARIE 1933 (vervolg)—Liquidations Registered, January, 1933—(continued).

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Aanmerkinge. Remarks.
U.C. 3766	Berlu Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	Vrywillige Likwidatie — Voluntary Liquidation.
U.C. 4017	Garden Utensils and Merchandise (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	"
U.C. 4057	Rissik Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	"
U.C. 1174	A. J. Webber and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£560	"
U.C. 914	Collegiate Indenting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	"
U.C. 501	Northern Districts Burial Society (Proprietary), Limited, Vryheid.....	£300	"
U.C. 4052	Johannesburg Car Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	"
C. 2500	Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited, Capetown.....	£5,000	"
U.C. 3847	Johannesburg Auction Mart (Kroonstad) (Proprietary), Limited, Kroonstad....	£3,000	"
U.C. 3489	McIntosh's (Springs) (Proprietary), Limited, Springs.....	£2,000	"
G. 2718	J. L. du Plessis Estates, Limited, Middelburg, C.P.....	£15,000	"
U.C. 3552	T. H. Licence & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	"
C. 295	The Oranjezicht Estate, Limited, Capetown.....	£75,000	"
T. 4385	United Mineral Water Factories (Pretoria), Limited, Pretoria.....	£12,500	"

VERANDERING VAN ADRES, JANUARIE 1933—Change of Address, January, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
N. 265/7/23	Commercial Properties, Limited, 104 Commercial Road, Durban.....	3/1/33
N. 492/90/25	Fynnland Pioneer Estates, Limited, 104 Commercial Road, Durban.....	3/1/33
U.C. 1158	Kallonsbach & Langerman (Proprietary), Limited, 120 Albert Street, Johannesburg.....	3/1/33
N. 750/49/22	A. M. Lockhat, Limited, 104 Commercial Road, Durban.....	3/1/33
C. 2864	Middleman's Bank and Trust Company, Limited, 103 Victoria Road, Woodstock, Capetown.....	5/1/33
T. 6198	Niven & Mitchell, Limited, Barsdorfs Buildings, 78 Marshall Street, Johannesburg.....	5/1/33
C. 2683	South African Mines, Limited, 213 Commercial Union Buildings, 88 St. George's Street, Capetown.....	5/1/33
C. 2676	Star Paint and Varnish Works, Limited, Room No. 11, First Floor, London & Lancashire Buildings, 148 St. George's Street, Capetown	5/1/33
U.C. 3240	African Russian Oil Products (Proprietary), Limited, Arop House, corner of Kerk and Von Brandis Streets, Johannesburg	6/1/33
T. 4771	Chas. Cannon & Company, Limited, 139 President Street, Johannesburg.....	6/1/33
T. 7628	Ivri Publishing Society, Limited, 35 and 36 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.....	6/1/33
U.C. 4007	The Obus Development and Gold Mining Company, Limited, Jardines Chambers, 9 Castle Street, Capetown	6/1/33
U.C. 2725	Central Durban Properties (Proprietary), Limited, 9 School Lane, Durban.....	11/1/33
N. 310/90/24	Delicacy Supply Company, Limited, 9 School Lane, Durban.....	11/1/33
U.C. 3758	Groves (Proprietary), Limited, 107 Main Street, Johannesburg.....	11/1/33
U.C. 511	W. Nissen (Proprietary), Limited, Randall House, 73 Loop Street, Capetown.....	11/1/33
U.C. 2458	Treasures (Proprietary), Limited, 64-67, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	11/1/33
U.C. 4110	The Real Art Film Company (Proprietary), Limited, 35 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	12/1/33
T. 8371	Western Properties, Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	12/1/33
U.C. 1421	Frank's Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 127 Commissioner Street (off Von Brandis Street, Johannesburg	14/1/33
N. 854/26/26	Motor Pullman, Limited, 76 Alice Street, Durban.....	14/1/33
C. 1643	Mulvihals, Limited, 71 Harrington Street, Capetown.....	14/1/33
C. 2818	Mulvihals Trust, Limited, 71 Harrington Street, Capetown.....	14/1/33
T. 8416	Rolfes, Limited, 104 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.....	14/1/33
U.C. 2987	Cape Fruit Growers (Proprietary), Limited, Lady Grey Street, Noorder Paarl.....	16/1/33
N. 959/3/06	Crossfield and Gossage (South Africa), Limited, Maydon Wharf, Durban.....	16/1/33
C. 1462	George Forest Timber Company, Limited, Airton Timber Company Buildings, Main Road, Maitland, C.P.	16/1/33
C. 1323	Guinnes, Limited, Airton Timber Company Buildings, Main Road, Maitland, C.P.....	16/1/33
U.C. 1802	Moonda (Proprietary), Limited, 159 Prinsloo Street, Pretoria.....	16/1/33
C. 895	T. Mulvihals and Sons, Limited, 71 Harrington Street, Capetown.....	16/1/33
U.C. 4235	Aultones (Proprietary), Limited, Union House, Chiappini Street, Capetown.....	17/1/33
U.C. 1086	Galena Oil Co. (S.A.) (Proprietary), Limited, 22-24 African Banking Corporation Chambers, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	23/1/33
U.C. 602	Ferro Alloy Company of Africa (Proprietary), Limited, 9 Strand Street, Port Elizabeth.....	23/1/33
U.C. 866	Rand Metal Bed Manufacturers (Proprietary), Limited, 3 Clonmel Chambers, Eloff and Market Streets, Johannesburg	23/1/33
T. 5206	Osman Mahomed, Limited, 76 Prinsloo Street, Pretoria.....	24/1/33
U.C. 1598	Maison Blanc (Proprietary), Limited, Outhbert's Buildings, 48 Adderley Street, Capetown.....	24/1/33
U.C. 1825	Paris Models Transvaal (Proprietary), Limited, 119 President Street, Johannesburg.....	24/1/33
U.C. 982	Pretoria Land Investment (Proprietary), Limited, 76 Prinsloo Street, Pretoria.....	24/1/33
U.C. 381	M. Ebrahim Soondka (Proprietary), Limited, 76 Prinsloo Street, Pretoria.....	24/1/33
U.C. 1657	South African Philips (Proprietary), Limited, 82A Market Street, Johannesburg.....	24/1/33
U.C. 1269	Metro Kinema Company (Proprietary), Limited, London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown	26/1/33
U.C. 3102	Universal Radio Services (Proprietary), Limited, 82A Market Street, Johannesburg.....	26/1/33
U.C. 1611	Groot Constantia Estate (Proprietary), Limited, Groot Constantia Estate, Constantia.....	28/1/33
U.C. 761	Institute of Accountants of S.A., Limited, Boston House, Strand Street, Capetown.....	28/1/33
C. 2222	The Law Buildings, Limited, Colonial Orphan Chambers, Parliament Street, Capetown.....	28/1/33
U.C. 3948	Gwynne Lewis (Proprietary), Limited, 119 President Street, Johannesburg.....	28/1/33
U.C. 2054	Sarnia Products (Proprietary), Limited, Merobank, Natal.....	31/1/33

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir onderstaande dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 v.m.
Bou en klaarmaak van vissery hawehoof, en verwydering van rotse en ontruining van loop, by die Strand	Die Hawe Ingenieur, Vissery Opname, Nuwe Magistraatshof, Caledonplein, Kaapstad, of die Sekretaris van Mynwese en Nywerheid, Pretoria	3 Maart 1933.

(a) Tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Raad vir Goewermentsleweransies, Posbus 371, Pretoria, in verseelde koeverte buitekant gemerk „Tender vir Hawehoof en Verwydering van Rotse, Strand.”

(b) Op en vanaf 6 Februarie 1933, sal Tendervorms, Voorwaardes, Spesifikasies en Planne, verkrygbaar wees by die Hawe Ingenieur, by die bostaande adres, teen storting van 'n bedrag van £3. 3s., wat by ontvangs van 'n *bona fide* tender terugbetaal sal word.

(c) Dit is 'n voorwaarde dat tenderaars die werksplek moet besoek.

(d) Die Tenderraad behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are invited for the following services:—

Services.	Further Particulars Obtainable from.	Tender Due on or before 11 a.m.
Erection and completion of a fishing jetty, and the removal of rocks and clearing of channel at the Strand	The Harbour Engineer, Fisheries Survey, New Magistrate's Court Buildings, Caledon Square, Capetown, or the Secretary for Mines and Industries, Pretoria	3rd March, 1933.

(a) Tenders to be addressed to The Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, in sealed envelopes marked on the outside "Tender for Jetty and Rock Removal, Strand."

(b) On and after 6th February, 1933, Form of Tender, Conditions, Specifications and Plans, may be obtained from the Harbour Engineer at the address specified above on payment of a deposit of £3. 3s., which will be refunded on the receipt of a *bona fide* tender.

(c) It will be a condition that tenderers must inspect the site of the works.

(d) The Board reserves the right of accepting only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
Huis vir Posmeester op Nylstroom, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekr., D.P.W., Pretoria; en Distriksingenieur, Pretoria	1933. 3 Feb.	—	1933. 24 Feb.
Nuwe staal garniture vir Aktes Kantoor by die Nuwe Goewermentskantore, Vermeulenstraat, Pretoria	" "	" "	3 Feb.	—	24 Feb.
Veranderinge aan en aanbou aan Publieke Kantore en Poskantoor, en oprigting van garage op Aliwal Noord	" "	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Queenstown	3 Feb.	—	24 Feb.
Woning vir boswagter, en buitegeboue, Willowvale, P.K.	" "	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos Londen	27 Jan.	—	3 Maart.
*Ingwangwanarivier-brug bestaande uit onderbou en aannaderingswerke en drie 50-voet gewapende en samehangende beton spannings. Pad Creighton (Natal) na Riverside (Kaap) Natuurelle Reserwes, Ixopo (Natal) Distrik en Umzimkulu (Kaap), Natal en Kaap Provinsies	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Maritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	10 Feb.	—	3 Maart.
*Veranderinge en aanbou aan riool- en afvoerstelsel by Robertshoogte, Pretoria, T.P.	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	17 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; en Distriksingenieur, Pretoria	10 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris van die Raad vir Goewermentsleweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK.

Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransies

NOTICE TO CONTRACTORS:

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
House for Postmaster, Nylstroom, T.P.	Tender forms, drawings, and specifications	Secy., P.W.D., Pretoria; and District Engineer, Pretoria	1933. 3rd Feb.	—	1933. 24th Feb.
New steel fittings for Deeds Office, at New Government Offices, Vermeulen Street, Pretoria	" "	" "	3rd Feb.	—	24th Feb.
Aliwal North. Alterations and additions to Public Offices and Post Office and erection of garage	" "	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Port Elizabeth and Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	3rd Feb.	—	24th Feb.
Foresters' quarters and outbuildings at Willowvale, C.P.	" "	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	27th Jan.	—	3rd Mar.
*Ingwangwana River Bridge consisting of substructure and approaches and three 50-foot reinforced concrete continuous spans. Road Creighton (Natal) to Riverside (Cape) Native Reserves, District Ixopo (Natal) and Umzimkulu (Cape), Natal and Cape Provinces	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secy., P.W.D., Pretoria, District Engineer, Maritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	10th Feb.	—	3rd Mar.
*Alterations and additions to Sewage Disposal Works, Roberts Heights, Pretoria, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secy., P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	17th Feb.	Secy., P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pretoria	10th Mar.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,
Chairman, Government Supplies Board.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van klerasie, ens., gedurende die termyn 1 April 1933 tot 31 Desember 1933	Waarnemende Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	24 Feb. 1933.
Lewering van kruideniersware en proviand aan Goewermentsintigtings op Bloemfontein, Dewetsdorp, Tweespruit, Kroonstad, Ficksburg, Ladybrand, Bethlehem, Pietermaritzburg, Cedara, Durban en Mooi Rivier gedurende die termyn 1 April 1933 tot 31 Maart 1934	Waarnemende Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	17 Feb. 1933.
Diverse voorrade, Suid-Afrikaanse Polisie Rekvisisie No. 129	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	24 Feb. 1933.
Lewering van toebehoorsels en onderdele vir meganiese transport en rywiele, Suid-Afrikaanse Polisie Rekvisisie No. 127 *	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	31 Maart 1933.
Reparasie van voertuie deur diere getrek, op rekening van die Kommissariaat- en Transportoffisier, Robertshoogte, vir die jaar eindigende 31 Maart 1934	Kwartiermeester-generaal, Unie-Verdedigingsmag, Posbus 435, Pretoria	24 Feb. 1933.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 185.	Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban.	24 Feb. 1933.
*Plaaslike vervaardiging en aflewering van—Yster- en traliewerk, ens., vir klepuittate vir die Marico-Bosveld-Besproeiingswerke, stiptelik volgens spesifikasie en bloudrukke uitgereik.	Na storting van 'n bedrag van £2 (Twee Pond) wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n bona fide tender, of by terugsending van spesifikasie en bloudrukke aan die Superintendent van Voorrade, Posbus 277, Pretoria, binne 30 dae na sluiting van die datum waarop tenders gevra word. Tjeks en poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Direkteur van Besproeiing.	
*Lewering van verpakkassies aan die Onderstepoort Laboratorium	Waarnemende Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria	3 Maart 1933.
*Lewering van sade, plante en vrugtebome gedurende die tydperk 1 April 1933 tot 31 Maart 1934	Waarnemende Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria	3 Maart 1933.
*Lewering en aflewering van sand, klip en bakstene vir die Departement van Publieke Werke, Pietermaritzburg	Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg.....	3 Maart 1933.
*Lewering en aflewering van sand, gebreekte klip en bakstene, vir die Departement van Publieke Werke, Kaapstad, in die tydperk 1 April 1933 tot 31 Maart 1934	Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad.....	3 Maart 1933.
*Lewering van veiligheids-skeermosse en lemmetjies gedurende die tydperk 1 April 1933 tot 31 Maart 1934	Waarnemende Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria	10 Maart 1933.

* Tenders sal ook in Engeland deur die Hoëkommissaris gevra word op 28/1/1933.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word -en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Raad vir Goewermentsleweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,

Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransies.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of clothing, etc., during the period 1st April, 1933, to 31st December, 1933	The Acting Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th Feb., 1933.
Supply of groceries and provisions to Government institutions at Bloemfontein, Dewetsdorp, Tweespruit, Kroonstad, Ficksburg, Ladybrand, Bethlehem, Pietermaritzburg, Cedara, Durban, and Mooi River, during the period 1st April, 1933, to 31st March, 1934	Acting Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria..	17th Feb., 1933.
Sundry Stores, South African Police Indent No. 129	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	24th Feb., 1933.
Supply of accessories and spares for mechanical transport and bicycles, South African Police Indent No. 127 *	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	31st March, 1933.
For repairs to animal transport vehicles on charge to Supply and Transport Officer, Roberts Heights, for year ending 31st March, 1934	Quartermaster-General, Union Defence Forces, P.O. Box 435, Pretoria	24th Feb., 1933..
Irrigation Department, Tender No. 185.	Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria;	24th Feb., 1933.
*The local manufacture and delivery of—	The Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown;	
Ironwork, Gratings, etc., for valve outlets for Marico Bosveld Irrigation Works, complete in every respect as per Specification and Drawings issued	The Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage;	
	The Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban.	
	Upon payment of a deposit of £2 (Two Pounds) which will be refunded on receipt of a bona fide tender, or on return of Specification and Drawings to the Superintendent of Stores, P.O. Box 277, Pretoria, within 30 days of the closing date of tenders. Cheques and Postal Orders must be made payable to the Director of Irrigation.	
*Supply of packing boxes to the Onderstepoort Laboratory	Acting Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria	3rd March, 1933.
*Supply of seeds, plants and fruit trees during the period 1st April, 1933, to 31st March, 1934	Acting Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria	3rd March, 1933.
*Supply and delivery of sand, stone and bricks for the Public Works Department, Pietermaritzburg	The District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg.....	3rd March, 1933.
*Supply and delivery of sand, broken stone and bricks for the period 1st April, 1933, to 31st March, 1934, for the Public Works Department, Capetown	The District Engineer, P.W.D., Capetown.....	3rd March, 1933.
*Supply of safety razors and razor blades during the period 1st April, 1933, to 31st March, 1934	Acting Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria..	10th March, 1933.

* Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on 28/1/1933.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British Currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Government Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,

Chairman, Government Supplies Board.

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir ondergenoemde vakante poste van distriks-geneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige aanstellings en in geval van aanstelling, die vroegste datum waarop die dienste aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 24 Februarie 1933 nie bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan opgestuur word, maar geen aansoek ter ondersteuning van applikasies of ander stemwerfery word toegelaat nie. Die poste is deelyds en private-praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (a) watter ondervinding van Melaatsheid hulle het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of binne een jaar daarna, om enige tyd aan een van die Departement se Leprosie-inrigtings te vertoef ten-einde hul aldus te bekwaam. As vir meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elk ingestuur word. Salaris en sekere betalings is onderworpe aan vermindering ooreenkomstig Wet No. 21 van 1932 en wysigings daarvan.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyn-toelae.
	£	£
Kaap—		
Maraisburg.....	130	5
Transvaal—		
Sabie.....	525	55
Komatipoort.....	250	10
*Leydsdorp.....	150	10

Genoemde salaris dek alle gewone en roetinedienste, maar reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek met 'n radius van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoek, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

* Die geslaagde applikant sal ook as Geneeskundige Superintendent van die Leydsdorp Hospitaal aargestel word teen 'n salaris van £50 per jaar.

Applikasievorm en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekk.

* VAKANTE BETREKKING VAN DISTRIKS-GENEESHEER.

Applikasies vir ondergenoemde vakante betrekking van distriks-geneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en huidige aanstellings en, in die geval van aanstelling, die datum waarop werksaamhede aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later as 6 Maart 1933 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan opgestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasies word toegelaat nie. Die aanstellings is van 'n deelyds aard en privaat praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei offisiële tale besit. 'n Kennis van Duits sal 'n voordeel wees.

Distrik Okahandja, Suidwes-Afrika; Hoofkwartier, Okahandja. Salaris, £360 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetinedienste, maar reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagtelike oponthoud teen 15s. en aanvullingsfooie vir sekere ander dienste word betaal; ook in verband met bywoning van hofsittings en lykskouings, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se afdeling van Justisie.

* VERKOOP VAN AFGEKEURDE VOORRADE.

Onder opdrag van die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Pretoria, sal ondergetekende, namens die S.A. Polisie, Pretoria, op Dinsdag, 14 Februarie 1933, om 10 v.m. by die Polisie-kantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, by publieke veiling en sonder reserve 'n hoeveelheid afgekeurde voorrade en uitrusting verkoop:—

2 Motorkarre, 3 motorfiets, 5 motorfietsykarre, motorkar-en motorfiets-buite-en-binnende, toebehore en afval, 1 skool-wa deur diere getrek, 79 saals, buikgorde, toomteuels, plat-rieme, haltertoons, saalkleedjies, tente, matrasse, perdekombes, waterdigte grondseile, 'n hoeveelheid klerasie, en ander gemengde items, te veel om op te noem.

Besigtiging alleen vanaf 9 uur v.m. op die dag van verkoping.

DELY & DE KOCK,
Venduaftaers.

Bureau Lane, Pretoria.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 24th February, 1933. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from its quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's Leprosy Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each. Salary and certain fees are subject to reduction in terms of Act No. 21 of 1932 and any amendments thereof.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Maraisburg.....	130	5
Transvaal—		
Sabie.....	525	55
Komatipoort.....	250	10
*Leydsdorp.....	150	10

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

* The successful applicant will also be appointed Medical Superintendent to the Leydsdorp Hospital at a salary of £50 per annum.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 3-10-17

* VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned district surgeoncy, accompanied by particulars as to the date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 6th March, 1933. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. A knowledge of German would be an advantage.

District Okahandja, S.W.A.; Headquarters, Okahandja. Salary, £360 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but a travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention of 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's branch of Justice.

* SALE OF CONDEMNED STORES.

Duly instructed by the Quartermaster, S.A. Police, Pretoria, the undersigned will sell by public auction, without reserve, on account of the South African Police, a quantity of condemned stores and equipment, at Central Police Barracks, Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, 14th February, 1933, at 10 a.m., viz.:—

2 Motor-cars, 3 motor-cycles, 5 motor-cycle sidecar bodies, motor-car and motor cycle tyres and tubes, accessories and scrap, 1 animal drawn school bus, 79 saddles, leather girths, reins, straps, bridles, numnahs, tents, mattresses, saddle blankets, ground sheets, a quantity of clothing and other miscellaneous items too numerous to mention.

On view from 9 a.m. on day of sale only.

DELY & DE KOCK,
Auctioneers.

Bureau Lane, Pretoria:

ADVERTISEMENT.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 4 FEBRUARIE 1933.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 4TH FEBRUARY, 1933.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
279	27/2/29	30/1/33	Holman Brothers, Limited.....	Improvements in or relating to reciprocating or percussive tools.
40	18/1/32	3/2/33	(1) Charles Edwin Norton.....	Anti-froth jar.
107	10/2/32	3/2/33	(2) Roger Brooke Oakden (1) Cement Marketing Company, Limited..	Improvements relating to cement.
819	21/9/32	3/2/33	(2) Horace Keeble (3) Harry Norman Wrigley Aktiebolaget Transitoria.....	Improvements in or relating to sealed sheet-metal boxes, cans, or like containers.
956	2/11/32	3/2/33	William Richard Bullimore.....	Improvements in or relating to thermionic valves.
958	2/11/32	3/2/33	William Doxford & Sons, Limited.....	Improvements in or relating to reciprocating-crosshead engines.
959	2/11/32	3/2/33	(1) Eric Russell Hatrap.....	Improvements relating to the manufacture of sheets, board, slabs and the like from fibrous material.
961	2/11/32	3/2/33	(2) Robert Heap Turner International Bitumen Emulsions Corpora- tion	Improvements in asphaltic emulsions and method of making the same.
966	2/11/32	3/2/33	Naamlooze Vennootschap De Bataafsche Petroleum Maatschappij	Apparatus for burning liquid fuel.
968	2/11/32	3/2/33	(1) Edouard Eloi Coupleux.....	Organ operated by means of electrode valves.
			(2) Joseph Armand Givélet	

* Patent of addition to 534/31.

VERVALLE PATENTAANSOEKE. (OOP VIR INSPEKSIE).
LAPSED AND ABANDONED APPLICATIONS. (OPEN FOR INSPECTION).

Aansoeke nie geseël nie—Applications not sealed:—756/30.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie:—

1922 Nommers (Nos.):—1028, 1032, 1036.

1925 Nommers (Nos.):—1116.

1929 Nommers (Nos.):—1472, 1476, 1477, 1484, 1485, 1488, 1489, 1492, 1497, 1498, 1499, 1502.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of section fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 4 FEBRUARIE 1933.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 4TH FEBRUARY, 1933.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
UNPAID RENEWAL FEES.

WEEK EINDIGENDE 4/2/1933.

WEEK ENDING 4/2/1933.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
94/19.....	Mortimer A. L. Tothill.
96/19.....	Thomas Jesson & Co., Limited.
97/19.....	The Rylands Manufacturing Company.
116/19.....	Chicago Bearings Company.
135/19.....	United States Rubber Company.
137/19.....	The British Thomson-Houston Company, Limited.
532 (1-7 & 11) O.F.S.	The United Tobacco Companies (South), Limited.
532 (8, 9, & 10)	Westminster Tobacco Company (Cape Town & London), Limited.

HANDELSMERKE HERNUWD.
TRADE MARKS RENEWED.

WEEK EINDIGENDE 4/2/1933.

WEEK ENDING 4/2/1933.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
211/1919.....	Paarl Wine and Brandy Company, Limited.
1102/1918.....	Joseph May & Sons, Limited.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanneme.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
*168	2/3/32	12/8/32	(1) Charles Peter Newberry (Farmer)	(1) Wonderkop, Tweespruit, O.F.S.	Improvements in gas producing plants.
841	30/9/32	13/1/32	(2) Emile Auguste Pierre Renaux (Engineer)	(2) Inns of Court Hotel, Eloff Street, Johannesburg	A rear carrier tricycle for conveyance of goods.
870	11/10/32	1/2/33	Michael Smith (Bicycle Manufacturer and Inventor)	594 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Counter balanced lift pump.
940	26/10/32	23/1/33	William Philip Pohl.....	Turbine Waters, Duivelskloof, N. Transvaal	Improvements in means for recovering metal contents from ore pulp and the like.
1006	9/11/32	3/2/33	(1) John Hedley.....	Both of 23-24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Improvements relating to roadmaking.
1112	14/12/32	21/12/32	(2) David Lionel Joseph	7 Oxley Road, Singapore, Straits Settlements	Improvements in or relating to forceps.
1113	14/12/32	21/12/32	George Parry Davis.....	C/o A. L. Spoor, Esq., Tudor Chambers, Pretoria	Improvements in or relating to castrating forceps.
1119	14/12/32	31/1/33	Francesco Veglia.....	C/o A. L. Spoor, Esq., Tudor Chambers, Pretoria	Improvements in and relating to blades suitable for turbines, compressors or the like.
1128	15/12/32	9/1/33	C. A. Parsons & Company, Ltd.	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, County of Northumberland, England	A new and improved double-acting pump.
3	3/1/33	1/2/33	George Kruger Steyn Delpert..	"So-als-het-is," P.O. Palmyra, District Ladybrand, Union of South Africa	Improvements in body construction of vehicles carrying bulk materials of a granular nature such as sand, gravel, crushed stone, rock, boulders, coal, grain and the like.
64	24/1/33	31/1/33	Terrance Greene M'Crystal.....	35 President Street, Kroonstad....	Reactions of carbonaceous materials with hydrogenating gases.
65	25/1/33	1/1/33	International Hydrogenation Patents Company, Limited	Vaduz, Liechtenstein.....	An improved process for the production of wood pulp.
70	25/1/33	1/2/33	(1) The Forestal Land, Timber and Railways Company, Ltd.	(1) 15 St. Helen's Place, London, E.C. 3, England.	Improvements relating to valves.
72	25/1/33	1/2/33	(2) Alberto Fontana	(2) 19 Gran via Layetana, Barcelona, Spain	Process for froth flotation of copper, gold and silver ores.
73	25/1/33	1/2/33	(3) Ralph Oliver Phillips	(3) 82 Chiltern Court, Baker Street, London, N.W. 1, England	Improvements in concrete pumps.
77	25/1/33	1/2/33	(4) Ernst Hugo Werner Rott-sieper	(4) 16 Harpenden Rise, Harpenden, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to nut-locking devices.
78	25/1/33	1/2/33	(1) Robert William Leach.....	Both of Audley Engineering Company, Limited, Avenue Road, Newport County, of Salop, England	Improvements in or relating to ticket printing or marking and issuing machines.
79	25/1/32	1/2/33	(2) William Henry Bateman	535 Fifth Avenue, City and State of New York, United States of America	Improvements in apparatus for burnishing the cylindrical and/or end faces of cylindrical bodies, in particular, of axle journals.
85	25/1/33	1/2/33	American Cyanamid Company..	Pletterijstraat 52-56, The Hague, Province of South-Holland, Kingdom of the Netherlands	
			Jacobus Cornelis Kooyman....	Kaiserallee 168, Berlin-Wilmersdorf, Germany	
			Achille Frederic Boitel.....	(1) 52 Hornchurch Road, Romford, County of Essex	
			(1) William Percy Harris.....	(2) 14 Strathray Gardens, Hampstead, London, N.W. 3, England	
			(2) David Titlebaum Davies	Essen, Germany.....	
			Fried. Krupp Aktiengesellschaft		

ADVERTISEMENTS.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aanzoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
53	23/1/32	20/1/33	Thomas Slater Lewis.....	East Geduld Mines, Limited, P.O. Box 222, Springs	Single cylinder direct steam or air impulse pump.
87	5/2/32	22/11/32	Walter Gerard Brind.....	Civil Engineer, Imperial Reserve, Mafeking, Cape Province	An improved automatic double-acting reciprocating pumping apparatus operated by liquid or air under pressure.
328	20/4/32	26/1/33	Boston Blacking Company, Limited	88 Brunswick Street, Leicester, England	Improvements in or relating to the compounding of latex and to compounded latex.
337	26/4/32	27/1/33	Barnett David Coplans.....	23/24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	A new or improved machine for ornamenting and/or producing imitation stitching upon material for use in the manufacture of suit and other cases and the like, and articles or material treated by the said machine.
936	26/10/32	9/1/33	Gabriel Johannes Viviers.....	Nederduitse Gereformeerde Sendeling, Sutherland, K.P.	Voutent Toestel.
977	2/11/32	12/1/33	Gabriel Johannes Viviers.....	Nederduitse Gereformeerde Sendeling, Sutherland, K.P.	Automaticse-vouhekk toestel.
1032	18/11/32	23/1/33	Arthur Herbert Buckley.....	78 Victoria Street, Queen's Park, Waverley, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in or relating to electric circuits for communication systems and particularly applicable to television systems.
1110	14/12/32	26/1/33	(1) Arthur Nevitt Hughes..... (2) Ancher Cornell.....	(1) Camp Orchards, Hillcrest, Natal (2) C/o J. R. Harbottle, Permanent Mutual Buildings, Mercury Lane, Durban, Natal	An improved method for the construction of walls, roofs, and floors by the employment of corrugated iron sheets, supports of timber, steel, or other suitable material and concrete reinforced with wire netting.
43	16/1/33	23/1/33	Friedrich Carl Hermann Jungheinrich	Bonaccord Building, 19 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	An improved composite material for structural purposes, and for heat and/or sound insulation purposes.
46	18/1/33	23/1/33	William Doxford & Sons, Limited	Pallion Yard, Sunderland, in the County of Durham, England	Improvements in or relating to means for conducting fluids to reciprocating parts of machinery.
47	18/1/33	23/1/33	Tage Kinberg.....	Villavagen No. 5, Linhamm, Sweden	Driving and change speed assembly for converting rotary motion.
53	18/1/33	23/1/33	André Prache.....	57 Rue de Miromesnil, Paris, France	Loose-leaf binders or holders for books, copybooks, pads, catalogues or the like.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

318	18/4/32	17/1/33	James Nevens.....	23-24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in means for use in lighting the fuses of blasting charges.
349	3/5/32	21/7/32	Richard Henry Lehmann.....	70 Van der Leur Street, Capetown..	Adjustable and detachable broom handle fixing.
755	5/9/32	18/1/33	Reichsmonopolverwaltung für Brautwein (a Corporation for the Administration of the State monopoly for spirits created by Statute of the German Government)	14-15 Schellingstrasse, Berlin, W. 9, Germany	Process and appliance for the dehydration of alcohol by the Azeotropic distillation.
928	26/10/32	20/1/33	Jantzen Knitting Mills.....	691 Sandy Boulevard, Portland, Oregon, United States of America	Improvements relating to swimming suits.
993	9/11/32	20/1/33	Moffats, Limited.....	Dennison Avenue, in the Town of Weston, County of York, Province of Ontario, Canada	Temperature indicator and control.
994	9/11/32	20/1/33	Moffats, Limited.....	Dennison Avenue, in the Town of Weston, County of York, Province of Ontario, Canada	Stove door hinges.
999	9/11/32	16/1/33	British Acoustic Films, Limited (Engineers, a company organised under the law of Great Britain)	142-150 Wardour Street, London, W. 1, England	Improvements in and relating to the recording of sound on films.
1070	30/11/32	20/1/33	William Abraham Preyer.....	Delftweg 32A, Rijswijk, Province of South Holland, Kingdom of the Netherlands	Glass, tile and a process for the manufacture of same.
*1080	1/12/32	17/1/33	The Dorr Company, Inc. (a Corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware), Engineers	247 Park Avenue, New York, U.S.A.	Sewage treating apparatus.
22	7/1/33	16/1/33	Fowler's Automatic Advertising, Limited, Advertising Agents (a Company organized and existing under the laws of the Dominion of New Zealand)	43 High Street, Auckland, New Zealand	Improved advertising device.
27	10/1/33	16/1/33	Physical Chemistry Research Company	7 West Tenth Street, Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in the distillation of combustible solids and liquids.
29	11/1/33	16/1/33	Patentzuernder Union Aktiengesellschaft	Vaduz, Liechtenstein.....	Improvements in and relating to the manufacture of match packages.

* Patent of Addition to 1076/32.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE (vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
31	11/1/33	18/1/33	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to welding electrodes.
32	11/1/33	17/1/33	A. C. Cossor, Limited.....	Cossor House, Highbury Grove, London, N. 5, England	Improvements in or relating to Cathode Ray apparatus.
35	11/1/33	18/1/33	Mabie, Todd & Co., Limited.. (a company incorporated under the laws of Great Britain and Northern Ireland, Manufacturers)	Swan House, 133-135 Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in, or relating to fountain pens.
38	11/1/33	18/1/33	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to electric discharge devices.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Joseph Maxime Pestarini, of 147 Boulevard Magenta, Paris, France, seeks leave to amend by way of correction, the drawings of Patent Application No. 905 of 1932, for "Improvements relating to the control of direct current for motors".

A copy of the original drawings, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 27th January, 1933.

923-27-3-10

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland), Limited, of East Street, Bedminster, City and County of Bristol, England, and Henry James Dolman, of "Rondray", Church Road, Staple Hill, City and County of Bristol, aforesaid, seeks leave to amend by way of correction and explanation the specification of Patent Application No. 1179 of 1932 for "Improvements in or relating to machinery for the manufacture of cigarettes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 27th January, 1933.

1054-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. J. ALLSOPP, under the style of PARK TEAROOM, Krugersdorp, has been abandoned as from 31st December, 1932.
1373-3-10-17

The business of mineral water manufacturer carried on by JACOB SHAW-SIN at 113 Pretorius Street, Pretoria, has been sold and will be transferred on the 1st January, 1933, to LENA SACKS who will carry on the said business under the style of RADIUM AERATED WATER CO.
1376-3-10-17

Notice is hereby given that the licensed bar-keeper's business hitherto carried on by ROSE LUPTON at the premises known as EMPIRE BAR, 146-148 Church Street West, Pretoria, has been sold with effect as from the first day of February, 1933, to CHARLES BADCOCK, who will carry on the said business under the same style or firm and at the same address.
Pretoria, this first day of February, 1933.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for the parties.

Tudor Chambers,
Pretoria. 1380-3-10-17

The bioscope business hitherto carried on by NATALIE JOSEPHINE ELOFF under the style of GROVE KINEMA on Stand 1226n, Louis Botha Avenue, Johannesburg, will be transferred to GROVE KINEMA (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st February, 1933.—Wertheim, Becker & Leveson, Johannesburg. 1383-3-10-17

Notice is hereby given that the business (together with assets and liabilities) carried on by MORRIS KURLAND under the style of S.A. MOTOR AND CYCLE SUPPLIES at 151 Church Street, Pretoria, has been acquired by and will be transferred to ETTIE DUCHEN, who will carry on the business at the same address and under the same name for her sole account and benefit from the 1st January, 1933.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for parties.

9 Bureau Street, Pretoria.

2018-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between VALLABH JIVAN and DULABH GOVAN, carrying on business as general dealers at Hamelfontein, District Ermelo, under the style or firm of J. DULLABH & CO., has been dissolved as from the 5th November, 1932, and that the said business will as from the said date be carried on by the said VALLABH JIVAN under the same name for his own account and benefit. It is further notified that, subject to the consent of the Rural Licensing Board being obtained, the said VALLABH JIVAN will take into partnership with him in respect of the same business certain DYAR DULABH.

Ermelo, 23rd January, 1933.

DAVID JACKSON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 146, Ermelo.

2016-27-3-10

The wholesale butcher licence, No. 497279, registered in the name of GWARENSTEIN'S STEAM SAUSAGE FACTORY (PTY.), LTD., at the Johannesburg Abattoirs, has been abandoned as from 31st December, 1932.

1080-27-3-10

The partnership business carried on by WILLIAM KENNEDY and PIETER WOUTER CHAMPION, as KENNEDY & CHAMPION, grocers and fishmongers, at 77 President Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st day of January, 1933, and has been taken over, together with assets and liabilities, by the said PIETER WOUTER CHAMPION who will henceforth carry on the business at the same address under his own name and for his own account and benefit.—Hellmann & Schlosberg, attorneys for parties, Locarno House, Johannesburg, 3rd February, 1933.

1368-3-10-17

The business carried on by JACK CHITIZ, trading as THE BEAU BRUM-MEL OUTFITTERS, at 21 Central Avenue, Mayfair, has been removed to 19 Central Avenue, Mayfair, as from the 1st January, 1933.

1369-3-10-17

The general dealer's business carried on by S. A. LOONAT, trading as retail butchery at Stand No. 54, Asiatic Bazaar, Benoni, has been abandoned as and from the 1st January, 1933.

1371-3-10-17

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op "Vorm H.M. No. 6", bevat in die tweede bylae van die „Handelsmerke-Reëls," 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE
MARKS AND COPYRIGHT ACT,
1916.APPLICATION TO AMEND TRADE
MARK, UNDER SECTION 134.

Notice is hereby given that Vicks Products (Incorporated) seek leave to amend their Trade Mark No. 12 of 1923, in Class 3, to appear as shown hereunder.

Any person wishing to oppose should do so within two months from the date of the last advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

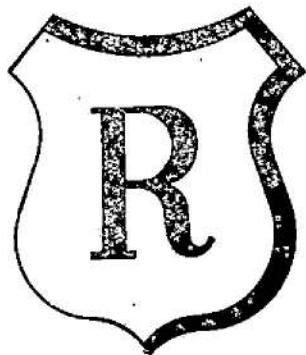
VAPORUB



First advertisement, 3rd February, 1933.
1177—2nd Advt.

No. 1275/31, in Class 20, in respect of cartridges of all kinds, cardboard containers for hunting cartridges, percussion caps, in the name of Rheinisch-Westfälische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Abteilung Nürnberg, vorm H. Utendoerffer, of Nürnberg, Germany manufacturers.

Filed 16th September, 1931.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "R".

1216—2nd Advt.

No. 573/32, in Class 23, in respect of sewing cotton, in the name of R. & T. Jack & Co., Limited, a Company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, of Crosslee Mills, by Johnstone, Scotland, manufacturers.

Filed 29th June 1932.



1218—2nd Advt.

No. 1127/32, in Class 3, in respect of iron pills, in the name of Carter Medicine Company, organized under the laws of the State of New York, of 45 Murray Street, City, County and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 23rd November, 1932.

(To be associated).

1221—2nd Advt.

No. 1637 of 1931, in Class 13, in respect of burglar and fire resisting safes, iron rooms and doors, and locks in the name of John Tann, Limited, a British Company, of 117 Newgate Street, London, E.C. 1, engineers.

Filed 31st December, 1931.



The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application. 1217—2nd Advt.

No. 706/32, in Class 37, in respect of leather goods included in this class, in the name of E. F. Houghton & Co., 240 W. Somerset Street, Philadelphia, Pa., United States of America, a corporation incorporated under the laws of the State of Pennsylvania in 1910, manufacturers of oils and leathers for the industries.

Filed 22nd July, 1932.



Description of the goods appearing on the Mark in use varies.

1159—2nd Advt.

FOR WEAK AND NERVOUS PERSONS
THESE PILLS QUIET THE NERVES, STRENGTHEN
THE BODY, AND GIVE COLOR TO THE COMPLEXION.
VERY SMALL AND AS EASY
TO TAKE AS SUGAR



Price 3/- | CARTER MEDICINE COMPANY.
SOLE OWNERS AND DISTRIBUTORS MFD U.S.A.

NERVOUS-
HEADACHE.
COMPLEXION.
THE BLOOD.
NERVOUSNESS.
TREMBLINGS.

GENUINE BEAR SIGNATURE.

Wentworth

Nos. 784-8/32. Nos. 784. 785, and 787/32, in Class 14, in respect of goods of precious metals (including aluminium, nickel, Britannia Metal, etc.) and jewellery, and imitations of such goods and jewellery; and Nos. 786 and 788/32, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Mappin & Webb, Limited, of 27 Plein Street, Johannesburg, jewellers, goldsmiths, and silver-smiths, trading as general dealers.

Filed 17th August, 1932.

No. 784/32.

Nos. 785-6/32.

TRIPLE DEPOSIT
MAPPIN & WEBBS
PRINCES PLATE
LONDON & SHEFFIELD



Nos. 787-8/32.



(All to be associated.)

No. 784/32.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

1162—2nd Advt.

No. 1027/32, in Class 42, in respect of flour, in the name of Frasers, Limited, Jammerberg Mills, Jammerdrift, Orange Free State, millers.

Filed 2nd November, 1932.



FRASERS LIMITED,
JAMMERBERG MILLS,
O.F.S.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a sheaf device and the word "Caledon".

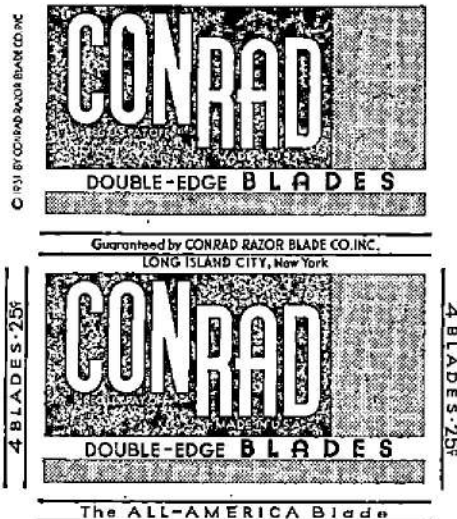
1160—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 195/32, in Class 12, in respect of razors and razor blades, in the name of Conrad Razor Blade Co., Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York, U.S.A., of 36th Street and 47th Avenue, Long Island City, State of New York, U.S.A.

Filed 16th March, 1932.

919—3rd Advt.



No. 972/1932, in Class 42, in respect of edible oils and fats and goods of the same description included in that Class, in the name of Olympia Oil and Cake Company, Limited, of Unilever House, Blackfriars, London E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 13th October, 1932.

860—3rd Advt.



No. 900/32, in Class 42, in respect of a preparation containing malt for use as food or as an ingredient in food, in the name of Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars Societe Anonyme, a Joint Stock Company organized under the laws of the Swiss Confederation, of Perolles, Fribourg, Switzerland, manufacturers.

Filed 21st September, 1932.

TALISMALT

1181—2nd Advt.

Nos. 41-3/33, in Class 42, in respect of tea and coffee, in the name of Frederick Henry Glenton, Frederick Glenton, and Patrick Walter Glenton, trading in co-partnership as Glenton & Mitchell, of corner of Main and Greene Streets, Johannesburg, merchants.

Filed 19th January, 1933.

No. 41/33.

LAVERSTONE

No. 42/33.

FERNHURST

No. 43/33.

RICHWOOD

1306—2nd Advt.

No. 10/33, in Class 11, in respect of all goods in this class, in the name of Harold Levy, of 102 Loop Street, Cape-town.

Filed 7th January, 1933.

MONOTEX

1223—2nd Advt.

Nos. 931-2/32. No. 931/32, in Class 38, in respect of articles of clothing, and No. 932/32, in Class 38, in respect of stockings and socks, both in the name of Bennett Bros. (Hosiery Mfrs. and Dyers), Limited, a British Company, of Southfield Road, Hinckley, Leicestershire, manufacturers.

Filed 5th October, 1932.

No. 931/32.

LUSTEX

No. 932/32.

SUNFLEX

(Both to be associated.) 1219—2nd Advt.

No. 980/32, in Class 39, in respect of typewriting machines, parts thereof, accessories thereto and supplies therefor, but not including writing pads, paper, and envelopes, and goods of a similar description to such excluded goods, in the name of Royal Typewriter Company, Inc., a Corporation created and existing under the laws of the State of New York, having a place of business at 2 Park Avenue, in the Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, United States of America, manufacturer.

Filed 19th October, 1932.

SIGNET

1220—2nd Advt.

Nos. 721-2/32. No. 721/32, in Class 47, in respect of a detergent preparation of ammonia included in Class 47; and No. 722/32, in Class 48, in respect of ammonia for toilet use included in Class 48, both in the name of Scrubb & Company Limited, a British Company, of Glasshouse Street, Lambeth, London, S.E. 11, England, manufacturers.

Filed 28th July, 1932.

SCRUBB'S

(To be associated.)

Mark proceeded with by Order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

921—3rd Advt.

No. 228/1932, in Class 48, in respect of lavender water (and other lavender products) made from oil distilled at Mitcham, in the name of Potter & Moore, Limited, a British Company, of Lavender House, Tyssen Street, Dalston, London, England.

Filed 22nd March, 1932.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of a seal device, the letters "P & M" and the word "Mitcham".

The description of goods appearing on the Mark in use varies.

(To be associated.) 920—3rd Advt.



No. 1128/32, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Anadin, Limited, a Company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, of 12 Chenies Street, London W.C., England, manufacturing chemists.

Filed 23rd November, 1932.

ANADIN

(To be associated.) 1222—2nd Advt.

No. 50/33, in Class 38, in respect of all goods in this class, in the name of Panmure Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, of 10 Union Street, East London, trading as manufacturers.

Filed 23rd January, 1933.

PANCLO 1224—2nd Advt.

No. 1020/32, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Moissei Sund and Isaac Hacker, trading as Gem Clothing Manufacturers, of 209 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 27th October, 1932.

WARATAH

1161—2nd Advt.

No. 51/33, in Class 3, in respect of patent medicines included in this class, in the name of Kowie Medicines (Proprietary) Limited, a Company registered under the Union Companies Act, No. 46 of 1926, and having its registered office at Industrial Site, Lot No. 1, Section H, Commonage of East London, wholesale chemists and manufacturers of proprietary medicines.

Filed 24th January, 1933.

1424—1st Advt.



ADVERTISEMENTS.

Nos. 28/33 and 30/33, in Class 1, in respect of paints, varnishes, enamels, distempers, and all goods of a like description included in this Class, in the name of Herbert Evans and Company, Incorporated (Unlimited), of Pritchard Street, Von Brandis Square, Johannesburg, Transvaal, manufacturers. Filed 14th January, 1933.

No. 30/33.

No. 28/33. **GNUDEK**

No. 30/33. The statement of goods appearing on the Mark in use varies.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Kwik".

(To be associated.)

1514—1st Advt.

No. 59/33, in Class 43, in respect of all spirits included in this Class, in the name of B.C.B. (Proprietary) Limited, of corner Market and Joubert Streets, Johannesburg, trading as the Van Ryn Wine House.

Filed 26th January, 1933.



SUNDOWNER

BRANDY



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Sundowner".

The description of goods appearing on the Mark in use varies.

1583—1st Advt.

No. 811/32, in Class 50, in respect of polishing and cleansing preparations included in this class, in the name of Rexo Manufacturing Company, Limited, of 26 Umbilo Road, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 24th August, 1932.

MAC

(To be associated.)

1521—1st Advt.

Nos. 280 and 282-3/31 and 821-3/32. Nos. 280, 282-3/31, in Class 38, in respect of all goods included in this class, made in Canada; No. 821/32, in Class 30, in respect of all goods included in this class made in Canada; Nos. 822-3/32, in Class 30, in respect of all goods included in this class, all in the name of Belding-Corticelli Limited, a Canadian Company, of Montreal, Canada, manufacturers.

Nos. 280, 282-3/31, filed 23rd February, 1931.

Nos. 821-3/32, filed 25th August, 1932.

Nos. 280/31 and 821/32. Nos. 282/31 and 122/32.

Corticelli
MADE IN CANADA



Nos. 283/31 and 823/32.



(All to be associated.)

1520—1st Advt.

No. 32/33, in Class 2, in respect of cattle dips, in the name of Pearsons-Hycol, Limited, a company duly incorporated under the Limited Liability Laws of England, of 11 London House, Loveday Street (P.O. Box 1758), Johannesburg.

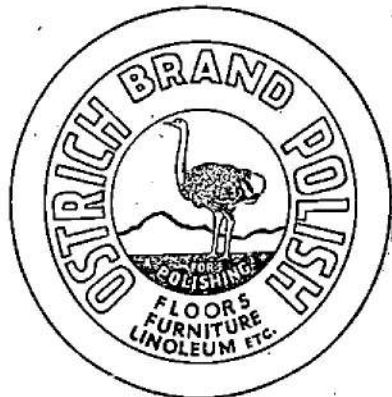
Filed 16th January, 1933.

MURTIX

1544—1st Advt.

No. 1125/32, in Class 50, in respect of floor and furniture polish, in the name of Louis Noieck, trading as Ostrich Brand Polish Company, of Queen Street, Oudtshoorn, manufacturer.

Filed 23rd November, 1932.



1465—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 1242-3/32. No. 1242/32, in Class 42, in respect of wheaten meal and flour, bread, cakes, biscuits and confectionery of all kinds made from wheaten meal and flour; and No. 1243/32, in Class 42, in respect of cereals and the products thereof, in the name of Sunshine Bakeries (Proprietary) Limited, bakers and general dealers, of Belmont Road, Rondebosch, Cape Province.

Filed 29th December, 1932.

No. 1242/32.

SUNBEAM

No. 1243/32.

SUNRAY

The description of goods in respect of which Trade Mark No. 391/32 is registered will be restricted by the striking out of wheaten meal and flour, bread, cakes, biscuits and confectionery of all kinds made from wheaten meal and flour and goods of the same description if and before these marks are registered.

(Both to be associated.) 1468—1st Advt.

Nos. 1222-3/1932, in Class 38, in respect of overalls including bib and brace, boiler suits, jackets, shirts of all kinds, warehouse, motor and butcher coats and trousers, in the name of Workwear South Africa (Proprietary) Limited, of 73-79 Albert Road, Woodstock, Cape-town, manufacturers.

Filed 22nd December, 1932.

No. 1222/32.



No. 1223/32.



No. 1222/32:

The Mark is limited to the colours black, yellow and white, as shown on the application.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Special Yellow Ticket".

No. 1223/32:

The Mark is limited to the colours black, red and white, as shown on the application.

(Both to be associated.)

1522—1st Advt.

No. 830/32, in Class 13, in respect of electric soldering irons, in the name of W. T. Henley's Telegraph Works Company Limited, a British Company, of 11 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England.

Filed 31st August, 1932.

SOLO

922—3rd Advt.

No. 56/33, in Class 48, in respect of preparations for the hair, in the name of Albert Karl Louis Olsen, trading as Marcel, of 471 West Street, Durban, ladies' hairdresser.

Filed 25th January, 1933.

KOLESTEROL

1523—1st Advt.

Nos. 1209-11/32. No. 1209, in Class 13, in respect of shovels, spades, garden implements, picks, included in this class; No. 1210, in Class 50, in respect of wooden articles included in this class; No. 1211, in Class 18, in respect of engineering requisites included in this class, in the name of Charles Alfred Lawrence, 'David Gavine Hunter, and John Lawrence Lawless, trading as L.H.L. Engineering Co., of Germiston North Industrial Sites.

Filed 21st December, 1932.



(All to be associated.) 1591—1st Advt.

No. 1241/1932, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Universal Tobacco Company (Proprietary), Limited, of 148 St. George's Street, Capetown, a private Company, manufacturers and purveyors of and dealers in tobacco and its products.

Filed 29th December, 1932.

BURGER



The description of the goods appearing on the mark in use varies.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Burger".

1619—1st Advt.

The business carried on by G. NETTO as BARTLETT'S MEAT MARKET at 30 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, has been disposed of to NATHAN KRAMER as from 27th January, 1933.

—Hyman Miller, attorney for parties, 6 Meischke's Buildings, Johannesburg.

1408—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on as KATRINA has removed from 3 Lawson Mansions, Loveday Street, to 15 Walter Mansions, Eloff Street, First Floor, Bree Street corner.

1409—10

The hawkers' business carried on by HASSAN SULIMAN, in the Districts of Heidelberg and Vereeniging, has been abandoned as from 1st January, 1933.

1410—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB BERMAN on Stand No. 319, Township of Derby, District Rustenburg, will be removed to Erf No. 423, Jameson Road, Koster, District Rustenburg, as and from 1st February, 1933. The butchery carried on by the said JACOB BERMAN at Derby aforementioned has been abandoned as and from the same date.—A. G. Gladwin, attorney for party, P.O. Box 29, Koster, Transvaal, 9th January, 1933.

1411—10-17-24

Notice is hereby given that JULIUS LEVIN heretofore carrying on business as TRANSVAAL BUTCHERS at No. 3 Esselen Street, Pretoria, has sold all the assets of the business, save and except the book debts, to ELLIAS BLOOM, of Johannesburg, and that the said JULIUS LEVIN, trading as aforesaid, has abandoned his business as from the 31st day of December, 1933.

JULIUS LEVIN.

ELLIAS BLOOM.

1414—10-17-24

The transfer of the general dealer's business known as the BAY DELICACY STORE at Erf No. 126, King Edward Street, Potchefstroom, from JAY ROTTANBURG to BERTHA ROTTANBURG, as from the 1st January, 1933, has been cancelled.

1423—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JOHANNES STEPHANUS HAUMANN and WALTER JAMES GERTENBACH under the style or firm of HAUMANN & HAUMANN at Erven Nos. 10 and 11, Market Street, Pietersburg, as secretaries, bookkeepers and insurance agents, has been dissolved as and from the 31st January, 1933.

The said WALTER JAMES GERTENBACH will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit at the same address under the style or firm of HAUMANN & HAUMANN.

Pietersburg, this 2nd day of February, 1933.

KIRSTEN & CAMPBELL,

Solicitors for the parties.

P.O. Box 15, Pietersburg.

1412—10-17-24

The business heretofore carried on under the style or firm of SCHOE-MAN'S GARAGE, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st of December, 1932. The advertisement appearing in the *Government Gazette* of the 27th January is hereby amended accordingly.

1033—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 32 of Act No. 32 of 1916, and the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of hairdresser carried on by JANET WILSON at Theatre Buildings, Erf No. 276, Springs, together with certain stock therein contained, has been sold to DORA AGNIE-TA JANSEN, who will, from the date of the final publication hereof, carry on thereat the said business under the style of MAISON DORA. Springs, this 10th February, 1933.—B. P. Goldberg, solicitor for parties, Box 127, Springs.

1449—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ISSY DIAMOND and RALPH DIAMOND as general dealers at Lot 854, Geduld Extension Township, has been dissolved as from 1st February, 1933. The said ISSY DIAMOND takes over all assets and liabilities and will conduct the said business at the same address for his sole account and benefit.

Springs, this 10th day of February, 1933.

B. P. GOLDBERG,

Solicitor for parties.

P.O. Box 127, Springs.

1443—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer formerly carried on by ISRAEL KAPLAN, now deceased, at 22 Fraser Street, Johannesburg, will be transferred to YETTA KAPLAN, in terms of the last will and testament of the said ISRAEL KAPLAN as and from the 18th day of February, 1933.

JOSEPH DALESKI,

Attorney for Executrix Testamentary in the Estate of the late Israel Kaplan.

Alliance Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

1232--3-10-17

The business of sports dealers and general dealers carried on by RAYMOND & WINSLOW, LTD., 41 Harrison Street, with the stock and equipment, has been taken over by S. H. CURTIS & SON, who will trade as S. H. CURTIS & SON, successors to RAYMOND & WINSLOW, LTD., as from the 1st February, 1933.

1234--3-10-17

The notices of removal of business carried on by AH CHONG appearing in *Star* and *Gazette* on 13th, 20th, and 27th January, 1933, are hereby cancelled. The said business will be continued on Stand No. 133, Ferreira's.—Bell & Buissinne, attorneys, 56-58 Stanley House, Johannesburg.

1235--3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers, butchers, and dealers in patent medicines carried on by MOSES DWOLATZKY and BENJAMIN GREEN, trading in co-partnership under the style or firm of LANGLAAGTE ESTATE TRADING STORE on Trading Stand No. 22, situate on Mynpacht No. 379, registered in the name of the Consolidated Langlaagte Mines, Limited, on the farm Langlaagte No. 13, in the Mining District of Johannesburg, will, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg and confirmation thereof by the Minister of Mines, be transferred to BENJAMIN JOFFE and JACOB MEYER, trading as LANGLAAGTE ESTATE TRADING STORE on or after the 18th day of February, 1933.

Johannesburg, this 31st day of January, 1933.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,
Attorneys for the parties.
10 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

1236--3-10-17

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by M. SHIMONI at 88 Hanau Street, Woluter, has been abandoned as and from the 31st January, 1933. Johannesburg, 3rd February.—B. Alexander & Bros., solicitors for the party, 1-10 Sacke's Buildings, Johannesburg.

1237--3-10-17

Notice is hereby given that upon temporary transfer of the hotel liquor licence of the ELGIN HOTEL on Stands Nos. 258-60, corner Klein and Plein Streets, Johannesburg, into the name of YETTA HIRSCHHORN, application will be made for the transfer of the aerated or mineral water dealer and boarding and lodging house keeper's licences into the name of LOUIS HIRSCHHORN.

Johannesburg, 30th January, 1933.

H. HEIMANN,
Solicitor for Louis Hirschhorn.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

1242--3-10-17

The general dealer's portion of the business carried on by HARRY HUTCHISON under the style or firm of HUTCHISON BROS., plumbers, of Hooge Street, Standerton, has been abandoned as and from the 1st January, 1933, the plumber's business being continued as previously.

802--27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by the late J. H. DINWOODIE as chemist and druggist at 2 Kruis Street and corner Bree and King George Streets, Johannesburg, has been sold to MESSRS. DINWOODIES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same addresses and under the above name as from 13th January, 1933, for its own account and benefit.

Johannesburg, this 30th day of January, 1933.

E. GRAY,
Secretary.

1243--3-10-17

Notice is hereby given that the wholesale butcher's business carried on by the WEST RAND FRESH MEAT COMPANY, LIMITED, at Stand No. 271, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 272, Krugersdorp, as from the 1st February, 1933.—Shenker & Shenker, attorneys for parties, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

1244--3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PATRICK LEHANE, trading as the WEST RAND WATCHMAKERS AND JEWELLERS on Stand No. 514, Market Street, Krugersdorp, is transferred to W. PURCELL as from 1st January, 1933.

1245--3-10-17

Notice is hereby given that business carried on by A. SWARTZMAN at Stand No. 86, Crown Mines, trading as general dealer, has been abandoned from the 31st January, 1933.

1246--3-10-17

The garage business at 67-69 Op de Bergen Street, Fairview, has been transferred from C. HILLYER to E. J. B. COURSE from 1st January, 1933.

1247--3-10-17

The general dealer's business carried on by WHEATALIN PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, at Stand No. 841, City and Suburban, being 278 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 250, Fordsburg, being 22 Clare Road, Fordsburg, Johannesburg, as and from the 15th February, 1933.

1250--3-10-17

Notice is hereby given that the Johannesburg Office of the Griqualand West Board of Executors, Trust & Agency Company, Limited, has been removed to 101-6 Exploration Buildings, Commissioner Street, as from the 1st February, 1933.

1251--3-10-17

BUSINESS REMOVAL.

The business carried on by S. MALK, trading as the UNIVERSITY PHARMACY on Stand No. 2985, 88 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, will be removed to Stand No. 2987, 86 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, as from 1st March, 1933.

1252--3-10-17

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by SIDNEY HUBERT ASH, under the style or firm of A. & S. ASH BROS., engineers and merchants, at Cullinan Buildings, Johannesburg, has been transferred to ASH BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of January, 1933.

Johannesburg, this 3rd day of February, 1933.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg.

1253--3-10-17

Notice is hereby given that the dairy business previously carried on by the late ERNEST WILLIAM KILBY, at 93 High Street, Stands Nos. 300-1, Rosettenville, Johannesburg, has been taken over by and transferred to DULCIE LOUISE KILBY as from 1st January, 1933.

GUS. FRIENDLY,
Attorney for parties.

Investment Building,
97 Commissioner Street,
P.O. Box 7571, Johannesburg.

1254--3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by LEOPOLD FERDINAND LEVY and PHILIP HAROLD HOFFMANN, under the style or firm of PURA CHEMICAL CO., has been sold to PURA CHEMICALS (PROPRIETARY), LTD., a Company now in the course of registration, as and from the 1st day of February, 1933.

LEON S. SAPIRE,

Attorney for parties.

5-6 Mostert's Buildings,
61 Main Road, Fordsburg,
Johannesburg.

1255--3-10-17

The business of the HORSESHOE RESTAURANT carried on by CHARLES EUGENE HEILIGENSTEIN on Stand No. 505, 47a Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to WILLIAM JOHN LAWRENCE, as from the 27th January, 1933.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors, 74 Fox Street, Johannesburg.

1256--3-10-17

Subject to the temporary transfer of the liquor licence held in respect of the NEW DIVE BAR, situate on Stand No. 919, 125 Commissioner Street, Johannesburg, being granted to EDMUND LAWLOR [with NEW DIVE BAR (PROPRIETARY), LIMITED, and MARY McCORMICK interested] that business as carried on by ABRAHAM ISRAELSTAM (with MARY McCORMICK interested) under bar licence and mineral water dealer's licence will be transferred to the said EDMUND LAWLOR [with NEW DIVE BAR (PROPRIETARY), LIMITED, and MARY McCORMICK interested].

HANNAH GREENBERG,

Attorney for parties.

Meischke's Buildings,
Johannesburg.

1257--3-10-17

The business of the TROY WATCH WORKS carried on by the late EMILE JULES NICOLE at 41 Harrison Street, Johannesburg, with the goodwill and other assets thereof, save only the book debts all as the same existed at the 1st day of July, 1932, has been sold in terms of an agreement dated the 23rd day of January, 1933, to CHARLES FRANCOIS PIGUET, who will continue to carry on the business in the same style for his own account.

E. F. K. TUCKER,

Attorney for C. F. Pignet.

31-4 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg,
31st January, 1933.

1258--3-10-17

The general dealer's licence (grocer) of LAI SUN HO, of Stand No. 1103, 38a Fraser Street, Johannesburg, was abandoned, with effect from the 31st day of December, 1932.—Morris Alexander, party's attorney, Box 3949, Johannesburg.

1263--3-10-17

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the goodwill of the chemist's and druggist's business carried on by NEHEMIAH METZ, under the style of LISTER DISPENSARY, at 22 and 23 Lister Building, Jeppe Street, Johannesburg, under apothecary licence, together with the stock-in-trade, book debts, fittings, fixtures, utensils and assets used in connection with the said business has, as from the 1st day of January, 1933, been sold and will be transferred to BARNARD LEWIN who will carry on the same at the said address under the same style.

1259—3-10-17

The partnership hitherto existing between HARRY ABRAMS and ISRAEL ABRAMS in respect of the butchery businesses carried on under the style of the BEREK KOSHER MEAT MARKET, at 57 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, and the FARMERS' MEAT MARKET at 294 Main Street, Jeppe, Johannesburg, will be dissolved as and from the date of the last publication of this notice, and the said ISRAEL ABRAMS will continue to carry on the said businesses on his own account.—B. Leo Pencharz, attorney for parties, 80 Beresford House, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg.

1260—3-10-17

The cycle dealer's business carried on by Mrs. B. BLOOMBERG, trading as GROVE CYCLE WORKS, at 205 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be transferred to Mrs. SONIE GROSS as from 31st January, 1933.

1262—3-10-17

The tearoom and general dealer's licences of MAX SCHEPETIN (MAX'S TEAROOM), at 48a Simmonds Street, Johannesburg, after expiration of this notice, will be transferred to Mrs. RACHEL ROBINSON.—Morris Alexander, parties' attorney, Box 3949, Johannesburg.

1264—3-10-17

Retail butchery business carried on by ISAAC SHENKER as CENTRAL MEAT MARKET at Stand No. 287, Waterval Road, and Eighth Street, Newlands, excluding assets and liabilities, transferred to DAVID WEINER, trading at same address and under the same style, with effect from 31st December, 1932.

MICHAEL H. KAM,

Agent for parties.

22-23-24 Warwick House,
28 Jonbert Street,
Johannesburg.

1265—3-10-17

ISAAC SOHN and NOCHEM DRATZ, co-partners, have sold their butchery, grocery, and fresh produce business at 39 Van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg, to OSCAR SHER, with effect from 1st January, 1933.—Max Goodman, attorney for parties, 30 Exploration Buildings, Johannesburg.

1266—3-10-17

The partnership between MENDEL RABINOWITZ and RACHMIEL GREEN, carrying on business as general dealers, native eating-house keepers, and retail butchers at 37 Shurmer Road, Prospect Township, has been dissolved with effect from 1st January, 1933, the said RABINOWITZ taking over all assets and liabilities.

MAX GOODMAN,

Attorney for parties.

Exploration Buildings,

Johannesburg.

1267—3-10-17

The general dealer, retail butchery, and native eating-house business carried on by GOKO PARIEZ at 288 Main Road, Martindale, has been transferred to BOZO VUKOTA as from 1st January, 1933.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

1268—3-10-17

MAX BASCH has sold the general dealer, retail butchery business carried on by him at Stand No. 178, 49 Shurmer Road, Prospect Township, Johannesburg, to LAI TOMAI, with effect from 1st January, 1933.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

1269—3-10-17

Notice is hereby given that the firm of opticians now registered under the style of H. T. REYNOLDS & CO. (PRETORIA) at 4 Gresham Buildings, Pretoria, will in future be carried on by BERYL IRENE REYNOLDS for and on her own behalf as heretofore under the style of B. I. REYNOLDS & CO. at 248 Pretorius Street, Pretoria, as from the 1st of March, 1933.

1274—3-10-17

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by STANLEY BARAGWANATH and DANIEL REGINALD SCOTT, under the style or firm of NEW MILLS, at Lange Street, Lydenburg, has been dissolved as and from the 31st day of January, 1933, from which date the said DANIEL REGINALD SCOTT has retired from the said partnership business, which has been taken over by the said STANLEY BARAGWANATH, together with all assets and liabilities thereof and who will carry on the same for his sole benefit and account at the same address.

Dated at Lydenburg, this 31st day of January, 1933.

NIC. J. SCHOEMAN,

Attorney for parties.

1275—3-10-17

The business of refreshment room carried on by BERTHA RUDOLPH at Angelo Station has been abandoned as from 31st December, 1933.

1278—3-10-17

The two butchery businesses carried on by JOSEPH REITENBERG at Holfontein No. 161, District Ventersdorp, have been abandoned as from 1st January, 1933.—W. H. Enslin, attorney for J. Reitenberg, P.O. Box 84, Ventersdorp.

1280—3-10-17

The general dealer business registered Johannesburg, 1932, name A. J. BROWER, Stand No. 283, 20 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1932.—E. & S. Laventhal, party's agents, 49-53 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

1281—3-10-17

The general dealer and municipal licences registered Brits, 1932, name ABDOOLA AYOB, Erf No. 71, Brits, has been abandoned from 31st December, 1932.—E. & S. Laventhal, party's agents, 49-53 Exploration Buildings, 70 Commissioner Street, Johannesburg.

1282—3-10-17

The business registered by F. BOSAZZA at 4 Smit Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 5156-7, 14 Smit Street, Johannesburg, as from 1st February, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

1283—3-10-17

The business of watchmaker and jeweller carried on by HERTZL YELLIN and MOSES SHAPIRO in co-partnership at 8 Power Street, Brakpan, has been abandoned as from the 1st day of January, 1933.—S. Simler, attorney for the parties, 307 Springs Road, Brakpan.

1286—3-10-17

The partnership subsisting between ALEXANDER BASIL MACRIDIS and PETER MILTIADES NICOLAIDIS in respect of their businesses of general dealers, restaurant and tearoom keepers under the style of LOUNGE TEAROOM at Stands Nos. 909-10, Brakpan, has been dissolved, and the aforesaid businesses will be transferred to the said ALEXANDER BASIL MACRIDIS after the third advertisement hereof.

SLEVANSKI & GOLDIN,

Solicitors.

Bank Chambers, Brakpan. 1287—3-10-17

The general dealer's business carried on by SAM SMITH at 47 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, was transferred to DORA SMITH from 1st January, 1933.

1288—3-10-17

The business carried on by FRANK OSCAR PRYTZ and GILMAN CHESTER JONES, known as HYDREX PRODUCTS, Skifco House, Sauer Street, Extension, was transferred to GILMAN CHESTER JONES on 1st October, 1932, and removed to Industrial House, Sauer Street.

1289—3-10-17

The general dealer's and restaurant business carried on by ELIAS WIGDELOW, under the style of ELLIS TEAROOM, at 59A Loveday Street, Johannesburg, and assets thereof have been sold to JOSEPH MULLER, as from the 1st January, 1933.

1290—3-10-17

The business of real estate and financial agents, carried on in co-partnership by DAVID ANDREW ADAMSON, ERNEST GEORGE PHILLIPS and JOHN CAMERON, under the style or firm of ADAMSON & CAMERON, at Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria, will be transferred as from the 1st day of January, 1933, to DAVID ANDREW ADAMSON, ERNEST GEORGE PHILLIPS and DAVID ALBERT ADAMSON, carrying on business in co-partnership at the same address and under the style or firm of D. A. ADAMSON & SON.—Ernest P. Kraut, attorney for parties, 20 Bureau Lane, Pretoria.

1036—27-3-10

The general dealer's business carried on by the late GEORGE LINCOLN WOOLLIAMS, trading as WOOLLIAMS & COMPANY, at Winchester House, Main Street, Johannesburg, has been transferred to ADA ANNIE WOOLLIAMS as from the 1st day of January, 1933.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1933.

LOWENBERG & WASSERZUG,

Attorneys for the parties.

Ascog Buildings,
29 Rissik Street,
Johannesburg.

1069—27-3-10

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The business carried on by JOHN EDWARD GROBBELAAR under the style of "AUSTINS" OUTFITTERS in Tower Buildings, Plein Street, and Lausam Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been sold to a Company to be registered under the name of AUSTIN'S OUTFITTING (PROPRIETARY), LIMITED, and transfer of the business, together with the assets thereof, will be passed to the aforesaid Company after the third insertion of this notice on the 17th February, 1933.

BRYAN R. SAVORY,
Solicitor to the parties.

Bonaccord House,
19 Harrison Street, Johannesburg.
1294—3-10-17

The general dealer's business carried on by PARSOTAM NAROTAM at Stand No. 834, 198 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1932.—Shaik Ahmed, P.O. Box 7480, Johannesburg. 1295—3-10-17

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by MAX KAHN, known as the PIONEER GARAGE at 38 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as from the 1st day of January, 1933.—S. Bentel, attorney for party, Box 63, Boksburg North. 1296—3-10-17

Notice is hereby given that the mineral water business carried on by MENDEL SAMUEL KODESH and NATHAN STRASHUN under the style of the REEF MINERAL WATER WORKS at 33 Bedford Avenue, Benoni, has been abandoned as from the 28th January, 1933, and that the assets of the said business have been sold to the BENONI MINERAL WATER WORKS. Benoni, 30th January, 1933.—A. E. Reid & Kahnovitz, attorneys for the parties, P.O. Box 155, Benoni. 1298—3-10

Notice is hereby given that the business of general dealers heretofore carried on by ARJAN SINGH on Stand No. 188, Asiatic Bazaar, Benoni Location, has been transferred to NAGA MARIPAN as from the 19th January, 1933, and will be carried on by him under his own name. 1299—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, retail butcher, and kaffir eating-house keeper, formerly carried on by IVO JASPRICA and JOHN NOZICA at Stand No. 401, Main Road, Randfontein, under the style or firm of JASPRICA & NOZICA, has been acquired by and will be transferred to IVO JASPRICA on the final publication of this notice and with effect as and from the 1st January, 1933.

Dated this 3rd day of February, 1933.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51A Human Street,
P.O. Box 45, Krugersdorp.
1300—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAUL GARLICK on Stands Nos. 446-5-6-7 and 453 corner Fourth and Eleventh Streets, Albertskroon, Johannesburg, has been sold together with all assets thereof from 25th January, 1933, to MARTHA MORRIS, a public trader.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 50-51 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 1307—3-10-17

The partnership between ALEC SESEL and JOSEPH RABIN in respect of the retail butchery business at 1 Charles Street, Doornfontein, Johannesburg, has been dissolved and the business abandoned.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, Johannesburg. 1308—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. I. SUJIE at Stand No. 424, Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold to MAGAN PARBHOO as from the 1st February, 1933. 1309—3-10-17

The general dealer's business carried on by the Joint Assignees in the Assigned Estate of AH HING at Stand No. 72, corner Oxley Street and Shurmer Road, Prospect Township, will be transferred to MING SUN on the expiration of this notice.—Colman V. Cohen, parties' attorney, 16-17 Sacke's Buildings, Johannesburg. 1312—3-10-17

The assets of the business of general dealer and tearoom carried on by JOHANNA MAGDALENA VENTER (now Mrs. MYBURGH) as CENTRAL CAFE on Erf No. 12, Ventersdorp, have been sold to PLATON AKAKIOS, holder of a general notarial bond passed by her in his favour. 1314—3-10-17

STANDARD DAIRY at 19 Prinsloo Street, Pretoria, has now been changed to MAYPOLE DAIRY and run by J. E. DE VILLIERS from 1st February, 1933. 1315—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of MOOSA CARRIM at 127 Katdoornbosch, District Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st day of December, 1932. 1318—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, butchery, and kaffir eating-house carried on by LEWIS DAVIDOWITZ at 180 Market Street, Johannesburg, has been sold and transferred to NAFTALY FUX as and from the 1st January, 1933.

JOSEPH GOLUB.

21-3 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
1320—3-10-17

The general dealer's business carried on by MAX STERN under the style of SPUY STREET SUPPLIES STORES at 402 Spuy Street, Pretoria, was abandoned on 31st December, 1932.—J. Janover, attorney for Max Stern, Plaza Buildings, Pretoria. 1321—3-10-17

The business of general dealer and tearoom registered WOOLF GASMAN, Stand No. 1226A, Orange Grove, trading as GROVE TEAROOM, will be transferred to JESSIE MURRELL, who will carry on the business at the same address and under the style of GROVE TEAROOM. Previous advertisement in Gazette of 23rd December, 1932, is hereby cancelled.

J. J. VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN,

Attorneys for parties.

Sauer's Buildings,
Johannesburg. 1323—3-10-17

The general dealer's businesses carried on by ISAAC MOTSEI (now deceased) on Stands Nos. 503 and 620, Benoni Location, were transferred to the widow ESTHER MOTSEI on 17/3/1932. On the 5th October, 1932, ESTHER MOTSEI transferred the business on Stand No. 620, Benoni Location, to JOHN MOTSEI. 1328—3-10-17

CECIL M. SACKS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC FALKOWSKY as bicycle dealer at 5 Princes Avenue, Benoni, has been abandoned as from 1st January, 1933. 1329—3-10-17

Notice is hereby given that the licences of butcher and fresh produce dealer held by LAZAR SCHAPOW on Stand No. 80 on the farm Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, will be transferred to ELIAS SAMUEL ROSIN as and from the 1st day of March, 1933, and that the assets and liabilities of the business attaching to the said licences will be retained by the said LAZAR SCHAPOW. Klerksdorp, 28th January, 1933.—H. Couzyn, attorney for parties, P.O. Box 5, Klerksdorp. 1330—3-10-17

The business of general dealer and vendor of patent and proprietary medicines heretofore carried on by CARL MAGNUS LONNGREN TALJAARD at Lot No. 266, Kitchener Street, Leeuwardoornstad, under the style of TALJAARD & KNOBEL has now been altered to the style of C. M. L. TALJAARD.—J. A. Wolfaardt, Leeuwardoornstad. 1340—3-10-17

The business of general dealer, tearoom keeper, and mineral water dealer heretofore carried on by EDWYN TREDE WILLS on Lot No. 540, Wolfaardt Street, Leeuwardoornstad, under the style of UNION CAFE has been abandoned.—J. A. Wolfaardt, attorney for party, Leeuwardoornstad. 1341—3-10-17

The business of retail butcher and fresh produce dealer heretofore carried on by JOSHUA CHAIN on Lot No. 319, Kitchener Street, Leeuwardoornstad, under the style of LEEUWDOORNSTAD SLAGTERY was abandoned on 31st December, 1932.—J. A. Wolfaardt, attorney for party, P.O. Box 10, Leeuwardoornstad. 1342—3-10-17

Notice is hereby given that the business of MILLERS carried on by LEOPOLD SETZEN and ABEL RONDER at Stand No. 570, Railway Street Extension, Germiston, under the style or firm of NEW GERMISTON MALT (PROPRIETARY), LTD., has been abandoned as and from the 31st December, 1933. 1356—3-10-17

Business carried on as a merchant tailor by EDWARD LEVISON, trading as PHARE DELE & CO., 86 Commissioner Street (Stand No. 140, Marshalls), has been transferred to 80 Rissik Street (Stand No. 360), Johannesburg, between the period from February, 1932, to the present time. 941—27-3-10

ADVERTENSIES.

The business of general dealer carried on by F. D. COHEN at Valtein Location, District Potgietersrust, has been abandoned as from 1st October, 1932.

812-27-3-10

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, as amended, and in terms of Act No. 36 of 1909, that the partnership heretofore carried on by LEWIS SCOPES and JOHN EDWARD LAWLOR under the name or style of SKY & SCOPES at Stand No. 629, Church Street, Klerksdorp, has been dissolved as and from the 1st day of April, 1932. The said LEWIS SCOPES has taken over all assets and liabilities of the said business and will henceforth carry on the same under the same name and at the same address for his own benefit.—J. A. Naser, P.O. Box 22, Klerksdorp, and M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, attorneys for the parties.

817-27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers, arms and ammunition dealers, vendors of patent medicines, garage keeper, carried on by SAM SILVERMAN under the style of THE MESSINA TRADING CO. AND SILVERMAN'S GARAGE on Block C, Messina 815, District Zoutpansberg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1932.

828-27-3-10

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by C. H. UPTON, SENIOR, at Blokdrift No. 261, Waterberg District, will be abandoned as and from 31st December, 1932.

832-27-3-10

The general dealer's business at Morgenzon No. 232, District Letaba, carried on under the name of JACOB HIRSCHMANN, has been abandoned as from 31st December, 1932.

843-27-3-10

NOTICE OF TRANSFER OF
BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by A. T. DANIEL on the farm Vogelzang No. 814, District Zoutpansberg, under the style of HARPER MINE STORE, has been taken over by Messrs. RANGLES BRO. & HUDSON, LIMITED.—Kinna & Gillfillan, agents for the parties, of Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 19th January, 1933.

886-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM AYOB, trading as UNION SILK STORE at 344 Church Street, Pretoria, has been closed down on the 15th January, 1933.—Ebrahim Ayob, Box 102, Premier Mine.

880-27-3-10

It is hereby notified that the business carried on by Messrs. NATHANSON & LEVY at Rankins Pass, will be abandoned as from the 1st February, 1933.

882-27-3-10

The general dealer and fishmonger business carried on by LOUIS LAX as BROADWAY FISHERIES at 183a Main Street, Kenilworth, has been removed to 185a Main Street, Kenilworth, as from the 1st day of January, 1933.

883-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARTIN CARAYAN on Stand No. 409, Krugersdorp, has been transferred to ELIZABETH CARAYAN as from 1st January, 1933.

886-27-3-10

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by E. R. MAURITZI at 2 De Korte Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1932.

887-27-3-10

Notice is hereby given that the wireless and electrical business carried on by SOUTH AFRICAN PHILLIPS (PTY.), LTD., at 176 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Royal Exchange Buildings, 82a Market Street, as from 16th January, 1933.

889-27-3-10

NOTICE.

The general dealer's business carried on by M. KRUGER (PTY.), LTD., at Main Street, Coligny, has been abandoned as from 31st December, 1932.

894-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business (Shop No. 2) carried on by LURIE BROS. & CO., at Koster, licence No. 469665, has been abandoned as from 31st December, 1932.—I. Myers, 12 Saratoga Avenue, Johannesburg.

895-27-3-10

The business carried on by JOSEPH RABINOWITZ and LOUIS DAVID WALL at 134 Marshall Street, under the name and style of JOHANNESBURG TYRE SERVICE, has been transferred, from 1st January, 1933, to LOUIS DAVID WALL, MAURICE GERALD RABINOWITZ and ISIDORE ROTH, who will continue the business under the same name at 46 Eloff Street, to which address the business has been removed.

897-27-3-10

The general business carried on by B. FAIRLY, Erf No. 540, Rodeon, has been abandoned as from the 1st of January, 1933.

898-27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

The dairy business carried on by the late LAZARUS MAISEL on Stands Nos. 290/1 at 44 Victoria Road, Regent's Park, Johannesburg, has been transferred to Mrs. MARY MAISEL as and from the 1st January, 1933.

929-27-3-10

The general dealer business carried on by SOLOMAN SER at 7b Diagonal Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1932.

932-27-3-10

The business registered by RYWA LEFTIN at Stand No. 483, 564 Jules Street, Malvern, Johannesburg, admitted ARNOLD LEFTIN as partner from 1st January, 1933, and they will trade as CHEAP DRAPERY & GROCERY BAZAAR.—W. Lifschitz, 63 Rissik Street, Johannesburg.

931-27-3-10

The fresh produce and milk shop business carried on by Mrs. B. LEAS at 15 Von Brandis Street, Turfontein, Johannesburg, under the style or firm of KINROSS DAIRY, has, as from the 1st of January, 1933, been abandoned by her.

933-27-3-10

The business carried on by KALMAN COOPER and MORRIS KLASSNIK in co-partnership under the style of SUBNIGEL CARTAGE COMPANY, Nigel, Transvaal, has been abandoned as from the 13th December, 1932.

936-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS COPELOWITZ at Klipkuil No. 210, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1932.

937-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late JOHN BUGG at Florida was abandoned on the 31st December, 1932.

938-27-3-10

The business of general dealer carried on by S. C. MOODLIAR at farm Brakfontein No. 3, District Bethal, has been abandoned as from the 1st January, 1933.—S. C. Moodliar.

939-27-3-10

Notice is hereby given that the business of opticians carried on by R. H. THEOBALD under the style or firm of RAND OPTICAL COMPANY at St. Mary's Buildings, 66 Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1932.—Union Trust Company, Limited, agents for party, 82 Fox Street, P.O. Box 290, Johannesburg.

940-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer, retail butchery and native eating-house business carried on by ABRAHAM EDELMAN at 62 Sivewright Avenue, Doornfontein, has been sold, together with all the assets thereof, to HYMIE HILLOWITZ, as and from 1st January, 1933.

LIONEL MESKIN,
Attorney for parties.

1-2 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

1084-27-3-10

ADVERTISEMENTS.

The business of restaurant heretofore carried on by JOSEPH ROBERT SCHOONRAAD at 181 Main Street, Kenilworth, under the style of KENILWORTH FISH SHOP AND RESTAURANT, will, as from the 1st of January, 1933, be carried on by the aforesaid JOSEPH ROBERT SCHOONRAAD and LILY RACHEL SCHOONRAAD in co-partnership.

C. SUSSER,
Attorney for parties.

12/13 Mercantile Buildings,
Johannesburg. 994—27-3-10

Notice is hereby given that HERTZL YELLIN, carrying on business as the REEF LEATHER WORKS at 1 Gladstone Avenue, Brakpan, has admitted into partnership SIMON KANTOR and that, as and from the 30th day of January, 1933, the said YELLIN and KANTOR will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same name.

S. SIMLER,
Attorney for the parties.

307 Springs Road, Brakpan.
995—27-3-10

The partnership heretofore subsisting between HERTZL YELLIN and JOE BLECHER, carrying on business under the style or firm of REEF LEATHER WORKS at 1 Gladstone Avenue, Brakpan, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1933. The said BLECHER has retired from the business and the said YELLIN has taken over all assets and liabilities and will carry on the said business at the same address and under the same style or firm for his own account.

Brakpan, 6th January, 1933.

S. SIMLER,
Attorney for the parties.

307 Springs Road, Brakpan.
996—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by PIETER EDUARD SCHOLTZ on the farm Steenekoppie No. 101, District of Krugersdorp, has been abandoned as from the 1st day of January, 1933.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorney for party.

20 Monument Street,
Krugersdorp. 997—27-3-10

The business of general dealer carried on by ISAAC BULKIN at 98 Knox Street, Germiston, has been abandoned as from the 31st day of December, 1932, and the stock transferred to 2 Railway Street, Germiston.—Abe Dinner, attorney for party, Box 81, Germiston.

999—27-3-10

NOTICE.

The business of the RADCLIFFE PHARMACY carried on by PERCIVAL DONALD OLIVER on Stand No. 891, 630 Modder Road, Brakpan, with all its assets, has been sold to MARTHA LEVY as from the 23rd January, 1933, and will be transferred to her on the third publication hereof.

RAUBENHEIMER & LEVY,
Solicitors.

Johannesburg. 1000—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES DONDE & ABRAHAM DONDE on the farm Mozambique No. 244, District Potgietersrust, under the style or firm of DONDE BROS., has been abandoned as from the 31st July, 1932.

1001—27-3-10

The butcher's business carried on by FRED M. WEIMER under the name and style of STAR BUTCHERY on Erf No. 862, Parker Street, Belfast, has been abandoned as and from 31st December, 1932.—Belfast, 27th January, 1933. Victor D. Weimer, Box 11, attorney for Fred. M. Weimer.

1002—27-3-10

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by ALICE JAFFE under the style or firm of FARMERS' MEAT SUPPLY at corner Cross and Long Streets, Germiston, has been abandoned as from the 31st December, 1932.—H. Davidoff, attorney for parties, A.B.C. Chambers, Germiston.

1004—27-3-10

The general dealer's business carried on by NICHOLAS HODOS on Stand No. 199, 94 Main Reef Road, Denver, has been sold to JOHN WOODS, trading as the BRITISH TEAROOMS & GROCERY as from 1st January, 1933.—Julius Liknaitzky, parties' agent, A.B.C. Chambers, Germiston.

1007—27-3-10

The business of coal merchants known as BLACK DIAMOND COAL AGENCY carried on at Boksburg East Station by J. BILLSON and J. C. R. BILLSON, has been abandoned as from 1st January, 1933.

1008—27-3-10

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by WILLEM HENDRIK BOSHOFF under the style or firm of AFRIKAANSE SLAGHUIS at Erf No. 204, Rodeon, District Rustenburg, was sold to MORRIS SKUY, of Rodeon, District Rustenburg, this day.

Dated at Rodeon, District Rustenburg, this 17th day of January, 1933.

G. A. VAN DER MERWE,

Attorney for party.

Box 10, Zwarttruggens.

1011—27-3-10

Notice is hereby given that JOOSUB CARIM and EBRAHIM CARIM, carrying on general dealer's business under the style of CARIM SULIMAN at 156 Prinsloo Street, Pretoria, have admitted CARIM SULIMAN as a partner as from the 1st January, 1933.—Carim Suliman.

1045—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on in co-partnership by NATHAN STERN and KALMAN GREEN as wholesale butchers, trading under the name of STERN & GREEN at the Municipal Abattoirs, Brakpan, has been dissolved as from the 31st December, 1932, the said NATHAN STERN retiring from the business, and the assets and liabilities thereof being taken over by the said KALMAN GREEN and DAVID FINEBERG, who shall continue to carry on the business under the name of FINEBERG & GREEN at the same address.

MALHERBE & RIGG,

Attorneys for parties.

Corder's Buildings,
Commissioner Street, Boksburg.

1051—27-3-10

The business of general dealer (provision merchant) carried on by ISSY ARONSON at 58 Loveday Street, Johannesburg, has been sold and will, on completion of all legal formalities, be transferred to ISSY ARONSON (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered, as from the 1st day of January, 1933.—Max Shainboun, attorney, Trust Buildings, Johannesburg.

1013—27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of HYMAN LIPKIN and MORRIS STERLING, trading as the KLEINHARTS STORE on the farm Goedgedacht No. 185, Lichtenburg, together with the stock-in-trade and other assets of the said business, will be sold and transferred by them to LOUIS STERLING and ISAAC STRAUSS, trading as the KLEINHARTS STORE on the said farm, with effect as from the 13th day of February, 1933.

Lichtenburg, this 19th of January, 1933.

DYASON & BOSMAN,

Attorneys for the parties.

Box 1, Lichtenburg. 1034—27-3-10

Notice is hereby given that the sports outfitters business carried on by JOHANNES HENDRIK PORTER and JACOBUS JOHANNES COETZER, in co-partnership under the style of MAYHEW & COETZER at 21 Bank Street, Pretoria, has been transferred to corner of St. Andries and Pretorius Streets, Pretoria, and the said business will be carried on as from the 1st January, 1933, under the style of PORTER & COETZER.

ERNEST P. KRAUT,

Attorney for parties.

20 Bureau Lane, Pretoria.

1035—27-3-10

Die algemene handelaarsbesigheid vroeër gedryf deur BERNICE JURT en E. J. JURT onder die naam van JERRADS, Astor Mansions, Jeppestraat, Johannesburg, was op 17 Desember 1932 oorgemaak aan FLORENCE EMILY DAVIDSON.—Lunnon & Tindall, prokureurs, Mutual Gebou, Pretoria.

1038—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. SHAPIRO at Stand No. 734, 20 Power Street, Brakpan, has been abandoned as from 31st December, 1932.

1063—27-3-10

The assets of the business carried on by HARRY RUDNICK under the style of the LION SAW MILLS at 171 Market Street, Johannesburg, has been transferred to the LION SAW MILLS (PROPRIETARY), LIMITED.—Raubenheimer & Levy, solicitors, Johannesburg.

1065—27-3-10

The business of general dealer carried on by F. D. COHEN at Mashashaans Location, District Pietersburg, has been abandoned as from 30th June, 1932.

811—27-3-10

ADVERTENSIES.

The business carried on by ISMAIL ESSOP & CO. at Sterkstroom, District Ventersdorp, has been abandoned as from the 23rd of January, 1933.

1128—3-10-17

The general dealer's business carried on by RACHEL ELLA DRUSINSKY, under the style or firm of S. I. DRUSINSKY, at the farm Zoutpansdrift, District Boshof, has been made over to HENRY MARMADUKE GUNNING, who will carry on the business at the same address, for his own account and benefit, under the style or firm of H. M. GUNNING as and from the 6th January, 1933.

D. B. HARRISON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 33, Christiana,
20th January, 1933. 1141—3-10-17

The general dealer's business carried on by HARRY RUBIN BLOOM (H. R. BLOOM & CO.) at 168 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1932.—Louis Spitz, attorney for party, Johannesburg, 28th January, 1933. 1143—3-10-17

The retail butchery business carried on by MAHOMED JAFFER at 208 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1932.—For Mahomed Jaffer, S. Dawood, 30th January, 1933. 1158A—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE DEMETRIUS CHRISTELIS and JOHN GIANTSOS in respect of the general dealers and restaurant business known as the BANK TEAROOMS carried on at 161 President Street, Germiston, has been dissolved as from the 31st day of December, 1932. The said GEORGE DEMETRIUS CHRISTELIS is retiring from the said business, which will henceforth be carried on by JOHN GIANTSOS, who has taken over all the assets and liabilities thereof. Germiston, 26th January, 1933.—W. Huftel, attorney for the parties, P.O. Box 156, Germiston. 1106—3-10-17

The general dealer's business carried on under the name of DAVID MARUKWA on Stand No. 572, Germiston Location, has been abandoned as from the 31st December, 1932. 1108—3-10-17

The kaffir eating-house business carried on under the name of ALLI ALLIM on Stand No. 487, Germiston Location, has been abandoned as from the 31st December, 1932. 1109—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by FRED A PREISS, Stand No. 210, No. 2 High Road, Georgetown, GERMISTON, under the style of NATIONAL HAIRDRESSING SALOON, has been abandoned as from the 31st December, 1932, only in so far as the general dealer's section is concerned. The said FRED A PREISS will continue to carry on the hairdressing saloon section of the business at the same address and style as heretofore.

Dated at Germiston, this 18th day of January, 1933.—Hull & Player, estate and general agents, 237 President Street, Germiston

799—27-3-10

Notice is hereby given that it is the intention of CHAIE LIEBE BENNIE (born BLOCH), surviving spouse of the late ISAAC BENNIE, who traded at Viljoensdrift, District Heilbron, Orange Free State Province, as a general dealer under the name of BENNIE & SON, and from whose deceased Estate she inherited and took over the said business, fourteen days after the last publication of this notice to dispose of and transfer this general dealer's business of BENNIE & SON, with goodwill, assets, and book-debts, as a going concern, to ARNOLD BENNIE, of Viljoensdrift, who will carry on this business under the same name of BENNIE & SON for his own benefit and account.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
Attorneys for the parties.

Market Avenue,
P.O. Box 38, Vereeniging. 1112—3-10-17

The business of SAMUEL MEYER-SOHN, trading as the ROSSMORE SHOE STORE, at corner of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg, has been abandoned. Johannesburg, this 30th day of January, 1933.—Deneys Reitz, Jacobson & Eftune, attorneys for the parties, National Mutual Buildings, Johannesburg. 1180—3-10-17

The general dealer's and tearoom business carried on by LAZARUS ABRAMS as the IXL TEAROOMS, 8 New Street South, Johannesburg, will be transferred to DORA MEYERS from the 1st day of February, 1933. 1183—3-10-17

Notice is hereby given that the constitution of the firm of the BANK BAR carried on at 86 Commissioner Street, Johannesburg, has since the 27th January, 1933, been changed by the admission of GRACE OLANEY as a further partner in the said firm.

E. A. BRANDON.
P. COX.

Johannesburg,
30th January, 1933. 1184—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by OTTO SCHUTT, 14 Transvaal Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1932. 1185—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MIRIAM MOOSA at Erf No. 148, Church Street, Middelburg, will be transferred to Kraai-fontein No. 279, District Middelburg, as from the 10th of February, 1933. 1187—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by the Estate of the late ERNEST EDWARD SHEAD, under the style or firm of KENILWORTH MEAT MARKET on Stand No. 64 at 185a Main Street, Kenilworth, has been transferred to IVY LORAIN SHEAD, who will carry on same under the same style as and from the 1st day of January, 1933.

McEWAN, FEARNEHEAD &
PINKERTON,

Solicitors for the parties.

Provident Building,
Fox Street, Johannesburg,
26th January, 1933. 1195—3-10-17

The business of general dealer, grocer and butcher known as FIRST STREET BAZAAR, heretofore carried on by IVO CAR at Stand No. 256, Randfontein, has been transferred to BOSO DURACIO as from the 1st day of January, 1933. 1193—3-10-17

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by THE PREMIER STORES (PTY.), LTD., on Stand No. 84, Messina No. 815, District of Zoutpansberg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1932. 1196—3-10-17

The motor garage business carried on by CHRISTIAN JOHANNES DE VILLIERS, trading as the UNION GARAGE, at Stand No. 60, Main Street, Sabie, will be abandoned as from the 1st February, 1933.—T. H. Oilliers, attorney for party, Sabie, 30th January, 1933. 1200—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EPHRAIM HIRSCHMANN, trading as F. HIRSCHMANN on Erf No. 124, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as and from 31st December, 1932.

NEL & LOUW,
Attorneys for party.

Potchefstroom. 1205—3-10-17

The general dealer's business registered at the Revenue Office, Pretoria, by M. A. KAYSER as VIAVI, 18 Southern Life Buildings, Pretoria, has been transferred to 426 Farenden Street, Arcadia, as from 1st December, 1932. 1102A—27-3-10

NOTICE.

The business conducted by ANSELMO DE SOUZA PINTO under the style or firm of THE DAISY TEA LOUNGE at 107 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to MARIE ROBERTSON; the transfer of the business to become effective as from the date of the last appearance of the statutory advertisements. 1102B—27-3-10

The general dealer's business carried on by ABE GORDON at Downing Mansions, 116 Eloff Street, Johannesburg, under the style of STEWARTS will, from the date hereof, be carried on by the said ABE GORDON at the said address under the style of SILSONS.

Johannesburg, this 30th day of January, 1933.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys, etc.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 1229—3-10-17

The business carried on by H. ROSEN, trading as ALMA SILK HOSIERY SPECIALISTS at Palace Buildings, 51 Rissik Street, Johannesburg, was abandoned as from 28th January, 1933. 1233—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by RUPERT SAILER at Noodshulp, District Letaba, has been abandoned from the 31st December, 1933.

1446—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by BAREND JACOBUS METTON, JACK PHILLIPSON and BARBARA ISOBELLA DÜRR (born Nothing) under the name of the LOUIS TRICHARDT MINERAL WATER WORKS, has been sold, as from the 14th January, 1933, and the assets thereof have been taken over by LEON ZWAY, carrying on the business under the name of ZWAY'S MINERAL WATER FACTORY.—Edward A. Rooth, attorney for the parties, Krogh Street, Louis Trichardt.

1472—10-17

The retail butcher's business carried on by EDE KRUGER under the style of STANDARD MEAT MARKET at 305 Modder Road, Brakpan, has been transferred to MINNIE McKELVIN as from the 31st day of December, 1932.—Charles Joffe, attorney for parties, 620 Modder Road, Brakpan.

1473—10-17-24

The retail butchery business previously carried on by GAVRONSKY BROS. as THE SOUTHERN BUTCHERY, Stand No. 225, Webber Road, Germiston South, has been transferred, as from the 1st January, 1933, to TOM LEONARD, who will trade under the same style.

1478—10-17-24

The stock-in-trade contained in the business of ANTHONY SADIE, of 1 Main Street, Ferreirastown, Johannesburg, was sold to DORIS MASON (public trader) on the 31st December, 1932.—Johannesburg, 6th February, 1933.—Louis Spitz, attorneys for parties, Johannesburg.

1480—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between J. W. COETZER and F. J. COETZER, trading at Roodepoort as retail butchers under the name of J. W. COETZER AND SON, has been dissolved as from 31st December, 1932.

1497—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business and restaurant carried on by J. JOUBERT on Stand No. 367, Krugersdorp, has been transferred to F. KOTZE and J. WOLMARANS as from 31st January, 1933.

1498—10-17-24

Motor-bus business in name of MAY VAN HEERDEN, of Johannesburg, has been transferred to ALEXANDER TAYLOR DUNCAN as from 1st January, 1933.

1499—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN JOSEPH LAWRENCE NEWBURG under the style or firm of J. J. NEWBURG & CO. at 15/17 Standard Bank Chambers, corner Kruis and President Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1932.

1500—10-17-24

The auctioneering and general dealer's business carried on by TOM WELCH & COMPANY at 142 King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to No. 156 King Edward Street as from the 1st February, 1933.

1512—10-17-24

FORMATION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that FREDERICK MAXWELL BRAUN, who formerly carried on business under the style or firm of the COX SCALE COMPANY (PRETORIA), at 155 Pretorius Street, Pretoria, did on the 1st day of May, 1932, enter into partnership with ARCHIBALD JAMES HIGGINS, who formerly carried on business under the style or firm of the UNIVERSAL SCALE COMPANY at 174 Pretorius Street, Pretoria.

The said partnership has been carried on under the style or firm of the COX SCALE COMPANY at 155 Pretorius Street, Pretoria, since the 1st day of May, 1932.

Dated at Pretoria, this 7th day of February, 1933.

F. M. BRAUN.

1515—10-17-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by N. M. EBRAHIM & CO. at 177 Prinsloo Street, Pretoria, will be removed to 78 Prinsloo Street as from 10th February, 1933.—N. M. Ebrahim & Co. 7th February, 1933.

1517—10-17-24

The business carried on by NATHAN JOSEPH under the firm or style of the MODERN PICTURE FRAMERS AND ART DEALERS at 72a Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned.

1525—10-17-24

The general dealer's business carried on by LALA ODHAV and PEMA LALA, trading as LALA ODHAV & SON on Stand No. 367, being 25 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned.

1526—10-17-24

The wireless business carried on by the WIRELESS SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, at 169 Jeppe Street, Johannesburg, will be removed to Lousain Buildings, 105 Eloff Street, as from the 1st March, 1933.

1528—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by C. F. SKINNER, trading as general dealer at 40 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, has been transferred to 17 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, as from 30th January, 1933.

1529—10-17-24

Notice is hereby given that all the assets and liabilities of the general dealer's business heretofore carried on by AARON REES on Erf No. 54, Meyer-ton, District Vereeniging, under the style or firm of A. REES, have been transferred to SAMUEL WOLF REES, ELIAS SHAPIRO and HARRY BEHRMAN, carrying on business together in co-partnership under the style or firm of REES, SHAPIRO & BEHRMAN, with effect from the 1st January, 1933. Vereeniging, 2nd February, 1933.—B. Guinsberg, Beerstecher & Myers, solicitors for the seller, Standard Bank Chambers, Vereeniging.

1534—10-17-24

The business known as the BOUDOIR TEAROOMS, situate on Stand No. 758, Johannesburg (Sauer's Buildings), has been sold to ARTHUR CHARLES CHAMPION RAWLINS as from the 18th January, 1933. Johannesburg, 20th January, 1933.—Charles A. Rowe.

1535—10-17-24

The general dealer's business carried on by LEON KROSS at 93 Caroline Street, Brixton, has been removed to 35 Caroline Street, Brixton, as from 1st January, 1933.

1537—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business of undertakers and funeral furnishers heretofore carried on by ALBERT CHARLES WALLIS, JOHANNES FRANCOIS JACOBS, and ERIC BERTRAM JACOBS under the style of WALLIS & COMPANY at 271 Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1933, by the said ALBERT CHARLES WALLIS retiring therefrom, and will in future be carried on under the same style and at the same address by the said JOHANNES FRANCOIS JACOBS and ERIC BERTRAM JACOBS, together with JACOBUS FREDERIK ERASMUS, for their own account, and who have taken over all assets and assumed responsibility for all outstanding liabilities as and from the said date.—H. A. Damant, attorney for parties, Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.

1538—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, and of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), that the businesses of general dealer, kaffir eating-house keeper, and retail butcher conducted by HYMAN LAZAR JOFFE on Trading Stand No. 43, situate on Claims Nos. 503-4, registered in the name of Rose Deep, Limited, on the farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg, will, together with the stock-in-trade, be transferred as and from the 1st day of April, 1933, to RUBIN HATZKILSON and HARRY KRAWITZ, trading in partnership under the style of HATZKILSON & KRAWITZ, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession of the trading certificate and lease attaching to the said trading stand to the said HATZKILSON & KRAWITZ and to the confirmation by the Minister of Mines.

Germiston, this 2nd day of February, 1933.

P. LION-CACHET & SHUNN,
Solicitors to the parties.

President Street, Germiston.

1539—10-17-24

The tobacconist and hairdressing business known as SELBORNE HAIRDRESSING SALOON at 42 Pritchard Street, Johannesburg, will be sold by Mrs. M. DISTILLER to JOHN BAIRD MARITZ, who will take delivery of the assets and carry on the business as from the 1st March, 1933.

Johannesburg, this 7th day of February, 1933.

BARNABAS PLEIN & CO. (PTY.),
LIMITED.

Sellers of Businesses and Partnerships.
Sauer's Buildings,
Johannesburg.

1540—10-17-24

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer and garage business carried on by JACK SCHLAPO under style or firm of STATION GARAGE on Stands Nos. 1017/1595, Roodepoort, was transferred to Stands Nos. 1601/1018, Roodepoort, from 20th July, 1932. 1530—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on in partnership by ABRAM SAUL ELKIN and ISAAC LOUIS SHER on the farm Klipspruit No. 63, District Pietersburg, under the style or firm of KLIPSPRUIT STORES will be transferred to and carried on by DORIS HIRSCHMANN (born THAL), widow, for her own account and benefit under the style or firm of VILLAGE STORES, with effect as from the 1st March, 1933.

Dated at Pietersburg, this 7th February, 1933.

KIRSTEN & CAMPBELL,

Attorneys for parties.

Pietersburg.

1547—10-17-24

Notice is hereby given that the plant belonging to the ATALANTA PRESS (PROPRIETARY), LIMITED, now in possession of the bondholder, DEMETRIUS GEORGEADES, at 29 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to the said DEMETRIUS GEORGEADES in reduction of his claim under the bond as from the 25th February, 1933.

Johannesburg, this 7th February, 1933.

1549—10-17

Notice is hereby given that the business formerly carried on by DAVID SYMONS under the style of BENEFIT CYCLE WORKS at 39a Sauer Street, Johannesburg, has been transferred from 1st January, 1933, to DAVID SYMONS and LEO TAGER, who will carry on the business in partnership.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 50-51 New Kempsey Buildings, Johannesburg.

1551—10-17-24

The general dealer's business registered Benoni, 1932, name ASMALJEE SALIJEE MAYAT (ASMALJEE SALIJEE), Putfontein No. 10, Benoni District, has been abandoned from 31st December, 1932.—E. & S. Laventhal, 49-53 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

1552—10-17-24

Notice is hereby given that M. HOCKMAN, trading as SELBOURNE WATCH-MAKER at Stand No. 1040, Station Street, Roodepoort, has abandoned his business and removed his stock-in-trade to Stand No. 324, Van Wyk Street, Roodepoort, from 31st December, 1932.

1553—10-17-24

The general dealer's business carried on by J. GINSBERG (SHIPPERS' AUCTIONEERS) at 97 President Street, has been removed to 39 Joubert Street, Johannesburg, from 1st January, 1933.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

1554—10-17-24

The businesses registered by LAZER LEVISON at Stand No. 124, 21 Coneord Street, Prospect Township, was abandoned as from 31st December, 1932.

1557—10

The general dealer's and all municipal licences registered Johannesburg, 1933, name VYTHELMGUM C. SAMY CHETTY, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to SURTY LALA PURBHOO from 3rd February, 1933.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

1555—10-17-24

The business registered by SIXPENCE NGOBENE (460707) at Stand No. 647, corner Berea and Albert Streets, City and Suburban, was removed to Stand No. 171, 15 Marshall Street, Ferreira's, Johannesburg, as from 1st July, 1932.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

1556—10-17-24

The business registered by JOHN GEORGE PETER KLINTWORTH, trading as CITY BASKET CHAIR AND WICKER WORKS, corner Fifteenth and Seventeenth Streets, New Doornfontein, was removed to 57 Fox Street, Marshalls, Johannesburg, as from 1st January, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

1558—10-17-24

The general dealer's business carried on by SAM SHRIER as SHRIERS at 307A Marshall Street, Jeppe, has been abandoned as and from the 31st December, 1932.—Lionel Meskin, attorney, 540 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

1559—10-17-24

The agent's business carried on by PHILIP KATZ as the RANDFONTEIN ESTATE & GENERAL AGENCY at Stand No. 425, was abandoned on the 31st day of December, 1932. Randfontein, 10th February, 1933.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Randfontein.

1568—10-17-24

The general dealer's business carried on by P. MASSYN at the Railway Yard, Randfontein, was abandoned on the 31st day of December, 1932. Randfontein, 10th February, 1933.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Randfontein.

1569—10-17-24

The advertisements appearing in the *Government Gazette* and the *Brakpan Herald* with reference to the change in the personnel of the REEF LEATHER WORKS are hereby cancelled and the following notice is substituted therefor:—

Notice is hereby given that JOE BLECHER has retired from the business carried on by HERTZL YELLIN and JOE BLECHER in co-partnership at 1 Gladstone Avenue, Brakpan, under the style of REEF LEATHER WORKS as and from the 1st day of January, 1933, and that as from the said date SIMON KANTOR has entered into partnership with HERTZL YELLIN in the said business, which will be carried on in co-partnership by the said YELLIN & KANTOR at the same address and under the same style for their joint benefit.

S. SIMLER,

Attorney for the parties.

307 Springs Road,
Brakpan.

1560—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business in the name of SELIK DUBOVSKY, 14 Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 6A Prince's Avenue, Benoni, as from the 1st of February, 1933.

1561—10-17-24

I. ARON,
Agent.

The business of general dealer carried on at Stand No. 119, Boksburg Native Location, by KOLLI MAHLANGU has been abandoned as from 31st May, 1932.

1565—10-17-24

The business carried on by HYMAN KRAMER as the YANKEE SODA FOUNTAIN at 97 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1932.—E. Gluckmann, Jeppe Arcade, Fox Street, Johannesburg, 7th February, 1933.

1566—10-17-24

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine dealer and all municipal licences registered Johannesburg, 1932, name HO CHONG (19439), Stand No. 73, Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, and fruiterer's licence at Stand No. 74, Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, have been transferred to AH YIN (16805) as from the 1st January, 1933.

Johannesburg, 7th February, 1933.

JACK RITTOFF,

Attorney for Ah Yin.

38-39 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

1572—10

The business carried on by HARRY ROSE and JACOB LEVIN, known as CITY HALL GARAGE, 45 Simmonds Street, Johannesburg, was transferred to JACOB LEVIN from 1st January, 1933.

1573—10-17-24

The business carried on by J. VOLLHARDT at 86 Jorissen Street, Braamfontein, known as POPULAR MEAT MARKET, was removed to 17A De Beer Street, Braamfontein, from 1st January, 1933.

1574—10-17-24

The business carried on by C. MAY & CO. at 102 Carr Street, Newtown, Johannesburg, was removed to 49 Pim Street, Newtown, Johannesburg, on 1st April, 1932.

1575—10-17-24

The business carried on by HERMAN FRANCKENBERG and EDMUND ANDREW BLACK as FRANCKENBERG & BLACK at 30 Newlyn Mansions, Johannesburg, was removed to 14 and 15 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, from 15th November, 1932.

1576—10-17-24

The business carried on by MILLY SACKS and SAMUEL LAPIDUS and known as SACO TRUST COMPANY at 16 Old Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, was transferred to MILLY SACKS on 1st January, 1933.

1577—10-17-24

The business carried on by J. A. COETZER as the COLUMBIA MUSIC SALOON at Erf No. 137, Lydenburg, has been transferred to Erf No. 86, Lydenburg, as and from 1st March, 1933.

1578—10-17-24

The general dealer's business carried on by PAULUS MAREDI on Korenvelden No. 70 (Manganeng), Geluks Location, Lydenburg District, has been abandoned as from 1st January, 1933.

1579—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

SUNNIMEADE DAIRY FARM, in Hawthorne Avenue, Klipfontein No. 3, Johannesburg, has been transferred from LESLIE JOHN ELDERKIN to AVRON SILPERT.

956-27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by JOSEPH ESSEY and JOSEPH ALLEM on Stand No. 304, Krugersdorp, under the style or firm of JOE'S MEAT MARKET, has been sold to and will be transferred into the names of ANNA CATHARINA ADLEM (widow) and DAVID JACOBUS PIETERSE, trading in co-partnership as ADLEM & PIETERSE as from the 1st day of January, 1933.

Krugersdorp, this 24th day of January, 1933.

RHODES, DU TOIT & HARTMAN,
Agents for the parties.

Box 82, Krugersdorp. 942-27-3-10

Notice is hereby given that the business of sanitary and heating engineer, sheet metal worker and plumber carried on by FREDERICK ARTHUR SHARMAN at 191 Commissioner Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to F. A. SHARMAN (PROPRIETARY), LTD., on the 11th day of February, 1933.

Johannesburg, 23rd January, 1933.

F. A. SHARMAN.

957-27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by DAVID NATHAN on Stand No. 177, Fordsburg, was abandoned on the 31st December, 1932.

962-27-3-10

Notice is hereby given that the business hitherto conducted by FRANK WILLIAM MEYERS at 29 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, under the style of AYLESBURY DAIRY, has been sold to LEO RABINOVITZ, who will continue to trade under the same style at the same address from the 1st February, 1933.—I. Ginsberg, attorney for the parties, 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

963-27-3-10

NOTICE OF TRANSFER.

The general dealer's business carried on by YETTA NATHAN on Stand No. 20a Fordsburg, was transferred to HYMAN NATHAN as from the 1st of January, 1933.

964-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by G. PETER at Rietvlv No. 299, District Lichtenburg (Main Street, Coligny), has been transferred to MICHAEL JOSEPH SHALALA as from 1st January, 1933.—Louis Jacobson, attorney for parties, Coligny.

800-27-3-10

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SAMUEL HENRY ARKIN at 60 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1932.

1066-27-3-10

The general dealer's business carried on by NARAN MAKAN at 4 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to JAIRAM BAWA as from the 1st January, 1933.

968-27-3-10

The business carried on by ANDREW DAVIDSON GORDON known as PARKERS EMPLOYMENT BUREAU AND REGISTRY OFFICE at 38 De Villiers Street, has been taken over by Mrs. ALICE ETHEL REYNOLDS as from 1st day of January, 1933.

970-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bakery and general dealer carried on in Haig Avenue, Witbank, by LOUIS ARKLES under the style or firm of A. I. BAZAAR & BAKERY, will be transferred to HARRIS ARKLES, trading as above, from the 1st day of January, 1933.

Dated at Witbank, this 24th day of January, 1933.

I. SCHECH,

Attorney for parties.

Kitchener Avenue, Witbank.

971-27-3-10

The general dealer business carried on by HELENA GUINSBERG (DIRECT MODE IMPORTERS), 41 Barbican Buildings, corner President and Rissik Streets, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1932.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

972-27-3-10

The general dealer business registered Johannesburg, 1932, name MENDEL FEINBERG, Stand No. 43, Third Avenue, Springfield, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1932.—E. & S. Laventhal, party's agents, 49/53 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

973-27-3-10

The general dealer business registered Johannesburg, 1933, name JOSEPH HARRISON, Stands Nos. 307/308, 30a Plein Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 1116, 72b Harrison Street, Johannesburg, from 1st February, 1933.

974-27-3-10

The general dealer and all other Municipal Licences registered Johannesburg, 1932, name DAVID GOLDIN, 10 Menmuir Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to DAVID BEDER from 1st January, 1933, and transfer will be applied on expiration of these notices.

975-27-3-10

The retail butchery, fruiterer's and grocery licences carried on by N. MAYEROWITZ on Stand No. 5, First Avenue, Springfield, Johannesburg, has been transferred to D. GOLDIN from 1st January, 1933, and the general dealer business will be continued by N. MAYEROWITZ.

976-27-3-10

The business carried on by JESSIE FERRIES as the GOLDEN ARROW TEAROOM at 80 Anderson Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1933.

1068-27-3-10

The general dealer's business carried on by ISAAC KREMER at 194 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1932.—Bernard Gering & Gering, St. Andrew's Buildings, Johannesburg.

806-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. AYOB on Erf No. 137, Long Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st December, 1932.

982-27-3-10

The business registered by ELIZABETH LAMB, trading as MAXWELL MANSIONS TEAROOM at 94 Smal Street, will be removed to 93 Smal Street, Balfour Mansions, and will be known as BONNIE-RIG TEAROOM as from 1st February, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, Johannesburg.

979-27-3-10

The general dealer's business carried on by NAGAR KALIAN and HARKISON BHAGWAN under the style of H. N. KALIAN at Stand No. 300, Main Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to HARKISON BHAGWAN, who will carry on the business solely as and from 1st January, 1933.—K. Naransamy, P.O. Box 7480, Johannesburg.

980-27-3-10

Notice is hereby given that the retail butchery carried on by WILLIAM MAKEKIE on Stand No. 344, Native Location, Germiston, has been abandoned as from 31st December, 1932.—E. C. Barrett, attorney, 157 Meyer Street, Germiston.

986-27-3-10

The business of restaurant keeper and general dealer carried on by JOHN ANGELO, ANASTACIA ANGELO, ANTONIA ANGELO, and GOLDIE ANGELO at 28 Station Street, Germiston, under the style or firm of STATION TEAROOMS, has been abandoned as and from the 1st January, 1933.

987-27-3-10

The business of general dealer carried on by SOPHIE KAPLAN at 18 Station Street, Germiston, has been abandoned as and from the 1st day of January, 1933; all assets and liabilities being taken over by HYMAN KAPLAN, of the same address.

988-27-3-10

The partnership between LEWIS GOLDBERG, ISRAEL DAVIDOW and FREDERICK WILFRED PATE, carrying on business as general dealers and tearoom keepers at Geduld Station under the firm of GOLDBERG, DAVIDOW & CO., has been dissolved as at the 1st January, 1933. The said PATE retires from the business which will in future be carried on by the remaining two partners under the firm of GOLDBERG & DAVIDOW.

A. E. TROLLIP,

Attorney for the parties.

P.O. Box 38, Brakpan.

993-27-3-10

The business carried on by WOLF ROBINSON, trading as MEAT BAZAAR at corner Meyer and Library Streets, Germiston, has been abandoned as from the 30th day of November, 1932.—Abe Dinner, attorney for party, Box 81, Germiston.

998-27-3-10

The notices appearing in *Government Gazette* and *Forward* on the 30th December, 1932, and 6th-13th January, 1933, that S. KUBELUN, trading as POWER STORES of Stand No. 273, 35 Alexander Street, Johannesburg, has sold his general dealer, kaffir eating-house, and retail butchery business to S. TUBAR from 1st January, 1933, are hereby cancelled, and business retained by the said S. KUBELUN, trading as heretofore.

E. & S. LAVENTHAL,

Parties' agents.

49-53 Exploration Buildings,
Johannesburg.

1090-27-3-10

ADVERTENSIES.

Business registered at Pretoria under the name of JHON GORDON, 89 Cape Location, Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1932.

Dated 8th February, 1933.
1582-10-17-24 JHON GORDON, D.V.

REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on by S. FASSER at 364-6 Market Street, Pretoria, will be removed to 522 Market Street, Pretoria, as from the 1st March, 1933.
1589-10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business carried on by SOLOMAN HYMAN MEYER as THE DIAMOND STORES at Boskuil, District Wolmaransstad, will be transferred to MAHOMED ISMAIL PATEL and PATEL & CO., of Maquassi, who will take over the said business with all the liabilities and assets connected therewith.

The said business will be carried on by MAHOMED ISMAIL PATEL and PATEL & CO., of Maquassi, under the style or firm of THE DIAMOND STORES as from the 24th day of February, 1933.

I. GORDON,
Attorney for the parties.

Makwassi Street,
Wolmaransstad. 1593-10-17-24

Notice is hereby given that the PRETORIA TOBACCO CO. (PROP.), LTD., have, on the 27th January, 1933, taken possession, in terms of certain General Notarial Bond, of the assets contained in the general dealer's business carried on by STRATIS PANAGIOTOU STEFANIS and SIMON CHRISTOS at 257 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of PANAGOS CAFE. The said business was sold on the 1st February, 1933, to COSTAS RENTGE-COS.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for Bondholder.
264 Van der Walt Street,
Pretoria. 1621-10-17-24

NOTICE.

The business carried on by Mrs. R. HACK under the style of MARKET PRODUCE DAIRY at 214 Van der Walt Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1932.
1623-10-17-24

The business carried on by ISRAEL SACHS as I. SACHS at Stand No. 253, 4 Station Street, Denver, will be abandoned, and the stock-in-trade thereof sold to the CITY AUCTION MART, as and from the expiration of this notice.—Sachs & Berman, parties' attorneys, Johannesburg. 1624-10-17-24

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on between CHARLES CARDEN TAYLOR and ALEXANDER JAMES TAYLOR under the style of C. C. TAYLOR & CO. at portion of portion 16 of farm Dornfontein, will be dissolved as and from the 28th February, 1933.

The said ALEXANDER JAMES TAYLOR is retiring from business and the said CHARLES CARDEN TAYLOR has taken over all assets and liabilities and will carry on the same business at the same address and under the same style or firm for his own account.
1625-10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Acts Nos. 32 of 1916 as amended and 36 of 1909, that SOLLY HOFFMAN has purchased all the assets of the general dealer's business hitherto carried on by M. & S. LASAROW as AFRIKANDER CHEAP STORE at Stand No. 27, Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, and that the said SOLLY HOFFMAN will carry on business for his sole benefit at the same address as and from 6th February, 1933, and the business of M. & S. LASAROW has been abandoned. Klerksdorp, 6th February, 1933.—J. A. Naser, parties' attorney, Box 22, Klerksdorp.
1595-10-17-24

Notice is hereby given that Mr. EDWARD ROY SACKE has retired from the partnership firm of SACKE BROS., estate agents, of 15 Sacke's Buildings, Johannesburg, as from the 31st October, 1931, which business will be continued by Mr. JEFFREY SACKE under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 31st day of January, 1933.

1602-10-17-24 JEFFREY SACKE.

CORRECTION.

The notices appearing in the issues of the Government Gazette of the 13th, 20th, and 27th January, 1933, advertising the transfer of the general dealer's business carried on by CECIL WOLFE ASTOR to the NATIONAL SUPPLY STORES (PTY.), LTD., should read as from the 1st January, 1933, instead of as from the 1st February, 1933.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorneys for the parties.

Investment Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
1603-10-17-24

Boarding on Stands Nos. 5204-5126, 39 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg, in name of ANNIE GRIFFITHS (deceased) has been transferred to JAMES GRIFFITHS. 1607-10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by MOSES SAPOSNIK at Stand No. 67, 35A West Street, Old Doornfontein, Johannesburg, trading as general dealer, has removed to 36A West Street, as from 1st December, 1932.
1608-10-17-2

The boarding-house establishment carried on by ANNA CORNELIA LOW at 7 Pietersen Street, Johannesburg, has from 1st January, 1933, been transferred to 48 Olivia Road, Johannesburg.
1609-10-17-24

Notice is hereby given that all the assets, as at the 1st day of January, 1933, of the business carried on under general dealer's licence by MORRIS SHAPIRO under the style of SHAPIRO'S FANCY GOODS COMPANY at 137 Market Street, Johannesburg, have been acquired by the said MORRIS SHAPIRO and WOLFF ARON, carrying on business in co-partnership under the same style at the same address.—Orkin & Shapiro, attorneys for the parties, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
1516-10-17-24

Notice is hereby given that the millinery business carried on under the style of MENLOVE & CO. at 106 Eloff Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1932.
1616-10-17-24

General dealer's and tearoom business formerly carried on by late GEORGE SALDATOS as BROADWAY TEAROOM, 8 Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been transferred to EVRIDIKE SOLDATOS from 1st January, 1933.—Chris. Costa, solicitor, 41-2 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1617-10-17-24

The business of retail butcher carried on by PETRUS JOHANNES STALS at 29 Lambert Street, Germiston, under the style of INDIA JUNCTION BUTCHERY, has been transferred to corner of Cross and Long Streets, Germiston, on the 15th December, 1932, under the style of CROSS STREET BUTCHERY.
1357-3-10-17

The business of the PLAZA BAR carried on by ARTHUR BUCKNELL and AGNES JOSEPHINE PIM, in partnership, at Newlyn Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 1126, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg, on the 15th February, 1933.—Hayman, Godfrey & Sanderson, 74 Fox Street, Johannesburg. 1361-3-10-17

NOTICE.

MORRIS SEGAL, trading as AFRICAN MEAT SUPPLY, wholesale and retail butchers, of 39 Boom Street, Pretoria, has admitted MAURICE SELIGSON as a partner as from the 1st January, 1933, and the said business will be continued by the partnership under the same style or firm at the same address.

Dated at Pretoria, this 1st day of February, 1933.

1362-3-10-17

Notice is hereby given that the butchery business carried on by M. I. YACOOB at 56 Potgieter Street, Pretoria, has been abandoned as from the 27th day of January, 1933.
1363-3-10-17

Notice is hereby given that the bar liquor licence and the aerated mineral water dealers licence carried on by the Estate of the late SAUL SHAPIRO, under the name of COMMISSIONER BAR, at 95 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to MORRIS SHAPIRO as and from the 17th day of February, 1933.

Johannesburg, this 25th day of January, 1933.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON.
Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1367-3-10-17

I. NICOLAAS FRANCOIS OOST-HUIZEN, also known as NICOLAAS FRANCOIS ELLRICH, hereby give notice that from date of publication hereof I shall only be known by the name of NICOLAAS FRANCOIS ELLRICH. Dated at Johannesburg, this 6th day of February, 1933. 1550-10

KENNISGEWING.

Ek, NATHAN NEWTON BRUNTON, gee hiermee kennis dat vóór publikasie hiervan ek bekend sal wees as NATHAN NEWTON BRUNTON. NATHAN NEWTON BRUNTON. NATHAN NEWTON BRUNTON. 7 Februarie 1933. 1581-10

ADVERTISEMENTS.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
10 Februarie 1933.In die saak tussen RAPHAEL FREED-
MAN, Applikant, en ARON MAT-
HEW KATZ, van Johannesburg,
Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 26ste dag van Januarie 1933, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde geset is, en die petisie geweer deur die Order van die gesegde Hof, gedateer die 7de dag van Februarie 1933.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshot.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
10th February, 1933.In the matter between RAPHAEL
FREEDMAN, Applicant, and ARON
MATHEW KATZ, of Johannesburg,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of January, 1933, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of February, 1933.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
1601—10

SALE.

The undersigned, duly instructed there-to by the Executor in the Estate of the late SUSANNA MAGDALENA ELS (born FOURIE) (No. 76881), will sell by public auction on the Market Square, Wolmaransstad on Saturday, the 25th day of February, 1933, at 10 a.m., the following: Portion "H" of the farm Lucaskraal No. 16, District Wolmaransstad, in extent 625 morgen 306 square rods. For further particulars apply to the undersigned.

I. GORDON.
Box 1, Wolmaransstad. 1343—3-10In the Insolvent Estate of
SOLLY JACOBS.

Duly instructed thereto by the Trustee, we will sell by public auction in our Sale-rooms, 4 and 6 Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, 25th February next, at 11 a.m.: (a) Portion Pretoria Erf No. 305, measuring 68 square rods 20 square feet, on which is dwelling No. 40 Church Street, and iron sheds; (b) Portion Pretoria Erf No. 304, measuring 42 square rods 107 square feet, on which is house No. 32, Church Street, containing 4 rooms on ground floor and large first floor room, k.p.b., sheds, etc.; (c) Portion Pretoria Erf No. 359, measuring 45 square rods 120 square feet, with frontage of 30 c. ft., on which is shop premises No. 121 Church Street, consisting of a large shop, 2 rooms, kitchen, lavatory and iron shed. Apply Dely & De Kock (Pty.), Limited, auctioneers, estate agents and sworn appraisers, P.O. Box 765, Pretoria.

1546—10

Insolvent Estate I. LANDSMAN,
Prospect Township.

Duly instructed by the Trustee, we will sell, without reserve, one Chrysler tourer, on Wednesday, 15th February, 1933, at 3 p.m., at our Motor Mart, 33 Eloff Street, Johannesburg.—Gresham Auctioneering Co. (Prop.), Ltd. 1611—10

Insolvent Estate A. C. SULIMAN,
Louis Trichardt.

Duly instructed by the Trustees, we will sell, without reserve, the stock, at 108, Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 15th February, at 10.30.—Gresham Auctioneering Co. (Prop.), Ltd. 1487—10

Insolvent Estate HUGH RUGG.

Sale by public auction at 11 a.m., on Wednesday, 15th February, 1933, at Brakpan, by Francis and Des Fountain, of Freehold Business Lot 957, Modder Road, and Freehold Business Lot 956, Queen Avenue, each separately.

S. BEECHAM,
Trustee.Standard Bank Buildings,
Heidelberg, Transvaal,
10th February, 1933. 1501—10

TENDERS.

Insolvent Estate REBECCA DORA
KARAWANSKY, trading as THE
LESLIE CASH STORE, at Leslie,
Transvaal (No. C/17443).

Tenders are invited for the purchase of the above-mentioned business, consisting of the undermentioned assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate R. D. Karawansky (No. C/17443)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 21st February, 1933.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 1655—10

TENDERS.

Insolvent Estate SAM SOLSKY, trading
as WATERPOORT TRADING
STORES, at Waterpoort, District
Zoutpansberg, Transvaal (No. C/
17445).

Tenders are invited for the purchase of the above-mentioned business, consisting of the following assets:—

Stock-in-trade.
Fittings.
Wood and iron buildings.
Live Stock.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate S. Solsky (No. C/17445)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 21st February, 1933.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. D. McFARLANE,
Trustee.The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 1656—10

Insolvent Estate I. RUBINSTEIN, Booyens.—Duly instructed by the Trustees, we will sell, without reserve, the stock, at 108 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 15th February, at 10.30.—Gresham Auctioneering Co. (Prop.), Ltd. 1490—10

Insolvent Estate GANI ADAM,
Balfour.

The assets in the above Estate, comprising kaffir truck, boots, and shoes, ladies', gent.'s and children's outfitting, groceries, hardware, safe, fixtures, fittings, and motor-car, will be sold at our Mart, 128 Market Street, on Wednesday, 22nd February, 1933, at 10.30 a.m. and 2.30 p.m., without reserve.

JOSEPH JACOBSON & CO., LTD.,
Auctioneers and Appraisers:
Johannesburg. 1659—10

TENDERS.

Insolvent Estate FARAH PETER, a
general dealer, of Delareyville, Dis-
trict Lichtenburg, Transvaal (No. C/
17484).

Tenders are invited for the purchase of the above-mentioned business, consisting of the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures, fittings and counters.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Farah Peter (No. C/17484)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 21st February, 1933.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. D. McFARLANE,
Curator Bonis.The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 1657—10

TENDERS.

Insolvent Estate FREDERICK
CHARLES HOWELL and PETRUS
FRANCOIS JOHANNES MARAIS,
trading as HOWELL & MARAIS, at
Bethal, Transvaal (No. C/17514).

Tenders are invited for the purchase of the above-mentioned business, consisting of the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Rolling stock.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Howell & Marais (No. C/17514)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 21st February, 1933.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. D. McFARLANE,
Curator Bonis.The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 1658—10

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate SARAH SANDLER, Germiston.—Duly instructed by the Trustees, we will sell without reserve, the stock, at 108 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 15th February, at 10.30.—Gresham Auctioneering Co. (Prop.), Ltd. 1488—10

Insolvent Estate of ISAAC and TILLY LANDSMAN, trading as I. LANDSMAN.—Duly instructed by the Trustee, we will sell, without reserve, fixtures, at 108 Commissioner Street, Johannesburg, Wednesday, 15th February, at 2.30.—Gresham Auctioneering Co. 1489—10

COLLEGIATE INDENTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors will be held at 23 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, the 27th day of February, 1933, at 2.30 p.m., for the undermentioned purposes:—

- (1) Proving of claims.
- (2) To determine whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.
- (3) Transacting any further business which may be necessary.

It is further notified that, pursuant to Section 164 (e) of the Act, that all claims intended to be proved at this meeting and all powers of attorney or proxies intended to be used at such meeting, must be lodged with me not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, and no claims not proved at such meeting shall be included in any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

Dated at Johannesburg, this 10th day of February, 1933.

PERCY CLAUDE BREDELL,
Liquidator.

23/25 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg. 1429—10

In the matter of BERLU DRESS MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

All Creditors of the above Company are hereby notified that a Meeting will be held at the address given below on Tuesday, 21st day of February, 1933, at 2.30 o'clock in the afternoon, for the purposes set out in Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

Creditors are further notified that, in terms of Section 164 (e) of Act No. 46 of 1926, it has been decided that claims must be lodged with the undersigned upon the prescribed forms on or before the 15th March, 1933, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

ALEC HENOCHSBERG,
Incorporated Accountant,
Liquidator.

104 Commissioner Street,
Johannesburg, 6th February, 1933. 1545—10

A. J. WEBBER & CO. (PTY.), LIMITED
(in voluntary liquidation).

In terms of Section 166 (1) of the Companies Act of 1926, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 39 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg, at 12 noon on Monday, 20th February, 1933, for the purposes referred to in Sub-section (2) of the above-mentioned Section of the Companies Act.

Creditors intending to vote at that meeting must prove their claims in terms of Section 179 (3) and lodge them with the undersigned not later than 12 noon on Saturday, 18th February, 1933.

In terms of Section 164 (e), notice is hereby given that claims not proved by the 20th March, 1933, will be excluded from distribution under any account to be lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

Dated at Johannesburg, this 6th day of February, 1933.

GEO. W. SHEFFIELD,
Chartered Accountant (S.A.),
Liquidator.

39 United Buildings,
33 Rissik Street
(P.O. Box 2343), Johannesburg. 1535—10

MAYFAIR BIOSCOPES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2432).

Notice is hereby given that the Fifth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from date hereof.—Henry Ginsberg, Liquidator, 90/1/2 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, 10th February, 1933. 1431—10

THE SELATI EMERALD CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for fourteen days from the 13th February, 1933.

MAX COHN,
Liquidator.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg. 1495—10

THE NATIONAL INDUSTRIAL CORPORATION OF AFRICA, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed on the 20th January, 1933, and confirmed as a Special Resolution on the 6th February, 1933, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily, and that Alexander Aiken, of National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

ALEX. AIKEN & CARTER,
Secretaries.
Johannesburg, 6th February, 1933. 1563—10

McINTOSH'S (SPRINGS) PROPRIETARY, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2805).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above concern will be held at the Office of the Liquidator, on Tuesday, the 28th February, 1933, at 10 a.m., for the purposes set out in Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proofs of debt by creditors, together with proxy in prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, the Liquidator has fixed a period of one month from the date of the above meeting as the time within which all creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any Account lodged with the Master before such claims are proved.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

J. Fleming Orr, Pratt & Mockford,
St. Andrew's Building,
Box 5281, Johannesburg. 1567—10

HARRY GUINSBERG & COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the Second Liquidation Account herein will lie for inspection of Creditors with the Master of the Supreme Court, Pretoria, and with the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

HAROLD GALLOW,
Liquidator.

P.O. Box 3772,
Johannesburg. 1612—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOSEPH GRUPEL, carrying on business under the style of VENABLES at 149a Church Street, Pretoria, has made an assignment of his property in favour of PHILIPPUS DE KLERK, of Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Joseph Grupel, if they accept the same; and that the schedules of the said Joseph Grupel will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days reckoned from the 14th day of February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 2nd day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Joseph Grupel as insolvent. Pretoria, this 8th February, 1933.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for Assignor.
Gresham Buildings, Pretoria. 1605—10

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926.]

REVIE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

At an Extraordinary Meeting of the above Company, duly convened and held at Pretoria on Tuesday, the 31st day of January, 1933, the following Extraordinary Resolution was passed, viz.:—

(1) Resolved that the Company, by reason of its liabilities is unable to continue its business, and that it is advisable to wind up and the Company be and it hereby is placed in voluntary liquidation.

(2) Resolved that Mr. David McGillivray, Chartered Accountant (S.A.), of 45/46 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria, be and he hereby is appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

W. M. REVIE,
Director.

212 Schoeman Street, Pretoria.
1516—10

PROVINCIAL TRUST, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2784).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will be open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 11th February, 1933.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

10/14 Standard Bank Chambers,
Johannesburg, 6th February, 1933.
1496—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PRATT CORDINER, farmer, of Sparkhurst, District, Standerton, has made an assignment of his property in favour of ERIC JOHN WOOD, of Standerton, in trust for the Creditors of the said Pratt Cordiner, if they accept the same; and that the schedules of the said Pratt Cordiner will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Standerton, for a period of fourteen days from the 11th February, 1933, to the 25th February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 2nd March, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Pratt Cordiner as insolvent.

Dated at Standerton, this 8th day of February, 1933.

E. J. WOOD,
Solicitor to the parties.

P.O. Box 115, Standerton. 1606—10

SOUTH-WEST AFRICA RESEARCH SYNDICATE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

(In voluntary liquidation.)

FOURTH LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT.

Pursuant to Section 136 (2) of Act No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

A. J. T. GOLDBY,
J. C. MACINTOSH,
Liquidators.

Beresford House, Main Street,
Johannesburg, 6th February, 1933.
1531—10

JOHANNESBURG CAR MART (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2802).

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors in the above-mentioned Company will be held at the Offices of the Liquidator, 46-7 Winchester House, Johannesburg, on Friday, the 24th February, 1933, at 2.30 p.m., in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926.

All Proofs of Debt and powers of attorney, or proxies, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the holding of the meeting.

H. B. FISK,
Liquidator.

P.O. Box 5672,
46-7 Winchester House,
Johannesburg. 1610—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ROBERT HINDLE CLARK, a general dealer, carrying on business under the style of CLARK'S SHOE STORES at 69b Prince's Avenue, Benoni, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, Standard Bank Chambers, corner President and Kruis Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Robert Hindle Clark, if they accept the same; and that the schedules of the said Robert Hindle Clark will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from the 13th day of February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 6th day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Robert Hindle Clark as insolvent.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for Assignor.

Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
1598—10

R. L. TOMLINSON, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 31st January, 1933, and that a dividend to Creditors and Shareholders is now in course of payment.

GEO. W. SHEFFIELD,
Liquidator.

P.O. Box 2343,
Johannesburg, 6th February, 1933.
1536—10

ECONOMIC BAKERY (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2749).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from date hereof.

HENRY GINSBERG,
Liquidator.

90-1-2 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg,
10th February, 1933. 1570—10

DREMAC SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

The Liquidator's Account will lie open at the Master's Office, Pretoria, and a duplicate thereof at the Magistrate's Office, Johannesburg, for inspection by Creditors, Contributories, or persons interested for fourteen days from date hereof.

Johannesburg, 10th February, 1933:

FRED. B. ANDREWS,
Liquidator.

Johannesburg. 1542—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES EDWARD ABRAHAMSON, trading as HEIDELBERG GARAGE at Uecker-mann Street, Heidelberg, and as MAIN ROAD FILLING STATION at Market Street, Heidelberg, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of AARON COHEN, Chartered Accountant (S.A.), of National Mutual Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Charles Edward Abrahamson, if they accept the same; and that the schedules of the said Charles Edward Abrahamson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Heidelberg for a period of fourteen days reckoned from the 15th day of February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 3rd day of March, 1933, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Edward Abrahamson as insolvent.

B. PENCHARZ,
Attorney for Assignor.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 1524—10

ADVERTENSIES.

NORTHERN PLATINUM
EXPLORATION, LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

(In voluntary liquidation.)

NOTICE RE PAYMENT OF FIRST
AND FINAL LIQUIDATION DIVI-
DEND.

Notice is hereby given that a first and final dividend will be paid to all persons holding shares in the Company who have at the 15th day of February, 1933, lodged their shares with the liquidators in terms of notice dated 7th September, 1932, at the Transfer Office of the Company, Second Floor, Ammercosa House, Hollard Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, or with the London Agents of the Liquidators at 5 London Wall Buildings, Finsbury Circus, London, E.C. 2. The dividend will be paid after receipt in Johannesburg of the necessary returns from the London Office of the Liquidators and confirmation of the account by the Master of the Supreme Court, Pretoria. It is contemplated that the necessary formalities in regard to the confirmation of the account will be completed by the end of March next.

H. P. WEBBER,
A. J. T. GOLDBY,
J. C. MACINTOSH,

Liquidators.

Johannesburg, 2nd February, 1933.

1493—10

CHAS. CANNON & COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation)
(No. C.A.V. 3793).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of W. B. Pickles & Sons, Ltd., 52 Von Brandis Street, Johannesburg, on Thursday, the 23rd day of February, 1933, at 3 p.m., for the purposes as set out in that Section.

Pursuant to Section 164 (e), the Liquidators have fixed a period of seven days from the date of the above Meeting as the time within which Creditors of the Company are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

H. E. COX,

C/o Messrs. Risi Bros. (Pty.), Ltd.,
139 President Street, Johannesburg,

C. R. BERESFORD,

C/o Messrs. Risi Bros. (Pty.), Ltd.,
52 Von Brandis Street, Johannesburg,

Joint Liquidators.

1850—10

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificates Nos. 9252 and 9253, for 200 Shares in Coronation Freehold Estate, Town and Mines, Limited, registered in the name of Lewis Raphael, have been lost, and that, should no objection be lodged within one month from date hereof, fresh Certificates will be issued therefor.

WM. W. NIBLOE,
Secretary.322 Consolidated Building,
Johannesburg, 10th February, 1933.

1491—10

SALE.

In the Assigned Estate of JAMES ARCHIBALD HISLOP, motor garage proprietor, of Ermelo (No. C/15994).

The undersigned, duly instructed thereto by the Assignees of the above Estate, will sell by public auction in front of their Offices at Ermelo, on Friday, the 17th February, 1933, at 10.30 a.m., the following:—

The outstanding accounts of the Assignor's business of motor garage proprietor, of Ermelo.

A list of outstanding accounts and the books may be inspected at the office of the Assignee as undernoted.

LOUW & COLLINS,
Auctioneers,
cor. Joubert & Kerk Streets,
P.O. Box 41, Ermelo.O. B. Andrews, Assignee,
National Bank Buildings,
Joubert Street,
P.O. Box 193, Ermelo. 1484—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 2nd day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of IGNATIUS MARTINUS BOTHA, a farmer, of Paardefontein, District Schweizer Reneke, Transvaal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Schweizer Reneke, Transvaal, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 10th day of February, 1933.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &
JACKSON,
Applicant's Attorneys.Church Square, Pretoria,
6th February, 1933. 1471—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 27th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LAWRENCE CHEYNE WATERFALL, a motor salesman, residing at 50 Sixth Street, New Township, Springs, Transvaal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1933, to the 25th day of February, 1933.

Dated at Springs, this 6th day of
February, 1933.KENTRIDGE & STOLOFF,
Applicant's Attorneys.
25c Second Street, Springs. 1481—10SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 104364, for £500, on the life of LODEWIJK JOZEF JURGENS MULLER.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 1427—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 27th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANK SIMONS, miner, of Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1933.

Dated at Krugersdorp, this 3rd day of
February, 1933.SHENKER & SHENKER,
Applicant's Attorney.Viljoen's Buildings,
Monument Street, Krugersdorp.
1494—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 27th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BERNARDUS GERHARDUS SMIT, a mine employee, of New State Areas, Springs, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master at Pretoria and Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1933.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant, Benoni.

1613—10

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Monday, the 27th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN CARR-SMITH, a telephone operator, employed at City Deep Gold Mining Company, and residing at 376a Fox Street, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1933.

SNAIER & LAKOWSKI,
Applicant's Attorneys.17-21 Warwick House,
Joubert Street, Johannesburg.

1614—10

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 39243, £250, on the life of LODEWIJK JOSEPH JURGENS MULLER.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Corner Market and Kruis Streets,
Johannesburg. 1432—10

ADVERTISEMENTS.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

CERTIFICATE.

6s. Revenue Stamp cancelled.

In terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 22 of 1916, I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **ESSOP MAHOMED DINATH**, trading as the **BANK CYCLE WORKS** at Krugersdorp and the **O.K. CYCLE WORKS** at Zeerust, which appeared in the Gazette No. 2037 of the 27th January, 1933.

F. C. BYRNE,
Acting Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 8th February, 1933.

In pursuance of the above Certificate, the notice of surrender above referred to, which appeared in the *Rand Daily Mail* and in the *Government Gazette* of Friday, the 27th January, 1933, is hereby withdrawn.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the said E. M. Dinath.
Krugersdorp.

1618-10

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **CHARLES BRILL**, which appeared in the *Gazette* No. 2083 of the 6th January, 1933, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, Sub-section 2, of Act No. 32 of 1916.

F. C. BYRNE,
Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 30th January, 1933.

1622-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Wednesday, the 1st day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **SIMON SOLOMON**, trading as **THE TRANSVAAL HOTEL AND BOTTLE STORE**, at Hartebeesfontein, District Klerksdorp, as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Klerksdorp, for a period of fourteen days from the 13th day of February, 1933.

Johannesburg, this 7th day of February, 1933.

WILFRED GORDON,
Attorney for Applicant.
115 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg.

1548-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 27th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be

heard, for the surrender of the Estate of **CHAARL GERHARDUS VERMEULEN BURGER**, a municipal employee, employed by the Germiston Municipality and residing at 221 Meyer Street, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Germiston, for the period of fourteen (14) days reckoned as from the 10th day of February, 1933, to the 24th day of February, 1933.

H. DAVIDOFF,
Attorney for Applicant.
6, 7 and 19 A.B.C. Chambers,
P.O. Box 205, Germiston. 1564-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 27th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **GEORGE LAING ADDISON MACHATTIE**, a miner, residing at 36 Park Street, Jeppe, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 11th February, 1933.

Dated at Johannesburg, on this the 7th day of February, 1933.

JACOB T. GROSS,
Applicant's Attorney.
4-6 High Court Buildings,
Johannesburg. 1604-10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4162/1905, dated 27th May, 1905, passed by Jan Adriaan Janse van Vuuren in favour of Carel Lodewyk Basson, in respect of 1/110th share in portion "B" of the quitrent farm Klipplaatdrift No. 6, District Ventersdorp, measuring 1,402 morgen 255 square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this 8th of February, 1933.

BEYERS, BRINK & HAFNER,
Attorneys for Applicant.
17 Bank Street, Pretoria. 1592-10

SALE IN EXECUTION.

LETABA DISTRICT.

In re **BOSCH'S GARAGE**, Plaintiff,
versus **H. M. GRAHAM**, Duivelskloof, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Tzaneen, and writ of execution, dated the 1st day of February, 1933, the following goods will be sold in execution on the 15th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, at Duivelskloof Police Camp, to the highest bidder, viz.:—

1. Graham motor-truck, 1 wagon, 1 tooth harrow, 1 dam scraper, 1 hill-side plough, 7 rolls wire netting, 9 rolls barbed wire.

L. J. LABUSCHAGNE,
Messenger of the Court.
Duivelskloof,
2nd February, 1933. 1580-10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **B. REINHOLD & COMPANY**, Plaintiff, and **FREDERIK WILLEM HENDRIK KLEYN**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 18th February, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain remaining extent, measuring 204 morgen 560 square rods.
2. Certain remaining extent, measuring 687 morgen 251 square rods.
3. Certain remaining extent, measuring 42 morgen 496 square rods.

All portions of the quitrent farm Rietfontein No. 28, District Brits (formerly No. 280, Pretoria).

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

This farm, which is 15 miles distant from Pretoria and 19 from Brits, contains two dwelling-houses, one built of burnt brick, consisting of four rooms and kitchen, and the other built of stone, consisting of 4 rooms and a separate building, consisting of bathroom, kitchen, and storeroom. There are also a large tobacco shed, tool-shed, kraal, outhouses, cement cattle dip, and large bluegum plantation, 8 to 9 years old. The farm is fenced on three sides. Sixty morgen can be irrigated. Three hundred morgen are under wheat, oats, mealies, tobacco, and teff, etc.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th January, 1933. 1210-3-10

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP.

(Case No. 659/1932.)

Between **TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF KLERKSDORP**, Plaintiff, and **G. E. DUGMORE**, Defendant.

Please take notice that I have this day seized and hold under judicial attachment Stand No. 923, Klerksdorp, in pursuance of a writ of execution to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Klerksdorp, whereby I am required to cause to be levied and raised on Stand No. 923 aforesaid the sum of £12. 8s. 1d., plus costs hereof, recovered against you in the above matter by judgment of the said Court, bearing date the 31st January, 1933.

Take notice that the said stand will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Klerksdorp on Saturday, the 11th March, 1933, at 10 a.m.

Klerksdorp, this 2nd day of February, 1933.

E. J. KOEN,
Clerk of the Court.

A. P. J. CRONJE,
Messenger of the Court.

J. van Lelyeld,
Plaintiff's Attorney,
C/o E. Jooste, Esq.,
Exchange Buildings,
Klerksdorp. 1643-10-17

ADVERTENSIES.

Case No. 680/32.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BRITS.

Between LINDSAY HUME VISSER,
Plaintiff, and F. P. CREIGHTON, in
his capacity as Liquidator of the Brits
Estates, Ltd. (in voluntary liquida-
tion).

In pursuance of judgment in the Court
of the Magistrate of Brits and writ of
execution, dated the 23rd day of Jan-
uary, 1933, the following goods will be
sold in execution on Friday, the 24th day
of February, 1933, at 10.30 a.m. at Brits,
in front of the Magistrate's Court,
Brits:—

Erven Nos. 13 and 14, both erven
situated in Prinsloo Street, Brits
Township.
Erven Nos. 615 and 607, both erven
situated in Van Velden Street, Brits
Township.
Erf No. 774, situated in Pretoria Road.
Erf No. 43, situated in Rutgers Road.
Erf No. 445, situated in Blundell
Street.
Erf No. 478, situated in Blundell
Street.
Erf No. 140, situated in Macintyre
Street.
Erf No. 443, situated at corner of
Blundell and Rutgers Road, Brits
Township.

Conditions of Sale.

1. The properties shall be sold without
reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price shall be paid in
cash on the day of sale, the purchaser to
pay all costs of transfer, transfer dues,
arrear rates and taxes. Transfer to be
effected by Plaintiff's attorney.

M. JACKSON,

1194—3-10 Messenger of the Court, Brits.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

Case No. 34545/32.

In the matter of UNITED BUILDING
SOCIETY, Plaintiffs, and ROBERT
CARL MULLER, Defendant.

In execution of a judgment of the
Court of the Resident Magistrate,
Johannesburg, in the above suit, a sale
will be held in front of the Magistrate's
Office, Springs, on Wednesday, the 22nd
day of February, 1933, at 10.30 a.m., of
the following property:—

DESCRIPTION OF THE PROPERTY.

Certain lot marked 1196, situate in
Tenth Street of that portion known as
the Township of Springs of the quitrent
farm Rietfontein No. 8, District of
Springs.

Conditions of Sale.—(1) The property
shall be sold without reserve and to the
highest bidder; (2) the purchase price
must be paid as to one-third thereof on
the day of the sale, as to one-third pay-
able to Plaintiffs in three months, and
the balance payable to Plaintiffs in six
months, together with interest on the
unpaid balance of the purchase price at
the rate of 8 per cent. per annum; (3)
purchaser to pay all costs of transfer,
transfer dues, arrear rates, taxes and
licences; (4) transfer shall be given as
soon as possible after the sale and the
payment of the purchase price. Transfer
to be passed by Messrs. Bowan,
Gillfillan and Blacklock.

J. C. MARAIS,

Messenger of the Court, Springs.
1st February, 1933.

1415—10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHN ERNEST
FRYER (Plaintiff) and COENRAAD
JOHANNES THEODORUS ERNST
PIETERSE (Defendant).

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Trans-
vaal Provincial Division) in the above
suit, a sale, without reserve, will be held
at Klerksdorp, in front of the Magis-
trate's Court, on Saturday, the 25th day
of February, 1933, at 11 a.m., of the
following property of the Defendant:—

Portion 2 of portion of the farm
Jakhalsfontein No. 77, District
Klerksdorp, measuring 441 morgen
581 square rods.

The following information has been
supplied, but nothing is guaranteed in
this respect:—

This farm contains a brick and stone
dwelling-house consisting of 6 rooms, in
good condition. Farm is fenced with
iron poles and droppers, 6 wires, and
divided into 4 camps. 100 morgen are
under mealies.

Terms: One-third cash on day of sale,
one-third after three months and balance
after six months from date of sale, with
interest at 7 per cent. per annum.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,

6th February, 1933.

1469—10-17

NOTICE.

No. 19/1932.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BRITS, HELD
AT BRITS.

Between ABEL THLAPANE, Plaintiff,
and N. KALI MOTSEPE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate of Brits and
writ of execution, dated the — day of
December, 1932, the following property
will be sold in execution on Saturday,
the 4th day of March, 1933, at 10.30, at
Brits, in front of Magistrate's Court,
Brits:—

Defendant's share, right, title and in-
terest in and to Mamagalielaagte
(portion of Uitvalgrond No. 370), in
Brits District, comprising 800 mor-
gen; registered in the name of Chief
Alfred Motsepe and 200 members of
the Bakgatlabi-Makan tribe under
Deed of Transfer No. 8974/1928,
dated the 27th August, 1928.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties will be sold without
reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price shall be paid in
cash on the day of sale, the purchaser
to pay all costs of transfer, to be effected
by Mr. B. L. Lewison, attorney, of
Johannesburg, he being appointed Con-
veyancer.

M. JACKSON,

Messenger of the Court, Brits.

3rd February, 1933.

1443—10-17

FACTORIES ACT, No. 23/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

GEREGTELIKE VERKOPING.

ERMELO DISTRIK.

DORPSRAAD AMSTERDAM, Eiser, en
P. VENTER, N. J. STROH, C. J.
VAN TONDER, J. H. HATTINGH
en CHARLES GORDON, Ver-
weerders.

In uitvoering van vonnis van die
Magistraatshof, Ermelo, en lasbriewe vir
Eksekusie, gedateer (1) 24 September
1931; (2) 25 Februarie 1932, (3) 11 Desem-
ber 1932, (4) 28 November 1932 en (5)
6 Januarie 1933, in bostaande sake, sal
die volgende eiendomme in eksekusie
verkoop word aan die hoogste bieder op
Saterdag, die 18de dag van Maart 1933,
om 11 uur v.m., voor die Magistraats-
kantoor te Ermelo, nl.:—

Erwe Nos. 836, 837, 838, 839, 840, 541,
542, 543, 544, 545, 551, 552, 553, 554,
555, 1012, 1013, 1014, 1015, 1026,
1027, 1028, 1029, 1011, 510, 517 en
411, almal geleë in die dorp Amster-
dam, Ermelo Distrik.

Terme: Kontant en die koopvoor-
waardes sal uitgelees word onmiddellik
voor die verkoping.

A. J. FOORD,

Geregsbode, Amsterdam.

Amsterdam, 30 Januarie 1933.

1213—3-10

BALJU'S VERKOPING.

In die saak tussen FRANK HEYS, Eiser,
en FREDERICK JOHANNES NIE-
MAND, Verweerder.

Tot uitvoering van die vonnis van die
Hooggeregshof van Suid-Afrika (Trans-
vaal Provinsiale Afdeling), in bogenoemde
saak, sal 'n verkoping gehou word, sonder
reserwe, voor die Paleis van Justisie,
Pretoria, op Saterdag, 18 Februarie 1933,
om 11 uur v.m., van die volgende eien-
dom van Verweerder:—

Gedeelte C van die westelike gedeelte
van die Leningsplaas Winkelhaak
No. 280, Distrik Rustenburg, groot
249 morges 272 vierkant roede.

Terme: Een-derde kontant op dag van
verkoop, een-derde na drie maande en die
balans na ses maande vanaf dag van
verkoop, met rente teen 7 persent per
jaar. 'n Goedgekeurde koper kan 'n ver-
band vir twee-derdes van die koopprijs
kry.

T. O'HAGAN,

Balju van Transvaal.

Balju's Kantoor,

Pretoria, 30 Januarie 1933.

1211—3-10

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

Between HUBERT HANINGTON
WITHERINGTON versus JOHAN-
NES BURGER.

In execution of the judgment of the
Magistrate's Court, Waterberg, held at
Nylstroom, a sale in execution will be
held at Nylstroom in front of the Magis-
trate's Court on Friday, the 17th Feb-
ruary, 1933, at 10 a.m., of Erf No. 311,
Nylstroom, measuring 400 square rods.

Conditions of Sale: Cash. Purchaser
to pay all costs of transfer, dues, and
arrear rates.

G. M. FORSSMAN,

Messenger of the Court, Nylstroom.

1199—3-10

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY (Plaintiff) and JULIA IVES, married in England to HERBERT ROBERT IVES, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 18th February, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Lot No. 228, Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

This property contains a brick cottage of 3 rooms, k.p.b. In the yard is a wood and iron servant's room.

Terms: Cash on day of sale. A bond for a substantial amount will be allowed to an approved purchaser.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office,
Pretoria, 30th January, 1933.
1209—310

SALE OF EXECUTION.

In re M. M. SIMEON, Plaintiff, versus S. PALMARY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Zoutpansberg, and writ of execution dated 14th January, 1933, the following will be sold in front of the Magistrate's Court, Louis Trichardt, on Saturday, 25th February, 1933, at 10 o'clock a.m.:—

Certain Erf No. 136, situate in Louis Trichardt, measuring 200 square roods, as registered in the name of George Epselantse Palmary, under Deed of Transfer No. 3233/1930, dated the 29th March, 1930.

J. HIRSCHSON,
Messenger of the Court.
Louis Trichardt,
30th January, 1933. 1189—310

BALJU'S KENNISGEWING VAN BYEENKOMS.

In die saak tussen LUDWIG WILHELM JULIUS VON AHLFTEN, Eiser, en ABE MELMAN, Verweerder.

'n Byeenkoms van Verbandhouders en van alle persone geïnteresseer in die ondervermelde eiendom sal voor die Balju van Transvaal gehou word in sy Kantoor, Pretoria, op Dinsdag, die 14de dag van Februarie 1933, te 9 v.m. presies, vir die doel om vas te stel of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop van sodanige eiendom te bepaal, naamlik:—

Resterend gedeelte van Erf No. 104, Piet Retief, die eiendom van Verweerder.

T. O'HAGAN,
Balju.
Kantoor van die Balju van Transvaal,
Pretoria, 6 Februarie 1933. 1470—10

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931. TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

MESSENGER SALE.

In re H. C. ROTHMAN, Plaintiff, versus H. D. J. COMBRINCK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Christiana and writ of execution dated 25th October, 1932, the following will be sold by public auction at the Court-house, on Saturday, the 25th February, 1933, at 11 a.m. sharp:—

1. Certain undivided one-half (½) share of and in Erf No. 494, in Forssmaus Street, with large dwelling-house and fruit trees.
2. Erf No. 502, corner Hollandse and Forssmaus Streets.

G. G. GAUCHE,
Messenger of the Court, Christiana.
6th February, 1933. 1513—1017

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te—

I. Rustenburg, op die 1ste Maart 1933, om 10 uur v.m.:—

- (a) Seker gedeelte gemerk A IV van die westelike half gedeelte van die eiendomsplaas genoem Dwarsspruit No. 598, distrik Rustenburg, groot 5 morge 303 vierkante roede 18 vierkante voete;
- (b) seker gedeelte van die eiendomsplaas Dwarsspruit No. 598, distrik Rustenburg, groot 5 morge 67 vierkante roede 93 vierkante voete;

soos geregistreer op naam van EDZARD JOHAN ADOLF BIERMAN (oorlede) onder Akte van Transport No. 504/16.

II. Kuruman, op die 27ste Februarie 1933, om 9.30 uur v.m.:—

- (a) Die resterend gedeelte van 'n seker stuk grond synde Lot No. 235, bekend as Lot No. 76, genoem Topdog, Afdeling Kuruman, groot as sulks 2,897 morge 489 vierkante roede, soos geregistreer op naam van JOHANNES WILHELM VAN ZYL (insolvent) onder Akte van Transport No. 7221/14.
- (b) Seker onverdeeld 1-18de aandeel in seker leningsplaas te Kuie, Afdeling Kuruman, groot 54,000 morge, soos geregistreer op naam van gesegde J. W. v. ZYL (insolvent) onder Akte van Transport No. 134/24.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie; koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at—

I. Rustenburg, on the 1st March, 1933, at 10 o'clock a.m.:—

- (a) Certain portion marked "A" IV of the western half portion of the freehold farm called Dwarsspruit No. 598, District Rustenburg, measuring 5 morge 303 square roods 18 square feet;
- (b) certain portion of the freehold farm Dwarsspruit No. 598, District Rustenburg, measuring 5 morge 67 square roods 93 square feet;

as registered in the name of EDZARD JOHAN ADOLF BIERMAN (deceased) under Deed of Transfer No. 504/16. II. Kuruman, on the 27th February, 1933, at 9.30 o'clock a.m.:—

- (a) The remaining extent of a certain piece of land being Lot No. 235, known as Lot No. 76, called Topdog, Division of Kuruman, measuring as such 2,897 morge 489 square roods, as registered in the name of JOHANNES WILHELM VAN ZYL (insolvent) under Deed of Transfer No. 7221/14;
- (b) certain undivided one-eighteenth share in certain quitrent land at Kuie, Division of Kuruman, measuring 54,000 morge, as registered in the name of the said J. W. VAN ZYL (insolvent) under Deed of Transfer No. 134/24.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments, at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes, etc. 1590—10

THE TRANSCAAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS.

In terms of the By-laws, notice is hereby given that the following persons have resigned from Membership of the above Society:—

Dittmer, Frederick Adolph.
Graham-Lawrence, Alfred Ernest.

By Order.
MALDWYN EDMUND,
Registrar.

Royal Chambers, Johannesburg,
31st January, 1933. 1492—10

KLERKSDORP BESPROEINGS-DISTRIK.

KENNISGEWING VAN VOORNAME-
MING OM LYS VAN BELASBARE
OPPERVLAKTES OP TE STEL.

Hierby word bekend gemaak dat die Klerksdorp Besproeiingsraad voornemens is oor te gaan tot die opstel van 'n lys van belasbare oppervlakte ooreenkomstig Artikel 90 van Wet No. 8 van 1912.

Elke grondeienaar word dus versoek om aan die Sekretaris van die Raad op of voor 22 Februarie 1933 'n uitgaaf (Vorm 3) te stuur, uiteensettende—

- (a) die grootte van grond tans werklik onder besproeiing;
- (b) die orige besproeibare oppervlakte wat onder besproeiing gebring kan word;
- (c) die oppervlakte besproeibaar uit die werke maar wat beweer word nie beboubaar te wees nie.

Die informasie aldus verkry kan deur die Raad gebruik word by die opstel van die lys van belasbare oppervlakte, maar die Raad sal deur werklike meting van die grond of op sulke ander wyse as hy goedvind hom van die juistheid van die opgawe verseker alvorens die gesegde lys op te stel.

H. L. MALHERBE,
Inspekteur van Besproeiingsrade, Age-
rende onder Artikel 126 van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig. 1518—10

ADVERTENSIES.

MEYER & CHARLTON GOLD MINING CO., LIMITED.
(In Liquidation.)

Statement (pursuant of Section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913) of unclaimed moneys in the hands of the above-named Company on the 31st December, 1932, which if not claimed within three months from date hereof, will be deposited in the Guardians' Fund:—

DIVIDEND WARRANTS.

Name.	Last Known Address.	Amount.
Price, William.....	C/o Cape Government Railways, Cradock, C.P.	£1 15 0
Krummeck, Robert Henry.....	C/o Thomas Walker, Churchend, Troyine, Tewkesbury, England.....	0 2 0
Delangle, Jules Alcide.....	Steenworck, Nord.....	0 0 10
Deslongchamps, Paul.....	Quai de Bethune 56, Paris.....	0 19 9
Fernandez, Martin Rubio.....	42 Calle Nueva Malaga, Spain.....	2 8 0
Kenzinger, Louis Charles.....	55 Rue du Rocher, Paris.....	0 2 6
		£5 8 1

COUPON No. 75:

A. 640/643, 728, 968, 1158, 1173, 1779, 1932, 2000/2002, 2237, 2293, 2372, 2541/2542, 2645, 3394, 3541.....	= 21 Shares at 2s.....	£2 2 0
B. 1067, 1082, 1456, 1595, 1654, 1692, 2178/2179, 2253/2254, 2616, 2632.....	= 60 Shares at 2s.....	6 0 0
C. 368/371, 925, 1458, 1494, 1703, 1707.....	= 90 Shares at 2s.....	9 0 0
D. 1165, 1175, 1715, 1940, 2004, 2042.....	= 150 Shares at 2s.....	15 0 0
		32 2 0

COUPON No. 76:

A. 504, 552, 640/643, 657/659, 728, 893, 968, 1158, 1362/1363, 1565, 1779, 1908, 1932.....	= 42 Shares at 1s.....	£2 2 0
B. 670, 713, 796, 845, 974, 1008, 1067, 1082, 1302, 1439, 1456, 1595, 1654, 1692, 2079, 2178/2179, 2253/2254, 2570, 2616, 2632, 2766, 2771/2772, 2842, 2933, 3065/3066, 3479, 3595/3596, 3695/3696, 3775, 3807/8, 3870, 4018/4017.....	= 200 Shares at 1s.....	10 0 0
C. 276, 345, 389, 464, 835, 912, 925, 1007, 1096, 1211, 1458, 1494, 1549, 1575, 1614, 1665, 1703, 1707, 1744, 2032.....	= 200 Shares at 1s.....	10 0 0
D. 376, 1124, 1165, 1715, 1888, 1940, 2004, 2042, 2557/2560, 2566, 2704/2705.....	= 375 Shares at 1s.....	18 15 0
		40 17 0
		£78 7 1

For the MEYER & CHARLTON G.M. Co., LTD. (in Liq.),

G. A. ELIOT,

Acting Secretary to the Liquidators.
1426—10

10th-February, 1933,
P.O. Box 1173, Johannesburg.

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of THE SOCIETY OF BOOKKEEPERS, to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The object for which the Society is established is to promote and foster efficiency in bookkeeping, commercial and industrial services. For the attainment or in furtherance of the aforesaid object, the following sub-clauses shall be ancillary or subsidiary thereto:—

- To hold conferences and meetings for the discussion of commercial, industrial and bookkeeping subjects or cognate matters, to arrange for the reading of papers and the delivery of lectures, to issue copies or abridgments of papers, lectures, treatises, records and other memoranda of special interest to members of the Society; and generally to collect, collate and publish information of service or interest to members of the Society, and the public at large.
- To elevate the status and enhance the interests of bookkeepers.
- To promote and foster in commercial circles a higher sense of the importance of systematic and correct bookkeeping and to encourage a greater degree of efficiency in those engaged in bookkeeping.
- To enable bookkeepers to enjoy similar privileges to other professions.

- To procure the Society to be registered and incorporated and recognized throughout the world.
- To form or sanction the formation of divisional or district Societies, institutes, associations or centres, to regulate, govern and control the same, and to discontinue them if necessary.
- To provide opportunities for intercourse amongst members, and to give facilities for delivery of lectures, and for the acquisition and dissemination by other means of useful information connected with the occupation of bookkeepers and to encourage improved methods of bookkeeping.
- To appoint or become members of any Association, Company or Society formed, or to be formed for the protection or advancement in the interests of employers, employees, capitalists or others, and to subscribe to any such Association, Company or Society.
- To provide an organization for bookkeepers, of public or private companies, corporations, associations, public bodies, Government departments, general dealers, bookkeepers or public traders, or those practising as public bookkeepers, in order to procure for them a more definite professional status, to devise and arrange means for testing the qualifications of candidates for admission to membership of the Society by examination or other means, and to grant certificates and diplomas of qualification to the successful candidates, as also to institute and establish scholarships, grants, rewards and other benefactions.

- To sell, purchase, exchange, let, dispose of and otherwise deal with movable and immovable property for and on behalf of the Society and to construct, alter and maintain any buildings required for the purposes of the Society.
- To apply, petition for, or promote any Act of Parliament, or other authority with a view to the attainment of the above objects or any of them.
- To borrow and raise money for the purpose of the Society's business, and to secure the repayment thereof by bonds, debentures, mortgages, or other securities, or in such other manner as may be determined, and for this purpose to mortgage or charge all or any of the property of the Society.
- To adopt such means of making known the work of the Society as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by publication of books or periodicals and by granting prizes, rewards and donations.
- To appoint, engage, employ, suspend, remove, dismiss, and again appoint solicitors, managers, secretaries, attorneys under power, accountants, assistants, officers, clerks and other servants of the Society as shall be required, either for permanent, temporary or special purposes as from time to time may be deemed necessary for the proper working of the Society.
- To promote, subsidise, form, incorporate or establish or concur in promoting, subsidising, forming or establishing any other Institute, Society or Company whose objects shall include the acquisition and taking over of the whole or any part of the property, assets or liabilities of this Society or shall be in any manner calculated to advance directly or indirectly the interests of the Society and to purchase, take in exchange, subscribe for, or otherwise acquire and hold shares, stocks and securities of any such concern or guarantee payment of any securities or other obligations of any such concern.
- To do all such things as the Society may think advantageous, incidental or conducive to the attainment of the above objects or any of them.
- To do all or any of the above things in any part of the world as principals, trustees, or otherwise, and either alone or in conjunction with any other persons, firms, associations, companies, institutions or bodies.
- To establish and support or aid in the establishment and support of companies, associations and institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit members of the Society or the dependents or connections of such persons and to make payments for all or any of such purposes or objects as the Society may think advisable or expedient, and to make payment toward insurance or superannuation and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects.
- To appoint a Council for administering the affairs and business of the Society and to provide for the election of members of such Council.
- To make and enforce rules, regulations and by-laws relating to the qualifications, method and terms of admission, privileges and obligations, including liability to expulsion or suspension, of members of the Society, as also for regulating and conducting the affairs and business of the Society, and to alter, vary and repeal them.

ADVERTISEMENTS.

- (u) To pay the costs, charges and expenses preliminary and incidental to the formation, establishment and registration of the Society.
- (v) To do all such other lawful things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, or any of them, and the interests of the Society, provided that it shall not be lawful for the Society to impose on its members, or to support with its funds or otherwise, or to attempt to procure the observance by its members or others of any regulation or restriction which, if an object of the Society, would make it a trade union.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 26th day of January, 1933.

MENZIES MURRAY,

Registrar of Companies.

1374—3-10-17

ZANDSPRUIT IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

It is hereby notified that the Zandspruit Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of Act No. 8 of 1912.

Every owner of property within the said district is hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before 15th February, 1933, a return on Form No. 3, which will be supplied by the Secretary upon application, specifying—

- the area of such property at the time actually under irrigation;
- the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
- the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the schedule of rateable areas, but the Board shall, by actual measurement of the ground, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

H. L. MALHERB, J.

Inspector of Irrigation Boards, Acting under Section 126 of Act No. 8 of 1912, as amended.

1519—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 82 of 1916, as amended, that ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED, trading as motor specialists in Broad Street, North End, Port Elizabeth, have disposed of the general dealer's business carried on by them at the above address to MALCOMESS, LIMITED, as and from the 1st day of February, 1933.

Dated at Port Elizabeth, this 28th day of January, 1933.
PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the parties.
Permanent Buildings,
Main Street,
Port Elizabeth. 1317—3-10

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of THE CAPE CHRISTMAS CLUB (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 24th day of February, 1933, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court. 1452—10

In die saak tussen "THE BELLVILLE GARAGE", Klaer en Petisionerende Krediteur, en ELIAS PSALTIS, 'n tabak boer, van Hoof-weg, Bellville, Verweerder.

Hiermee word bekend gemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in dese saak toegestaan op 20 Januarie 1933 deur die Edele heer Regter Sutton, opgehef en die petisie ingetrek is op las van die Edele Hooggeregshof, gedateer 1 Februarie 1933.

R. J. BARRY,

Meester van die Hooggeregshof (Kaapse Provinsiale Afdeling).

In the matter between THE BELLVILLE GARAGE, Plaintiff and Petitioning Creditor, and ELIAS PSALTIS, a tobacco grower, of Main Road, Bellville, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of January, 1933, by the Honourable Mr. Justice Sutton, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 1st day of February, 1933.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

1453—10

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

In die saak tussen Die Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle WILLIAM PARKE CRESSEY, Klaer en Petisionerende Krediteur; en ALBERT VILJOEN, van Richmond, Kaap, Verweerder.

Hiermee word bekend gemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in dese saak toegestaan op 20 Julie 1932 deur die Edele heer Regter Louwrens opgehef en die petisie ingetrek is op las van die Edele Hooggeregshof, gedateer die 1ste Februarie 1933.

R. J. BARRY,

Meester van die Hooggeregshof (Kaapse Provinsiale Afdeling).

In the matter between The Executors Testamentary in the Estate of the late WILLIAM PARKE CRESSEY, Plaintiff and Petitioning Creditor; and ALBERT VILJOEN, of Richmond, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of July, 1932, by the Honourable Mr. Justice Louwrens has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 1st day of February, 1933.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

1454—10

In the Estate of the late HERMAN MARTIN BERNSTEIN, of Sea Point, Cape (No. 36235).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of twenty-one days reckoned from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.
42 Burg Street, Capetown.

1413—10

Estate late WILLIAM STERN
(No. 7906).

Notice is hereby given that the Seventh and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Cape, and at the Office of the Magistrate, Prieska, for a period of three weeks reckoned from the 10th February, 1933.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1933.

C. & A. FRIEDLANDER,

Attorneys for Executors Testamentary.
22 Wale Street, Capetown.

1419A—10

Estate late REGINALD FRANK GLASSTONE (No. 32828), Capetown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 10th day of February, 1933.

C. & A. FRIEDLANDER,

Attorneys for Executor Dative.
22 Wale Street, Capetown.

1456—10

ADVERTENSIES.

Estate late ERNST CARL HEINRICH MARTIENSEN (No. 36377), during his lifetime of Newlands, Cape.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with or pay their debts to the undersigned within thirty days of publication hereof.

Dated at Capetown, this 10th day of February, 1933.

C. & A. FRIEDLANDER,

Attorneys for Executrix Dative.

22 Wale Street, Capetown. 1457—10

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late BENJAMIN SAIDMAN, a general dealer, of Hermanus, Division of Caledon.

Debtors and Creditors in the above Estate are required to pay their accounts to and to file their claims with the undersigned within one month from date hereof.

P. H. DE KOCK,

Secretary,

P.O. Box 26, Caledon,

M. WARSHAW,

58 Burg Street, Capetown,

Executors Dative.

1483—10

In the Estates of the late JOSEPH and KATE JOHANSBERG, of Robertson, Cape (Nos. 25235/6).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Robertson for a period of twenty-one days from the 10th day of February, 1933.

Capetown, 3rd February, 1933.—Frank, Warshaw & Bloomberg, attorneys for Executor Testamentary, 58 Burg Street, Capetown.

1485—10

In the Estate of the late GEORGE MANLY NEWMHAM, of Wynberg (Cape) (No. 31634).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 10th February, 1933. Capetown, 2nd February, 1933.—John S. Ince, attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.

1486—10

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate REUBEN SAMUELS, Railway Hotel, Hopefield, C.P.

Mr. J. H. H. de Waal will sell by public auction, on Wednesday, the 22nd February, 1933, at 10 a.m., at the Railway Hotel, Hopefield, the following assets in the above Estate, viz.:—

- (1) Furniture contained in the hotel premises.
- (2) One motor-car.
- (3) Two cows.

Inspection invited.

Further particulars may be obtained from either of the undersigned.

J. H. H. DE WAAL,

Hopefield, C.P.

C. L. SHORT (Sole Trustee),

24 Wale Street, Capetown.

1459—10

PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of MARTIN W. TRUTER, will offer for sale by public auction, on Wednesday, 15th February, 1933, at 2 p.m., at Grootfontein, District George:—

Produce.

8,200 Sheaves oathay, 125 bags onions, 50 bags barley, 160 bags potatoes, 150 bags wheat, standing crops of mealies and beans.

Live Stock.

Two cows, 1 bull, 1 horse, 2 tollies, 1 mule, 12 ostriches, 2 heifers, 12 donkeys, 9 pigs.

Farm Implements.

One dam scraper, Zig Zag harrow, double-furrow plough, Victor plough, platform scale, four-seater cape cart, set donkey harness, cultivator, 24 yokes, steam engine, spring tooth harrow, disc plough, Jumbo plough, double harrow, saddle and bridle, wagon, forage press, chaff cutter, mealie planter.

Miscellaneous.

One table, 2 meal bins, 3 chairs, 2 rifles, paraffine stove.

Also the Insolvent's life interest in the farms Brakke Rivier and Watergaten, in extent approximately 4,000 morgen.

W. R. DE SWARDT,

Auctioneer.

1467—10

Insolvent Estate D. C. LUDICK, Delpoorts Hope.

Messrs. Barrell & Co., duly instructed by Trustee, will sell by public auction at Delpoorts Hope, at 10 a.m. on Thursday, 23rd February, 1933, the following: Agricultural Lots Nos. 2 and 4, with buildings, etc., thereon, also book debts.

BARRELL & CO.,

Auctioneers and Appraisers.

Barkly West,

7th February, 1933.

1627—10

NOTICE OF A VOLUNTARY WINDING UP OF A COMPANY.

KAFFRARIAN AUCTIONS, LIMITED, of Kingwilliamstown, C.P.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution of Shareholders of Kaffrarian Auctions, Limited, passed on the 3rd day of February, 1933, it was resolved:—

1. That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up.
2. That Alfred Page Everitt and William Henry Stevens, both of Kingwilliamstown, be appointed Liquidators for the purpose of such winding up.

Dated at Kingwilliamstown, this 4th day of February, 1933.

SQUIRE SMITH & LAURIE,

Attorneys for the Company.

1455—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH VAN BROOK, carrying on business at Alicedale as the ROYAL HOTEL and as the ROYAL STORES.

Tenders are hereby invited for the purchase of:—

- (a) The Leases held by the above Estate over the Royal Hotel and the Royal Stores, Alicedale.
- (b) The general dealer's stock-in-trade consisting of general soft goods, hardware, groceries, etc., and the hotel stock-in-trade consisting of beers, liquors, wines, mineral waters, etc.
- (c) The fixtures and fittings in the general dealer's shop and in the hotel.
- (d) Furniture, cutlery, linen, etc., in the hotel.
- (e) The book debts in the Estate.

The above comprise all the assets in the Estate and will enable the successful tenderer to carry on the hotel business and the general dealer's business at present conducted by the Trustee, as going concerns.

Tenders are invited for the complete assets only and tenders for separate assets will not be considered. The highest or any tender not necessarily accepted.

All tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate Joseph Van Brook (No. 6210)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, in duplicate in sealed envelopes on or before the 20th day of February, 1933.

Further particulars may be obtained on application to the undersigned.

J. BUDLENDER,

Sole Trustee.

C/o Budlender & Dolley,

15 Market Street,

P.O. Box 60, Uitenhage. 1630—10

Insolvent Estate A. F. MEYER.

Messrs. Scholtz & Scholtz, duly instructed, will sell at the farm Hartebeest Kraal, District Mossel Bay, on Tuesday, 21st February, 1933, at 10 a.m., the following assets belonging to the above Estate, viz.:—

Farm Hartebeest Kraal, measuring 590 morgen 586 square rods.

The farm is about 18 miles distant from Mossel Bay and 6 miles from Klein Brak River Station.

The movables comprise—

200 sheep,

3 cows,

2 calves,

2 horses,

3 mules,

buggy,

Cape cart,

and other articles used on the farm.

For further particulars apply to the Auctioneers, Mossel Bay, or the undersigned.

C. L. SHORT,

Sole Trustee.

24 Wale Street, Capetown,

6th February, 1933.

1661—10

ADVERTISEMENTS.

BRYER BROS.' SALE at 99 St. Andrew Street, Bloemfontein, of Portion Erf No. 1151 and Erf No. 1173, St. George's Street and Bastion Street, Bloemfontein, known as 13 St. George's Street and 53a St. George's Street and 64 Bastion Street.

In the Assigned Estate of **MEYER LANGE**, Grahamstown (No. 5840).

The above property, situate in Bloemfontein, will be offered for sale by us at our Salerooms at 99 St. Andrew Street, Bloemfontein on Saturday, the 25th February, 1933, at 10 o'clock.

Full particulars can be obtained by prospective purchaser from the Auctioneers or the undersigned:—

LEON SIMENHOFF,

17 The Richardson Building,
Market Square,

Port Elizabeth,
for Assignees.

Bryer Bros., Auctioneers. 1585—10

BRYER BROS.' SALE at 99 St. Andrew Street, Bloemfontein, of Dry Erven Nos. 46, 47, Portion "M" of 48 and 64 with buildings thereon, situate in Reddersburg, District Edenburg, Orange Free State, known as the Reddersburg Hotel.

In the Assigned Estate of **MEYER LANGE**, Grahamstown (No. 5840).

The above property, situate in Reddersburg, Orange Free State, will be offered for sale by us at our Salerooms at 99 St. Andrew Street, Bloemfontein, on Saturday, the 25th February, 1933, at 10 o'clock.

Full particulars can be obtained by prospective purchaser from the Auctioneers or the undersigned:—

The Secretary,

CONSOLIDATED BOARD OF EXECUTORS AND COMMERCIAL TRUST CO., LTD.,

Max Levin's Buildings,

West Burger Street,
Bloemfontein,

for Assignees.

Bryer Bros., Auctioneers. 1586—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **PIETER JOHANNES DANIEL DU TOIT**, a farmer, of the farm Excelsior, Klipheuwel, Bellville District, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of **JACOBUS NICOLAAS EVERHARDUS VERCUEIL** (H's son), of Malmesbury, and **JOSEPH STEPHANUS SEBASTIAAN DE KOCK**, of De Grendel, Malmesbury Division, in trust for the Creditors of the said Pieter Johannes Daniel du Toit, if they accept the same; and that the schedules of the said Pieter Johannes Daniel du Toit will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Bellville for a period of fourteen days from the 13th February, 1933, to the 27th February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 3rd March, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Pieter Johannes Daniel du Toit as insolvent.

Dated at Capetown, this 6th day of February, 1933.

WALKER, LEWIS & GODLEY,

Attorneys for Assignors.

Reserve Bank Chambers,

6 Wale Street, Capetown. 1527—10

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Assigned Estate **LOUIS EDSTINE.**

Sale by Public Tender of the Business known as the Universal Furnishing Company, Caledon Street, Capetown, as a "Going Concern".

Tenders are hereby invited for the purchase of the business known as The Universal Furnishing Company, 153/155 Caledon Street, Capetown, as a "going concern".

The assets comprise:—

- (a) Stock-in-trade.
- (b) Fixtures and fittings.
- (c) Outstanding debts, mostly covered by hire purchase agreements, and totalling in all over £2,700.
- (d) Erskine motor-car.
- (e) Goodwill of the business.

The business is being carried on to preserve the goodwill thereof, and prospective purchasers may inspect the stock-in-trade, etc., upon application to the undersigned.

Sealed tenders, in duplicate, suitably marked as such, should be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, prior to noon on Wednesday, the 15th February, 1933.

Cash or suitable security will be required before delivery of the keys to the successful tenderer.

The highest or any tender not necessarily accepted.

For further information, inventories, etc., apply to the undersigned.

C. S. CORDER,

Assignee Under Deed.

24 Wale Street, Capetown,
1st February, 1933. 1442—10

Assigned Estate **STEPHANUS PETRUS BEKKER LOMBARD** (No. 6218).—The movables, consisting of live stock, farm implements and motor-car, will be sold at Tarkastad, on 21st February, 1933.—**V. van Coller**, Auctioneer, Tarkastad. 1669—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **ABRAHAM SHAPIRO**, tailor and outfitter, trading at Main Road, Wynberg, as **THE AMERICAN STORE**, has made an assignment of his property in favour of **ALEXANDER THAL**, an Accountant, of 55 St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Abraham Shapiro, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Abraham Shapiro will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of fourteen days from the 13th February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 1st March, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Shapiro as insolvent.

Dated at Capetown, this 10th day of February, 1933.

BARNET L. FINE,

Attorney for the Assignor.

86 St. George's Street,
Capetown. 1588—10

Assigned Estate of **J. D. AYLESBURY** and **L. G. AYLESBURY**, trading as **AYLESBURY BROTHERS.**

SALE OF STOCK-IN-TRADE.

The undersigned, duly instructed by the Assignee in the Assigned Estate of Aylesbury Brothers, general dealers, of Fort Beaufort, will offer for sale by public auction at the shop of Assignors, Campbell Street, Fort Beaufort, on Thursday, 23rd February, 1933, at 10 a.m., the whole of the stock-in-trade, consisting of groceries, clothing, hardware, kaffir truck and sundry shop fixtures.

BOTHA & BOTHA,

Auctioneers, Fort Beaufort.

1450—10

Assigned Estate **J. A. VAN DER MERWE.**

PUBLIC SALE OF LANDED ASSETS.

The undersigned, instructed by the Assignee of this Estate, will sell by public auction on Wednesday, 22nd February, 1933, at 9.30 a.m., on the farm Nauga, near Touws River, in the District of Worcester, all the landed assets of this Estate, comprising the farm Nauga and surrounding lands, in extent circa 19,500 morgen.

Worcester, 6th February, 1933.

J. E. KRIGE, J.P.,

Auctioneer, Worcester.

J. J. Theron, Assignee.

1645—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **JOHAN WILHELM SMALBERGER STEYN**, a farmer, of Buffeljagts River, Swellendam District, has made an assignment of his property in favour of **HILLEGARDE VAN ZYL STEYN**, an attorney, of Swellendam, in trust for the Creditors of the said Johan Wilhelm Smalberger Steyn, if they accept the same; and that the schedules of the said Johan Wilhelm Smalberger Steyn will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam for a period of fourteen days from the 11th February, 1933, up to the 25th February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 1st day of March, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Johan Wilhelm Smalberger Steyn as insolvent.

J. W. S. STEYN,

Assignor.

C/o H. v. Z. Steyn,
Box 7, Swellendam.

1462—10

ADVERTENSIES.

NOTICE.

EMKO STATIONERS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that the Shareholders of Emko Stationers (Proprietary), Limited, resolved, by extraordinary resolution passed on 1st February, 1933, to place the aforesaid Company in Voluntary Liquidation and appointed Michael Berman, of Liberal Buildings, 65 Burg Street, Capetown, its official Liquidator.

REG. BUIRSKI,
Director.

South British Buildings,
31-33 Burg Street, Capetown.

1451-10

COMPANIES ACT, 1926.

PURE FRUIT JUICES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation), of Port Elizabeth.

MASTER'S REFERENCE (No. C./414).

NOTICE OF GENERAL MEETING PURSUANT TO SECTIONS 172 (1) AND 180 (b).

Notice is hereby given that a Meeting of Contributors will be held at the Offices of the undersigned on Tuesday, the 28th February, 1933, at 10 a.m., for the purposes of:—

- (1) Considering and confirming the Liquidator's Report.
- (2) Considering such matters as may arise out of such Liquidator's Report.
- (3) General.

LEON SIMENHOFF,
Liquidator.

17 The Richardson Building,
Market Square, Port Elizabeth,
6th February, 1933. 1584-10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GODFRIEDT KEMPF, a baker and general dealer, of De Aar, has made an assignment of his property in favour of REGINALD COLIN MOSTERT, attorney, of De Aar, in trust for the Creditors of the said Godfriedt Kempf, if they accept the same; and that the schedules of the said Godfriedt Kempf will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at De Aar for a period of fourteen days from the 14th February, 1933, to the 28th February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 3rd day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Godfriedt Kempf as insolvent.

Dated at De Aar, this 8th day of February, 1933.

RAATH & DE VILLIERS,
Attorneys for Assignor.

Box 7, De Aar.

1672-10

SALE OF PROPERTY.

Assigned Estate late **E. E. F. M. KOCH**
(No. 6264).

Instructed by the Assignee of the above Estate, I will sell by public auction at my Office, Cathcart Street, Kingwilliamstown, on 25th February, 1933, at 11 a.m., the following properties and effects:—

1. Lot No. 7, Block I, Cambridge Road, and shop fittings.
2. Lots Nos. 3, 4 and 14, Block AA, Thomas Street.
3. Sub-division 1 of Lot No. 4 and Lot No. 5, Alexandra Road.
4. Lot No. 8, Block X, Leopold Street.
5. Lot No. 16, Block F, Thomas Street.
6. One 17 B. G.M.C. Truck, 1½ ton, good order.
7. One 1929 model 7-seater Buick sedan.

And I shall likewise sell at 14 Thomas Street, on the 1st March, 1933, the whole of the household furniture and effects.

J. S. ROSE-INNES,
Auctioneer, etc.

Cathcart Street,
Kingwilliamstown. 1666-10

NOTICE.

Assigned Estate **JAMES SINCLAIR AIRD**, butcher, of Mafeking.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate will be sold by public auction on Saturday, the 11th February, 1933, at 2.30 p.m.

Dated at Mafeking, this 3rd day of February, 1933.

J. E. CARNEY & CO.,
Auctioneers.

Mafeking. 1596-10

Notice is hereby given that application will be made to the Master, in terms of Section 135 (1) (c) for an extension of time for the lodging of the prescribed account in the matter of **BOYD & COMPANY, LIMITED** (in voluntary liquidation)

A. C. KOCH,
F. H. T. JOHNSON,
Joint Voluntary Liquidators.

19 Burg Street, Capetown,
4th February, 1933. 1461-10

In the Insolvent Estate of **DUDLEY C. WINDSOR**, of Windsorton.

Sale of outstandings on Wednesday, 22nd February, at 10 a.m.

J. T. Vigne, auctioneer and sworn appraiser, duly instructed by **A. W. Wearn, Esq.**, Sole Trustee in the above Estate, will sell by public auction in his Dunell Street Mart the remaining outstandings.

J. T. VIGNE,
Auctioneer.
Kimberley. 1600-10

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE OF WITHDRAWAL OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender the Estate of **ISAAC ABRAHAM PEROLD**, a farmer, of Moll Street, Paarl, published in the *Government Gazette* and the *Cape Argus* of the 13th January, 1933, is hereby withdrawn.

BUIRSKI, HERBSTEIN & JACOBSON,

Attorneys for applicant.

148 St. George's Street,
Capetown.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of **ISAAC ABRAHAM PEROLD**, a farmer, of Moll Street, Paarl, for the surrender of his Estate as insolvent.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 13th January, 1933, of the intention to surrender in the above matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

H. O. DE VILLIERS,

For Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 6th February, 1933.

1662-10

NOTICE OF WITHDRAWAL OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **SULAYMAN HARRIS** (also known as **HARRIES**), a teacher, of 37 Stone Street, Capetown, which appeared in *Gazette* dated 2nd September, 1932, and in *Cape Argus* dated 2nd September, 1932, has been withdrawn, the Master of the Supreme Court, Capetown, having certified his consent to such withdrawal.

Dated at Capetown, this 6th day of February, 1933.

LAZARUS & LAZARUS,

Attorneys for the said Sulayman Harris.

Hortor's Buildings,
132 St. George's Street, Capetown.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

5s. Stamp Cancelled.

In the matter of the application of **SULAYMAN HARRIS** (also known as **HARRIES**), a teacher, of 37 Stone Street, Capetown, for the surrender of his Estate as insolvent.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 2nd September, 1932, of the intention to surrender in the above matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

H. O. DE VILLIERS,

For the Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 26th September, 1932.

1664-10

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN
OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak sal word aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (van die Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, op Woensdag, die 1ste Maart 1933, om 10.30 voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat kan gehoor word, vir die oorgawe van die Boedel van MARIA JACOMINA BASSON, 'n weduwee, 'n boer, van Koopmansrivier, Distrik Tulbagh, as insolvent; en dat haar skedule vir inspeksie sal lê in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en van die Magistraat Tulbagh, vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 11de Februarie 1933.

MULLER & MULLER,
Prokureurs vir applikant.
Tulbagh, 10 Februarie 1933. 1641-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 1st day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, for the surrender of the Estate of WINIFRED KOPOWITZ (born MILLER), a trader carrying on business as the NAHOON SUPPLY STORES at Nahoon, in the District of East London, as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Magistrate, East London, for a period of fourteen days calculated from the 11th day of February, 1933.

Dated at East London, this 10th day of February, 1933.

MAURICE J. ZACKON,
Applicant's Attorney.
Netherlands Bank Chambers,
East London. 1647-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 1st day of March, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL JOHANNES VAN SCHALKWYK, a farmer, of Wamakershoogte, District Ceres, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Ceres for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1933, to the 25th day of February, 1933.

NEWMARK & HAUPTFLEISCH,
Applicant's Attorneys.
Ceres, 6th February, 1933. 1648-10

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 296569 on the life of
McDONALD WILLIAMS.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.
National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 3rd February, 1933. 1640-10

NOTICE OF INTENTION TO
SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 1st day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES PHITIDES, café proprietor, 153 Princes Street, Port Elizabeth, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth for a period of fourteen days from the 10th day of February, 1933.

BAREND SMULIAN,
Attorney for applicant.
Main Street,
Port Elizabeth, 8th February, 1933. 1671-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on the 2nd day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISAAC ITZEKOWITZ (trading as the CORNER CASH STORES), general dealer, of Alexandria, in the Division of Alexandria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Alexandria for a period of fourteen days from the 10th day of February, 1933, to the 24th day of February, 1933.

A. P. VAN WYK,
Applicant's Attorney.
Alexandria, 1st February, 1933. 1435-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 3rd day of March, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERHARDUS LOUWRENS FERREIRA, a farmer, of Klipheuwel, in the Division of Uniondale, C.P., as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Office of the Magistrate, Uniondale, for a period of fourteen days from the 13th day of February, 1933, to the 27th day of February, 1933.

WALKER, LEWIS & GODLEY,
Applicant's Attorneys.
6 Wale Street, Capetown,
3rd February, 1933. 1458-10

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 514928, on the life of
JACOBUS PETRUS BESTER.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.
National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
1st February, 1933. 1649-10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 211, dated the 13th day of April, 1864, passed by Johannes Petrus Jacobus Meintjes in favour of Frans Karel Te Water, whereby the following properties were conveyed, viz.:—

1. Certain piece of land situate in the Village of Adendorp, Division of Graaff-Reinet, Field Cornetcy of Buffelshoek, being the half of the Erf No. 19, measuring 300 square rods.
(N.B.—This property has since been transferred to G. van Niekerk to wit on 13th February, 1874.)
2. Certain Lot of ground (dry erf) marked No. 75, situate as above, being a sub-division of the land granted to Hendrik Adriaan Meintjes van den Berg on the 30th April, 1817, measuring 150 square rods.
3. Certain two Lots of ground, being the Erven marked Nos. 4 and 44, situate and being also part of the land above-mentioned, measuring, Lot No. 4, 1 morgen 187 square rods 92 square feet, and Lot No. 44, 150 square rods.
(N.B.—Lot No. 4 above described has since been transferred to E. J. S. Jansen, to wit on 17th September, 1880.)

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of January, 1933.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
32 Church Street,
Capetown. 1394-3-10-17

KENNISGEWING:

Kennis geskied hiermee dat die aansoeksertifikaat No. 319 gedagteken 7 Januarie 1918 vir vyf aandeel genommer van 2053 tot 2057 geregistreer op naam van boedel wyle Johannes Stephanus Malherbe, Paarl, verlore of vernietig is. Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of 'n beswaar teen die uitreiking by hierdie kantoor op of voor 3 Maart 1933 ingedien word.

AFRIKANER KOFFIEHUIS BEPERK.
C. H. D. ROUX,
Sekretaris.
Kerksaal, Kerkplein,
Kaapstad. 1599-10

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
Life Policy No. 80763, effected for the sum of £1,000, on the life of JOHAN ANDRIES PIET JOUBERT KRITZINGER.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
JOHN M. MACFARLANE,
General Manager and Secretary.
Capetown, 31st January, 1933. 1430-10

ADVERTENSIES.

THE SOUTH AFRICAN LIBERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 1399, for £1,000, on the life of WALTER FRASER.

Application having been made for a duplicate copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.—K. L. Diering and C. H. Wedderburn, Joint General Managers, 65 Burg Street, Capetown.

1437—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 103, dated 14th January, 1891, passed by The Church Wardens of the Dutch Reformed Church at George in favour of Daniel Hendrik Darlew, in respect of piece of ground, situate in the Township of George, being Lots Nos. 122 and 123 of the ground granted in freehold to the Dutch Reformed Church at George on the 4th December, 1833, measuring three hundred and thirty-three (333) square roods and forty-eight (48) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at George, C.P., this 4th day of February, 1933:

A. B. MCGREGOR,

Attorney for Applicant.

Market Street, George.

1466—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8099, dated the 3rd September, 1906, passed by Lourens Johannes Jacobs and Pieter Jacobus Reynolds, trading together under the style or firm of Jacobs & Reynolds, in favour of Henry Arthur Jackson, in respect of:—

(1) Certain one-half part or share in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Beaufort West, being the farm Bokfontein, part of the subdivided farm Elandsfontein, Folio 1527, Sub. I, measuring six thousand nine hundred and fifty-one morgen two hundred and six square roods (of which portions, in extent 6,021 morgen 83 square roods, have been transferred leaving the existing remainder in extent 930 morgen 123 square roods).

(2) Certain one-half part or share in certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot B, a portion of Lot 849, called Brie Paal, Folio 1951, Sub III, measuring four hundred and ninety-nine morgen one hundred and forty square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, on the 2nd day of February, 1933.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS,

Applicant's Attorneys.

Temple Chambers,
4 Wale Street, Capetown. 1439—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4693, dated 5th June, 1922, passed by Gabriel Andries Retief and Carlo Angelo Antonio O'Brien in favour of William Brodrick Cloete and Lorenzo Mitford Cloete, in equal shares, in respect of:—

Certain piece of perpetual quitrent land, being a part of the land called Groote Draai, situate in the Division of Albany, measuring eight hundred and thirty-eight (838) morgen two hundred and nine (209) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of February, 1933.

JAN S. DE VILLIERS & SON,

Applicant's Attorneys.

28 Wale Street, Capetown. 1639—10

EXECUTION SALE.

In the matter between RIETSPRUIT KO-OPERATIEWE VERENIGING, Plaintiff, and ANDRIES LUKAS VAN COLLIER, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Vryburg, dated 11th November, 1932, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at 10 a.m. on Friday, the 24th February, 1933, of the following:—

The Defendant's right, title and interest in and to certain farm Van Vuurens Rust, situate in the Division of Vryburg, measuring 769 morgen 250 square roods, devolving on the Defendant in terms of the will of the late P. M. VAN COLLIER, which said will is filed with Deed of Transfer No. 9080, dated 28th February, 1919.

Terms: The sale will be for cash and the purchaser shall bear all costs in regard to the transfer.

By Order,

J. GEERINGH,

Messenger of the Court.

Vryburg, 23rd January, 1933.

1351—3-10

GEREGSVERPOKING.

Boedel J. J. GRUNDLING teen Boedel J. M. E. COETZEE, van Nootgedacht, distrik Oudtshoorn.

Die ondergetekende, gelas daartoe, sal publiek verkoop aan die hoogste bieder, sonder reserve, op Dinsdag, die 14de Februarie 1933, om 11 uur voormiddag, voor die Kantoor van die plaaslike Magistraat, die volgende eiendom:—

(1) Halwe aandeel in die restant van Lot No. 50 van die Erfpag stuk grond Nootgedacht, geleë in die distrik van Oudtshoorn, groot 44 morge 14 vierkante roede 83 vierkante voet.

(2) Halwe aandeel in gedeelte van Lot No. 51 van die plaas Nootgedacht, distrik Oudtshoorn, groot 4 morge 123 vierkante roede en 10 vierkante voet.

(3) Halwe gedeelte in die restant van 3b, 52a en 53 van die genoemde plaas Nootgedacht, groot 69 morge 228 vierkante roede en 53 vierkante voet.

(4) Halwe gedeelte van genoemde plaas Nootgedacht, bekend as Lot No. 9b, van Lotte Nos. 92, 33, 57a en 56, groot 21 morge 88 vierkante roede en 136 vierkante voet.

(5) Sekere gedeeltes van gemelde plaas Nootgedacht, synde die restant van Lot No. 52a van die restant van Lotte Nos. 9a, 10, 26 en 52n, groot 39 morge 428 vierkante roede en 89 vierkante voet.

TERME VAN VERKOOP.

Die koopskat moet betaal word in kontant op die dag van verkoping of so die koper dit verkies na ses maande met rente teen 6 persent, mits dat voldoende borge verskaf word.

Besit van eiendom kan daadlik geneem word.

Koper moet alle koste van oordra van kaart en transport in sy naam betaal, so ook die lopende belastinge van die Afdeling Raad en Provinsiale takse.

Gedateer te Oudtshoorn, die 21ste Januarie 1933.

J. P. McDERMID,

Geregshode, Oudtshoorn.

Pocock & Bailey,
Afslaaers, ens., Oudtshoorn. 1178—3-10

EXECUTION SALE.

In the matter between MICHEL COENRAAD NEL, Plaintiff, and CHRISTINA WILHELMINA BELLINGAN (born Engelbrecht), Defendant.

In pursuance of a judgment in the above matter, I have attached and will sell in front of the Court-house, Jansenville, on Saturday, 4th March, 1933, at 10 a.m., the following property:—

- (1) Certain piece of ground, being Lot No. 84, situate in the Village of Jansenville, measuring 83 square roods 120 square feet.
- (2) Certain piece of ground, situate as above, being Lot No. 83, measuring 486 square roods 16 square feet.

F. J. VAN DE MERWE,

Messenger of the Court, Jansenville.
1464—10-17

EXECUTION SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between C. KROGSCHEEPERS, Plaintiff, and WILLIAM TSAWU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated the 4th January, 1933, the following landed property will be sold in execution on Tuesday, the 28th February, 1933, in front of the Court-house, Port Elizabeth, at 12 o'clock noon, viz.:—

Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Sub-division No. 23 of the divided Lot No. 46, measuring 9 square roods 54 square feet, as per Deed of Transfer No. 6204, dated 11th October, 1932.

TERMS.

1. The purchase price to be paid in cash.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, auctioneer's commission, conditions of sale and all rates necessary to pass transfer.

3. Transfer to be passed by the Plaintiff's attorney.

DAN. J. DE WET,

Acting Messenger of the Court.

Port Elizabeth.

1636—10-17

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR A LICENCE, OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "THE MARINE BIOLOGICAL ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA", to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Company is established are:—

- (a) To promote the investigation of the biology (in its widest sense) of the animals and plants found on and around the coasts of South Africa.
- (b) To establish and maintain a laboratory or laboratories efficiently equipped with boats, collecting gear, aquarium-tanks with the plant necessary for the circulation of sea-water and an adequate supply of compressed air, and all other apparatus required for the scientific investigation of marine life.
- (c) To organize courses of study in Marine Biology in all its aspects and to grant fellowships, scholarships and awards of merit.
- (d) To compile, print and publish, or to arrange for the compilation, printing and publishing of, and to issue either free or at a fixed or varying rate, papers, treatises, pamphlets, books or literature of any description relating to marine biology or otherwise calculated to promote the objects of the Association including reports of the proceedings and accounts of the Association.
- (e) To engage experts in biological research and other matters in which the Association shall or may be interested and to remunerate them for services rendered.
- (f) To arrange opportunities and facilities for members to meet, correspond, discuss and interchange ideas respecting matters connected with the aims and objects of the Association.
- (g) To render technical assistance and advice to members and non-members of the Association, and to organize lectures for these purposes.
- (h) To undertake and execute trusts or endowments in pursuance of the aims and objects of the Association.
- (i) To collect and receive subscriptions, entrance fees, donations and contributions from members and other persons and corporate bodies and to hold and apply the same for carrying into effect the objects of the Association.

In addition to the above, and for the better attainment, furtherance and fulfilment thereof, the following are the subsidiary objects of the Association:—

- (a) To purchase, hire, improve, develop, equip, administer, sell, exchange, let, dispose of and otherwise deal with movable and immovable property for and on behalf of the Association; and to construct, alter, and maintain any building or buildings, work or works, required for the purposes of the Association.
- (b) To borrow and raise money for the purposes of the Association's business, and to secure the repayment thereof by pledges, bonds, debentures, mortgages or other securities, or in such other manner as may be determined, and for that purpose, to mortgage or charge all or any of the property of the Association, movable or immovable.

- (c) To lend money to such persons and upon such terms as regards security and otherwise as may seem expedient and generally to invest and deal with the moneys of the Association not immediately required upon such security and in such manner as may from time to time be determined by the Council of the Association.
- (d) To employ all such persons as may be necessary for the carrying out of the objects of the Association and to remunerate such persons for their services.
- (e) To enter into agreements or arrangements with any other association, institute or body having like or similar objects to this Association, either in the Union of South Africa or elsewhere, for mutual co-operation, union of interests or reciprocal concessions.
- (f) To affiliate with or grant affiliation to any such similar association or institute.
- (g) To guarantee and bind itself as surety for the performance of contracts by members and non-members and to enter into any bond or guarantee in connection with the objects of the Association.
- (h) To draw, make, accept, endorse, discount, execute, issue and negotiate promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, cheques or other negotiable and transferable instruments.
- (i) To insure with any other company or person against losses, damages, and risk of all kinds which may affect this Association.
- (j) To obtain any provisional order or any act of parliament or ordinance of any provincial council for enabling the Association to carry any of its objects into effect, or for any purpose which may seem expedient, and to oppose any proceedings or application or any bill or ordinance which may seem calculated directly or indirectly to prejudice the Association's interests.
- (k) To pay all expenses of and incidental to the incorporation and registration of the Association.
- (l) To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 10th day of January, 1933.

MENZIES MURRAY,

Registrar of Companies.
1434—10-17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ADOLPH SOLOMON BLUMBERG and DAVID FRIDSOL, carrying on business as general dealers at Main Road, Bellville, under the style or firm of BLUMBERG & CO., has been dissolved by mutual consent as and from the 1st February, 1933. The said David Fridsol has retired from the business, which will henceforth be conducted by the remaining partner, Adolph Solomon Blumberg, for his sole account and benefit under the same style as heretofore.

Dated at Bellville, this 26th day of January, 1933.

RABINOWITZ & CO.,

Attorneys for parties.

Fatti's Buildings,
Main Road, Bellville.

1174—3-10

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that I, WILLIAM FREDERICK PURCELL, of Main Road, Wynberg, have this day added the name of HERTZOG to my Christian names and that I am desirous of being known and addressed in future as WILLIAM FREDERICK HERTZOG PURCELL.

Capetown, 17th January, 1933.

864—27-3-10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis geskied hiermee dat ek van voornemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van seker Transportakte No. 331, gedateer 23 Maart 1886, ten gunste van die oorlede Jacobus Gideon Louw van Wyk en aan hom gepasseer deur Francois Jacobus van der Merwe, -an:—

- (1) Seker stuk grond, geleë in die Dorp Calvinia, synde gedeelte van Erf No. 4, groot 6 vierkant roede 136 vierkant voet.
- (2) Seker stuk, geleë soos bowe, synde 'n gedeelte van Erf No. 4, groot 82 vierkant roede 92 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitgifte van sodanige afskrif word hiermee versoek dieselfde skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien binne vyf weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Nieuwoudtville, die 17de Januarie 1933.

A. E. ERLANK,

Prokureur vir Eksekuteur van
bogemelde J. G. L. van Wyk.

Nieuwoudtville.

836—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CHARLIE GOVEN intends to dispose of the general dealer's business carried on by him at the corner of Cambridge Road and Wodehouse Street, Kingwilliamstown, to ANNIE MAGDALENE SIMON, a spinster.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th January, 1933.

ANDERS & LYNN,

1165—3-10 Attorneys for the parties.

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of general dealers and manufacturers hitherto carried on by ANDRIKA WILHELMINA LATEGAN and SIDNEY ROBERT CAINE in partnership under the style or firm of THE DELVILLE HYGIENIC LABORATORIES at 53 Sir Lowry Road, Capetown, has been dissolved by the retirement of the said SIDNEY ROBERT CAINE, and that the said ANDRIKA WILHELMINA LATEGAN has assumed all the assets and liabilities of the said business and will henceforth carry on same for her own account and benefit.

GIRD & GUTHRIE,

Attorneys.

96 St. George's Street, Capetown,
6th February, 1933.

1665—10

ADVERTENSIES.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, as amended, that WINIFRED ELIZABETH JEANES and RICHARD JOHN JEANES, carrying on the business of restaurant keepers under the style of THE BOUDOIR CAFE at 99 Plein Street, Capetown, intend disposing of the business to ROSE PLAUT, of Capetown. Capetown, 26th January, 1933.

STERN & SIERADZKI,
Attorneys for the parties.

136 Adderley Street,
Capetown. 1154-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given of the sale of the business at Pitsani Stad, Mafeking District, conducted by HAROLD JAMES RUNDLE to GEORGE LAWRENCE SMITH PEGLER.

Dated at Mafeking, this 30th day of January, 1933.

MINCHIN & KELLY,
Attorneys for the parties.

Mafeking. 1345-3-10

Notice is hereby given, under terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that SOLOMON SAPIRE intends selling and transferring the business of chemist and druggist, presently carried on by him under the style or firm of the HILLBROW PHARMACY at 21 Western Road, Port Elizabeth, to ISRAEL KALMIN, of Port Elizabeth, who will continue the said business under the same style or firm at the above address.

WOLK & WEINRONK,
Attorneys for the parties.

5 Jetty Street,
Port Elizabeth. 1346-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of ADOLPH SCHWULST, to dispose of the general dealer's business carried on by him at Cata, District Keiskama Hoek, to RUDOLPH SCHENK.

Dated at Keiskama Hoek, this 27th January, 1933.

EDWIN A. VERCUEIL,
Attorney for the parties.

1422-10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between NICOLAAS KRUGER and NIGEL HAMON D'ALBINI BELLAIRS, practising as attorneys and notaries under the style or firm of NIC. KRUGER & BELLAIRS, is dissolved as and from the 1st January, 1933. The practice will continue to be carried on by the said NIGEL HAMON D'ALBINI BELLAIRS, who also takes over all the assets of the said partnership and assumes liability for all its debts.

Dated at Burghersdorp, on this 2nd day of February, 1933.

NIC. KRUGER.
N. H. BELLAIRS.

1444-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by DAVID ALBERT at 14 Market Square, East London, under the style or firm of ALBERT'S FARMERS' STORES, has been sold to DANIEL SALOMON BLOCH, who will continue the business at the same address and under the same name on his own behalf.

East London, 1st February, 1933.

DAVIDSON, WEATHERBY &
ADDLESON,
Attorneys for Purchaser.

75 Oxford Street,
East London. 1428-10-17

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing prior to the 1st January, 1933, between HEINRICH PEINKE, PIETER DANIEL JACOBUS DE VILLIERS and LOUIS KARL HASENJAGER, trading in co-partnership as PEINKE & DE VILLIERS, Market Square, East London, has, at the 1st January, 1933, been dissolved and the business will as from such date be continued by HEINRICH PEINKE and PIETER DANIEL JACOBUS DE VILLIERS under the style or firm of PEINKE & DE VILLIERS.

East London, this 2nd day of February, 1933.

MAURICE J. ZACKON,
Attorney for parties.

Netherlands Bank Chambers,
East London. 1445-10-17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between MARTINUS CHRISTOFFEL STANDER, Plaintiff, and MARIA MAGDALENA SUSANNA ELIZABETH STANDER (born RANKIN), Defendant.

To MARIA MAGDALENA SUSANNA ELIZABETH STANDER (born RANKIN), formerly of George, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 21st day of March, 1933, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 4th day of April, 1933, in an action in which Martinus Christoffel Stander, a carpenter, of George, Cape Province, having been granted leave to sue in *forma pauperis* by Edictal Citation, claims—

- an order for restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion, and failing compliance therewith;
- a decree of divorce;
- custody of the two minor children of the marriage;
- forfeiture of the benefits of the ante nuptial contract;
- alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the case set down for hearing and judgment on the 12th day of April, 1933.

W. H. TREHAIVEN,
Assisant Registrar.

Füller de Klerk & Osler,
Plaintiff's Attorneys,
3 Bureau Street, Capetown. 1620-10

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between CHARLES HENRY ANDREW, of Capetown and Johannesburg, and HARRY BOYER, of Johannesburg, and known as ANDREW AND BOYER, has been dissolved by mutual consent as from this 31st day of January, 1933.

1433-10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JOHN HUNTER ROUX and GERHARDUS HENRIK IZAK NIEUWOUDT, carrying on business as motor transport contractors at Springbok, Namaqualand, under the style or firm of ROUX AND NIEUWOUDT, has been dissolved by mutual consent as and from the 23rd day of December, 1932.

The business, together with the assets as well as the liabilities of the firm, has been taken over by the said NIEUWOUDT, who will continue the business at Springbok in his own name and for his own account.

Dated at Springbok, Namaqualand, this 2nd February, 1933.

JAN SCHOLTZ,
Attorney for the parties.

1460-10

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HARRY WILLIAM GIRD, Esquire, of Beaufort West, Cape Province, to act as Sworn Appraiser for the District of Beaufort West, Cape Province.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division),
Capetown, this 1st day of February, 1933. 1541-10

In the Insolvent Estate of EDWIN MATTHEW BRAITHWAITE.

Ireland, Van Aardt & Forsyth, duly instructed by V. J. Duncan, Esquire, C.A. (S.A.), in his capacity as Trustee in the aforementioned Estate, will sell by public auction, on the farm Mealiefontein, Otto's Bluff, Natal, on Thursday, the 16th February, 1933, at 10.30 a.m., the Freehold Property described as Remainder B2 of Waterfall, Remainder of F of B2 of Waterfall and Sub-division T.J. of 1 of C2 of Waterfall, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 748 acres 1 rood .41 perches, together with the buildings, improvements and all the movable property thereon.

Without reserve.

Terms cash.

IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH,
Auctioneers and Appraisers.

283 Church Street,
Pietermaritzburg. 1441-10

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of SHANKER-BHAI NARERBHAI AMIN.

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, I will sell by public auction, without reserve, at my office, Stanger, on Friday, the 3rd March, 1933, at 12 noon, the following freehold properties situate in the Nonoti District, Victoria County:

- (1) Remainder of Lot 50, No. 2224, in extent 33 acres 3 roods 22.78 perches.
- (2) Remainder of Lot 51, No. 3693, in extent 7 acres 2 roods 16.35 perches.
- (3) Lot R. of Lot A. of Lot 1 of Lot 39, No. 1980, in extent 22 acres 1 rood 17 perches.
- (4) Remainder of Lot A. of Lot 1 of Lot 39, No. 1980, in extent 20 acres.
- (5) Remainder of Lot 1 of Lot 39, No. 1980, in extent 49 acres 3 roods 35 perches.
- (6) Remainder of Lot 6 of Lot 39, No. 1980, in extent 32 acres 3 perches.

H. C. SMITH,

Auctioneer, etc.

Stanger.

1634—10

In the Estate of the late HAROLD PHELPS.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth will sell by public auction at the Wartburg Hotel on Thursday, the 23rd February, 1933, at 11 a.m., the freehold property being Sub-division B. of Government Lot called Kelsey Hall, in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 5 acres, together with all the buildings and improvements thereon, and the movable property consisting of machinery, furniture, live stock, book-debts.

Terms: Cash. Without reserve.

IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH,

Auctioneers and Appraisers.

283 Church Street,
Pietermaritzburg.

1660—10

DESTRUCTION OF BOOKS AND DOCUMENTS.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned hereunder, the undersigned will destroy all the books and documents in his possession relating to the said Estates (except those which were required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice:—

Estate No. 1026.—Insolvent	Estate
Charles Hoare.	
Estate No. 1123.—Insolvent	Estate
Marcus Langman.	
Estate No. 1127.—Insolvent	Estate
Ernestine Hope Grant.	
Estate No. 1161.—Insolvent	Estate
J. T. Smith.	
Estate No. 1163.—Insolvent	Estate
Gertrude Mary Pegam.	
Estate No. 1224.—Insolvent	Estate
Jack Albert Garbutt.	
Estate No. 1285.—Insolvent	Estate
Adrian Newman Webb.	
Estate No. 1438.—Insolvent	Estate
Joseph Hawkins Bostock.	
Estate No. 1479.—Insolvent	Estate
Robert Knox Mackenzie.	
Estate No. 1432.—Insolvent	Estate
Jean Angus.	
Estate No. 1518.—Insolvent	Estate
Raaff & Nunn.	
Estate No. 1519.—Insolvent	Estate
Joseph Mathew Raaff.	
Estate No. 2921 (Cape).—Assigned	
Estate W. R. F. Lunt.	
Estate No. 1990.—Assigned	Estate
Maritz & Barbour.	

W. B. ROBERTS,

Trustee or Assignee.

84 Club Arcade, Smith Street,
Durban.

1663—10

Assigned Estate C. D. IRVINE, trading as the STAR & GARTER HOTEL, Maritzburg.

Tenders are invited for the purchase of the lease and goodwill of the well-known and old-established Star & Garter Hotel, 3 miles from Maritzburg, on the main road to Durban, including all the hotel furniture.

Tenders in duplicate will be received by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, up to and including 24th February, 1933.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars on application to the undersigned.

H. W. C. HICKSON,

Assignee.

18 Timber Street, Pietermaritzburg,
6th February, 1933.

1646—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERBERT STANLEY POTTS, recently carrying on business at Vryheid under the style of H. STANLEY POTTS, and presently of Benoni, garage proprietor, has made an assignment of his Estate and Effects in favour of HORACE ANDREW GUY, of Vryheid, Natal, solicitor, in trust for the Creditors of the said Herbert Stanley Potts, if they accept the same; and that the schedules of the said Herbert Stanley Potts will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Vryheid, for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1933, to the 24th day of February, 1933, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 28th day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Herbert Stanley Potts as insolvent.

HORACE A. GUY,

p.p. H. S. POTTS.

Vryheid, 7th February, 1933. 1667—10

NOTICE OF SALE.

In the Assigned Estate of GANGARAM DAYA, of Durban.

Having been duly instructed by the Assignee, we will sell by public auction, without reserve, at our Offices, 352-4 Smith Street, Durban, on Saturday, the 18th February, 1933, at 11 a.m. sharp, freehold properties described as follows:

1. Lot No. 17, Block A.H., Townlands, of the Borough of Durban, Province of Natal, in extent 26.688 perches, together with all buildings and erections thereon.
2. Lot No. 39, Block A.K., of the Townlands of Durban, in extent 15.656 perches, together with all buildings and erections thereon.

J. H. ISAACS & CO.,

Auctioneers, Land and Estate Agents.

352-4 Smith Street, Durban. 1668—10

DURBAN & COAST SOCIETY OF AGRICULTURE & INDUSTRY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application having been made for the issue of duplicate Debenture Certificates in place of Debenture Certificates Nos. 1 to 5 inclusive for 50 £1 Debentures, fully paid, in the above Society, and registered in the name of the late W. Arnott, alleged to have been lost or mislaid, the same will be issued if no objections be lodged with the undersigned on or before the 27th February, 1933.

FOWLIE & WHYTOCK, LTD.,

Secretaries and Treasurers.

P.O. Box 208, Durban,
10th February, 1933.

1637—10

In the matter of K. MARLOW & CO. (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/220).

(Notice pursuant to Section 140, Sub-section 2, of the Companies Act, 1926).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Company in liquidation having been confirmed on the 1st day of February, 1933, a dividend is in the course of payment.

A. J. MUNRO,

A. L. NORDEN,

Joint Liquidators.

Rennie's Buildings,
Smith Street, Durban.

1597—10

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of Dr. LUCY WILLS, Plaintiff, versus R. R. PILLAY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 18th February, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land situate and being Lot No. 64 of Lot Tankerton of Wentworth No. 860, in the County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-eight decimal eight six (28.86) perches.

Conditions (*inter alia*) of Sale:

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of transfer.

FRED. C. MOTTRAM,

Messenger of the Court.

Durban.

1131—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that it is the intention of SAMUEL BREGMAN, of Bulwer, Natal, storekeeper, to sell to ABRAHAM NATHAN the general dealer's business carried on by him in Bulwer aforesaid.

Dated at Bulwer, this day of January, 1933.

BULCOCK & HOWES,

1120—3-10 Solicitors to the parties.

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of MAHABEERSINGH, Plaintiff, versus VALLAIDUM, also known as FRANCIS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 18th February, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

One-fourth share in a certain piece of land in extent one (1) rood and five decimal two three (5.23) perches, situate and being the Lot No. 43 of Lot Essendene of Brickfields, in the County of Durban, Province of Natal, together with a wood and iron building containing 3 rooms and one kitchen erected on brick foundation on the said property.

Conditions (*inter alia*) of Sale:

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of transfer.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of the Court.

Durban. 1130—310

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of EDWARD OSCAR PETSCH, Plaintiff, versus SARUP, Free Indian (No. 45212), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 25th February, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain piece of freehold land known as Lot A of Lot 32 of Lot 8.9 P.O. of the Farm The Isipingo, in the County of Durban, Province of Natal, in extent five acres (5 acres), including half-width of road 30 feet wide, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 2644/1904, dated the 4th day of November, 1904.

Conditions (*inter alia*) of Sale.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of transfer.

FRED C. MOTTRAM,
Messenger of the Court.

Durban. 1440—10-17

SHERIFF'S SALE.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth, duly instructed by the Deputy-Sheriff of Natal, will sell in the Mart in the matter of GILBERT & CO. versus WILLIAM JAMES IVINS and FRANK EDWARD OSBORN, as Trustees under the Anti-Nuptial Contract between JOHN BAPTIST STUART and ANN MARY STUART (born Collins) on Friday, 17th March, at 10.30 o'clock:—

Certain Investors Certificates in the Natal Building Society, value £1,250.

IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH,
Auctioneers.
287 Church Street,
Pietermaritzburg. 1425—10

SALE IN EXECUTION.

PEARSTON MUNICIPALITY, Plaintiff,
versus J. L. v. DAALEN (born V. Heerden), Defendant.

In execution of a judgment in the Magistrate's Court, Pearston, in the above suit, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate of Pearston, on Tuesday, 28th February, 1933, at 11 a.m.:—

Certain piece of land, being Dry Erf No. 10, Block H, Hudson Street, situate in the Municipality of Pearston, measuring 56 square roods 36 square feet.

T. FROELICH,
Messenger of the Court.

Pearston, 30th January, 1933. 1421—10-17

DURBAN PUBLIC HOUSE TRUST,
LIMITED
(Registered under the Limited Liability Laws of Natal).

Notice is hereby given that the transfer books of the above Company will be closed from the 17th February, 1933, to 24th February, 1933, both days inclusive, in connection with the holding of the Annual General Meeting of Shareholders.

By Order of the Board.

For FOWLIE & WHYTOCK, LTD.,
Managers and Secretaries, per CHAS. WHYTOCK, P.O. Box 208, Durban. 1629—10

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED
(incorporated in Natal).

NOTICE OF PAYMENT OF INTEREST
ON 7 PER CENT. 15-YEAR
REGISTERED NOTES.

Notice is hereby given that the Fifteenth half-yearly payment of interest on 7 per cent. 15-year registered notes due on 1st March, 1933, will be paid to all noteholders registered as such in the Company's books on that date.

The relative transfer books will be closed from 15th to 28th February, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,
Secretary.

Durban, 14th February, 1933. 1635—10

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 28th day of February, 1932, at 10 o'clock in the forenoon; or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of JOHN SLADE McALISTER, of Pietermaritzburg, Natal, Candidate Attorney, for his admission as an Attorney of the said Honourable Court.

Any objection to this application must be lodged with the Registrar of the Court on or before the day of hearing.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 7th day of February, 1933.

SHAW & CO.,
Applicant's Attorneys.

Greene's Chambers,
Chancery Lane,
Pietermaritzburg, Natal. 1642—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of BEATRICE MINNIE TUNMER to sell to LILIAN THERESA SHARMAN and HILDA HARRIETT COTHER the boarding-house business known as FERNLEIGH PRIVATE HOTEL, heretofore carried on by her as and from the 1st March, 1933.

Dated at Durban, this 1st day of February, 1933.

LIVINGSTON DOULL AND DUMAT,
Solicitors for the parties. 1416—10-17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Lansdown.)

Pietermaritzburg,

Tuesday, 31st day of January, 1933.

Ex parte application of FLORENCE MARY SMITH (born Musgrove), wife of HORACE CECIL SMITH, of Durban, to whom she is married out of community of property.

Upon the motion of Mr. Von Gerard, Counsel for the Applicant, and having read the affidavit and other annexures filed of record,

It is Ordered:

That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Honourable Court on the 21st day of February, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why an Order of this Honourable Court should not be granted authorizing and empowering the Registrar of Deeds, Natal:—

(a) to pass and register transfer of Sub-division A of Lot 234, Block J, Congella, in extent 417 square feet, from Florence Mary Smith (born Musgrove) to the Natal Building Society (Permanent) sold by her to the said Society for the sum of £10 (ten pounds), and that notwithstanding the prohibition against sub-division contained in Deed of Transfer No. 1737/1932 of the said Lot 234 in favour of the said Florence Mary Smith; the said transfer to be passed subject to the condition that the said Sub-division A and Lot 236 of Block J, Congella, shall be considered as one Lot only, and that neither the said Sub-division A nor the said Lot 236 shall at any time be separately transferred;

(b) to make upon the Deed of Transfer of the said Lot 236, No. 3022/1932, dated 29th December, 1932, an endorsement that the said Lot 236 is subject to the same condition, namely, that the said Lot 236 and the said Sub-division A shall be considered as one Lot and neither shall at any time be separately transferred.

That service of this rule nisi be made on the Surveyor-General and the Registrar of Deeds; and further that this rule be advertised in the *Gazette* of the Government of the Union of South Africa once, and once in the *Natal Mercury*.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

Shepstone & Wylie,
Applicants' Solicitors,
Municipal Buildings, Durban. 1418—10

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

REGISTRATION OF FIRMS ACT,
1906.

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1933, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE BEREA ROAD NEWS AGENCY, viz.:—

WILLIAM PIRIE BOOTH retired from the firm and JOHN ALFRED BAKER became the sole proprietor of the business.

Dated at Durban, this 1st day of February, 1933.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for the parties.

3/4 Murray Court, Durban. 1420—10

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PETER PAUL HEINRICH WORTMANN, carrying on business as the WARTBURG GARAGE at Wartburg, Natal, has disposed of the said business to WORTMANN BROS., garage keepers, Wartburg, the individual partners of which firm are PETER PAUL HEINRICH WORTMANN and HEINRICH FRIEDRICH WILHELM WORTMANN. New Hanover, Natal, 6th February, 1933.—W. D. Stewart, Smith & Howard, attorneys for the parties. 1628—10-17

KROONSTAD BOERE VENDU AF-
SLAERS EN EKSEKUTEURS-
KAMER, BPK.

Behoorlik gelas deur die Kurator in ondergemelde Boedels sal ek per publieke veiling vir kontant verkoop by die Municipale Vendusiekrale te Kroonstad op Donderdag, die 23ste Februarie 1933, om 10 uur v.m., in die Insolvente Boedel van HESTER SUSANNA WILHELMINA SMITH (gebore CROUS), gehuwd buite gemeenskap van goedere met HENDRIK JOHANNES SMITH, boer, van Wilgeboom, Distrik Kroonstad (X/5293):—

- (a) Een-agste onderdeelde aandeel van die plaas Wilgeboom No. 900, Distrik Kroonstad, groot 793 morges 40 $\frac{1}{2}$ vierkante roede. (b) Een-agste onverdeelde aandeel van die plaas Kleintje No. 909, Distrik Kroonstad, groot 44 morges 538 vierkante roede. ('n Liberale verband kan verkry word.)
- 1 Ford lorry, 1 Pontiac motorkar, 1 meul, 1 dubbelvoor ploeg, 1 damskrap, 1 perd, 1 span trekgoed, 1 dubbelvoor planter, 2 osse, 3 enkelvoor planters, 1 hooihark, 1 skoffel, 40 skape (Merino).

In die Insolvente Boedel van DAVID JACOBUS VENTER, boer, van Kanada, Distrik Kroonstad (X/5295):—

- 1 Bokwa, 2 stoom-enjins, 2 ploeg, 3 tand-egge, 1 disc, 3 skoffels en 2 planters.

Terme: kontant.

Vir verder besonderhede doen aansoek by—

J. H. SLABBERT,
Afslaer; en

W. G. KLEINSCHMIDT,
Kurator,

P/a Prokureur Lourens R. Botha,
Barclays Bank Geboue,
1511—10 Kroonstad.

Unreserved sale of mealie farms to be held at Smitsrust, a few miles out of Petrus Steyn and at Petrus Steyn, District Lindley, on Friday and Saturday, the 24th and 25th February, 1933, at 10 a.m.

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES LODEWIKUS DIPPE-NAAR (No. X/5362), will sell by public auction as above:—

Cattle: 162 Afrikaner cattle of good breed, comprising bulls, cows, heifers, and tollies. 65 Afrikaner oxen. 67 Friesian cows, heifers, and tollies, of which some are stud cattle. Share in the stud bull Loraine Harry.

Sheep: 638 Merino sheep, comprising ewes, lambs, hampels, and 2 rams.

Horses: 11 Horses.

Motor-cars: 1 Five-seater Chrysler sedan in good order. 1 Two-seater Ford.

Machinery: 1 Marshall boiler with mealie-sheller complete. 1 Clayton boiler with mealie-sheller complete.

Implements: 1 Iron roller, 1 large MacCormick Deering tractor, 1 small MacCormick Deering tractor. 1 Circular saw. 1 Cultivator. 2 Wagons. 2 Disc ploughs for tractors. 1 Three-furrow plough for tractors. 2 Disc harrows, 2 harrows, 3 skoffels, 2 planters. 1 Span trekgear. 1 Disc harrow, 1 old wagon, 1 separator, 1 planter combination, 2 milk cans, 1 hay mower, 1 hay press, 2 two-furrow ploughs, 1 old cart.

Furniture: Household furniture.

Erven: Erf No. 348 (vacant), Petrus Steyn.

Farms: The following farms:—

1. Certain farm Venus No. 904, District Heilbron, measuring 119 morges 396 square roods.
2. The remaining extent of the farm Smitsrust No. 398, District Heilbron, measuring 178 morges 274 $\frac{1}{2}$ square roods.
3. Certain portion of the farm Paradys No. 1456, District Heilbron, measuring 403 morges 12 square roods.
4. The remaining extent of the farm Paradys No. 747, District Heilbron, measuring 641 morges 31 square roods.
5. The remaining extent of the farm Betty's Rust No. 750, District Heilbron, measuring 117 morges 574 square roods.
6. The farm Eenzaam No. 432, District Heilbron, measuring 62 morges 451 7/20th square roods.
7. The farm Katbosch Noord No. 800, District Heilbron, measuring 756 morges 364 square roods.
8. The farm Vergenoeg No. 206, District Heilbron, measuring 520 morges 295 square roods.
9. The farm Mooihoek No. 749, District Heilbron, measuring 797 morges 437 $\frac{1}{2}$ square roods.
10. Portion of the farm known as Gedenk No. 828, District Lindley, measuring 166 morges.
11. The farm Bloemhoek No. 394, District Heilbron, measuring 179 morges 293 $\frac{1}{2}$ square roods.
12. The farm Vlakpan No. 7090, portion of the farm Stillerus No. 748, District Heilbron, measuring 34 morges 575 square roods.
13. The farm Katbosch N. 473, District Heilbron, measuring 2 morges 427 square roods.
14. The farm Varkfontein No. 223, District Heilbron, measuring 752 morges 538 square roods.
15. The farm Greenvalley No. 933, District Heilbron, measuring 936 morges 35 square roods.

Almost all the farms are well improved and have their own homestead. The lands have been cultivated and the pur-

chasers will be able to take immediate possession and be entitled to half the mealie crop for the coming season. Bonds on all the farms can be arranged and intending purchasers will do well to communicate with the Trustee in good time. Terms and conditions of sale will be published on the days of sale.

For further particulars apply to the Trustee.

Petrus Steyn, 28th January, 1933.

C. W. P. SWART,
Box 2, Petrus Steyn, Auctioneer.
J. D. Raubenheimer,
Box 3, Petrus Steyn,
Sole Trustee. 1352—10

INSOLVENTE BOEDELVENDUSIE.
(Sonder Reserve.)

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van wyle HESTER MARGARETHA KLEYNHANS (gebore VAN TONDER) (No. 23957) en nagelate eggenoot NICOLAAS EWERHARDUS KLEYNHANS, van Bushmanshoek, Distrik Wepener (No. X/5349), sal ons verkoop per publieke veiling op die plaas Bushmanshoek, Distrik Wepener, op Vrydag, 17 Februarie 1933, om 10 uur v.m., die volgende:—

Vaste eiendom: Die vee- en saaiplaas Bushmanshoek No. 33, geleë in die Distrik Wepener, groot 1,110 morges en 454 vierkante roede. Die plaas is goed verbeter.

Lewende hawe: 1,473 skape en 65 beeste.

Pluimvee: 25 ganse.

Plaasgereedskap, implemente, huisraad en 1 Dodge motorkar (toermodel).

Terme: kontant dag met vendusie.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by—

OCHSE & VAN RENSBURG,
Vendu-afslaers, Telefoon en Posbus 7,
Wepener.
J. P. J. Bruwer,
Wepener, Kurator. 1509—10

KENNISGEWING VAN BOEDEL-
AFSTAND.

Kennis geskied hiermee dat PETRUS JOHANNES WESSELS, 'n boer, van Skeba, Distrik Ladybrand, afstand gedoen het van sy boedel ten gunste van RUSSELL ARNOLD GREYLING, 'n prokureur, van Clocolan, in trust vir die skuldeisers van die genoemde Petrus Johannes Wessels, as hulle die genoemde boedelafstand aanneem; en dat die skedules van die genoemde Petrus Johannes Wessels ter insage sal lê, en die akte van boedelafstand ter insage en vir ondertekening deur die daartoe gemagtigde skuldeisers, by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof in Bloemfontein en by die kantoor van die Magistraat op Ladybrand vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 11de dag van Februarie 1933 tot die 25ste dag van Februarie 1933.

Kennis geskied verder dat, as die genoemde boedelafstand deur skuldeisers geweier word, aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling) in Bloemfontein op Donderdag, die 9de dag van Maart 1933, om 10 uur v.m., of so gou daarna as die Advokaat gehoor kan word, om die oorgawe van die Boedel van die genoemde Petrus Johannes Wessels as insolvent.

Gedagteken te Clocolan, op hierdie 7de dag van Februarie 1933.

CLOETE & GREYLING,
Prokureurs vir afstaner.
Posbus 36, Clocolan. 1631—10

ADVERTENSIES.

In the Insolvent Estate of KIDSON BROTHERS (X/5028).

The undersigned will cause to be sold by public auction and without reserve on Saturday, 25th February, 1933, at his office, at 10 o'clock in the forenoon, (1) the outstanding book-debts in the above Insolvent Estate.

For further information apply to the undersigned.

A. LLOYD KOLLER,
Trustee.

P.O. Box 13, Springfontein,
6th February, 1933. 1506—10

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION.

Assigned Estate HAROLD NEWTON
ROSE-INNES (No. X/5374).

Mr. Jac. N. Coetzer, of Hoopstad, duly instructed by the Assignee, will sell by public auction on the farm Lake Warden, District Hoopstad, on the 25th February, at 11 o'clock, the undermentioned assets in the above Estate:—

- (1) The farm Lake Warden No. 38, District Hoopstad, measuring 3,357 morgen 321 square roods.
- (2) Loose assets in the Estate, comprising, 2 windmills, corn-cleaning machine, scotch cart, separator, deals, wire cable.

J. J. HOFMEYER,
6 Church Square, Capetown,
Assignee.

Jac. N. Coetzer,
Auctioneer,
P.O. Box 1, Hoopstad. 1510—10

KENNISGEWING VAN BOEDEL-

Kennis geskied hiermee dat JOHANNES WILHELMUS WESSELS, 'n boer, van Eerstekamp, Distrik Ladybrand, afstand gedoen het van sy boedel ten gunste van RUSSELL ARNOLD GREYLING, 'n prokureur, van Clocolan, in trust vir die skuldeisers van die genoemde Johannes Wilhelmus Wessels, as hulle die genoemde boedelafstand aanneem; en dat die skedules van die genoemde Johannes Wilhelmus Wessels ter insage sal lê, en die akte van boedelafstand ter insage en vir ondertekening deur die daartoe gemagtigde skuldeisers, by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof in Bloemfontein en by die kantoor van die Magistraat op Ladybrand vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 11de dag van Februarie 1933 tot die 25ste dag van Februarie 1933.

Kennis geskied verder dat, as die genoemde boedelafstand deur skuldeisers geweier word, aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling) in Bloemfontein op Donderdag, die 9de dag van Maart 1933, om 10 uur v.m., of so gou daarna as die Advokaat gehoor kan word, om die oorgawe van die Boedel van die genoemde Johannes Wilhelmus Wessels as insolvent.

Gedagteken te Clocolan, op hierdie 7de dag van Februarie 1933.

CLOETE & GREYLING,
Prokureurs vir afstaner.

Posbus 36, Clocolan. 1632—10

SALE.

Duly authorized thereto by the Liquidator of the PETRUSBURG KOOPHANDEL, BEPERKT (in liquidation), the undersigned will sell the following assets by public auction to the highest bidder, for cash, on Saturday, the 25th February, 1933, at 11 a.m., in front of the office of J. P. Preiss, namely:—

Erven Nos. 113 and 114, Petrusburg, together with buildings and improvements thereon.

For further particulars refer to the Liquidator.

I. S. DE VILLIERS,
Auctioneer,
P.O. Box 30, Petrusburg.

J. P. Preiss,
Liquidator,
P.O. Box 14, Petrusburg. 1507—10

NOTICE OF SALE.

The undersigned, duly instructed there-to, will sell by public auction on the farm Rooirand, District Bethlehem, Orange Free State, on Monday, the 27th day of February, 1933, at 10.30 a.m., the assets in the following Assigned and Insolvent Estates, namely:—

1. Assigned Estate of HENDRIK JOHANNES BRUWER (X/5188).
2. Assigned Estate of PIETER FOURIE (X/5278).
3. Insolvent Estate of ADRIAAN FRANCOIS ODENDAAL (X/5287).
4. Insolvent Estate of JOHANNES DANIEL P. FOURIE (X/5217).
5. Insolvent Estate of CORNELIA CHRISTINA FOURIE (X/5221).
6. Insolvent Estate of CORNELIUS P. PIENAAR (X/5311).

Full particulars can be obtained from the undersigned.

R. van Raalte & Co., Auctioneers,
Bethlehem; D. M. Verster,
Assignee and Trustee, Box 242,
Bethlehem. 1670—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MARK FARRANT, agent, of Bethlehem, has made an assignment of his property in favour of CHRISTIAAN PIETER VAN DER MERWE, attorney, of Bethlehem, in trust for the Creditors of the said Mark Farrant, if they accept the same; and that the schedules of the said Mark Farrant will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Bethlehem, for a period of fourteen days from the 13th day of February, 1933, to the 27th day of February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 9th day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mark Farrant as insolvent.

Dated at Bethlehem, this 6th day of February, 1933.

BRAND WESSELS & CO.,
Attorneys for the Assignee.

1633—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FREDERIK JOHANNES POTGIETER, farmer, of Kromlyn, District Bethlehem, has made an assignment of his Estate in favour of FREDERIK JOHANNES CORNELIS HERMAN, of Bethlehem, in trust for the Creditors of the said Frederik Johannes Potgieter, if they accept the same; and that the schedules of the said Frederik Johannes Potgieter will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days from 10th February, 1933, to 24th February, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 9th March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederik Johannes Potgieter as insolvent.

FRANK S. SMUTS,
Attorney for parties.

P.O. Box 19, Bethlehem. 1638—10

KENNISGEWING VAN AFSTAND.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MICHIËL CHRISTOFFEL DIPPENNAAR, boer, van Middelwater, Distrik Heilbron, afstand gedoen het van my bate ten gunste van JOHANNES GIDEON VAN DER MERWE, van Heilbron, in trust vir my krediteure, as hulle dit mag aanneem; en dat my skedule vir inspeksie sal lê, en die akte van afstand vir inspeksie en om geteken te word deur al die krediteure wat geregtig is om te teken, op die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en op die kantoor van die Magistraat, Heilbron, vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf 10 Februarie 1933 tot 24 Februarie 1933; en dit word verder kennis gegee dat as die gesegde afstand afgewys sal word, sal aplikasie gemaak word aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling) op 9 Maart 1933, om 10 uur in die môre, of so gou daarna as wat die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van myself, Michiel Christoffel Dippenaar, as insolvent.

M. C. DIPPENAAR.

Heilbron, 30 Januarie 1933. 1482—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, with amendments, that OTHON MORAITIS, of Erf No. 127, Viljoenskroon, District Bothaville, on the 1st February, 1933, disposed of his restaurant and fresh produce business to BASIL CAMBANIS and NICHOLAS COUTLIS, of Viljoenskroon.

Viljoenskroon, 3rd February, 1933.

VORSTER & DU RANDT,
Attorneys for parties.

Box 40, Viljoenskroon. 1476—10-17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF LIQUIDATOR.

[Pursuant to Section 139, Sub-section (2), of the Companies Act, 1926.]

THE SOUTH AFRICAN GRAIN PRODUCTS (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation by Order of Court).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company having been confirmed on the 7th February, 1933, a dividend is in course of payment.

A. W. SCOTT,
Liquidator.

65 Maitland Street,
Bloemfontein. 1626-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, the 2nd day of March, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CORNELIS JOHANNES VENTER**, a farmer, of Oranjesicht, District Philippolis, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the office of the Magistrate at Philippolis for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1933.

REITZ & WILEY,
Applicant's Attorneys.

Richardt Chambers,
Maitland Street, Bloemfontein,
4th February, 1933. 1438-10

WITHDRAWAL OF THE NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

[In terms of Section 7 (2).]

Notice is hereby given that the notice of intention of surrender the Estate of **SOLOMON BERMAN**, a wool and produce buyer, carrying on business at Louw Street, Bethlehem, published in the *Government Gazette* No. 2082 of the 30th December, 1932, be and is hereby withdrawn.

H. H. ERASMUS,
Attorney for Assignor.

Bethlehem, 30th January, 1933.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **SOLOMON BERMAN**, a wool and produce buyer, carrying on business at Louw Street, Bethlehem, which appeared in the *Government Gazette* No. 2082 of the 30th December, 1932, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, Sub-section 2, of the Act No. 32 of 1916, as amended.

G. D. HORSCROFT,
Acting Master of the Supreme Court
(Orange Free State Provincial Division).

Master's Office, Bloemfontein,
30th January, 1933. 1508-10

LOST POLICY OF INSURANCE.

The Norwich Union Life Assurance Society Policy No. 228339, for £1,000, on the life of **JACOBUS ARNOLDUS STOFBERG**.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy will be issued.

By Order.

T. ALCOCK DOCKRALL,
General Manager.
P.O. Box 1226, Capetown. 1651-10

LADYSMITH CORPORATION.

MISSING STOCK CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made by the Executor on the Estate of the late **Joseph Baldwin**, of Pietermaritzburg, to the Town Treasurer of the Borough of Ladysmith, for a Certified Copy of certain Debenture Stock Certificate No. 182, dated 1st March, 1921, for £2,000 (two thousand pounds) bearing interest at 5½ per cent. per annum and redeemable 30th June, 1936, in the name of the said Estate of the late **Joseph Baldwin**, which certificate has been lost or mislaid.

Any person having the said stock certificate in his possession is requested to communicate with the Town Treasurer, Ladysmith, within one month from date of publication of this advertisement.

Dated at Ladysmith, this 2nd day of February, 1933.

G. H. MILBURN,
Borough Treasurer.
1652-10

SHERIFF'S SALE OF FARMS,
DISTRICT BOTHAVILLE.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of **PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, N.V., versus PHILIPPUS ARNOLDUS OLIVIER**, a sale of the undermentioned properties, without reserve and for cash, will be held at Bloemfontein, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 72 St. Andrew Street, on Saturday, the 25th February, 1933, at 11 a.m., namely:—

1. Certain remaining portion of the farm Edom No. 277, District Bothaville, in extent as such 404 morgen 427.57 square roods.
2. The farm Kleinfontein No. 672, District Bothaville, in extent 300 morgen.

The Plaintiff's Attorneys (Messrs. Brebner & Reitz, P.O. Box 381, Bloemfontein) may be approached regarding any facilities required by a prospective purchaser.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The properties, which adjoin each other and are 14 miles from Klerksdorp, contain two dwelling-houses, wagon-house, 3 outbuildings, shed, 6 wells and 9 camps. Approximately 300 morgen are under cultivation, suitable for mealies.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

1504-10-17

SHERIFF'S SALE OF FARM,
DISTRICT BLOEMFONTEIN.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of **THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY versus JACOBUS PETRUS SMIT**, a sale of the undermentioned property, without reserve and for cash, will be held at Bloemfontein, on Saturday, the 25th February, 1933, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 72 St. Andrew Street, at 11 a.m., namely:—

The farm Vlekpoort No. 899, District Bloemfontein, measuring 600 morgen.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is 36 miles from Bloemfontein and 25 miles from Petrusburg, contains two dwelling-houses, store-room, wagon-house, shed for 300 sheep, kraal, two windmills, dam and 300 fruit trees. An excellent sheep farm and fully fenced.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

1503-10-17

SHERIFF'S SALE OF FARM,
DISTRICT WINBURG.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of **PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, N.V., versus HESTER MARIA PRETORIUS** (gebore Malan), a sale of the undermentioned property, without reserve and for cash, will be held at Bloemfontein, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 72 St. Andrew Street, on Saturday, 25th February, 1933, at 11 a.m., namely:—

The farm Middelfontein No. 1405, District Winburg, measuring 455 morgen 434 square roods.

The Plaintiff's Attorneys (Messrs. Brebner & Reitz, P.O. Box 385, Bloemfontein) may be approached regarding any facilities required by a prospective purchaser.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is 14 miles from Theunissen, contains a dwelling-house of six rooms, good kraal, and windmill on borehole with very strong water. A very outstanding stock farm.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
1505-10-17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between **THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY**, Plaintiff, and **JOHN SWAN WILSON**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office in Bloemfontein on Monday, the 20th day of February, 1933, at 11 a.m., for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 17, Shannon Valley Settlement, being portion of the farm Shannon Valley No. 541, District Bloemfontein, measuring 8 morgen 559 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

1502-10

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that HERMAN SANDLER and LOUIS SANDLER, carrying on business as general dealers under the style or firm of SANDLER BROS. on the farm Valuta No. 567, District Ficksburg, intend disposing of the assets of such general dealer's business to JOHANNES COETZEE PRETORIUS, a barman, of Bethlehem, and that the said JOHANNES COETZEE PRETORIUS will carry on business in such premises as and from 27th February, 1933, for his sole benefit and account under the style or firm of J. C. PRETORIUS.

ISRAEL & DANEMAN,
Attorneys for parties.

Ficksburg, 2nd February, 1933.
1477-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of me, MICHAEL OLSWANGER, of Odendaalsrust, to sell the stock-in-trade of my general dealer's business carried on in premises on Erf No. 32, Odendaalsrust, to MAX SILOVE, of Ventersburg.

The transfer and sale of the said stock to take place on the 6th March, 1933.

M. OLSWANGER.

Odendaalsrust, O.F.S.,
4th February, 1933. 1479-10-17

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACOBUS JOHANNES MAY and CHRISTIAN JACOBUS DU PLESSIS, trading under the name or style of MAY'S GARAGE, Ladybrand, has been dissolved as from the 1st day of February, 1933. The said JACOBUS JOHANNES MAY will carry on the said business for his own sole benefit and will be solely responsible for all the liabilities of the said partnership.

B. D. GROSS,

Attorney for the parties.

Clocolan, District Ladybrand.
1543-10-17

NOTICE.

I, FRANK BABROW, a general dealer, of Smithfield, Orange Free State, hereby make known to all whom it may concern that approximately thirty-two years ago I changed my name from FISKY BABROW to FRANK BABROW, that from that time I did continuously use the name of FRANK BABROW in all affairs concerning myself and that, as and from the date of the publication of this notice, I shall continue to use my changed and assumed name of FRANK BABROW and shall be generally known by the name of FRANK BABROW.

Smithfield, this 7th day of February, 1933.

FRANK BABROW.

1644-10

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, JACOB SUSKIN, a licensed victualler, residing at 87 Pritchard Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB SUSKIN, 'n drankverkooper, woonagtig te 87 Pritchardstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
1417

I, MORRIS MANDELKORN, an hotel bestuurder, woonagtig te 6 Lang-Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS MANDELKORN, 'n hotel bestuurder, woonagtig te 6 Longstraat, Kaapstad, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
1419

I, JOHAN ALOIS BRUNOLD, an hotel employee, residing at Mount Nelson Hotel, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHAN ALOIS BRUNOLD, 'n hotel amptenaar, woonagtig te Mount Nelson Hotel, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
1436

I, SIMON SHOCHAT, a general dealer, residing at Montagu, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIMON SHOCHAT, 'n algemene handelaar, woonagtig te Montagu, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
1447

I, CHLOINE KOVARSKY, a book-keeper, residing at 9 Devon Street, Woodstock, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHLOINE KOVARSKY, 'n boekhouer, woonagtig te 9 Devonstraat, Woodstock, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
1463

I, BENJAMIN BETHLEHEM, a merchant, residing at 8 Page Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENJAMIN BETHLEHEM, 'n handelaar, woonagtig te 8 Pagestraat, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
1474

I, LOUIS BETHLEHEM, a merchant, residing at 8 Page Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS BETHLEHEM, 'n handelaar, woonagtig te 8 Pagestraat, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
1475

I, ADOLPH SHEDROW, a medical practitioner, residing at 58 Honey Street, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.
1532

Ek, ADOLPH SHEDROW, 'n geneesheer, woonagtig te 58 Honeystraat, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

ADVERTISEMENTS.

I, CHAIM SACKS, a manufacturer, residing at 63 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHAIM SACKS, 'n fabrikant, woonagtig te 63 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1533

I, HENRY LIGHT, a general dealer, residing at 75 Wenden Avenue, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENRY LIGHT, 'n algemene handelaar, woonagtig te 75 Wenden Laan, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1562

I, JURE SUNJICH, a miner, residing at Single Quarters, Nigel, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JURE SUNJICH, 'n myner, woonagtig te Single Quarters, Nigel, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1571

I, BERNARD SACHS, a mineral water manufacturer, residing at Cilwyn, corner of Belvedere and Buxton Avenues, Oranjezicht, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BERNARD SACHS, 'n fabrikant van koeldrankies, woonagtig te Cilwyn, hoek van Belvedere en Buxton Laan, Oranjezicht, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1587

I, ALFRED SWARTZBERG, a miller, residing at Katdoornbosch No. 127, District Potchefstroom, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED SWARTZBERG, 'n meulenaar, woonagtig te Katdoornbosch No. 127, distrik Potchefstroom, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1594

I, ANDREW COUVARAS, a café proprietor, residing at Erf No. 478, Market Avenue, Vereeniging, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANDREW COUVARAS, 'n kafee-eienaar, woonagtig te Erf No. 478, Marklaan, Vereeniging, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1653

I, ISFRIED GRÜNEBAUM, a shop assistant, residing at Vanwyksvlei, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISFRIED GRÜNEBAUM, 'n winkelier, woonagtig te Vanwyksvlei, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1654

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES

MET BETREKKING TOT DIE

REGISTRASIE VAN
TITELBEWYSE EN ANDER
AKTES

IN DIE

VERSKILLENDE REGISTRASIEKANTORE VAN AKTES VAN DIE UNIE EN DIE RANDDORPER REGISTRASIEKANTOOR, JOHANNESBURG.

(In werking getree op 1 Januarie 1923.)

MET BLADWYSTER.

Prys: 2s.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Twede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	40s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Twede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	40s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	40s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND
OTHER DEEDS

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(In force on 1st January, 1923.)

WITH INDEX.

Price: 2s.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgenama, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaa de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaa de Goede Hoop".

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
36649	Van Deventer, Gert.....	27/11/32, Laingsburg.....	15/2/33, 10 a.m., Laingsburg...	Executor.
36644	Heseltine, Granois Sellwood Benson..	11/1/33, Tygerberg.....	Tues., 21/2/33, 10 a.m., Capetown	Executor.
36639	Ness, Diendonnee Morena.....	26/3/32, Grahamstown.....	16/2/33, 10 a.m., Port Beaufort	Executor.
36441	Neale, Bertha, <i>alias</i> Hofer, Bertha (Berta)	31/10/31, East Sheen, England	17/2/33, 10 a.m., Stutterheim...	Executor.
36570	Malleson, Enid Hope.....	17/12/32, Croydon.....	14/2/33, 10 a.m., Capetown....	Executor.
36569	Lotz, Junie Johannes.....	2/1/33, Riversdale.....	23/2/33, 10 a.m., Heidelberg...	Executor.
36309	Freedman, Guttel.....	13/12/32, Port Elizabeth.....	15/2/33, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
36633	Geraghty, Sidney James.....	24/1/33, Port Elizabeth.....	15/2/33, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
36625	Rolland, Edith Eleanor (born Kidwell)	6/1/33, Wellington.....	22/2/33, 10 a.m., Wellington...	Executor Dative.
35020	Redelinghuys, Smith Frederick.....	31/7/32, Bethlehem, O.F.S....	22/2/33, 10 a.m., Paarl.....	Executor Dative.
106/857	Venter, Catharina Maria Elizabeth; Venter, Floris Andries Johannes; and Venter, Jan Harm (minor chil- dren of the late Frans Coetzee Venter and subsequently deceased spouse Elsie Johanna Dorothea Venter (born Coetzee)	—	23/2/33, Burghersdorp.....	Tutor Dative.

TRANSVAAL.

80636	Swart, Sara Susara, housewife.....	19/12/32, Krugersdorp.....	17/2/33, 10 a.m., Krugersdorp...	Executor.
80459	Taljaard, Magdalena Cornelia, house- wife	28/10/32, Ermelo.....	16/2/33, 10 a.m., Ermelo.....	Executor.
70787/311	Mami, Ismail Ahmed.....	24/10/29, Simlek, India.....	17/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
80611	Hodgson, Adam, builder.....	3/10/32, Lichtenburg.....	17/2/33, 10 a.m., Lichtenburg...	Executor.

NATAL.

8804	Pretorius, Johanna Susanna (born van Rooyen), wife	11/11/32, Vryheid.....	23/2/33, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
19170	Frost, Brian Addison, scholar.....	28/11/32, Durban.....	23/2/33, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
19193	Holland, Jessie Mary, wife.....	26/1/33, Pietermaritzburg.....	22/2/33, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

24742	Gall, James Anderson, outfitter.....	23/1/33, Bloemfontein.....	24/2/33, 10 a.m., Bloemfontein...	Executor.
24743	Jungnickel, Herman, butcher.....	11/11/32, Johannesburg.....	24/2/33, 10 a.m., Bethlehem....	Executor.
24752	Heyns, Maria Cornelia Magdalena, student	12/1/33, Fouriesburg.....	22/2/33, 10 a.m., Fouriesburg...	Executor.
24741	Meyer, Philip Rudolph, boer.....	26/1/33, Elmslie, Distrik Kroon- stad	24/2/33, 10 v.m., Kroonstad.....	Eksekuteur en ook Voog oor minder- jarige.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-seetig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate. No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, en Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
34984	Mary Ellen Sansom (born Tong), a widow and boarding-house keeper, of Grahamstown; First and Final	10/2/33	Capetown	Grahamstown	Lennox, Smit & Wheeldon, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
33892	Alfred James Kilroe and surviving spouse, Letitia Maud Kilroe (born White), of Lusikisiki; First and Final	10/2/33	Capetown	Lusikisiki....	Claud Stanford, Attorney for Executrix Testamentary, Lusikisiki.
30445	Jan Stephanus van der Merwe, van Poortje Oos, Distrik Murraysburg, geadministreer in terme van Seksie 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	10/2/33	Kaapstad	Graaff-Reinet	J. P. van Niekerk, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
35682	Fredrick (or Frederick) George Davids and surviving spouse, Wilhelmina Janetta Albertina Davids; First and Final	10/2/33	Capetown	Wynberg....	Harsant & Harsant, Attorneys for the Executrix Testamentary, 141 Longmarket Street, Capetown.
33777	Abigail Jess Walker (born Creighton), formerly Newing, of Umtata, C.P., and surviving spouse, Adam Dixon Walker; First and Final	10/2/33	Capetown	Umtata.....	Hemming & Hemming, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 36, Owen Street, Umtata, C.P.
13142	Joseph Galombik; Fifth Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Springbok....	J. D. J. Scholtz, P.O. Box 10, Springbok, Agent for Executors Dative.
35760	John Barbas Buckley, of Leopold Street, Kingwilliamstown; First and Final	10/2/33	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 65, Kingwilliamstown.
33749	August Jacobus Cupido (also known as August Cupido), of Third Avenue, Grassy Park, Plumstead, and surviving spouse, Hendrika Lydia Cupido (born Bantjes); First and Final Liquidation and Distribution	13/2/33	Capetown	Wynberg....	Pincus & Matz, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Main Road, Wynberg.
34380	Barend Hendrik Petrus van den Bergh, a tailor, of Hope Town, and surviving spouse, Susanna Elizabeth van den Bergh (born Coetse); First Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Hope Town..	F. N. Joseph, Attorney for Executrix, P.O. Box 12, Hope Town, C.P.
35174	Sarah Jane Gould (born Fisher), a widow, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Port Elizabeth	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Dative, 32 Church Street, Capetown.
35603	William Smith, of Uitenhage, C.P., First and Final Liquidation and Distribution	13/2/33	Capetown	Uitenhage....	Kotzé, De Jager & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, 88 Caledon Street, Uitenhage
33930	Gilberta Murray (born Rodger); First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
35716	Richard Christian Viret and surviving spouse, Caroline Viret (born Malan); First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, Solicitors, P.O. Box 265, Capetown.
35998	Hugh William Gilmour; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Wynberg....	Cloete, Templer, Parker and Botha, 117 St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
35268	James Tandy Bolger, a retired medical practitioner, of George, C.P.; First and Final Liquidation and Distribution	13/2/33	Capetown	George.....	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burgersdorp, Solicitors for Executors Testamentary.
33118	Barend Jacobus Roux, J. G. Son, of Port Elizabeth, First and Final	13/2/33	Capetown	Port Elizabeth	S. Kaplan & Julius Lax, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 100, Port Elizabeth.
24546	Isabella Elizabeth Maria Schoeman, born Fourie, and surviving spouse, Hendrik Stephanus Schoeman, of Schoemanshoek, District Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	14/2/33	Capetown	Oudtshoorn, C.P.	J. F. S. Foster, Attorney for Executors, Church Street, Oudtshoorn.
34111	Hester Catharina Jansen van Rensburg, born Oosthuizen, formerly Olivier, and surviving spouse, Willem Johannes Jansen van Rensburg, of Armoed, District Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	14/2/33	Capetown	Oudtshoorn..	John Cairncross & Co., P.O. Box 14, Oudtshoorn.
35237	Henry Veera Naiken, general dealer, of 8 Queen Street, Grahamstown; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Grahams-town	H. L. Nailand, Attorney for Executor Dative, 82 High Street, P.O. Box 15, Grahamstown
35506	Frederick Metrowich, a pensioner, of Adelaide, and his surviving spouse, Emily Metrowich, born Smith; First and Final Administration and Distribution	10/2/33	Capetown	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrix, P.O. Box 20, Adelaide, C.P.
34398	John Thomson, who died at East London, on 18th May, 1932; First Liquidation	13/2/33	Capetown	East London.	Bale, Chubb & Dickson, Attorneys, 29 Cambridge Street, East London.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name, and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
35398	Johanna Margaretta Breitenbach (born Peach), of Kwaaiman, who died on 7th July, 1932, at Kwaaiman, Mqanduli, C.P., and who was married in community of Property to Jacob Jacobus Breitenbach; First Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Mqanduli...	Meaker & Van der Spuy, Mqanduli, Agents for the Executor Testamentary.
30475	Wilhelm Friedrich Carl Rose, retired, who died at East London, C.P., on 3rd June, 1931; First and Final Liquidation and Distribution	14/2/33	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
20173	Jacoba Christina Hayward, born Bellingan, and surviving spouse, John James Hayward, of Skietfontein, district Aberdeen, C.P.; First (amended) Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency & Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
30592	Solomon Hurwitz, general dealer, of Kuils River; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Belville.....	Thomas Purves & Co., Agents for Executor Testamentary, 30 St. George's Street, Capetown.
R. 11/ 679	Frances Caroline van Eyssen (born Crawford), widow, of Kimberley, Liquidation and Distribution	10/2/33	Kimberley	—	R. Johnston, P.O. Box 253, Kimberley.
34454	Jacobus Abraham Botes, farmer, of Rietkraal, District Prince Albert; First and Final Liquidation and Distribution	13/2/33	Capetown	Prince Albert	K. D. Haak, P.O. Box 11, Prince Albert, Attorney for the Executor of Estate.
35121	Seymour, Richard, of Rondebosch, Cape, retired bank official; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Wynberg....	The Standard Bank of S.A., Ltd., Adderley Street Branch, Capetown, Executor Dative.
36210	John Thomas Grant and surviving spouse, Sarah Christiana Grant (born Baalman), of the Strand; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Somerset West	Versfeld & Co., P.O. Box 27, The Strand, Agents for Executrix Testamentary.
33744	Herbert Lawson Brown; First and Final.....	10/2/33	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, P.O. Box 921, Capetown.
32719	Henry Wrensch; First and Final.....	10/2/33	Capetown	Wynberg....	Silberbauer, Son & Willmot, P.O. Box 921, Capetown.
32835	Johannes Jacobus van Niekerk and surviving spouse, Mildred Alfred (Freda) van Niekerk (born Battle); First and Final	10/2/33	Capetown	Wynberg....	I. Hoberman, Attorneys for Executrix Dative, 70 St. George's Street, Capetown
34192	Hester Aletta Siebrits (gebore Joubert), van La Motte, Paarl; Eerste en Laaste Likwidassie en Distribusie	11/2/33	Knapstad	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
30861	Charles Brenner; First and Final.....	10/2/33	Capetown	Wynberg....	Harry Kaplan, Executor Dative, Main Road, Claremont.
23956	Hendrik Greenwall, a labourer, of Alicedale, District of Albany; First and Final	10/2/33	Capetown	Grahamstown	Jonathan Ayliff, Attorney for Executor, P.O. Box 5, Grahamstown.
168/101	Ellen Emma Billson, a spinster, of Humansdorp; Second and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Humansdorp.	A. H. Stander, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Dative.
32979	Charles Willoughby Herold, Solicitor, of 160 St. George's Street, Capetown; First	14/2/33	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Broodhead, Attorneys for Executrix, 100 St. George's Street, Capetown.
33573	Elizabeth Susannah Wilson, formerly Adey (born Crook) who died at 38 Carlton Road, Southampton, England, on the 23/12/31; First and Final	10/2/33	Capetown	Port Elizabeth	H. De Villiers Breusing, Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
35437	Maria Catharina Blom (born Nomborg), and surviving spouse, Lambertus Jacobus Blom, in her lifetime of Park Street, Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Graaff-Reinet	A. H. Stander, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Agent of Executors Testamentary.
35525	Adriaan Johannes Verucel; First and Final Administration and Distribution	18/2/33	Capetown	East London.	B. M. Verucel, Executor Testamentary, Dale College, King William's Town.
R. 11/ 685	Anna Johanna Cornelia Smit (born Badenhorst), widow, of "Doornfontein," District Griquatown; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Kimberley	Griquatown.	Frank & Frank, Attorneys for the Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Main Street, Kimberley.
33650	Eliza Jane Bovell (born Bawden); First and Final Liquidation and Distribution	13/2/33	Capetown	—	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, and D. C. Bovell, Emohlwani, Umgusa Valley, P.B. Bulawayo, Executors Testamentary.
29088	William Hodgkinson; Second Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors & Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
35409	Annie Mary Mathie (born Evans), widow, of 3 Plas Dinan, Western Road, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Capetown	Port Elizabeth	Edward Victor Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.

TRANSVAAL.

79079/ 848	Anna Elizabeth Lezar (born Scheepers) and surviving spouse, Marthinus Gerhardus Lezar, of Zeerust; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Zeerust.....	Findlay & Niemeyer, 228 Pretorius Street, Pretoria.
78995	Archibald Aitchison; First Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Nelspruit....	Rose-Innes & Hockly, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 22, Barberton.
80059/ 1700	Johanna Magdalena Taute (geboren Mare), van Winnaarspoort; Distrikt Belfast; Eerste en Finale	11/2/33	Pretoria.	Belfast.....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.
79836/ 157	Gertruida Wouterina Maria Retief; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischack, Attorney for Estate, King Edward Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.
77489/ 645	Marie Ninow; First and Final Liquidation and Distribution	11/2/33	Pretoria.	Johannesburg	E. C. Ninow, 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, en Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
79412/ 1231 80130	Christiaan David Ras and Gezina Aletta Hendrika Ras, born Meyer; Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Bethal.....	J. A. Sussens, P.O. Box 2, Trichard.
	Charles Henry Webster; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	—	C. N. Webster, P.O. Box 376, Pretoria, Agent.
80025/ 1325	Mary Esther Elizabeth O'Farrell (born Kerry-Cahill), and surviving spouse, Michael Henry O'Farrell, of Mbabane, Swaziland; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	—	M. H. O'Farrell, c/o Lunnion & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
75612	Patricia Mary Holmes; First and Final.....	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	I. Ginsberg, Attorney for Executor Testamentary, 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
29762/ 665	Andrew Murray Lombard, bachelor, of farm Paardekop, District Volksrust; First and Final Liquidation and Distribution	11/2/33	Pretoria.	Standerton...	F. W. Markotter, P.O. Box 39, Burger Street, Standerton, Attorney for Executor.
76239/ 414	Frederick William Molloy; First and Final Liquidation and Distribution	11/2/33	Pretoria.	Johannesburg	O. Sussner, Attorney for Executrix Testamentary, 12/13 Mercantile Buildings, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
77980/ 1301	Agatha Theodora van Wyck (born Ribbins), widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/2/33	Pretoria.	Brakpan....	A. L. Reitz, P.O. Box 101, 9 Central Chambers, Brakpan.
79801	Maud Beatrice Carey (born Thomas); First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Krugersdorp.	Blake & Becker, Solicitors for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
76536	Emily Sarah Lawlor, a widow, who died at Klerksdorp, Transvaal, on the 28th October, 1931; First Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Klerksdorp...	G. C. Starkey, R. V. R. Carver, and J. B. Lawlor, c/o East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executors Testamentary.
78439/ 1597	Petrus Rampa and surviving spouse, Paulina Pooie; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	—	Maurice M. Sive, Attorney of Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Brits.
78084/ 1034	Thomas Handley; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	—	Mrs. H. S. Handley, 180 Devenish Street, Pretoria.
79517/ 329	Walter John Wilson; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. M. A. Porter, Executrix Dative, c/o Lewis Levy & Swirsky, Solicitors, Post Office Corner Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
79955/ 1958	Johann Adam Maier, widower, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	C. van Leggelo, g.g. Executor, P.O. Box 7251, Johannesburg.
78442	Maria Petronella Duvenage (born Steenkamp), of Newtown, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux & Meyer, g.g. Executrix Dative, 4/5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
51466/ 506	Frederick William Gombert; Distribution.....	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	H. G. Boy, Executor Dative, P.O. Box 1058, Johannesburg.
75524	Elizabeth Maria Blom (born Lewis); First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	H. F. F. Cottrill (Attorney for Executor Dative), 121 Locarno House, Main and Loveday Streets, Johannesburg.
74114/ 553	James Patterson; First and Final Administration.	10/2/33	Pretoria.	Heidelberg, Tvl.	S. Beecham, Standard Bank Buildings, Heidelberg, Tvl.
79593/ 183	James Thomas Halse, of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, Law Chambers, Sterling Buildings, P.O. Box 168, Krugersdorp.
75028	M. Lurie; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Krugersdorp	Tilly Rubinstein and S. Canter, Executors Testamentary, 56 Human Street, Krugersdorp.
78260/ 58	Gert Johannes Bezuidenhout en nagelate eggenote, Johanna Philippina Bezuidenhout (gebore Griesel), van die plaas Sterkfontein No. 273, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	10/2/33	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Sausenthaler, Posbus 2, Wakkerstroom, Prokureur vir Eksekutrie.
80085	Jessie Thomasine Anderson (born Sefton), and surviving spouse, James Weir Anderson; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/33	Pretoria.	Roodepoort..	Israel and During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.
80077/ 2128	Kathrina Maria Magdalen Randall (born van Zyl); First and Final	10/2/33	Pretoria.	Germiston...	Hope Holmes Verity, Agent for Surviving Spouse, Charles William Randall, P.O. Box 2422, Johannesburg.
79132	John Henry George Ferreiro, also known as John Henery George Ferriero; First and Final	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	Hope Holmes Verity, Agent for Surviving Spouse, Annie Sophia Ferreiro, P.O. Box 2422, Johannesburg.
79308/ 254	Hermann Conrad Biedermann; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street (or P.O. Box 636), Johannesburg.
71990/ 405	Adrienne Florence Goodman; Second and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pretoria.	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, 74 Fox Street, Johannesburg.

NATAL.

18723	Surju, Free Indian No. 45691; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary.
18820	Georgianna Emma Wallis (born Toppin), sometime of Camperdown; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Camperdown.	C. K. Ingram, P.O. Box 33, Newcastle, Natal, Executor Testamentary.
19026	David Jones; First and Final.....	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Bessie Jones, 195 Gordon Road, Durban.
18537	Testate Estate of the late William Loveband Chorley Taylor, formerly of Greytown, Natal, farmer; First and Final Administration	10/2/33	Pietermaritzburg	Greytown....	Tatham & Forder, Solicitors to Executrix Testamentary, Greytown.
18742	William Young; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Thos. Winship, Agent for Executrix, 25 S.A. Mutual Buildings, Durban.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat.	
18306	Helen Elizabeth Matthews and surviving spouse, Frederick Barton Matthews, of Durban; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Maritzburg	Durban.....	W. B. Calder Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
17765	Canniamma, No. 15320; First and Final Administration and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
17766	Rathnam, No. 17015; First and Final Administration and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
17673	T. R. Lawrence, of Mooi River, Natal; First and Final Administration and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Estcourt....	T. S. Taylor, Executor Testamentary, P.O. Box 33, Mooi River, Natal.
17045	Fitzgerald George Lorton; First and Final Administration and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, P.O. Box 54, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
18310	Alice Amelia Herbert, of Durban, spinster; First and Final Liquidation	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3/4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
17776	Albert Edward Mayoss, of Nqawuma, Zululand, Natal; First and Final	10/2/33	Pietermaritzburg	Nqawuma, Zululand	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief.
18927	Christoffer George Smith; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Fellowes-Smith, jun., Attorney to Executrix Testamentary, 8/11 Natal Bank Chambers, West Street, Durban.
18823	Gopal, No. 62365, and surviving spouse, Kumadia, No. 71967, First and Final	10/2/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Eugene Renaud & Mooney, Attorneys for Executrix Testamentary, 385 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

24034	John Frans Mullinson and surviving spouse, Anna Margrietha Mullison (born Jonker); First and Final	11/2/33	Bloemfontein	Parys.....	Vos and Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
24269	Frederick (or Frederik) Samuel Mordig Grobbelaar and surviving spouse, Catharina Elizabeth Grobbelaar (born Schoeman); First and Final	11/2/33	Bloemfontein	Parys.....	Vos and Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
23538	Aletta Bartholomina van der Merwe (born Moller), widow, of Mooiveld, District Hoopstad; First Liquidation and Distribution	10/2/33	Bloemfontein	Hoopstad....	Coetzer & Coetzer, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 10, Wesselsbron.
24107	Jacobus Johannes Crous, farmer, of Rondedraai, District Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Bloemfontein	Harrismith..	F. Stuart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
24514	Heronia de Jager, minderjarige dogter, van Frederikadal, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	10/2/33	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, Posbus 165, Vrede, O.V.S.
24372	John McLennan and surviving spouse, Margaret Williamson McLennan (born Gray), of Winburg; First and Final Liquidation and Distribution	13/2/33	Bloemfontein	Winburg....	F. R. Cronje, P.O. Box 63, Winburg, O.F.S.
0.893	Joint Estate of the late Dirkina Jacoba Olivier, born Boshoff, and late spouse, Jacobus Frederik Olivier, of Bultfontein, District Hoopstad; Second and Final Liquidation	11/2/33	Bloemfontein	Hoopstad....	Edmeades & Edmeades, q.g. P.O. Box 59, Bultfontein, O.F.S.
23631	Abraham Marthinus Fourie Theron, van Spioenkop, Distrik Fouriesburg; Eerste en Finale Administrasie en Uitdeling	13/2/33	Bloemfontein	Fouriesburg..	H. S. Theron, p/a R. van Raalte & Kie., Posbus 135, Bethlehem.
23809	John Wilson, a retired gentleman, of Vredefort; First and Final Liquidation and Distribution	13/2/33	Bloemfontein	Vredefort....	A. C. Marais, Agent for Executor Dative, P.O. Box 6, Vredefort.
24286	Herbert Davison Robinson, of Fairholme, Bloemfontein; First and Final	13/2/33	Bloemfontein	—	H. Scriviner, Secretary and Judicial Manager of the Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Self and Co-Executrix.
24319	Frans Pierre Swemmer and surviving spouse, Cornelia Pauline Swemmer (born Bothma), of Petrusburg, District Fauresmith; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Petrusburg.
24374	Maria Aletta Lategan (born Van Zyl) and surviving spouse, Andries Willem Lategan; First and Final	11/2/33	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
24306	Gerhardus Albertus Jacobus Roodt, wewenaar, van Palmietkuil, Distrik Heilbron; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	11/2/33	Bloemfontein	Kroonstad...	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteur Dative.
24076	Johanna Susanna Susara Coetzee; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/33	Bloemfontein	Bothaville...	A. J. van Niekerk, q.g. Eksekuteur, Posbus 9, Bothaville.
24096	Margaretha Johanna Miller (gebore Smit), gehuud buite gemeenskap van goedere met William Baikie Miller, van Smithfield; Eerste en Finale	13/2/33	Bloemfontein	Smithfield...	Die Smithfield Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Smithfield.
24593	Gabriel Gideon Rossouw and surviving spouse, Anna Maria Rossouw (born Smith); First and Final	11/2/33	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
24653	Willem Jacobus Odendaal; Likwidasie en Distribusie	10/2/33	Bloemfontein	Lindley.....	Mevr. J. S. Odendaal, Joostestraat, Lindley.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lower by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

ADVERTISEMENTS.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel, van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
36486	Daniel Matys, a labourer, Elsie's River, District Bellville	30 days...	Centlivres & De Villiers, Temple Chambers, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
36503	Hezekiah N'dobe or Hezekiah Klass N'dobe, of Peelton, in the District of Kingwilliamstown	14 days...	C. R. Atherstone, Attorney for Estate, P.O. Box 102, Kingwilliamstown	Cape.
36353	Margaretha Adriana Human (gebore Van Nickerk), 'n weduwe, van Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp....	Kaap.
36241	Hendrik Matthys Stefanus Barnard en nagelate eggenote, Maria Aletta Barnard (gebore Anker), 'n boer, van Nooitgedacht, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp....	Kaap.
36017	Johan Frederick Barnard en nagelate eggenote, Johanna Jacomina Catharina Barnard (gebore Ferreira), 'n boer, van Nooitgedacht, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp....	Kaap.
36475	Alfred Crowder, of Plumstead, Cape Division....	30 days...	J. E. Crowder, Unadale, Main Road, Plumstead	Cape.
35256	George Ford Marillier, Ndumbi Station, District of Ngqeleni	21 days...	H. C. H. Anderson, Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata	Cape.
36005	Michael (or Micheal) Muszlak, a lorry driver, of Woodstock, C.P.	21 days...	A. J. Lewis, Attorney for Executor Dative, Schneiders Buildings, Noorder Paarl	Cape.
36235	Gerhardus William Robert Stroebe, of Hill Street, Knysna, C.P.	30 days from 14/2/1933	H. A. Tidswell, Agent for Executor, Main Street, Knysna	Cape.
36540	Anna Catharina de Lange (born Vermaak), Coega, District of Port Elizabeth	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
36522	William Henry Staines Conry, market gardener, 1 Harper Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
36557	Petronella Johanna Beunderman (born Schnetler), 40 Lower Drostdy Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
36452	Alfred Dickinson.....	30 days...	Garner & Evennett, P.O. Box 7, Mount Frere....	Cape.
R. 11/ 1034	Joseph Acton Pearson and surviving spouse, Jacoba Christina Pearson (born Van Zyl), of Riviera, District Kuruman	30 days...	H. W. Chapman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman	Cape.
36119	Rosaline Gladys Black Miles and surviving spouse, William Frederick Miles, 17 Park Avenue, East London, C.P.	30 days...	G. M. McGillewie, 56 Terminus Street, East London, Agent for Executor Dative	Cape.
106/51	Basson, Anna Christina (gebore Basson), vroeger van Rustfontein, Afdeling Malmesbury	30 dagen...	J. N. E. Verduin (H/zoon), Malmesbury Executors Kamer en Voogdy en Brand Ass. Maatschappij, Executor Dative, Malmesbury	Kaap.
36568	Ernst August Waldemar Hanf, farmer, of Hartenberg, District Stellenbosch	30 days...	Paul D. Cluver, A. H. Cluver, Executors Testamentary, 5 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
36415	Peter Davidson Smith (retired merchant), late of Mill Park, Port Elizabeth	3 weeks...	City Executors Loan and Investment Co., Grace Street, Port Elizabeth, A. W. Pudney, Managing Director, Agents for Executrice Testamentary.	Cape.
36319	Alexander McCloskey, a farmer, of Hougham Park No. 2, Coega, District of Port Elizabeth, who died on the 2nd December, 1932	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
36264	Robert John Best, latterly residing at Sir Lowry's Pass	14 days...	Amey Cusens, Sir Lowry's Pass, Cape.....	Cape.
35890	Belia Jacoba Kotze (gebore Coetzee, van Grootfontein, Distrik Clanwilliam	30 dae....	J. H. Slabbert, Sekretaris van die Clanwilliam Eksekuteurskamer Beperk, Agent vir die Boedel, Clanwilliam	Kaap.
36095	Morris Kramer, of Maitland, Cape, and surviving spouse, Geninda Kramer (born Miller)	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, Church Square, Capetown	Cape.
36657	Isabella Margaret Daniel (born McFarlane), a widow, of Weltevreden, Bellville	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
35912	Anna Sophia Radloff (born van Ryneveld), a widow, of Daheim, Trafalgar Square, Sea Point	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
35841	Johannes Josias Visagie, a farmer, of Klipfontein, Clanwilliam	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
36494	William Lumsden Walker, of Kalk Bay, Cape...	14 days...	Syrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
36181	Marie Seady (born Bestani), widow, 25 Baird Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative	Cape.
36442	Willem Johannes van Enwegen du Pisanie, farmer, Swart Rand, District Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
R.11/1042	Bertha Annie Charlotte O'Brien (born Farr)....	14 days...	P. O'Brien, Agent for Executor Testamentary, 8 Crossway, Beaconsfield	Cape.
R.11/1053	Percy Daniel Drury and surviving spouse, Margaret Christina Drury	30 days...	Wm. Dickens, Attorney for Executrix Dative, 17 Main Street, Kimberley	Cape.
36450	Mary Crawford Campbell (born Adamson), widow, of Bryn Hafod, Wyllies Siding, Kloof Road, Capetown	30 days...	Bute, Chuld & Dickson, 29 Cambridge Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
36616	Elizabeth Wilhelmina Johanna Brink (born Steenkamp and surviving spouse, Daniel Jacobus Johannes Brink, of Burg Street, Wellington	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary	Cape.
36176	Gustavus Wilhelmus van Heerden and surviving spouse, Martha Magdalena Petronella van Heerden (born Du Plessis), a farmer, of Klein Guba Hoek, in the District of Indwe	30 days...	M. M. P. van Heerden, Klein Guba Hoek, Indwe	Cape.
36464	Casper Jan Hendrik Vorster, 'n boer, in lewe van Willem Burgers Rivier, Distrik Middelburg, K.P.	3 weke....	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P.	Kaap.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
6575	Lolah Annie Weisbecker.....	30 days...	A. S. Weisbecker, Executor Testamentary, Hill- drop, Bushwood Road, Mowbray	Cape.
36626	Zalman Segall, late of Kraaifontein, C.P.....	30 days...	M. Lurie, 13 St. George's Street, Capetown, Agent for Executrix	Cape.
36179	Magdalena Jacoba van der Merwe (gebore Van Niekerk) en nagelate eggenoot Charl David van der Merwe	30 dae....	Charl David v. d. Merwe, Eksekuteur, Posbus 2, Strydenburg	Kaap.
36595	Martha Elizabeth Jacoba Vogel (gebore Vorster), gehuwd 'n gemeenskap met oorblywende egge- noot Willem Adolph Johannes Vogel, van Aliwal Noord	14 dae....	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal Noord....	Kaap.
36591	William Robertson Skinner and surviving spouse, Martha Agnes Skinner.....	30 days...	C. R. Cleghorn, Agent for the Executrix, P.O. P.O. Box 1604, Capetown	Cape.
36034	Rosie Penkin (born Ruch).....	30 days...	J. Penkin, 305 Long Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
36572	Susanna Petronella Moller (gebore Viljoen), weduwee	30 dae....	S. van Rooyen, Posbus 4, Philipstown, K.P., Prokureur vir Eksekuteur	Kaap.
R.11/1049	Jean (or Jane) Mackenzie (born Farquhar), of Kimberley	30 days from 13/2/33	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, g.g. Executor Testamentary	Cape.
36574	James Wood Taggart, of Cliftonvale, District of Queenstown	30 days...	Visser & Peter, P.O. Box 9, Queenstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
R.11/1068	Thomas Amsterdam, widower, blacksmith, 32 Hospital Street, Kimberley	14 days from 13/2/33	Messrs. Haarhoff & Hertog, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Market Street, Kimberley	Cape.
36555	Jacobus Albertus van Zyl en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Zyl (gebore Viljoen), van Zandvliet, Dist. Robertson, K.P.	30 dae....	Robertson Voogdij en Agentskap, Bpk., J. H. Gonis, Algemene Bestierder en Sekretaris, Kerkstraat, Robertson, K.P.	Kaap.
36430	John Roe Buck and surviving spouse, Annie Elizabeth Buck (born Keyter), of Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
36554	Jemima Susan Warren (born Mountfort) and surviving spouse, Percy William Warren, who died at East London on the 4th January, 1933	30 days...	G. C. Starkey, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, g.g. Executor Testamentary	Cape.
R.11/1064	Maria Jacoba Kok (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot Johan Philip Kok, boer, van Grasbult, Distrik Kimberley	14 dae....	Fourie & Fourie, Boshof.....	Kaap.
36384	John William Jantjes and surviving spouse, Christina Catherine Jantjes	21 days...	Mrs. C. C. Jantjes, Eighth Street, Second Avenue, Kensington, Maitland	Cape.
34160	James Robert Maclay, of Clara Annafontein, District Bellville, Cape	6 weeks...	Edward Victor Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
36564	Frank Sewrey, of Cradock.....	30 days...	Metcalfe & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
36533	Alexis Philippus Korsten, of Cradock.....	30 days...	Metcalfe & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
36588	George Richman, farmer, of Kirkwood, District Uitenhage	30 days...	Lawson Brown & Brown, The Richardson Build- ing, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
36467	George Jackson.....	21 days...	R. H. Rodgers & Co., 49 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
36407	Johannes Daniel du Preez, een boer, van Andries- kraal, Humansdorp en vooroorlode eggenote Adriana Catharina du Preez (gebore Van Rooyen)	21 dae....	C. W. Malan & Co., Humansdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
R.11/1028	Blumah Stoller (born Jankelewsky).....	14 days...	Abraham Harry Stoller, 19 Market Square, Kim- berley	Cape.
36513	Stephanus Esaias Terblanche en nablywende eggenote Marie Isabella Terblanche (gebore Senekal; 'n boer, van Antonieskraal, Distrik Steytlerville	6 weke....	P. D. de Wet, Steytlerville, Prokureur vir die Eksekutriele Testamentêr	Kaap.

TRANSVAAL.

80414	Gabrielle Bachner.....	21 days...	Mrs. W. M. Castro, c/o H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
80115	Herman Jungnickel, widower, of Johannesburg (formerly of Ficksburg and Bethlehem, Orange Free State)	30 days...	R. van Raalte & Co., P.O. Box 135, Bethlehem..	Transvaal.
79825	Arnoldus Francois Kilian.....	14 dae....	Mevr. C. E. M. Kilian, Eksekuteur, Langrand No. 1004, P.K. Ramakok, Distrik Rustenburg	Transvaal.
80262	Mary Meyer (born Beder).....	30 days...	Ber Abramsohn, Executor Dative, Benoni Arcade, Prince's Avenue, P.O. Box 294, Benoni	Transvaal.
80477	Cornelia Elizabeth van Aswegen (born Bothma) and surviving spouse, Henning Jonathan van Aswegen, of Paardevlei No. 410, District Pieters- burg	14 days...	Naude & Naude, Authorised Agents of the Executor Testamentary, Vorster Street, P.O. Box 44, Pietersburg	Transvaal.
77162/ 1809	Casper Cornelius Roux and surviving spouse, Susara Johanna Francina Roux (born Nel)	21 days...	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
80567	Maria Jardim (born De Jesus).....	30 days...	C. W. Tauté, Attorney for the Executor Testa- mentary, 19/20 Ashers Buildings, P.O. Box 24, Johannesburg	Transvaal.
80640	Michael Davis.....	21 days...	A. V. Lindbergh and M. C. Friedman, c/o H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
80331	Sarah Matthew Ede.....	30 days...	Gertrude Harvey Welch, c/o J. P. Ede, Esq., P.O. Box 5, Knights	Transvaal.
80461	Louis Alexander.....	21 days...	B. Alexander, 1/10 Sacke's Buildings, Johannes- burg	Transvaal.
80178	Charles Rowe Hawken.....	30 days...	H. H. Sobey, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
80321	Sarah Makapa.....	30 days...	Livingstone & McCarthy, 15 Corporation Build- ings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
80535	Heinrich Jacob Sichel Kannemeier.....	30 days...	Mrs. J. C. K. W. Kannemeier, Executrix Testa- mentary, 7 Trilby Street, Oaklands, Johannes- burg	Transvaal.
74111	Cowen Landreth Patterson.....	21 days...	Cliffe & Dekker, Attorneys for Executor Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
80174	Hillel Eidelman.....	14 days...	William Witkin, Attorney for Executor Dative, Steytler's Buildings, Loveday Street, Johan- nesburg	Transvaal.
80471	Mowjee Premjee Patel.....	14 days...	Daya Mowjee and Rama Valabh, Executors Testamentary, c/o Berman & Krawitz, Attor- neys, 10-14 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
79447	Helen Riach Dean.....	30 days...	W. J. Lamb, Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Paulus Maredi, of Korenvelden No. 70 (Manganeng), Geluks Location, Lydenburg District	14 days...	C. H. Button, Additional Native Commissioner, Sekukuniland, Private Bag, Lydenburg	Transvaal.
80423	William Rodger, Station Street, Pretoria.....	30 days 11/2/33 from	H. Rose-Innes & Hazelhurst, Attorneys for Executors, 31 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
80493	Helena Eliza Human (gebore Meyer), weduwe, van Johannesburg	30 dae....	J. Hoogland, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
80503	Solomon Feinstein and surviving spouse, Anna Feinstein, of Klerksdorp	30 days...	J. A. Naser, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
80560	Barend Johannes Albert Jansen van Rensburg and surviving spouse, Margaretha Adriana Jansen van Rensburg	21 days...	George Rennie & Co., P.O. Box 285, Benoni.....	Transvaal.
80634	Sidney Thomas Peeke, of Mayville, Pretoria.....	30 days...	S. G. Crouch, R.S.E. Buildings, Pretoria.....	Transvaal.
80266	John Murray Goddard.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Executors Testamentary, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
80281	William (Willy) Michaelis.....	14 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executor Dative, 74 Fox Street, Johannes- burg	Transvaal.
80557	Polly Minster and surviving spouse, Morris Minster	21 days...	Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, Attorneys for Executor Testamentary, Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
79673	Johanna Christina Muller and surviving spouse, Anton Jacobus Muller	30 days...	Hillmann & Schlosberg, Attorneys for Executor Testamentary, Locarno House, Johannesburg	Transvaal.
—	Thomas Arnoldus du Toit, van Kromkloof No. 697, Waterberg	14 dae....	Van Heerden & Botha, P.K. Doornhoek, oor Naboomspruit	Transvaal.
80309	Francois Gysbertus Johannes Joubert, Rooipan No. 114, Ventersdorp	14 days...	Willem Martin Joubert, Klerkskraal, P.K. Klerkskraal	Transvaal.
80536	Johannes Jacobus David Kloppers en Dorothea Petronella Kloppers (gebore Van Aswegen)	21 dae....	Vorster, Vogts & Coney, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Mainstraat, Pos- bus 83, Vereeniging	Transvaal.
24693	Andries Hermanus Botha en Louisa Catharina Botha (gebore Supra)	21 dae....	Vorster, Vogts & Coney, Prokureurs vir die Eksekutrisse Dative, Mainstraat, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
80254	Tracy William Preece.....	14 days...	Colman V. Cohen, Attorney for Executrix Testa- mentary, Sacke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
80328	Pieter Barend Botha and surviving spouse, Anna Maria Sophia Botha	21 days...	Frank Arundel Hull (Executor Testamentary), c/o Hull & Player, 237 President Street, Germiston	Transvaal.
80214	John Matthews.....	30 days...	Joseph Golub, Attorney for Executrix Testa- mentary, P.O. Box 5538, Johannesburg	Transvaal.
80267	Kathleen Irene Hill, late wife of Gladstone Malcolm Hill	21 days...	Malcolm Hill, Executor Dative, 35a Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
80008	James Sihlate.....	14 days...	Maria Sihlate, c/o Additional Native Commissioner, P.O. Box 41, Pretoria	Transvaal.
80342	James Greenfield.....	14 days...	Ronald J. Oliver, Executor Dative, 54 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
76181	Tobias Hermannus Lerm en nagelate echtgenote Martha Maria Lerm	21 dagen..	De Villiers & De Kock, Klerksplein, Pretoria, Prokureurs voor Eksekutrisse	Transvaal.
80335	Catherine Caroline O'Reilly (born Bosch) and sur- viving spouse, Charles Philip O'Reilly	30 days...	C. P. O'Reilly, Oakmoor Station, P.O. Olifants- fontein, Pretoria	Transvaal.
80042	Pieter Karel Buys en nagelate eggenote Anna Sophia Buys	30 dae....	Anna Sophia Buys, 88 Collinsstraat, Brixton, Johannesburg	Transvaal.
79915	Sifre Katz, also known as Sophia Fram, who carried on business as furniture dealer, at 44 Delarey Street, Vrededorp	30 days...	B. H. & H. Broer, Agents for Executrix Dative, 34 Steytler's Buildings, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
78376	Mary Ann Elizabeth Dwyer (born Mason).....	30 days...	John Arthur Mason Dwyer, P.O. Box 5544, Johannesburg	Transvaal.
80546	George Baker, G. G. F. F., 711 Craighall Park...	30 days...	Mrs. M. A. R. Smith, G. G. F. F., 711 Craighall Park, Twenty-first Street, Parkhurst	Transvaal.
80398	Charles Benjamin Wiley, merchant, of 17 Lincoln Mansions, Joubert Street, Johannesburg	6 weeks...	Edward Victor Zinn, Secretary, General Estate Estate and Orphan Chamber, Executor Testa- mentary, 136 Adderley Street, Capetown	Transvaal.
80580	Heinrich Wilhelm Karl Rohrs and surviving spouse, Dorothea Anna Luise Rohrs (born Reinstorff)	21 days...	Paul Olmesdahl, Attorney for Executrix, P.O. Box 96, Piet Retief	Transvaal.
78749	Frederick Geater and surviving spouse, Ethel Geater	30 days...	Charles John Brashier, 14 Bureau Street, Pre- toria, Executor Dative	Transvaal.
80400	Johanna Wilhelmina Gouws, weduwe, van die plaas Uitzicht No. 586, Distrik Pretoria	30 dae....	Altmann & Brugman, Posbus 956, Ons Eerste Volksbank Gebou, Kerk Plein, Pretoria	Transvaal.
76418	Elizabeth Greyling (born Leggett), who died at Pretoria, and surviving spouse, Jacobus Frederik Greyling, of Johannesburg (and formerly of Benoni, Transvaal, and Durban, Natal	30 days...	R. L. O. Versfeld & Son, Solicitors for the Exec- utor Testamentary, P.O. Box 1238, Pretoria	Transvaal.
80639	Charles Marais.....	30 days...	C. T. te Water and C. A. Marais, Executors Testamentary, c/o Niemeyer & Marais, 42 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.

ADVERTENSIES.

NATAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
19117	Maurice Wyndham Wills, of Pietermaritzburg....	14 days...	G. E. Wills, Executrix Testamentary, 11 Wilkes Road, Prestbury, Pietermaritzburg	Natal.
—	Martha Louwisa Nell (gebore Lotter).....	14 dae....	J. P. Nell, Kafferspoort, Mooi Rivier.....	Natal.
19104	Buldwel, No. 31977, of Nonoti.....	30 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for the Executor Testamentary	Natal.
19122	Edith Jane Abraham, of Durban, widow.....	21 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
53/33	Mary Annie Clarkson, of 38 Crart Avenue, Durban.	14 days...	N. O. Clarkson, 38 Crart Avenue, Durban.....	Natal.
18998	John Henry Wulff, also known as John Henry Wolffe	21 days...	David Strachan & Taylor, Agents for Executor, Cotts Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
19147	William Valentine Done, of Sea View, builder...	30 days...	Hitchins & Gordon, 3/4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
19140	John William Moor, of Hartford, Mooi River, Natal, farmer	30 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executors, P.O. Box 18, Estcourt, Natal	Natal.
19155	Shankarlal, No. 118616, of Mayville, in the Province of Natal, goldsmith	21 days...	A. Christopher, Little Grey Street, Durban, Attorney to Executor Testamentary	Natal.
18804	Anna Margaretha Henning (born Boshoff) and surviving spouse Pieter Willem van Heerden Henning	6 weeks...	Chris S. Cadle, <i>q.g.</i> Executor Dative, P.O. Box 44, Vryheid, Natal	Natal.
19141	William Niven, described in the will and commonly known as William Scott Rennie Niven	21 days...	Maurice J. Alexander, Executor Testamentary, c/o Messrs. Alexander Bros., 49/51 National Mutual Buildings, Durban	Natal.
19167	Testate Estate of the late Magdalena Elizabeth Cilliers and her surviving spouse, Christoffel Jacobus Cilliers, of Pietermaritzburg, railway employee	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
19164	Arumai Naikam, No. 43535.....	21 days...	H. T. Dickinson, 23 Moss Street, Verulam, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
19172	Minnie Clarke, 377 Ridge Road, Durban, spinster	30 days...	J. T. Cooper & Co., Agents for Executrix and Executor Testamentary, 408 West Street, Durban	Natal.
19165	Eliza Hawkins and surviving spouse, Ernest Hawkins, 81 Goble Road, Durban	30 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for the Executor Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

24651	Hendrik Schalk van der Merwe, boer, van die Kopjes Regerings Neersetting, distrik Vredefort, en nagelate eggenote Martha Jacoba Susanna van der Merwe (gebore Pretorius)	14 dae....	P. E. Cloete, Agent vir Eksekutrie Posbus 17, Kopjes	Oranje Vry-staat.
24710	Joachim Daniel Jacobus Hoffman, boer, van Geluk, Distrik Vredefort, en nagelate eggenote Hendrika Johanna Hoffman (gebore Slabbert)	14 dae....	P. E. Cloete, Agent vir Eksekuteur, Posbus 17, Kopjes	Oranje Vry-staat.
24737	Gabriel James Basson.....	30 days...	Mrs. C. W. Basson, 39 Long Street, Bloemfontein	Orange Free State.
24718	Jacoba Coraelia du Plooy (gebore De Jonge) en langselewende eggenoot Jan Marthinus (of Marthines) du Plooy, boer, van Upper Koppieskraal, Distrik Ficksburg, P.K. Clocolan	30 dae....	Hodgson & Steinbach, Posbus 5, Clocolan.....	Oranje Vry-staat.
24711	Bernardus Lambertus Saayman en nagelatene echtgenote Johanna Helena Wilhelmina Saayman (gebore Jonker), van Bethulie	30 dagen..	J. A. Scott, <i>q.g.</i> Executrice, Postbus 23, Bethulie	Oranje Vrij-staat.
24322	James Oscar Stephen, of the farm St. Helena, District Bothaville, O.F.S.	21 days...	O. H. Stephen, Groenfontein, P.O. Argent (Rail), Transvaal	Orange Free State.
24599	Joint Estate of the late Anna Helena Johanna Jansen (born Delport) and surviving spouse, Cornelis Alwyn Johannes Jansen, a farmer, of Gelykvlakte, District Vredefort	30 days...	A. C. Marais, Agent for Executor, P.O. Box 6, Vredefort	Orange Free State.
24724	Edwin George Mildenhall, a farmer, of Onkhill, District Lindley	6 weeks...	B. Simon, P.O. Box 58, Heilbron, O.F.S.....	Orange Free State.
24723	Izak Stefanus van der Linde, of Grootkaliesfontein, District Philippolis, and surviving spouse, Maria Chaterina van der Linde (born Groenewald)	30 days...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, <i>q.g.</i> Executrix Testamentary	Orange Free State.
24702	Dailiena Christina Catherina Fourie (born Bester) and surviving spouse, Louis Petrus Jacobus Fourie, of Bankfontein, District Philippolis	30 days...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, <i>q.g.</i> Executor Testamentary	Orange Free State.
24592	Christiaan Rudolph le Roux, wewenaar, van Moreson, Distrik Kroonstad	14 dae....	P. E. Cloete, Agent vir Eksekuteur, Posbus 17, Kopjes	Oranje Vry-staat.
24410	Nathan Perl, of Harrismith.....	30 days...	Henry Helman, Executor Dative, Stuart Street, P.O. Box 104, Harrismith	Orange Free State.
24657	Jacobus Hercules Janse van Rensburg en nagelatene eggenote Susanna Maria Jansq van Rensburg (gebore Grobler) met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Aanvang, Distrik Wepener	30 dae....	H. A. G. Brodrick, De Beerstraat, Wepener, Prokureur vir Eksekutrie Testamentêr	Oranje Vry-staat.
24716	Johannes Jacobus Jordaan, van Kleinfontein, Distrik Bothaville	30 dae....	A. Tom, Prokureur, Posbus 44, Pothchefstroom..	Oranje Vry-staat.
24701	Ada Lake Watkins (born Hamilton), of 89 Aliwal Street, Bloemfontein, who was married out of community of property to Harry Watkins, merchant, of Bloemfontein	30 days...	G. A. Hill, Attorneys for Executor Dative, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
24544	Anna Maria Hendrina Elizabeth Nienaber (gebore Van der Walt), weduwee, in die lewe, van Bloemfontein	3 weke....	A. S. Nienaber, Eksekutrie Dative, o/s J. J. de Witt, Paul Roux	Oranje Vry-staat.
24551	Daniel Nicolaas Smith, van Broadbottom, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., <i>q.g.</i> Posbus 38 Boshof...	Oranje Vry-staat.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
24728	Elizabeth Johanna Maria van Staden (gebore Van den Berg) en nagelate eggenoot Marthinus Hermanus Wilhelm van Staden, van Uitzicht, Distrik Zastron	30 dae....	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron	Oranje Vry- staat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennis gegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Puersuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order Made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
6351	Maree, Booysen Gerhardus, a farmer, of Klein Koopmansrivier, Division of Tulbagh	28/1/33, Cape of Good Hope Provincial	Paarl Board of Executors.
6353	Effendi, Amina (born Coenraad), a landed proprietress, married according to Malay rites to Jalalodien Effendi, of 27 Pepper Street, Cape-town	28/1/33, Cape of Good Hope Provincial	A. Joseph.
6354	Gebroeders van der Merwe: Pieter Daniel van der Merwe and Willem Johannes van der Merwe, farming in co-partnership on the farms Groenvlei and Geeldam, Division of Piquetberg as above	30/1/33, Cape of Good Hope Provincial	Smuts & Koch (1923), Ltd.
6355	Van der Merwe, Pieter Daniel (private estate), partner of Gebroeders v. d. Merwe, farmers, of Grootvlei and Geeldam, Division of Piquetberg	30/1/33, Cape of Good Hope Provincial	Smuts & Koch (1923), Ltd.
6356	Van der Merwe, Willem Johannes (private estate), partner of Gebroeders v. d. Merwe, farmers, of Grootvlei and Geeldam, Division of Piquetberg	30/1/33, Cape of Good Hope Provincial	Smuts & Koch (1923), Ltd.
6358	Burrell, Charles H., of Woodland Residential Hotel, Main Road, Sea Point	31/1/33, Cape of Good Hope Provincial	Johnson Motor Co., Ltd.
6359	Vos, Hendrik Annas, a garage proprietor, carrying on business as Vos & Rants, at Fairbairn Street, Worcester	31/1/33, Cape of Good Hope Provincial	M. Michelin & Cie.
6362	Slabbert, Jurie Johan George, a bus owner, of 9A York Road, Port Elizabeth	2/2/33, Eastern Districts Local.....	City Council.
6363	Ahmed, Sheik, a general dealer, of 116 Princes Street, Port Elizabeth	2/2/33, Eastern Districts Local.....	City Council.
C/17526	Saharin, Solomon, formerly carrying on business in partnership with Benno Borkum, under the style of S. Saharin and B. Borkum, presently of 48 Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg	2/2/33, Transvaal Provincial.....	David John Wilson.
C/17529	Frank, Abraham, of 21 Mansfield House, President Street, Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Ludwig Japhet and Montague Sydney Berger.
C/17530	Keyter, A., of 107 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Joseph Heliman Kirkland.
C/17531	Simon, Phillip, Isaac Frankel and Joshua Schutz, retail storekeepers, trading as Ferreira Deep Supply Stores, at Stand No. 59, Farm Turffontein, District Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Max Greenstein and Meyer Rosen, trading as Greenstein & Rosen.
C/17532	Simon, Phillip, partner in Ferreira Deep Supply Stores, at Stand No. 59, Farm Turffontein, District Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Max Greenstein and Meyer Rosen, trading as Greenstein & Rosen.
C/17533	Frankel, Isaac, partner in Ferreira Deep Supply Stores, at Stand No. 59, Farm Turffontein, District Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Max Greenstein and Meyer Rosen, trading as Greenstein & Rosen.
C/17534	Schutz, Joshua, partner in Ferreira Deep Supply Stores, at Stand No. 59, Farm Turffontein, District Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Max Greenstein and Meyer Rosen, trading as Greenstein & Rosen.
C/17535	Bender, Joe, and Nathan Rosenberg, hairdressers, of 96 Commissioner Street, Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Mordecai Margau.
C/17536	Bender, Joe, hairdresser, of 96 Commissioner Street, Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Mordedai Margau.
C/17537	Rosenberg, Nathan, hairdresser, of 96 Commissioner Street, Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Mordecai Margau.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C/17538	Goldberg, Arthur, a general dealer and native eating house keeper, butcher and dealer in patent medicines at Stand Nos. 31 and 32, on Farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp	7/2/33, Witwatersrand Local.....	Abraham Shapiro.
C/17539	Goldberg, Nathan, a general dealer, butcher and native eating-house keeper, of trading site No. 7, situate on Mynpacht No. 427, on Farm Vlakfontein No. 18, Mining District of Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local.....	New York Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.
2924	H. Super, trading as a general dealer, under the name or style of Super & Super, Paulpietersburg, Natal	2/2/33, Natal Provincial.....	Lionel Cooper.
2925	Sultan Hajee, trading as Khan & Company, of 156 Queen Street, Durban	3/2/33, Natal Provincial.....	Dalton Nuttall & Voysey, Ltd.
2926	Cornelius Peetz, a contractor, presently of Isipingo, near Durban, District of Umlazi, Natal	6/2/33, Natal Provincial.....	Gustav Hohls.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope, Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
K.I. 6/33	Joseph Naidoo, general dealer, of Mafeking.....	2/2/33, Griqualand West Local	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Mafeking.
K.I. 7/33	Cornelius Henn, farmer, of "Bosaar", District Taungs	2/2/33, Griqualand West Local	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Taungs.
X/5396	The joint estate of the late Hendrina Johanna Rossouw (born Odendaal) and surviving spouse Stefanus Johannes Rossouw, of Gembokhoek, District Vrede	2/2/33, Orange Free State Provincial	Tues., 21/2/33, 10 a.m., Vrede.
X/5390	Fourie, Lourens Hermanus, a farmer, of Kareefontein, District Edenburg	2/2/33, Orange Free State Provincial	Tues., 21/2/33, 10 a.m., Edenburg.
X/5371	Haarhoff, Hendrik Christoffel, a farmer, residing at Soetvlakte, District Kroonstad	26/1/33, Orange Free State Provincial	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Kroonstad.
X/5387	Heydenreich, Margaretha Magdalena (born van Schalkwyk), boarding-house keeper, Bethlehem; Heydenreich, Theunis Gerhardus, farmer, Bethlehem, spouses married in community of property	2/2/33, Orange Free State Provincial	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Bethlehem.
6334	Kruger, Hendrik Gerhardus Willem, a farmer, of Yzerfontein, District Albert	2/2/33, Eastern Districts Local	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Burghersdorp.
6335	Kruger, Jacob Jan Hendrik, a farmer, of Yzerfontein, District Albert	2/2/33, Eastern Districts Local	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Burghersdorp.
C/17525	Vladislavich, Jan, a farmer and Market gardener, of portion "H", Eloff Estate No. 263, Pretoria	2/2/33, Transvaal Provincial...	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Pretoria.
C/17527	Katz, Sam, carrying on business at Nylstroom as Central Motor Service Station, a farmer, of Nylstroom	2/2/33, Transvaal Provincial..	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Nylstroom.
C/17528	Gani, Amana, a women, general dealer, trading at Wonderfontein No. 167, District Belfast	2/2/33, Transvaal Provincial...	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Belfast.
C/17516	Webster, Gladys, a widow, of 63 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local...	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17517	De Bruyn, Pieter Sarel, a municipal employee, of 8 Willow Road, Germiston	7/2/33, Witwatersrand Local..	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Germiston.
C/17539	Berman, Lazar and Joseph Berman, trading as Berman Bros., tailors, of Fatti's Buildings, Loveday Johannesburg	7/2/33, Witwatersrand Local...	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
2918	Mahomed Suleman, a storekeeper, of Dannhauser, Newcastle District, Natal	2/2/33, Natal Provincial.....	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Newcastle.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-estig, subartikel (3), Artikel seuentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegees is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die voorslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estate are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 3.—FORM No. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur, en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
6343	Joshua Davis Norton.....	Assigned	H. W. Smith, c/o Meintjes & Smith, Barkly East	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Barkly East	Forthwith.
C/17459	Annie Kotzen, trading as Kotzen's Tea Room	Sequestrated	Henry Ginsberg, 90-1-2 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17479	Bertram Ambrose Berry, a butcher, of 365 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	Sequestrated	Montague Franks, 1-2 Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
X/6344	Archibald Joseph Norval, a farmer and miller, of Zastron	Sequestrated	J. de K. Verster, P.O. Box 35, Zastron	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Zastron	At once.
6256	Dora Stone (born Langman), trading as Doreen's Grocery Bazaars, and "Doreen's", of 88 St. George's Road, East London, and 4 Vincent Road, Cambridge	Sequestrated	A. Addleson, 75 Oxford Street, East London	Wed., 22/2/33, 10 a.m., East London	14 days.
C/17480	John Chorovich, general dealer, butcher and fruiterer, of 17 Station Street, Denver, Johannesburg	Sequestrated	Montague Franks, 1-2 Standard Bank, Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
C/17423	Dennis Dorey, trading as the Savoy Boarding House, at Vereeniging	Sequestrated	Pieter Hendrik Vermaak Lamont, c/o P.O. Box 38, Vereeniging, Transvaal	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Vereeniging	10 days.
C/17421	Pema Parshotam, a tailor, of Klerksdorp	Sequestrated	J. J. Oosthuizen, P.O. Box 22, Klerksdorp	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Klerksdorp	Forthwith.
X/5376	Johannes Hendricus Engelbrecht, a farmer, of Deelpan, District Bethlehem	Sequestrated	C. P. v. d. Merwe, c/o Brand Wessels & Co., P.O. Box 76, Bethlehem	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Bethlehem	Forthwith.
X/5377	Esaias Renier Snyman, a medical practitioner and farmer, of Elim, District Winburg	Sequestrated	Charles John Hoborn Reitz, 9 Fichardt Chambers, Maitland Street, P.O. Box 320, Bloemfontein	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Winburg	3 weeks.
6283	Arthur Nigel Bruce Swan, electrical engineer, of Capetown	Assigned	H. G. Galbraith, Sun Building, St. George's Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	30 days.
K.I. 57/32	Johannes Wilhelm van Zyl, a farmer, of Topdog, District Kuruman, Cape Province	Sequestrated	H. W. Chapman, P.O. Box 17, Kuruman	Tues., 21/2/33, 10 a.m., Kuruman	14 days.
K.I. 56/32	Peter Lockie, contractor, Kuruman, Cape Province	Sequestrated	H. W. Chapman, P.O. Box 17, Kuruman	Tues., 21/2/33, 10 a.m., Kuruman	14 days.
C/17508	David Webster, trading as Market Hall Fisheries, general dealer, 19 Market Hall, Newtown, Johannesburg	Assigned	John Cameron, 41-43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	At once.
C/17458	Cornelius Joubert, farmer, of "Zomershoek", District Wakkerstroom	Sequestrated	C. K. Barry, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Wakkerstroom	Forthwith.
6273	Hendrik Paul Smit, a builder and contractor, until lately carrying on business as Smit & Pearson, of "Cradley", Draper Street, Claremont	Sequestrated	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6276	Henry Curtis Karstel, trading as The Hex River Pipe Factory, a pipe manufacturer and dealer, of Worcester	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown; and Johannes Jacobus Theron, 35 Church Street, Worcester	Tues., 28/2/33, 10 a.m., Worcester	14 days.
6274	Henry Thomas George Long, a builder, of Gatooma, Ottery Road, Wynberg, Cape Division	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6345	Isaac Morcowitz, a general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, District Wynberg	Assigned	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
6301	Johannes Francois Cilliers, carrying on business as Retreat Meat Market, a butcher, of Main Road, Retreat, Division of Wynberg	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6282	Gladys Kohler, a widow, of Paarl.	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Fri., 3/3/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6157	David Levin, trading as D. Levin & Co., general dealer, of Barrydale, District Swellendam	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Mon., 27/2/33, 10 a.m., Swellendam	14 days.
6220	Philip Johannes Mans, jun., a farmer, of Kafferskraal, District Fraserburg	Sequestrated	Henry Harries Stroebel, Loxton	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Fraserburg	3 weeks.
6270	Matheus Jacobus Johannes van der Westhuizen, of 9 Selwyn Terrace, Toll Gate, Woodstock	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6240	Norman Jackson Bailey, a builder and contractor, of High Level Road, Green Point	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown; and A. Thal, 53 St. George's Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6245	Ahmed Abdullah, trading as Ahmed Abdullah Bros., also known as Ahmed Bros., a general dealer, of 69 Devon Street, Woodstock	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6229	Jacob Asinovsky, a general dealer, of 466 Albert Road, Salt River and 255 Victoria Road, Salt River	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown; and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6171	Louis Tamaris, a butcher, of Victoria Road, Woodstock, Cape	Sequestrated	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53-55 St. George's Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	10 days.
C/17501	Hubert van Diggelen, trading as Stephanie Catering Service, 39A Rissik Street and 71A Loveday Street, Johannesburg	Assigned	John Cameron, 41-3 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg; and Benjamin Kessel, Netherlands Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	At once.
6076	Bernardus Christian Niehaus, a farmer, of Bothadale District Beaufort West	Sequestrated	Edward Victor Zinn, 136 Adderley Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Beaufort West	Forthwith.
K.I. 4/33	Aron Sarif, Benjamin Sarif and Bertha Jacobson, widow, carrying on business under the style or firm of Sarif Bros., of Belmont, Salt Lake and Vrolijkheid, District Hay	Assigned	J. J. T. King, c/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley	Wed., 1/3/33, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.
C/17417	Charles Friedman and Goodman Friedman, trading as C. & G. Friedman and as A. P. Swanepoel's Meat Market, general dealers and butchers, of Farm Cyferfontein No. 2 Lyndhurst	Sequestrated	Stanley Richard Jones, c/o J. Fleming Orr, Pratt & Mockford, P.O. Box 5281, Johannesburg	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Immediately.
C/17438	Harry Richards, trading as Rowe & Richards, contractors, Benoni	Sequestrated	W. T. Hall, & F. T. Kydd-Coutts, 20 Glencairn Buildings, Johannesburg	Wed., 1/3/33, 10 a.m., Benoni	7 days.
6103	Frederica Pieterella Rhodes Cecilia Vorster (born Sauer, formerly Kriel), formerly of Uitkomst, District Albert	Sequestrated	F. E. W. Groch, P.O. Box 1, Burghersdorp; and N. H. D. Bellairs, P.O. Box 9, Burghersdorp	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Burghersdorp	—
C/17452	William Whitehead Ingold.....	Sequestrated	Thomas Malcomson, 8 Knox Street, P.O. Box 196, Germiston	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Germiston	30 days.
2888	George Nunn Alborough, of "Honigkrantz", Cato Ridge, District of Camperdown	Sequestrated	R. S. McGillewie and R. H. Mason, P.O. Box 269, Pietermaritzburg	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Camperdown	Immediately.
C/17481	William Victor Nelson Palmer, a manufacturers agent, of Hor's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	Sequestrated	Oscar Michaelis, Third Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X/5347	Jan Hendrik Henning, boer van Draaibank, distrik Zastron	Insolvent	Victor Potgieter, P.K. Bus 32, Zastron	Vry., 24/2/33, 10 uur v.m., Zastron	Daadlik.
X/5375	Gerhardus Johannes de Necker, farmer, of Middenin, District Vrede	Assigned	Alex van Zyl, Memel, O.F.S.; and Hugh Scrivenor, Box 77, Bloemfontein	Tues., 28/2/33, 10 a.m., Vrede	4 weeks.
X/5332	Johannes Jacobus Brits, farmer, of Paalkraal, District Boshof, O.F.S.	Sequestrated	Edmond Louis Ellenberger, 63 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.; and Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown, C.F.	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Bloemfontein	14 days.
C/17509	David Isaac Segal, storekeeper, of Wyedrift	Assigned	J. Stern, Box 10, Johannesburg, and J. Brunton Pollock, Box 603, Pretoria	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Pretoria	(¹) See footnote.
X/5353	Leopold Jacobson, trading as Levenstein & Jacobson, cycle dealer, of Bloemfontein	Surrendered	Max Rosendorff, Box 41 or 59, Maitland Street, Bloemfontein; and Eric Guy Hill, 61 Maitland Street, Bloemfontein	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Bloemfontein	14 days.

(¹) At the meeting the following offer of composition will be considered: Payment in full of the costs of assignment and administration and preferent creditor, and five shillings in the £1 to concurrent creditors who prove their claims in full settlement, the whole to be paid in equal monthly instalments over one year. These payments will be guaranteed to the satisfaction of the assignees.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur, en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/17483	Georg Fredrick Enslin, farmer, of Windhoek No. 274, Ermelo	Assigned	Ormond Belcher Andrews, and David Jackson, Joubert Street, Ermelo; and John Cameron, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Ermelo	21 days.
X/5351	Hendrik Christiaan Jacobus van Rooyen, masjienis, van Rosendal	Gesekwestreer	H. M. Steyn, Posbus 31, Rosendal, O.V.S.	Don., 23/2/33, 10 uur v.m., Ficksburg	Onmiddellik.
2917	Ebrahim Ahmed Dawjee and Hoosen Ismail Dawjee, trading as Ebrahim Hoosen & Company, of Dannhauser, Natal, general dealers	Assigned	Percy Augustus Herd Talmage, P.O. Box 26, Scott Street, Newcastle, Natal	Tues., 7/3/33, 10 a.m., Newcastle	14 days.
X/5350	Abraham Meyer Klewansky, trading as "Commercial Hotel," Trompsburg	Sequestered	Jacobus Andries du Toit, Trompsburg; and Jack Louis Rubin, c/o Consolidated Board of Executors & Com. Bloemfontein	Fri., 24/2/33., 10 a.m., Trompsburg	Immediately.
6352	Edward Hope Sotherton, an electrical engineer, of 8 Malleson Road, Mowbray	Assigned	Noel Stanley Wood, c/o Messrs. J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown	Forthwith.
X/5326	Pieter Christiaan de Jager, a contractor, of Bothaville	Sequestered	Edwin van Heerden, Box 160, Vrede	Tues., 28/2/33, 10 a.m., Vrede	Forthwith.
6287	Johan Nicolaas Botha, a retired farmer, of Prince Albert	Surrender	K. D. Haak, P.O. Box 11, Prince Albert	Mon., 27/2/33, 10 a.m., Prince Albert	30 days.
6244	Christian Johannes van der Westhuizen, a farmer, of Paardefontein, District Prince Albert	Surrender	K. D. Haak, P.O. Box 11, Prince Albert	Mon., 27/2/33, 10 a.m., Prince Albert	30 days.
2904	Einar Christensen, of Vryheid, Natal, merchant	Assigned	Errol Chapman Houston, P.O. Box 16, Vryheid	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Vryheid	30 days.
X/5394	David Johannes Human, a farmer, of Broedersrust, District Bloemfontein	Assigned	H. J. J. du Plessis, P.O. Box 792, Bloemfontein	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Bloemfontein	—
C/17465	David Hirschowitz, a general dealer, of Cyferbult, District Rustenburg	Assigned	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, 154/158 Commissioner Street, Johannesburg; and Jacobus Benjamin Hugo, J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Krugersdorp	—
X/5385	Daniel Cornelis Albertus Hoffman, farmer, of Bornmansfontein, District Hoopstad	Assigned	Errol Gordon Cooper, c/o Messrs. Adr. J. Leliveld & Co., solicitors, P.O. Box 18, Hoopstad, O.F.S.	Fri., 3/3/33, 10 a.m., Hoopstad	30 days.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purpose therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
2895	Arthur Henry Cross, property owner, of Botha's Hill, Natal	Assigned	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Durban....	Proof of claims.
5364	Insolvent Estate of Gadija Adam, a general dealer, and public trader, of 147 Adderley Street, Port Elizabeth	Sequestered	Wed., 1/3/33, 10 a.m., Port Elizabeth.	Proof of claims.
C/17345	Insolvent Estate M. P. Kork.....	Sequestered	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Benoni....	Further proof of claims.
K.I.	Martin Bosch, builder and contractor, of Mafeking, C.P.	Sequestered	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Mafeking....	Proof of further claims.
59/32	Nathan Kretzmer, general dealer, of Middelburg, C.P.	Sequestered	Tues., 21/2/33, 11 a.m., Middelburg, Cape	Proof of further claims.
5909	Abe Rudolph, trading as General Company Stores	Assigned	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Durban....	Proof of claims.
6047	Assigned Estate of Harold Vels Harvey, a farmer, of "Rome", Somerset West	Assigned	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of claims.
6013	William Dunn Milne, an hotel proprietor of Baines' Kloof, C.P.	Assigned	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/343	Green's Stores (Pty.), Ltd.....	In Liquidation	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
C/303	Assaizky & Co., Ltd., (In Liquidation), general merchants, of Vredenburg, Cape	In Liquidation	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
5917	Max Silberstein, a general dealer, of Main Road, Parow, Cape	Assigned	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debts.
5327	Hyam Lurie, a general dealer, of Lansdowne, Phillipi, Cape	Sequestrated	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debts.
C/316	A. M. Lotter & Co. (Pty.), Ltd., (In Liquidation)	Sequestrated	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown...	Proof of debts.
X/4908	Simon Noik and David Noik, trading in co-partnership under the style or firm of S. Noik & Son, general dealers, of Brandfort	Assigned	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Brandfort....	Proof of debts.
C/17380	Hendrik Froderik Otto and Michael Daniel Otto, trading as H. F. Otto & Company, builders and contractors, 67 De Korte Street, Braamfontein	Assigned	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
2478	Allan Ewen Victor Fraser, an attorney, of Capetown	Insolvent	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Capetown....	(²) See footnote.
X/5209	Charl Johannes Badenhorst, farmer, of Rooikraal, District Harrismith	Sequestrated	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Harrismith	(³) See footnote.
C/5633	Jacobus Frederik Greyling, a plasterer and contractor, of Johannesburg, formerly of Benoni, Transvaal	Sequestrated	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Pretoria.....	(⁴) See footnote.
2553	Ingermann Faye, of 61 Commercial Road, Pietermaritzburg, builder and contractor	Sequestrated	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Pietermaritzburg	(⁵) See footnote.
C/13624	Joseph Saul Menkin, formerly a stock broker, Johannesburg	Assigned	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise assignee to compound debt due by Dr. A. E. Speelman.
C/17433	William Paxton Skinner, a dental surgeon, of 8 Adderley House, corner Kerk and Eloff Streets, Johannesburg	Assigned	Wed., 22/2/33, Johannesburg.....	Proof of further claims.
C.A. 58	Loesch & Sons, Limited (In Voluntary Liquidation)	Liquidated	Wed., 22/2/33, Johannesburg.....	(⁶) See footnote.
K.I. 55/32	Francis James Farrelly, carrying on business at Central Road, Beacons- field, under the style or firm of the Criterion Bakery	Sequestrated	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Kimberley...	Proof of further claims.
2838	Harry Rubin, trading as the Imperial Hotel, Gingindlovu, hotel proprietor	Surrendered	Thurs., 23/2/33, 11 a.m., Mtunzini...	(⁷) See footnote.
C/18110	Osrin, Jacob Gustav, general dealer and garage proprietor, trading as J. G. Osrin and Osrin's Garage, 29-30 Ockerse Street, Krugersdorp	Assigned	Fri., 3/3/33, 10 a.m., Krugersdorp...	To authorise assignee to allow the guarantors to liquidate the bal- ance of the guarantee at the rate of £50 per month.
C/17199	Simon Egdal, a cabinet maker, of Johannesburg	Assigned	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m.....	(⁸) See footnote.
C/16567	Danker, Dave, general dealer and out- fitter, 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Assigned	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	To confirm action of assignee in suing the guarantors.
C/17306	Omar Adam, a general dealer, of Groot- vlei, District Heidelberg	Assigned	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Pretoria.....	For Proof of further claims.
X/5253	Jacob Hendrik Steenkamp, boarding- house proprietor, of Bethlehem	Assigned	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Bethlehem....	(⁹) See footnote.
C/15675	Barend Jacobus Miny, a brickmaker, of Boksburg North	Sequestrated	Tues., 21/2/33, 10 a.m., Boksburg...	(¹⁰) See footnote.
X/5197	Israel Ginsberg, general dealer, of Kopjes, O.F.S.	Sequestrated	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹¹) See footnote.
K.I. 60/32	Charles Cornelius Climpson, boot and shoe merchant, Kimberley	Assigned	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Kimberley...	To prove further claims.

(¹) 1. Further proofs of debt. 2. Assignee's further report. 3. To confirm or otherwise the following resolutions:—(a) That the Houghton Estate property be put up for sale by public auction with a reserve on it of £2,550 gross and that the public auction sale be held within one month from 2nd February, 1933, and if no sale by public auction is effected then the assignees be authorised to sell the property to the best advantage within a further month, and that the estate guarantee payment on full of the First Bondholder's claim if this can legally be done; (b) That if an offer of £2,500 nett be put forward to the assignees before the public auction sale it be accepted by the assignees. 4. General.

(²) To receive a further trustee's report and to pass the following resolution:—That the trustee be and is hereby authorised to sell certain Second Mortgage Bond of £205 passed by E. G. Osborne, No. 2366 of 1926, to J. W. Musher for the sum of £152. 16s. 1d.

(³) Proof of further claims. To cancel the sale of insolvent's furniture and return same to him, the purchaser consenting thereto.

(⁴) To consider the following offer of composition made by the insolvent:—(a) Refund of the sum of £22. 12s. 0d., being amount contributed by creditors towards costs of sequestration; (b) Payment of £27. 8s. 0d. to creditors in settlement of claims; (c) Payment of trustee's costs herein. A condition of the offer is that all assets which the insolvent or his estate now has or may acquire, or may be or become, entitled to, shall vest in the said insolvent as his sole and absolute property.

(⁵) To confirm the sale of the insolvent's share in a certain piece of land being Erf No. 10, Kangela Street, situate in the Eshowe District of Zululand, in the area of the Eshowe Town Board, Province of Natal, in extent one (1) acre, held under Deed of Transfer, dated 28th April, 1922, and numbered 1563/1922 sold to Elias Bond, of Eshowe, Natal, shoemaker, on the 16th June, 1932, by private treaty.

(⁶) 1. Proof of further claims. 2. To confirm the joint liquidator's action in having compromised the preferent claim of Miss L. Loesch for £750, on the basis that she retains preference over Erf No. 212, Hobhouse, and withdraws her preference over Erf No. 12, Hobhouse, from the operation of the bond.

(⁷) 1. Further proofs of debt. 2. To confirm trustee's actions by disposing of stock in trade to Mr. Stoddart at cost, and which was agreed at £52. 9s. 5d., also sale of book debts to Mr. Katz for 10s. and the release of all furniture to Mr. Stoddart for £450. Confirming all resolutions passed at second meeting.

(⁸) Authorise assignee to sell the immovable property in the estate by private treaty for £720. 16s. 0d.

(⁹) Proof of claims, and to confirm the sale out of hand of Erf No. 266 for £800 to the O.F.S.T.A. Savings and Credit Bank, Ltd.; and of the remaining extent of Erf No. 208 for £188. 16s. 10d. to the Pretoria Hypotheek Maatschappij.

(¹⁰) For proof of further claims and instructions as to the disposal of the assets in the estate.

(¹¹) 1. For proof of further claims. 2. To confirm the trustee's action in paying his representative a remuneration of £1 per day out of the estate's funds.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
5380	Ernest Francis Mattushek, a petrol and oil retailer, of Queenstown, C.P.	Sequestered	Wed., 22/2/33, 10 a.m., Queenstown..	1. Proof of claims. 2. Supplementary report. 3. General business. (12) See footnote.
X/5137	Jacques Gideon Truter, a farmer, of "Mara", District Harrismith	Assigned	Wed., 22/2/33, 9.30 a.m., Harrismith	
2736	Moosa Mamoojee, farmer, of Lonsdale.	Assigned	Fri., 24/2/33, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of debt.
2797	Ismail Mahomed Loonat, trading as Chaka's Kraal Trading Co., Chaka's Kraal, Natal, storekeeper	Assigned	Thurs., 23/2/33, 10 a.m., Durban....	Proof of claims.
X/4138	Albert Hendrik Diederichs.....	Sequestered	Tues., 21/2/32, 10 a.m., Ladybrand...	For proof of claims.

(12) 1. Further proof of claims. 2. To confirm the following resolution:—That the assignee is authorised to deliver the movable security to creditor J. G. E. Uys at the value placed thereon in settlement of this creditor's claim.

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens in om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Byale vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

FORM No. 5.—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom application will be made.
2411	Insolvent Estate of Eman and Ismail, trading as Dannhauser Motor Garage, at Dannhauser	Walter Osborne Marriott, 15/6/31	16/6/32	Twelve months, Master, Pietermaritzburg.
5336	Assigned Estate Barnett Greenblo, residing in Towers Road, Muizenberg	Alex. Thal and H. M. Plottel, joint assignees, 21/1/32	3/2/33	Three months, Master, Capetown.
5255	Insolvent Estate James Barnett Mancayi, a general dealer, carrying on business at Ndabeni Location, Maitland, Cape, and also at Langa Location, Cape	Alex. Thal, trustee, 15/12/31..	3/2/33	Three months, Master, Capetown.
X/4589	Albertus Hendrik de Witt, farmer, of "Kleinvoegelstruisfontein", District Bethulie	A. Lloyd Koller, 5/5/31.....	5/11/32	Six months, Master, Bloemfontein.
C3/17152	John Adrian Bendixen, also known as John Adrian Bendixen	Thomas Wordsworth Brown, 30/8/32	28/2/33	Three months, Master, Pretoria.
C/15639	Insolvent Estate Isaac Lurie, general dealer, Kaffirboom, District Potgietersrust	Simon Lionel Lipschitz and B. Katzenellenbogen, 5/5/31	22/1/33	Three Months, Master, Pretoria.
X/4894	Fanny Riva Wainstein, hotel proprietress, of Bethulie	A. W. Bilse 23/11/31.....	22/1/33	Three Months, Master, Bloemfontein.
X/5133	Insolvent Estate John Lamond Kydd, a general dealer, of Trutersrust, District Harrismith, O.F.S.	William Dick McFarlane, 28/7/32	28/1/33	Three months, Master, Bloemfontein.
C/16990	Insolvent Estate Ismail Amoojee Mayet, a general dealer, trading as "I. A. Mayet & Co.", of Krugersdorp, Transvaal	William Dick McFarlane, 14/7/32	14/1/33	Four months, Master, Pretoria.
X/4767	Insolvent Estate Michael Godfrey Heyns and James Hamilton Melville, trading as "Heyns Melville & Co.", at Theunissen, District Winburg, O.F.S.	William Dick McFarlane, 14/8/31	14/12/32	Three months, Master, Bloemfontein
X/5208	Insolvent Estate of Gareeb Adami, an agent, of 17 Barnes Street, Bloemfontein	Alfred George Cameron Read, 31/8/32	28/2/33	Six months, Master, Bloemfontein.
C.A. 2665	Star Saw Mills, Pty., Ltd.....	Naam van Likwidateur. Name of Liquidator. A. B. Garsh, 14/4/32.....	15/12/32	Two months, Master, Pretoria.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en Planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

FORM No. 6.—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/16896	Insolvent Estate D. J. Neuhoff.....	First and Final.....	Springs, Pretoria, 10/2/33.....	14 days.
C/15430	Insolvent Estate J. C. MacCallum.....	Third.....	Pretoria, Brakpan, 10/2/33.....	14 days.
C/16129	In Estate A. P. Schoeman.....	First.....	Pretoria, Springs, 10/2/33.....	14 days.
5990	Insolvent Estate of Edward Morrice Alberga, a salt merchant, trading as the Panacea Salt Works, of Longpan, Teviot, District Maraisburg, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Hofmeyr, C.P., 10/2/33...	14 days.
5781	Insolvent Estate Abraham Johannes Theron, farmer, Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Calvinia, 13/2/33.....	14 days.
C/16984	Donald Stuart Harrison, trading as Parkview Pure Milk Supply, at 56 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	14 days.
C/15957	Insolvent Estate B. Kanjee, general dealer, of 50 Betty Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/33.....	14 days.
C/16313	Insolvent Estate C. C. Walker.....	First.....	Pretoria, Springs, 10/2/33.....	14 days.
2710	Insolvent Estate Lillian Levy, trading as Laurel Tea Room, Umbilo Road, Durban	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 10/2/33...	—
X/4956	Insolvent Estate Christoffel Lombard Odenaal, farmer, of Sterkfontein, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith, 13/2/33...	14 days.
2440	Assigned Estate of Kajee Mahomed Ahmed, trading as Malvern Supply Store, Malvern, Natal, storekeeper	Second Liquidation and First Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 10/2/33...	14 days.
5691	Rama Thegna Pillay, a general dealer, of Commercial Road, Korsten, Port Elizabeth	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Port Elizabeth, 10/2/33..	—
2571	Moosa Ally Mahomed, general dealer and native eating-house proprietor, of 113 Victoria Street and 8 and 10 Southampton Street, Durban	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 13/2/33...	—
6185	Assigned Estate Colman Albert, hairdresser and tobacconist, St. George's Toilet Saloon, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 13/2/33.....	—
6150	Assigned Estate J. A. Lister, garage proprietor, Hermanus, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Caledon, 13/2/33.....	—
5862	Insolvent Estate A. J. Bester, buidler and contractor, 33 Milton Road, Observatory	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 13/2/33.....	—
5937	Insolvent Estate B. G. du Toit, farmer, Groenfontein, Paarl, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 13/2/33.....	—
4019	Assigned Estate D. P. Rousseau & Co., Van Rhynsdorp and Vredendal, C.P.	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Van Rhynsdorp, 13/2/33.	—
5585	Mendel Paul and Israel Margolius, trading as Paul & Margolius, general dealers, of 79 St. Paul's Road, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 10/2/33....	14 days.
C/17043	Insolvent Estate of Isaac van der Merwe, miner, Germiston	First and Final Liquidation	Pretoria, Germiston, 11/2/33.....	14 days.
C/238	R. H. Marley (Proprietary), Limited, (In Voluntary Liquidation), general dealers, Point Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 10/2/33...	14 days.
5796	Afgestane Boedel Pieter Adriaan Bergh, 'n boer, van Malmesbury	Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	Kaapstad, Malmesbury, 10/2/33....	14 dae.
5421	Insolvent Estate Francois Jacobus Rossouw, P. J. son, farmer, of Murraysburg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Murraysburg, 11/2/33....	14 days.
C/13898	Lionel Fotheringham, a miner, formerly of Boksburg North,	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 11/2/33.....	14 days.
X/3635	Insolvent Estate of Louis Daniel Kotze, a farmer, of Helpmakaar, District Winburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Winburg, 10/2/33....	14 days.
3452	Insolvent Estate of Salmon Petrus Terblans, a farmer and general dealer, of Elands-kraal, District Knysna	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Knysna, 14/2/33.....	14 days.
5617	Insolvent Estate of Henry Dalton Spring, jun., who carried on business as a trader, at Mgwenyana Station, District of Ngqeleni	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ngqeleni, 10/2/33.....	14 days.
5830	Reynard Stephen Pitcher, a butcher, of Dampers Street, Caledon	First and Final Liquidation	Capetown, Caledon, 10/2/33.....	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
5677	Magdalena Johanna Groenewald (born West), married out of community of property to Lukas Johannes Groenewald, a building contractor, general dealer and cafe proprietor, of Kleinmond, Division Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Caledon, 10/2/33.....	14 days.
K.I. 40/30	Joseph Stanley Rogers Surmon, garage proprietor, trading as "Surmon's Garage", Church Street, Vryburg, C.P.	Second and Final Liquidation	Kimberley, Vryburg, 13/2/33.....	—
K.I. 14/32	Insolvent Estate Johannes Petrus Aucamp, a farmer, of Lemoenkloof, Division of Hay	First Liquidation.....	Kimberley, Griquatown, 10/2/33.....	14 days.
C/16841	John William Miller, a miner, of Alberton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 10/2/33.....	14 days.
2764	Elizabeth Skinner, trading as African Plywoods, of Prince Alfred Street, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 13/2/33...	—
5384	Insolvent Estate of Clarence Edwin Phillips, a storekeeper, of Engcobo, Transkei, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Engcobo, 10/2/33.....	—
C/215	W. Mackay, Limited, (In Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 10/2/33...	—
C/17080	Michael Yale, trading as Electro House, electrical engineer and contractor, of 24 Plein Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	—
2649	Insolvent Estate Sebastiaan Valentyn Van Reenen and Isabella Louisa Jacoba Van Reenen, farmers, of Winterton, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt, 10/2/33..	14 days.
C/15618	Insolvent Estate of James George Gammie, attorney, of Randfontein	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 10/2/33.....	14 days.
5554	Jacob Michelson, merchant, of Burghersdorp	First Liquidation and Distribution	Capetown, Burghersdorp, 11/2/33....	14 days.
5464	Assigned Estate J. & H. Masterton, building contractors, of Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 10/2/33.....	14 days.
X/5138	Insolvent Estate Willem Jacobus Petrus Enslin, a farmer, of "Ensen", District Heilbron	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Heilbron, 10/2/33.....	14 days.
X/5264	Insolvent Estate of David Johannes Christwelman, farmer, of Hoffontein, District Hoffontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad, 11/2/33...	14 days.
X/5189	Frederik Johannes de Jager, a farmer, of Loskop, Harrismith	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Harrismith, 11/2/33...	14 days.
4810	Assigned Estate of Zacharias Barnabus Whitehead, a farmer, of "Glencove", District of East London, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 13/2/33....	14 days.
5674	Insolvent Estate Julius Braun, trading as Braun Machinery Company	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 13/2/33.....	14 days.
5468	Assigned Estate of Schalk Willem Vorster, jun., a farmer, of Buffelsvlei, in the District of Middelburg	First and Final Administration and Distribution	Capetown, Middelburg, C.P., 11/2/33	14 days.
5858	Assigned Estate David Stephanus Bosman, a farmer, of Rotterdam, Kuilsriver	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Stellenbosch, 14/2/33.....	14 days.
5566	Ellen Emerentia Stephenson, a spinster, residing at "Villa Toning", Main Road, Green Point, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 10/2/33.....	14 days.
5779	Insolvent Estate Wolf Metter, a general dealer, of Vos Street, Ceres	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ceres, 13/2/33.....	—
5917	Assigned Estate Max Silberstein, a general dealer, of Main Road, Parow, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 13/2/33.....	—
5843	Insolvent Estate B. R. Leiserowitz, married out of community of property with the exclusion of the marital power, to Sidney Leiserowitz and carrying on business as a general dealer as the Salt River Bazaar, in Albert Road, Salt River, Cape Division	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 13/2/33.....	—
5581	Insolvent Estate Philip Kawalsky, a general dealer, carrying on business in his own name at Main Road, Maitland, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 13/2/33.....	—
5951	Assigned Estate Philip Joffe, a general dealer, of corner Vine and Shiplake Roads, Wynberg	First Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 13/2/33.....	—
5327	Insolvent Estate Hyam Lurie, a general dealer, of Lansdowne, Philippi, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 13/2/33.....	—
4398	Insolvent Estate Jack Barnet Mann, a speculator, of 8 Berkley Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 13/2/33.....	—
C/17259	Insolvent Estate of Zacharias Lurie.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Ermelo, 10/2/33.....	14 days.
C/16866	Gerhardus Albertus Janse van Rensburg, farmer, of "Geluksplaas", District Bethal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, 10/2/33.....	14 days.
4437	Insolvent Estate of the late Johanna Sophia Raubenheimer (born Modeman), a widow, of Heimer's River, District George	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, George, 10/2/33.....	14 days.
4380	Insolvent Estate of Ebenezer Raubenheimer, a farmer, of Heimer's River, District George	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, George, 10/2/33.....	14 days.
C/17271	Clifford Eric Swemmer, schoolmaster, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 10/2/33.....	14 days.
X/4874	J. C. Lamprecht,	First and Final Liquidation	Bloemfontein, Bothaville, 10/2/33....	14 days.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/15814	Insolvent Estate John Albert Veal.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 11/2/33.....	14 days.
C/17315	Marthinus van Rooyen, a farmer, of Waterkloof No. 4, District Rustenburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Rustenburg, 10/2/33.....	14 days.
C/16518	Insolvent Estate Morris Jonah Shindler, furniture manufacturer, 99 Pritchard Street, Johannesburg	Supplementary Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	—
C/16555	Assigned Estate Sophia Lax, general dealer, trading as Good Hope Cash Stores, 111 Kimberley Road, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	14 days.
C/17009	Joseph Loewenthal, of Pretoria.....	First Liquidation.....	Pretoria, 10/2/33.....	14 days.
C/17006	John Frederick Hekma, trading as Hekma's Garage, Pretoria	First Liquidation.....	Pretoria, 10/2/33.....	14 days.
C/16164	Charles Thomas Clulee, a farmer, of Goede hoop, District Bethal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, 10/2/33.....	14 days.
C/16447	Insolvent Estate of Anastas Nicholas Statthakis, trading as The Palace Tea Room, Eloff Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	—
C/17420	Mona Muriel Enslin, trading as Enslin's Tea Room, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 11/2/33.....	14 days.
C/16517	Insolvent Estate Clyde Archie Kent, trading as Kent's Service Station, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 10/2/33.....	—
C/17131	Assigned Estate Gerson Feldman, general dealer, Doornfontein, District Pietersburg	First Liquidation.....	Pretoria, Pietersburg, 10/2/33.....	—
C/16848	Hyman Isaac Hoffman, a general dealer, of 568 Modder Road, Brakpan	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 10/2/33.....	14 days.
C/17237	Insolvent Estate Mahomed Ismail Ebrahim, shop assistant, Elandsputte, District of Lichtenburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Lichtenburg, 10/2/33.....	—
C/17263	Insolvent Estate Hyman Leon Rubin, medical practitioner, 74a Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	—
C/16862	Insolvent Estate Francis Sham and Anthony Simon Moses, trading as Johannesburg Cabinet Makers, 22 Bezuidenhout Street, Ferreira, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	—
C/16361	J. C. Hawkins & Co., merchants, 115 President Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	14 days.
C/15771	A. Lenzberg & J. Martin, trading as M.Z.M. Garage, Kerk Street, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	14 days.
C/16696	Assigned Estate Harry Socher, trading as H. Socher & Company	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/2/33.....	—
C/17341	Ismail Saleh Mahomed, a general dealer, of Pretoria	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, 10/2/33.....	14 days.
X/5183	Foumia Akiki, trading as A. Akiki, general dealer, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 11/2/33.....	14 days.
C/200	Bodia (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), Glencoe Junction and Hatting Spruit	First Liquidation and Plan of Distribution	Maritzburg, Dundee, 10/2/33.....	14 days.
X/ 5043	Nicolaas Fourie, music teacher, of Bloemfontein	First and Final Liquidation	Bloemfontein, 14/2/33.....	14 days.
C.A.V. 2698	Rassies Garage (Pty.), Ltd., (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation	Pretoria, 11/2/33.....	14 days.
5861	Insolvent Estate Fakee Rooknodien, as general dealer, of 116 Caledon Street, and 66 Francis Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 13/2/33.....	—
2634	Insolvent Estate of Osman Karim Dada, storekeeper, trading as Osman Bros., Grey Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 10/2/33...	14 days.
3911	Insolvent Estate of Hendrik Andries Nicolaas Dippenaar, a medical practitioner, of Port Nolloth, District Springbok, Division of Namaqualand	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Port Nolloth and Springbok, 13/2/33	—
C/16794	Assigned Estate Samuel Louis Solomon, a general dealer, of Pietersburg, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 10/2/33.....	—
C/16872	Insolvent Estate Leib Leib, a general dealer, trading as "State Supply Stores", at Brakpan, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 10/2/33.....	—
5814	Insolvent Estate Hermanus Albertus du Preez, general dealer, Karatara, District Knysna	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Knysna, 15/2/33.....	14 days.
6092	Insolvent Estate of Petrus Jacobus Fourie, a farmer, of Kleinvele, Carnarvon	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Capetown, Carnarvon, 13/2/33.....	14 days.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *neg-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/15174	Insolvent Estate J. C. Bouwer.....	30/1/33	Fourth Dividend being paid	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
5820	Insolvent Estate of Lodewicus Johannes Jordaan, a farmer, of Dale Ajalon, District Beaufort West	16/1/33	Dividend being paid	John D. Crawford, P.O. Box 25, 43 Donkin Street, Beaufort West.
C/13133	Insolvent Estate of Jan Hendrik Coetzee, a school teacher, of "De Krans van Blesbokspruit", District Bethal	30/1/33	Dividend being paid	Nimrod Smit, P.O. Box 46, Bethal, Transvaal.
5687	Assigned Estate of Izak Charl Jansen van Rensburg, a farmer, of Parys, District Ceres	16/1/33	Dividend being paid to Preferent Creditors only	Henry Cloete, Main Street, Ceres.
2511	Insolvent Estate Thomas Harrison Vint Corrigan, of Pietermaritzburg, Natal, draper	30/1/33	Second and Final Dividend being paid	R. S. McGillewie, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal.
5675	Assigned Estate Abraham Katz, a farmer, of Malmesbury	16/1/33	Dividend paid.....	W. J. Vos, c/o African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, for self and joint assignee.
C/15706	Insolvent Estate M. J. Botha.....	1/2/33	Contribution being Collected	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/15427	Insolvent Estate C. S. van Heerden.....	2/2/33	Dividend being paid	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/16916	Insolvent Estate Abraham Jacob Chweidan, bookkeeper, of P.O. Box 5102, Johannesburg	31/1/33	Dividend being paid	Chas. I. Effune, 13 National Mutual Buildings, Johannesburg.
C/105	Military Equipment Stores, Ltd., (In Voluntary Liquidation)	16/1/33	Award being paid to Secured Creditors	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
C.A.V. 2704	H. M. Brownson (Pty.), Ltd., (In Voluntary Liquidation)	31/1/33	Dividend being paid	Percy C. Bredell, 23/25 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
18425	Insolvent Estate of the late Christiaan de Wet Martens, auctioneer, formerly of Greytown, Natal	28/1/33	Preferent Dividend only paid under First and Final Account	Tatham & Forder, as agents for Margaret Waters Martens, P.O. Box 38, Greytown.
C.A. 2626	Hogg's Garages (Proprietary), Limited.....	1/2/33	—	Fredrick Ernest Roberts, 89 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/16928	Assigned Estate Sotiri Zafiroopoulos, general dealer, trading as Garden Tea Room and Grocery Store, 39 Turf Club Street, West Turffontein, Johannesburg	2/2/33	Neither under First Account	John Cameron, 41-43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street; S. L. Lipschitz and J. M. Beverley, Petersen's Buildings, corner President and Fraser Streets, Johannesburg.
C.A.V. 2615	Louis & Metz, Ltd. (In Voluntary Liquidation)	31/1/33	Fourth Dividend being paid	Michael H. Kam, 22-23-24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/11940	Jacobus Potgieter, miner.....	31/1/33	Dividend being paid	Boris Melman, 66 Commissioner Street, Boksburg.
5130	Joseph E. R. Wood, a trader, of Ntabencuka Station, District of Ngqeleni	5/1/33	Dividend being paid	W. M. H. Campbell, P.O. Box 50, Umtata.
4966	Stanley Owen Wood, a trader, of Mbekeni, District of Ngqeleni	20/12/32	Dividend being paid	W. M. H. Campbell, P.O. Box 50, Umtata.
5257	James Andrew Goss, a trader, of Richmond Hill, District of Libode	16/1/33	Dividend being paid	W. M. H. Campbell, P.O. Box 50, Umtata.
5181	Ferdinand James Schroeder, a trader, of Ludalasi, District of Port St. Johns	5/1/33	Dividend being paid	W. M. H. Campbell, P.O. Box 50, Umtata.
4300	Assigned Estate Walter Brothers (Ernst Richard Alexander Walter and Carl August Hugo Walter, traders at Qumbu, Tsolo and elsewhere, trading under the style or firm of Walter Brothers)	16/1/33	Dividend being paid	W. M. H. Campbell, P.O. Box 50, Umtata.
5240	Dirk Jacobus Pretorius, who carried on business at Umtata as the Central Garage	5/1/33	Dividend being paid	N. G. Watermeyer, P.O. Box 50, Umtata.
X/4861	James Herbert Howard D'Oliveira, railway employee, of Bloemfontein	31/1/33	Both.....	Samuel Rowland Hill, 84 Cross Street, P.O. Box 32, Kroonstad.
X/3754	Arthur Bradshaw, café proprietor, Station Street, Kroonstad	30/1/33	Dividend.....	Felix Lutz, 84 Cross Street, P.O. Box 32, Kroonstad.
6/15266	Jacob Morris, Jack Shyne and Isidore Shyne, trading as the Gladstone Hotel, at 153 Commissioner Street, Johannesburg	31/1/33	Third Dividend paid	Moses Halaban, 64-67 Stanley House, Johannesburg.
C/16354	Harold Purdue, a clerk, of Johannesburg.....	24/1/33	Dividend being paid	L. Shoul, 10 Newnham House, Rissik Street, Johannesburg; and L. Leveson, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/17032	Insolvent Estate A. Sher, a tailor, of Krugersdorp	2/2/33	Preferent Dividend paid	Percival Thomas Wall, 71 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
2782	Insolvent Estate of Leonard Redvers Walsh...	1/2/33	Neither.....	G. M. F. Simpson, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/16532	Stephanus Johannes Kruger, buider and contractor, of Duivelskloof	31/1/33	Contribution being collected	W. F. L. Beek, Yamorna Street, P.O. Box 20, Tzaneen.
4763	Insolvent Estate Hyman & Co., general dealers, Hopetown	16/1/33	Dividend being paid	F. N. Joseph, P.O. Box 12, Hopetown.
3926	Insolvent Estate of Johannes Carel Jacobus Lesch, a farmer, of Zooverby, Division of Malmesbury	16/1/33	Dividend is being paid	J. A. van Leersum, c/o African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32 Moorreesburg.
3927	Insolvent Estate of Stephanus Christiaan Lesch, a farmer, of Ontevreden, Division of Malmesbury	16/1/33	Dividend is being paid	J. A. van Leersum, c/o African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32 Moorreesburg.
5501	Frank Etherington Wilmot, trading as F. E. Wilmot & Coy., general merchants, of Markot Street, George, C.P.	16/1/33	First Dividend of 2s. 6d. in the £1	J. S. Thomas, Albert Street, P.O. Box 11, George, C.P.
5620	Insolvent Estate Jan Hendrik Gerhardus Smal, a farmer, of Witput, Kenhardt	16/1/33	Dividend being paid	J. W. van Niekerk, Marydale.
4755	Insolvent Estate Hassen Khan, general dealer, trading as such in Church Street, West London, Cape Flats	16/1/33	First dividend being paid	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53-55 St. George's Street, Capetown.
5752	Assigned Estate F. J. Denniston, trading as Denniston's Tailors and Mens Outfitters, at 97 St. George's Street, Capetown	16/1/33	First dividend being paid	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53-55 St. George's Street, Capetown; and Clive Sinclair Corder, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
5339	Insolvent Estate Johannes Adrianus Jacobus Vermaak, a farmer, of Zuurfontein, District Molteno	30/1/33	Dividend being paid	R. B. Badnall, Molteno; and J. J. Hofmeyr, 6 Church Square, Capetown.
16963	Insolvent Estate Elias Raphael, merchant, trading as Frypan Bazaars	31/1/33	Dividend paid	Elizabeth Krüger, 37 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/16790	Nathan Schlomberg, general dealer, Edenvalle, District Germiston	31/1/33	Dividend being paid	L. M. Herman, 39-43 Bradlow's Buildings, Market and Von Brandis Streets, Johannesburg.
X/5080	Cohen & Cohen, general dealers, of Vredefort, O.F.S.	2/2/33	Dividend being paid	L. M. Herman, 39-43 Bradlow's Buildings, Market and Von Brandis Streets, Johannesburg.
4841	Assigned Estate of David Jacobus Viljoen, a garage proprietor, of Church Street, Victoria West (Second Liquidation and First and Final Distribution)	16/1/33	Dividend being paid	W. H. Kempen, Church Street, P.O. Box 24, Victoria West.
C/15946	Assigned Estate of Johannes Lambooy, sen., trading as Lambooy's Service, 169 Main Street, Johannesburg	31/1/33	Dividend being paid	V. Danchin, 26 Stanley House, Loveday Street, Johannesburg.
X/4527	Insolvent Estate Harry Claif, a cabinet maker and racehorse owner, carrying on business at 43 St. George's Street, Bloemfontein	2/2/33	Dividend being paid to Secured Creditor only	Joseph Lovius, c/o Messrs. Lovius & Shtein, 45A Maitland Street, Bloemfontein.
C/16741	Assigned Estate "Rudolph & Mindlin", trading as "Central Butchery", Potchefstroom	31/1/33	Dividend being paid	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
X/5027	Charl Petrus Francois du Plessis, farmer, of Leifontein, District Boshof	24/1/33	Dividend paid.....	P. J. S. Fourie, P.O. Box 44, Boshof.
5531	Hermanus Jacobus van Wyk, bar licensee and butcher, Riversdale	5/1/33	Dividend being paid	D. Hoffman Steyn, P.O. Box 12, Riversdale.
X/5014	Assigned Estate Richard Gush, storekeeper, of Bethulie	2/11/32	Dividend being paid	Jas. J. Wardhaugh, P.O. Box 3, Bethulie.
C/16432	Assigned Estate Joseph Schneiderman, tailor and outfitter, 484 Modder Road, Brakpan, Transvaal	3/2/33	Dividend being paid..	Lewis Berman, 44/45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/15865	Insolvent Estate Parbhoo Fakir, the deceased, who during his lifetime carried on business as a merchant tailor at 168 Prinsloo Street, Pretoria, and trading as P. Vallabh & Co., Station Street, Roodepoort	30/1/33	Neither.....	Lewis Berman, 44/45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/16999	Abdool Carrim Hajee Abdoola, trading as A. C. H. Abdoola, general dealer, of 115 Market Street, Standerton, Transvaal	31/1/33	Dividend being paid..	H. S. Mockford, St. Andrew's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg; J. M. Sacks, High Court Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg; Aaron Cohen, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/16966	H. Engolberg, a butcher, trading as The La Rochelle Meat Market, Johannesburg	31/1/33	Dividend being paid..	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
X/5137	Insolvent Estate T. Reznik, general dealer, Koffiefontein, O.F.S.	6/2/33	Dividend being declared	Harry Cohen, 22 Clonmel Chambers, cor. Eloff and Market Streets, Johannesburg.
C/16631	Insolvent Estate Rhys Lewis Thomas, of Johannesburg	30/1/33	Contributions being collected and dividend being paid	Charles Sayer Carlisle, P.O. Box 529, Johannesburg; and Laurent Albert Buissonne, P.O. Box 3256, Johannesburg.
K.I. 15/1931	Insolvent Estate Abram Weintraub, a general dealer, of Niekerkshope, Division of Hay	11/1/33	Contribution collected	R. B. Levi, General Agent, Niekerkshope.
C/17200	Insolvent Estate Harry Lucas, trading as Lucas Music Company, Pretoria	4/2/33	Dividend to Preferent Creditors	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
5673	Allan Gordon Watt Pringle, a farmer, of Elandsvallei, District of Mount Currie	30/1/33	Dividend being paid..	B. E. M. Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
2746	Insolvent Estate Hassen Cassim Bhorat, of Stanger, Natal, retired baker	30/1/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, and H. L. Crockett, Parry Road, Durban.
1875	Assigned Estate of Abdoossamad, of Colenso, Natal, storekeeper	1/2/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
2427	Insolvent Estate Parbhoo Daya, of 139 Field Street, Durban, tailor and outfitter	30/1/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
C/15686	Assigned Estate D. S. R. du Toit.....	7/2/33	Preferent Secured Creditors receive dividend	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.

ADVERTISEMENT.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/246	The Strand Meat Company (Proprietary), Ltd., (in Liquidation)	16/1/33	Dividend being paid..	Harry Maurice Jaffe, Main Street, Somerset West; and Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown.
5294	Insolvent Estate Levin Jassinowsky, a general dealer, of Philipstown	16/1/33	Dividend being paid..	S. J. Mostert, Philipstown; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/364	Gonubie Park Estate, Limited, (In Voluntary Liquidation)	30/1/33	Dividend being paid	N. D. Baxter and Maurice J. Zaakon, both of Netherlands Bank Chambers, Oxford Street, East London, joint liquidators.
5450	Insolvent Estate Van Heerden & Van der Merwe, general dealers, Victoria West, C.P.	20/12/32	Dividend being paid	W. H. Kempen, Victoria West; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/14333	Assigned Estate Mahomed Essop Saley, a general dealer, trading as "M. Saley & Co.", at Wolmaransstad, Transvaal	31/1/33	Third Dividend being paid	Robert Vincent Dickson, The Merchant's Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/16826	Assigned Estate Jan Kolk, a general dealer, trading as "The Grand Hotel", and "Northern Machinery Depot", at Potgietersrust, Transvaal	30/1/33	Preferent Dividends only	William Dick McFarlane and Harold Chancellor Maddison, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
—	Hendrik Adam Albertyn, a farmer, formerly of "Luxullyan", District Paarl	5/6/30	Wed., 29/3/33, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 26/1/31.
K.I. 16/31	Harry Levine, a general dealer, of Windsorton, in the District of Barkly West	20/4/31	Thurs., 9/3/33, 10 a.m., Griqualand West Local, Kimberley	Master's Certificate under Section 105 obtained.
C/15691	Joe Kotton, who formerly carried on business as a kaffir eating house keeper, at Luipaardsvlei, District Krugersdorp	15/4/31	Mon., 6/3/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Certificate under Section 105 of Act No. 32 of 1916 obtained.
C/17209	Ethel Spencer Nourse, farmer, of Haenertsburg, Transvaal	25/8/32	Thurs., 9/3/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Composition Section 105, Act 32/1916, as amended.
C/11764	Samuel Katz, shop assistant, 47 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg	20/9/26	Mon., 27/3/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 19/4/27.
C/17209	Ethel Spencer Nourse (born Wiggins), married out of community of property to William Temple Nourse, farmer's wife, of Haenertsburg, Northern Transvaal	8/9/32	Thurs., 9/3/33, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Section 108 (1) Insolvency Act No. 32/1916 as amended.
4415	Maurice Meyer, market agent, Naauwpoort...	14/11/30	Thurs., 30/3/33, 10.30 a.m., Eastern Districts Local, Grahamstown	Account confirmed 2/2/32.
X/3309	Pieter Johannes du Plessis, a clerk, of Harrismith, formerly carrying on business as a general merchant, at Harrismith, as "P. du Plessis & Co."	15/12/26	Thurs., 30/3/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 27/8/27.
X/4638	Charles Ernest Oertel, dairyman, of Hoopstad..	4/6/31	Thurs., 30/3/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial,	Section 108 (2) (a).
X/4011	Leib Hellerman, formerly a general merchant, carrying on business at Cilliers Rust, District Frankfort	15/2/30	Thurs., 30/3/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 13/1/31.
1603	Alfred Barnett Liebensohn, formerly carrying on business as Beverley & Co., furniture dealer, West Street, Durban	28/4/27	Fri., 7/4/33, Natal Provincial.....	Account confirmed 27/10/27.
C/15021	Mamie Sturisky, married out of community of property to Hyman Sturisky, 12 Dunatton Street, Orange Grove	22/9/30	Mon., 27/3/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 25/2/31.
X/3591	Paul Daniel Jacobus Fouche, formerly carrying on business as café proprietor, at Vrede	27/4/28	Thurs., 30/3/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed 9/1/29.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sodert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9.—FORM No. 9.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum van Order van Sekwestrasie. Date of Sequestration Order.	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Court or Division of the Court by which Order made.	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. Date of Confirmation of Final Account.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Trustee's or Assignee's Name and Address.
C/16565	Morris Shulman, chemist, Lewis & Marks' Buildings, President Street, Johannesburg	29/1/32	Witwatersrand Local.	10/5/32	L. M. Herman, 39 Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg; and H. J. Orr, Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed under a final winding-up order by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. of Company.	Name and Description of Company.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C. 418	The Cape Christmas Club (Pty.), Ltd.	25/1/33	Cape of Good Hope Provincial	Fig Bros. & Sacks.

Kaart van die Stadsgebied Durban

(Kragtens Provinsiale Ordonnansie, No. 16 van 1931).

Skaal $\frac{1}{4}$ myl = 1 duim. :: Gedruk op 3 afsonderlike velle.

Aanwysende die grense van die Stadsgebied Groter Durban, Oorspronklike Plase en Onderverdelings, Strate, Hoofpaaie, Avenues, Spoorweë, Spoorwegstasies, ens.

Gedruk op papier met linne-agterkant.

Prys 15/- per stel van 3 velle.

Verkrygbaar by die Kantoor van die Landmetergeneraal, Pietermaritzburg.

Plan of the Borough of Durban

(Under Provincial Ordinance, No. 16 of 1931).

Scale $\frac{1}{4}$ mile = 1 inch. :: Printed on 3 separate sheets.

Showing the boundaries of the Greater Durban Area, Original Farms and Subdivisions, Streets, Main Roads, Avenues, Railways, Railway Stations, etc.

Printed on Linenbacked Paper.

Price 15/- per set of 3 sheets.

Obtainable from the Surveyor General's Office, Pietermaritzburg.